

EDITORIAL MENCHETA, S. A.  
REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
CALLE LAURIA, 35 y 37  
Teléfono 221-65-71 (Seis líneas)  
Telex 05709  
B A R C E L O N A

D I A R I O D E L A T A R D E

Fundador: Don FRANCISCO PERIS MENCHETA

Martes, 19 julio de 1968  
AÑO LXXVIII. NUMERO 24.927  
Depósito legal B 8.983 — 1958  
Director:  
José María Hernández Pardos

Fracaso de Wilson en Moscú

## LA URSS SE NIEGA A INTERCEDER POR LOS PRISIONEROS AMERICANOS

RECHAZA IGUALMENTE UNA  
INICIATIVA BRITANICA PARA  
ENCONTRAR UNA SOLUCION  
NEGOCIADA Y ACUSA AL  
REINO UNIDO DE VIOLAR LOS  
ACUERDOS DE GINEBRA

Indira Gandhi reconoce el fracaso  
de su gestión y asegura que no  
intentará ninguna otra tentativa  
de paz

Al noroeste de V. del S.

## LA MAYOR BATALLA DE LA GUERRA

DIEZ MIL "MARINES" Y SOL-  
DADOS NORDVIETNAMITAS  
SOSTIENEN ENCARNIZADOS  
COMBATES

La Cámara de Representantes  
aprueba un proyecto de ley para  
negar ayuda exterior a los países  
que comercien con Hanoi

(Información en pág. 8)

SEGUN FRANCE PRESSE

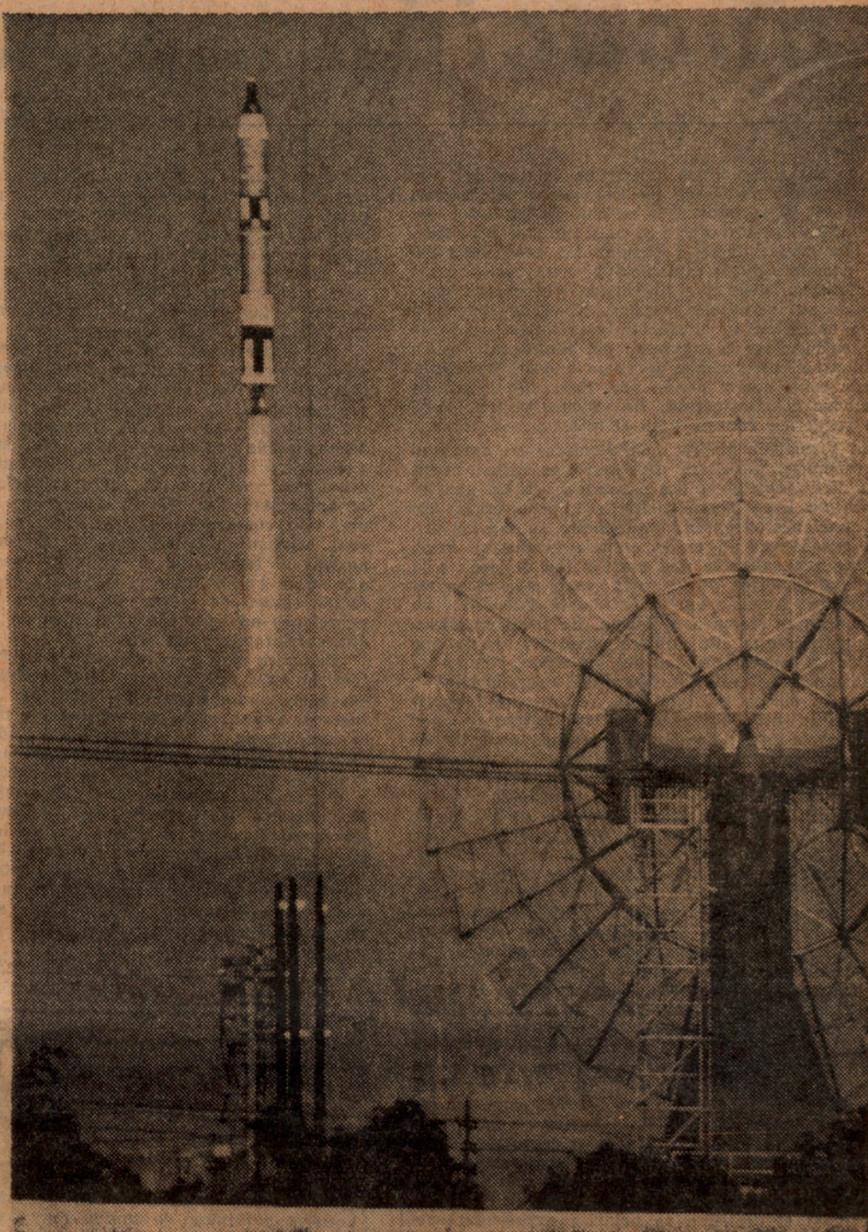
## LOS PILOTOS AME- RICANOS SERAN JUZGADOS COMO CRIMINALES DE GUERRA

Pekín, 19.—Los pilotos norteamericanos prisioneros en Vietnam del Norte serán juzgados como "criminales de guerra", según confirmó hoy el embajador de Vietnam del Norte en Pekín, Tran Tc Binh, en una conferencia de Prensa, anuncia la Agencia France Presse. — Efe.

## TIEMPO INESTABLE Y DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Continúa en parte de España el tiempo inestable, con acusado descenso de las temperaturas. En nuestra ciudad, la máxima de ayer fue de 20'5 grados y la mínima de 14'5. Se recogieron 11'5 litros de agua por metro cuadrado. En el resto de Cataluña, la máxima fue registrada en Camarasa, con 31 grados, y la mínima en Estangento, con cinco grados bajo cero. En el Sur de España no se ha acusado el descenso de las temperaturas, ya que Córdoba alcanzó ayer la máxima nacional, con 37 grados. Soria mantuvo la mínima, de 8 grados, ya registrada el día anterior.

Las temperaturas extremas en el extranjero fueron las siguientes: Londres, 18 y 8; Manchester, 18 y 7; Bruselas, 19 y 11; Berlín, 25 y 12; Viena, 24 y 15.



El cohete «Titan II» inicia su majestuosa ascensión, en Cabo Kennedy, portando en su cono al «Geminis X». (Foto NASA-UPI)

Tras una exactísima entrada en órbita

## SEGUNDA "CITA ESPACIAL" USA

DESPUES DE UNA PERSECUCION DE MAS DE CINCO HORAS, EL «GEMINIS X» SE ACOPLO SUAVEMENTE CON EL «AGENA»

Con el impulso del «cohete-blanco» se ha lanzado hacia alturas nunca conseguidas por el hombre

SIN EMBARGO, UN EXCESIVO GASTO DE COMBUSTIBLE EN EL «ACOLAJE», PUEDE IMPEDIR LA REALIZACION DE ALGUNAS DE LAS MANIOBRAS PREVISTAS

(Información en pág. 6)

UNA JOVEN ITALIANA  
HA PERMANECIDO  
ENCERRADA EN UNA  
CASA MAS DE TRES  
AÑOS

Salerno (Italia), 19. — Una joven de 17 años ha estado encerrada en una casa más de tres años, mantenida cautiva por su hermano y la cuñada, ha informado hoy la policía.

Anna Vapore se hallaba semivestida sobre una mugrienta colchoneta por la policía, que acudió llamada por una vecina que escuchó gritos desde el interior de la casa.

Declaró la joven a la policía que su hermano no le permitía salir de la casa desde hacía tres años, desde que su esposa dió a luz un niño. El hermano y la cuñada han sido acusados de detención ilegal de una persona y malos tratos continuados. — Efe-Reuters.

**EL NOTICIERO UNIVERSAL**  
ofrece a sus lectores  
en la edición de  
**HOY**

EN EL TABLERO AFRICANO

por Ginés Vivanco

«CON LA MUSICA A ESTA PARTE»  
por Augusto Valera

PAGINA LITERARIA

PARTE DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA NIEGA EL  
DERECHO AL TRABAJO A LOS HOMBRES CON  
MAS DE 35 AÑOS

DEPORTIVAS:

Desde Londres: LA OPINION DE GUILLERMO  
SANCHEZ.

Y la habitual sección  
RELOJ DE LA CIUDAD

# Visión de las nuevas generaciones

## ② El problema de la educación sexual

Manuel Milián Mestre

Como en tantas cosas, se impone en nuestros días una profunda revisión de los sistemas educativos en lo referente a la educación sexual. Habrá que adecuarse a las circunstancias y, para obtener resultado, habrá de emprenderse a tiempo. La precocidad infantil, producto de la explicitud y extraversion de la vida moderna, debe ser controlada y formada, partiendo de su ineludible realidad. Nada de rodeos, a nuestro entender, ni misterios, ni fábulas, que sólo consiguen espolear la inquietud del adolescente, quien no dudará en abastecerse de conocimientos clandestinamente como sea y donde sea. Para ello habrá de evolucionar la idiosincrasia de muchos padres, cuyo miedo puede ser funesto para el hijo.

Esta formación habrá de extenderse en amplitud de enseñanzas, y deberá ajustarse con difícil precisión a la circunstancia del educando con un oportunismo, que hará más fructífera la enseñanza. En ciertas naciones europeas, por ejemplo, se dan las primeras enseñanzas ya en la escuela elemental. Pero, no puede generalizarse una medida tan delicada a la mentalidad de otros países, más conservadores en estos terrenos. Además que el grado de «adelanto» en los niños no es siempre uniforme. De todas maneras, por el peligro que ello pudiera envolver, habría que insistirse en la personalidad del individuo, como base de toda moralidad ulterior. Moralidad sagrada para la convivencia social, ya que ésta se resiente forzosamente de la pseudolibertad en las costumbres que algunos pretenden defender (y sentimos no estar de acuerdo en este particular con algunos de nuestros amables lectores). Sin embargo, no ignoramos las dificultades de determinar «cuándo» ha llegado el momento oportuno. Hasta hoy generalmente se ha pecado de tardos; se ha esperado que el niño descubriera por sí mismo ciertas cosas, para sobre tales descubrimientos asentar las más elementales explicaciones —esta es la verdad— o reducirlo nuevamente al silencio con un «esto ya lo sabrás más adelante», que denuncia la deficiente formación de los padres en cuestión tan trascendental como la educación de los hijos. Con el P. Octavio Fullat pienso que es preferible llegar antes que tarde. La prevención en cualquier terapéutica es la más prudente de las medidas. La cura implica ya un cierto desorden precedente.

Cuestión muy sutil, que no siempre se comprende en sus justos términos, es el conflicto amor-sexo. ¿Existe dualismo? La integración de ambos no siempre se logra con perfección. Y ciertos enamoramientos pueden correr el riesgo de platonismos engañosos. En el meollo del proceso afectivo es importante, y a veces desorientador, el papel que juega el impulso diatrófico, muy unido al erotismo. La ternura, por la que se manifiesta el amor, puede separarse de la sexualidad, si el erotismo se polariza exageradamente en lo genésico; en cuyo caso se cae en la bipolaridad, próxima a lo conflictivo. Unamuno hablaba del «espíritu disociativo en el amor hispánico». Y el profesor Rof Carballo puntualiza sobre este particular: «Como una mayonesa que se cortara, el amor queda desintegrado en elementos que deberían ir íntimamente unidos: la sexualidad y la ternura». Es imprescindible, pues, integrar ambos elementos en todo amor auténtico, aunque en nuestra ancestral educación se pecó de cierto ocultismo respecto al sexo.

La literatura instructiva, tan profusamente difundida en algunos colegios, no supera la mediocridad por lo general. Eran —la que nosotros conocimos en la pasada década— obras proporcionadas a la baja calidad de la formación que, a este respecto, se nos daba. Actualmente está ya desacreditada, y los jóvenes la rechazan casi siempre. Les disgusta el matiz tenebrista de algunos libros. Recordamos, por ejemplo, los de T. Toth y otros escritores de igual índole, que, al hablar de los pecados de la carne, asustaban y angustiaban la crisis adolescente, con la sola pretensión de «prevenir» y cultivar una virtud por el miedo. «Energía y pureza», libro que algunos sacerdotes todavía recomiendan, nos hace sonreír con el tremendismo de sus amenazas.

Cada día los jóvenes acuden más a los escritos de los médicos y autores laicos, que no entienden de la cuestión religiosa. Es justo, ya que ofrecen una mayor objetividad con ropaje más científico. Desde hace algún tiempo, no obstante, del campo religioso va apareciendo una literatura más comedida y responsable. Algunos de tales libros y estudios han llegado hasta nuestras manos; y hay casos tan notables como unos trabajos realizados en cierta universidad católica canadiense, cuyo interés moralista no interfiere en absoluto una muy clara exposición de los hechos con el uso de una terminología precisa.

En la educación de las muchachas se ha pecado, en general de un angelismo excesivo y perjudicial. Se ha pretendido ignorar en más de una institución que sus pupilas estaban destinadas al matrimonio. Hemos podido observar en bastantes universitarias la crisis, o la metamorfosis que sufren, al traspasar los umbrales del colegio de religiosas, e introducirse en el muy abierto ambiente de las aulas superiores, donde tantos «complejos» son relegados. Algunas incluso nos lo han confesado con toda franqueza. Y no infrecuentemente este cambio circunstancial, unido a la libertad, para tanta desconocida en el régimen de internado, afecta seriamente su personalidad e, incluso, sus ideas religiosas y éticas. Sin duda —y no pretendemos entrar en razonamientos— en la evolución religiosa, a que todo universitario se ve de alguna manera sometido, tiene su parte este punto, más influyente de lo que se estima, y menos absoluto de lo que algunos presumen a través de las reiterativas in-

sistencias en la segunda enseñanza. La personalidad que se logra en ésta suele vacilar, o sucumbir en el peor de los casos, al perder de vista el colegio. Lo cual nos induce a pensar «a posteriori» que en el proceso educativo existen importantes lagunas, o fallos tan considerables que la personalidad sale o violentada, o insegura; de manera que la nueva «circunstancia», a las primeras de cambio, origina una crisis difícil siempre de superar.

No quisiéramos, sin embargo, generalizar demasiado. La carencia de datos estadísticos —inseguros e inexactos en tan delicada materia— nos obliga a movernos con cierta vaguedad, y apoyándonos continuamente en nuestras propias experiencias e intuiciones. Mucho queda por decir y hacer en cuestión tan amplia y compleja. Pero, a diario, se encuentran pedagogos más aptos y preparados, cuyo cientificismo nos vuelve optimistas. La responsabilidad que a éstos les anima, y la conciencia de que lo que se consiga en los años críticos de la adolescencia determina, en buena medida el futuro del ser humano, nos hacen pensar que se va encontrando el camino a seguir en la educación sexual de la juventud; y que las futuras generaciones no se verán aquejadas de las deficiencias que sufrieron las nuestras.

Por otra parte, es siempre más fácil expresarse teóricamente, que aplicarse a la práctica. Los esfuerzos hasta ahora llevados a cabo son, a la postre, esfuerzos, con su carga de beneficios o deficiencias, que la experiencia y la observación indudablemente mejorará. Hoy pedagogos, psicólogos, sacerdotes y psiquiatras se esfuerzan en dar con sistemas solventes y plenamente satisfactorios. Pero aquí, como en tantos aspectos del mundo psíquico-humano, la teoría no se atiene con facilidad a la práctica; o viceversa. Por ello mismo, si hemos criticado, lo hemos hecho solamente con el afán de aportar puntualizaciones humildes, pero que prevengan a quienes están en la conjuntura de ayudar al hombre a ser hombre; tarea ennoblecedora por antonomasia.

### A LOS COLABORADORES ESPONTANEOS

Debido a los numerosos servicios ya contratados para las distintas secciones de nuestro periódico, la Dirección ruega a los colaboradores espontáneos que se abstengan de enviar nuevos originales para su publicación, ya que nos resulta imposible la misma.

Asimismo, los originales que hayan sido enviados o puedan serlo no serán devueltos a sus autores.

### DESDE LA MESA DEL CAFE

# LA OTRA CAMA

Por Julio Angulo

Llegó la época que pudiéramos llamar de vacaciones oficiales; las gentes andan inquietas en busca de un lugar para su descanso. El escritor no descansa nunca, pero se contagia de verano y de turismo; quiere variar de residencia, de paisaje, de amigos, también necesita reposo y tranquilidad y por eso emprende caminatas que le conduzcan al mar o a la montaña, a sierras agrestes o a sedantes playas. Sabe que todo lo va a encontrar invadido por espesos contingentes de alpinistas improvisados, de bañistas con la espalda encendida de sol. Grave problema que se presenta cada año el de encontrar un rincón en nuestra geografía donde reinen el silencio, la serenidad, el sosiego; esa paz imprescindible para que el espíritu se encalme sin fiestas ruidosas ni aglomeraciones agobiantes. Al fin lo encontré, y me sueño con aislarme en compañía de algunos libros, en ese pueblo que la casualidad ha traído a mi conocimiento. Está como acurrucado en los campos de Soria, en aquella tierra que Antonia Machado calificó de árida y fría en la que:

«Por las colinas y las sierras calvas,  
verdes pradillos, cerros cenicientos,  
la primavera pasa  
dejando entre las hierbas olorosas  
sus diminutas margaritas blancas.»

El pueblo late en ese campo verde oscuro donde los chopos de los caminos quebran valles y barrancas. Yo no quiero decir su nombre para evitar que alguien imite mi escapada de este verano y rompa mis ilusiones de soledad y silencio. Sólo diré que es de los más pequeños de Soria y que no se puede llegar a él más que a lomos de caballería. Pocas familias la habitan; una torre enhebra jaculatorias que suben al cielo; la casa del juez, la del alcalde y una fonda. Alrededor, grises alcores, árboles y el rumor constante del Duero. Maravilloso hallazgo para mis gustos y para mi tra-

## MADRID... AL APARATO

# CARLOS SAURA VUELVE DE CAZA

Madrid. (Crónica especial para EL NOTICIERO UNIVERSAL.) — El oso de plata que se ha traído de Berlín, Carlos Saura, pesa dos kilos y medio. Se lo ha traído porque lo ha conquistado como premio al mejor director en el XVI Festival Internacional de Cine. Lo que tiene importancia en esta historia de Carlos Saura está claro que no es el oso en sí ni la plata; lo importante para él, para el cine español y para todos nosotros es haber conseguido el premio al mejor director. Y en este punto es donde me parece que el acontecimiento no ha obtenido la resonancia que merece. Por primera vez se ha impuesto en un certamen internacional el nombre de un cineasta español de la joven generación y lo ha hecho desde una posición difícil, sin andamiajes ni propagandas, saliendo al ruedo a pecho descubierto y asumiendo todas las responsabilidades. Esto es muy digno de que se tenga en cuenta, de que se sepa y de que se celebre.

Carlos Saura —hermano de Antonio Saura, el gran pintor— se diplomó hace diez años en el Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas con una cinta titulada «Tarde de domingo», en la que, so pretexto de sacar a relucir a una triste chica de servir, mostraba inéditos aspectos del Madrid que no se frecuenta. de Madrid de las estrecheces, las tristezas y las injusticias. Su primera película de largo metraje fue «Los golfos», también rodada en el Madrid suburbial y entre los muchachos rechazados socialmente veían frustradas sus esperanzas de integrarse en la sociedad. Esta película representó a España en el festival de Cannes de 1960. No consiguió premio alguno pero atrajo la atención sobre el joven director español por su agudo sentido para tratar la violencia y por el sentido dialéctico con que acertaba a desarrollar el film. En 1963 rodó su tercera película, «Llanto por un bandido», que sorprendió por su belleza formal y por el sentido revisionista con que se afrontaba el viejo y manoseado tema de José María el Tempranillo, ahora entendido como producto social.

El premio de Berlín se lo concedieron por su película «La caza». El cronista puede advertir, desde ahora mismo, a los buenos aficionados al cine que se muestren alertas ante su estreno. Se trata de una de las cintas más audaces y de mayor altura que hayan podido ser rodadas en estos últimos tiempos

no sólo en España sino más allá de nuestras fronteras. Cine grave, cine comprometido, cine profundo. Alguien, en quien puedo confiar, me ha dicho: «A mí me parece lo mejor que haya producido el cine español hasta ahora».

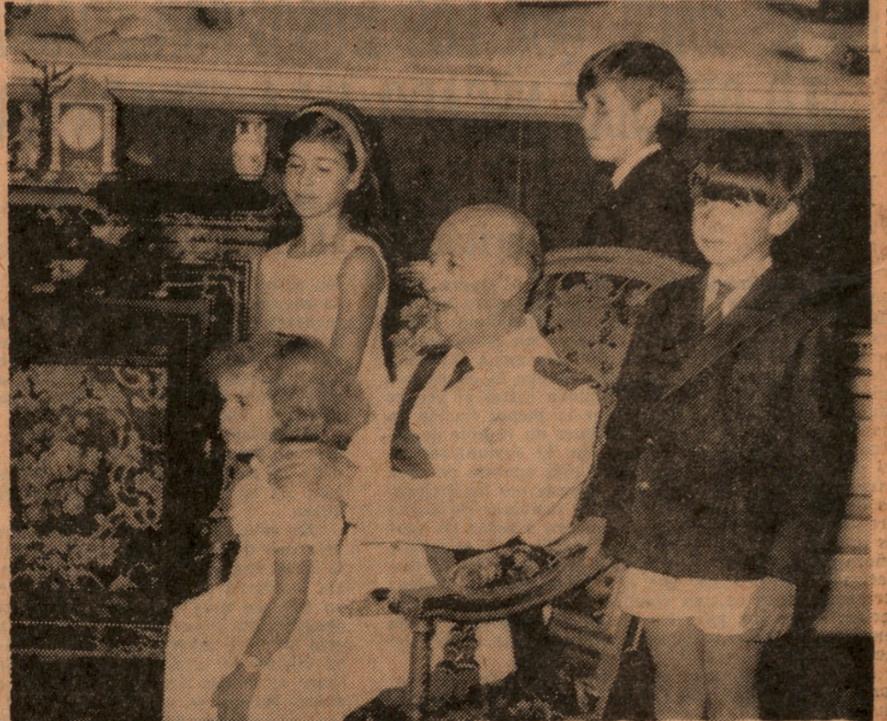
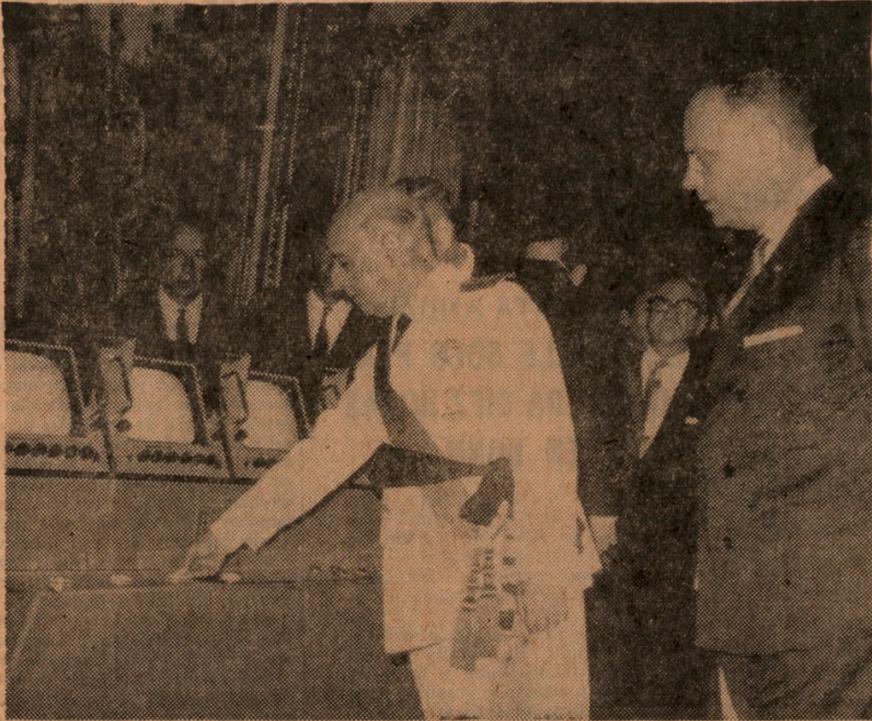
«La caza» transcurre en una finca de Toledo en la que todavía se conservan las huellas de la guerra: trincheras, blocaos, restos de alambradas, túneles que se comunican entre sí. Hay tres personajes que pasaron por la guerra española y uno, más joven, que no la conoció. A lo largo de la acción —abundan los conejos— y en una situación cerrada, van surgiendo los pequeños rencores, las envidias inconfesadas, los recelos. El sol, cucea a los hombres, la tierra es seca, el paisaje es áspero. La matanza continúa... Pero la caza deportiva se convierte en la caza del hombre. La violencia es el verdadero personaje del film y la crueldad su desenlace. Saura asume en esta película, y sobre las premisas de la violencia y la crueldad, la herencia del mejor Buñuel, el de las imágenes surrealistas y el sentido desgarrado de lo español. No es posible aquí resumir los valores de la película y, mucho menos, analizarla. Baste con señalar su orientación general plástica y apuntar su fundamentación humana. Su director ha definido el film con estas palabras: «Es la historia de cuatro individuos que van a matar conejos y terminan matándose ellos». Parecen palabras insuficientes y, sin embargo, en su laconismo producen estremecimiento. «Qué sencilla es la muerte, qué sencilla», dijo un poeta. También lo es el exterminio, pero ¡qué terrible!

«En esta película quiero denunciar la violencia. La violencia gravita hoy sobre el mundo. Se trata de una película comprometida —ha dicho también Saura—. Comprometida conmigo mismo; con las ideas que yo tengo de la violencia, de las personas, de las cosas. Hay directores que buscan disculpas; yo me declaro responsable de cualquier idea que vaya implícita en mi película».

Vuelvo a repetir; atención a «La caza». Los jóvenes directores españoles, los que no se conocen o casi no se conocen, han entrado, con Carlos Saura, en la gran desembocadura, en el gran delta del futuro. Y, como el mismo, tienen mucho que decir; lo que hasta ahora no se ha dicho y se nos debía.

Pablo Corbalán

# ACTOS CONMEMORATIVOS DEL XXX ANIVERSARIO DEL 18 DE JULIO



El Caudillo, en el momento de accionar los mandos que ponían en funcionamiento las nuevas instalaciones de TV. — S. E. el Jefe del Estado, acompañado de cuatro de sus nietos, posa para las cámaras de TV. — El hijo del actor Angel de Andrés es saludado por Franco, al hacer S. E. entrega del título de productor ejemplar al popular actor.



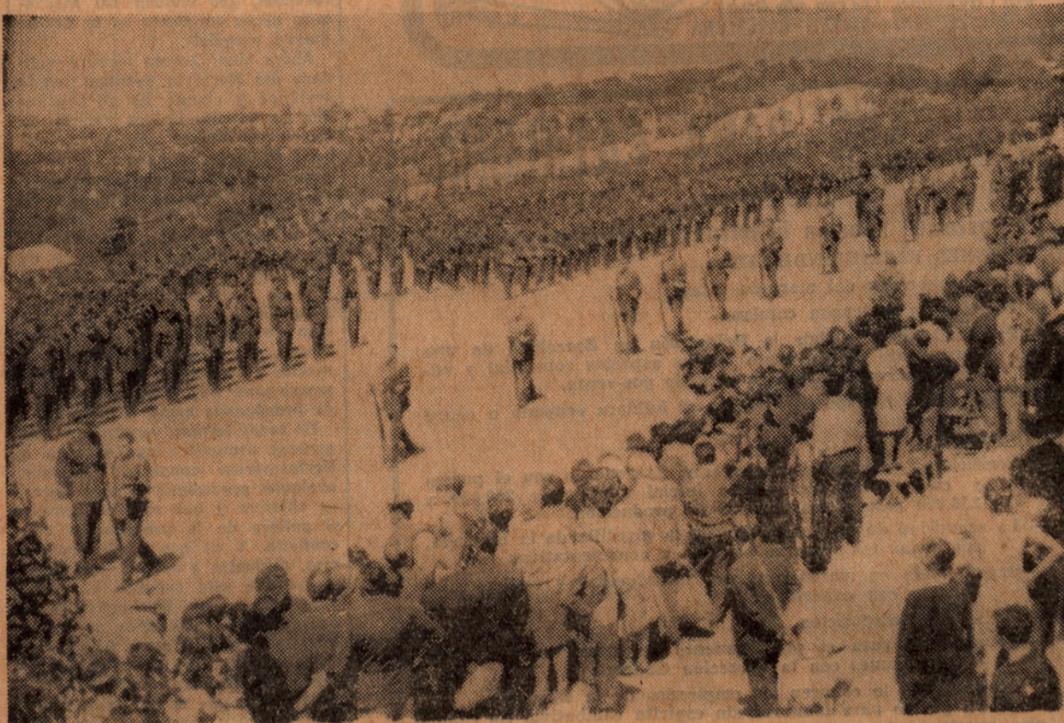
## ACTUALIDAD

### Secundando la orden de Ho Chi Minh



Miembros de las «Fuerzas armadas populares» de Vietnam del Norte, secundando la llamada de Ho Chi Minh para luchar contra el Ejército norteamericano de Vietnam del Sur, acuden a inscribirse en los centros de reclutamiento abiertos en Hanoi. (Fotos Upi-Cifra.)

### Jura de bandera en el Campamento de Castillejos



Aspecto del campamento de Castillejos durante el acto de la jura de la bandera, presidido por el capitán general de la Región militar, duque de la Victoria

**Crónica de MOSCÚ**

**NO ES FACIL QUE LOS RUSOS CONCEDAN A WILSON LO QUE HAN NEGADO A LA SEÑORA GANDHI**

**Máxima discreción en torno a la visita del «premier» británico al Kremlin**

Moscú. — (Crónica del corresponsal de Opera Mundial-Fiel transmitida por télex, en exclusiva para EL NOTICIERO UNIVERSAL). — Las conversaciones políticas han comenzado en el Kremlin en un clima ligeramente caldeado por el primer contacto entre Wilson y Kosygin que visitaron juntos el domingo la exposición industrial británica. Pero la recepción cortés al primer ministro británico no puede crear la menor ilusión en cuanto a sus posibilidades de obtener un cambio de actitud sobre el problema vietnamita. El comunicado final de las entrevistas ruso-indias está carente de toda referencia a la propuesta india, apoyada por los dirigentes del mundo no comprometido de convocar de nuevo alrededor del tapete verde de Ginebra a todas las partes interesadas en la solución del conflicto. Y la misma señora Gandhi, después de condenar la agresión norteamericana y de afirmar que el cese de los bombardeos norteamericanos es una condición previa a toda negociación, observaba para los periodistas que nada podía pensarse en el plano diplomático sin la «luz verde» del gobierno de Hanoi.

Ahora bien, algunas horas más tarde, las declaraciones del presidente Ho Chi Minh subrayan el endurecimiento de Hanoi. De esto se hacía eco el comentarista Yukov en un artículo autorizado en «Pravda» en el que, hablando del duodécimo aniversario de Ginebra, excluía nuevas negociaciones «mientras los agresores norteamericanos prosiguen sus actos criminales». Y añadía: «Mientras las fuerzas armadas de los Estados Unidos permanezcan en el suelo vietnamita y prosiguen su agresión, sólo puede mantenerse con ellos un diálogo: el de los cañones y los «missiles»».

Dado que el gobierno de Hanoi no muestra ningún signo de doblegarse, por menos en sus declaraciones públicas, el de Moscú no puede mostrarse menos firme que los primeros interesados en el conflicto. Así, el endurecimiento de Hanoi no puede sino impulsar a los soviéticos a reafirmar su apoyo total a Vietnam en ucha tanto en el plano material como en el diplomático.

En tal atmósfera, no acaba de verse cómo podría tener éxito la misión de Wilson. En efecto, no parece concebible que Wilson obtenga lo que los soviéticos han negado ya a la señora Gandhi: la convocatoria de la Conferencia de Ginebra. Se le atribuye la intención de sugerir que se reactive y se utilice la comisión internacional de control para el Sudeste Asiático. Pero también en esta tendrá que vencer la oposición de principio de los soviéticos al declarar que toda negociación es inútil mientras prosigue la agresión norteamericana. Se dice que Wilson hablará del problema de los aviadores norteamericanos prisioneros en Vietnam, de los que no se sabe aún si serán juzgados o no como criminales de guerra. Deseoso de «limitar los daños», el primer ministro británico se esforzará por convencer a sus interlocutores a actuar cerca de Vietnam para evitar tal iniciativa que agravaría considerablemente una situación ya explosiva. Pero también aquí la respuesta soviética puede ser negativa, pues

los rusos consideran este problema como exclusivo de la responsabilidad del Gobierno de Hanoi. En sus comentarios privados, los soviéticos declaran que consideran excesivo por parte norteamericana esto de invocar los principios de Ginebra que no han cesado de violar continuamente con sus bombardeos de ciudades, empleo del «napalm» el trato dispensado a los hombres del Vietcong capturados, etc.

Asimismo, la última advertencia de Rusk acerca de los voluntarios se considera como una desvergüenza, dada la participación en masa del ejército norteamericano en una guerra «dirigida contra el pueblo vietnamita».

En este clima, la visita de Wilson parece desde el principio destinada al fracaso. A decir verdad, fuera de la preocupación evidente de Wilson por apaciguar al ala izquierda de su partido, los objetivos de su misión no parecen muy claros a los soviéticos, que muy frecuentemente recuerdan en privado los tiempos en que otro ministro laborista, Attlee, se trasladó a Washington en misión de urgencia para disuadir a los norteamericanos de ir más lejos en la escalada de Corea. ¿Por qué, dicen, Wilson se niega a repetir el gesto de Attlee y continúa aprobando la agresión norteamericana?

En todo caso, la visita se desarrolla dentro de la mayor discreción. No hubo gran recepción en el aeropuerto de Vnuokovo, pero Kosygin y Gromyko que acababan de despedir a la señora Gandhi, permanecieron en el aeropuerto para saludar a Wilson.

«Reunión de trabajo» precisan los británicos. Pero el primer ministro pasó un domingo esencialmente británico en la exposición industrial. Durante sus dos horas de visita, efectuada con Kosygin, los dos primeros ministros se dedicaron a hablar de los méritos respectivos de la mostaza inglesa y francesa. Kosygin declaró que prefería la francesa, «más suave». Cuando le fueron presentados los periodistas ingleses, Kosygin manifestó: «¡Ah!, éstos son los que nos atacan todos los días», a lo que replicó Wilson: «No, se meten exclusivamente conmigo». En resumen, la atmósfera estaba muy apacible, pero no parece que fuera de este cambio de bromas los dos hombres hayan tenido tiempo durante su breve conversación para ir más allá de un examen rápido, pero importante, del problema del desarrollo de los intercambios comerciales entre los dos países.

En principio, Wilson debe marcharse hoy por la mañana. Visita breve y cuyo interés no ha aparecido lo bastante grande para que Breznev retrase un día su marcha hacia el Cáucaso para pasar las vacaciones. Claramente, no había prevista ninguna reunión con Breznev que oficialmente no es un personaje del Estado ni del Gobierno, pero, como en el caso de la señora Gandhi, el secretario general del partido hubiese podido aparecer en los banquetes. Su ausencia no hace sino ilustrar el poco interés suscitado hasta ahora por esta visita.

Henri Pierre

**JOSEPH KENNEDY VA RECUPERÁNDOSE**

Haynnis Port, 19. — Joseph Kennedy, padre del anterior presidente de los Estados Unidos, que cuenta 77 años de edad y ayer sufrió un grave ataque cardíaco, se ha recuperado hoy y, aunque en grave estado, va mejorando su condición.

Como se recuerda, sufrió otro grave ataque cardíaco en el mes de diciembre de 1961.

Cinco miembros de la familia, entre los que se encuentran los senadores Robert y Edward Kennedy, están a la cabecera de su cama. — Efe-Reuter.

**EN SU VISITA ANUAL DE GAULLE SÓLO PERMANECERÁ DIEZ HORAS EN BONN**

Bonn, 19. — El presidente francés Charles de Gaulle estará sólo diez horas en Bonn cuando efectúe su visita anual de consultas el jueves próximo, según se desprende del programa de su estancia publicado hoy.

Según lo anunciado por el Gobierno alemán, De Gaulle llegará al aeropuerto de Wahn a las diez, hora local y española, y saldrá para París aproximadamente a las veinte hora local y española.

En esas diez horas visitará al presidente Luebke, el canciller Erhard y al ex canciller Adenauer.

A las 16'15, Erhard y De Gaulle se reunirán con sus ministros de Asuntos Exteriores y Defensa, reunión a la que asistirá el jefe del Gobierno francés Pompidou, y Luedger Westrick, ministro sin cartera en el Gobierno alemán. — Efe-Upi.

**SUBASTA**

«El día 27 del presente mes, a las 11 horas, se procederá a la venta en pública subasta de una partida de pelo animal, en los locales de la agencia TRANSPORTES DEL MÁZO, S. A., sitos en la calle Almagóvares núms. 28 y 30».

Dicha partida se compone de 20 fardos con un peso aproximado de 3.768 kilos y el tipo inicial de la subasta será de ptas. 1.500.

Hasta el momento de la subasta, los géneros podrán ser examinados en dicho local, cualquier día laborable desde las 8 de la mañana hasta las 8 de la tarde».

**PANORAMA INTERNACIONAL**

**QUEDAN POCAS ESPERANZAS PARA UN ARREGLO**

La movilización que acaba de ordenar el presidente norvietnamita, Ho Chi Minh, las noticias de Moscú y la nota que publica Pekín sobre la cuestión vietnamita, ensombrecen el horizonte y aumentan el pesimismo que se respiraba a raíz del fracaso del primer ministro Indira Gandhi, que se empeñó en hallar una solución pacífica al conflicto del sudeste asiático. Este conflicto amenaza en cierto modo la paz general y por esto el primer ministro británico, Harold Wilson, quiso intentar una gestión personal cerca de los líderes soviéticos.

En realidad, el «premier» británico quiere evitar la propagación del conflicto que se exacerba con la decisión norteamericana de obtener una solución militar, si Ho Chi Minh no llega a convencerse de que le convendría más negociar una paz con los norteamericanos y los sudvietnamitas. Sin embargo, a pesar de estar seguro de que Norteamérica empleará todos los medios para imponer su voluntad y reducir a sus actuales enemigos, prefiere seguir la lucha. Cree que un pueblo que lucha contra extranjeros que invaden su territorio, sale siempre vencedor a la larga o a la corta. Confía en el tesón y el patriotismo de sus huérfanos y no duda tampoco del apoyo que se merece para no sucumbir ante la fuerza del enemigo.

¿Podrá Ho Chi Minh mantener esta lucha durante cinco, diez o veinte años como pretende? ¿Tendrá la ayuda que le hace muchísima falta? Todo esto parece hipotético. La Unión Soviética y sus satélites han decidido multiplicar su ayuda en material y técnicos militares. Por su parte, la China roja acaba de anunciar que está dispuesta a ayudar a Vietnam del Norte cuando sea preciso, y parece que Chu En Lai se lo ha asegurado al embajador norvietnamita ayer mismo, sin referirse a la ayuda prometida por Rusia y sus satélites. ¿Ayudarán China y Rusia al mismo tiempo?

Se asegura que Harold Wilson se ocupó también de los aviadores norteamericanos capturados por los norvietnamitas y Pekín pretende que el «premier» británico lo ha hecho en nombre del presidente Johnson. Pero es evidente también que Wilson censura los bombardeos norteamericanos contra Hanoi y Haiphong, de acuerdo con la opinión general europea que condena el hecho y el propósito de lograr la rendición de Vietnam del Norte a través de un medio de coacción terrorífica. Los grandes periódicos europeos, ¿se olvidan del machaque aéreo empleado en la última guerra mundial?

Ahora bien: ¿cómo recibirá Vietnam del Norte la eventual ayuda soviética y china? Es de suponer que los Estados Unidos tratarán de impedirlo, aunque se ha comprobado actualmente que los bombardeos de puentes, carreteras y nudos de comunicación norvietnamitas no han impedido el paso de refuerzos, ni de material bélico al Vietcong. El mismo bloqueo del puerto de Haiphong no ha dado el resultado que se esperaba en Washington. ¿Impedirá en lo sucesivo la recepción de material? Se asegura en Moscú, que Hanoi dispone de otros medios y que en las acciones norteamericanas hay una buena parte de propaganda como siempre.

De todas formas, la preocupación general demuestra que se cree a Norteamérica capaz de emplear cualquier procedimiento para lograr su objetivo y que en ello estriba el peligro de la propagación del conflicto. Y es que ciertas potencias, dispuesta a impedir por todos los medios esta eventual propagación, creen que Washington está convencida de que China no puede intervenir, lo cual no se ha demostrado todavía. Un error de previsión puede llevar a un conflicto general que nadie desea actualmente y quizá precisamente por esto hace falta una solución pacífica de la que desesperan los que han intentado conseguirla hasta ahora.—A. L.

**TRAS NUEVE HORAS DE CONVERSACIONES WILSON - KOSYGIN**

**LA U.R.S.S. SE NIEGA A INTERCEDER POR LOS PRISIONEROS DE LOS EE. UU.**

Rechaza igualmente una iniciativa británica para encontrar una solución negociada en Vietnam. — Acusa al Reino Unido de violar los acuerdos de Ginebra

Moscú, 19. — La Unión Soviética ha rechazado hoy categóricamente una iniciativa británica para tratar de encontrar un medio de llegar a una solución negociada en el Vietnam y se ha negado a interceder por los aviadores norteamericanos que se encuentran prisioneros del Gobierno de Hanoi.

En nueve horas de conversaciones entre el jefe del Gobierno soviético, Alexei N. Kosygin, y el primer ministro británico, Harold Wilson, que estuvieron dedicadas en su mayor parte al Vietnam, terminaron sin que se produjera ningún cambio de posiciones ni surgiera ninguna propuesta de paz.

Wilson pidió a Kosygin que intercediera cerca de Hanoi respecto a los aviadores norteamericanos. Un portavoz soviético ha declarado que Wilson advirtió que si aquellos son sometidos a juicio, los ataques aéreos norteamericanos contra el Vietnam del Norte aumentarán.

Kosygin —dijo el portavoz— replicó que el tema era de la competencia de Hanoi y que la Unión Soviética no podía tratar de él. Las conversaciones than puesto de relieve que —en lo que se refiere al Vietnam— nuestros puntos de vista son completamente diferentes», declaró el portavoz soviético a los periodistas, en una conferencia de Prensa convocada apresuradamente.

El portavoz añadió que Wilson tiene los mismos puntos de vista que los Estados Unidos mientras que la Unión Soviética apoya plenamente las posiciones adoptadas por Hanoi y el Vietcong.

Kosygin ha acusado a Gran Bretaña de violar los acuerdos de Ginebra de 1954, sobre la paz en el Vietnam, según indicó el portavoz. «Si Gran Bretaña desea realmente que se llegue a una solución negociada en el Vietnam, tendrá que volver a respetar los acuerdos de Ginebra y pedir lo mismo a su principal aliado, los Estados Unidos de América», se dijo a Wilson, según el portavoz soviético.

De fuente británica se ha señalado que las conversaciones han sido amistosas, pero han dejado en claro que las posiciones británicas y soviéticas respecto al Vietnam no han cambiado. Se indica, igualmente, que existen interpretaciones muy diferentes de los acuerdos de Ginebra.

Wilson regresará en avión a Londres después de una visita de dos días y medio a Moscú, hecha principalmente con vistas a las conversaciones sobre el Vietnam. — A P-Efe.

**MANGUERAS de GOMA o PLASTICO para RIEGO**  
 TRASIEGO DE LIQUIDOS Y USOS INDUSTRIALES  
 En rollos o montadas con sus accesorios  
**RICARDO DE MANUEL** %  
 Via Layetana, 133 (esq. calle Aragón)  
 Telef. 222 2175 y 231 17 71 - BARCELONA

**DELEGADO PARA CATALUÑA**  
 LO PRECISA  
**Importante fábrica bilbaína de electrodomésticos**  
**CONDICIONES IMPRESCINDIBLES:**  
 — Buen conocedor del mercado catalán  
 — Práctico en la lengua catalana  
 — Preparado para dirigir la Delegación en Barcelona de una importante Marca, tanto en sus aspectos comercial y administrativo como en su servicio pos-venta.  
 — Será objeto de especial atención si hubiera ocupado u ocupe cargo similar.  
**OFRECEMOS:**  
 — Condiciones económicas a convenir, de acuerdo con el puesto y con el hombre. Oferta inicial mínima de 200.000 a 250.000 pesetas más primas de producción.  
 — La seguridad de un puesto fijo en la plantilla de la Empresa, con todas las ventajas sociales y representativas.  
 — Organización en marcha, marcas introducidas y equipo colaborador con experiencia.  
 — Coche a su disposición  
 — Oportunidad para el planteamiento de ideas, sugerencias y colaboraciones con la Dirección General.  
 — Este anuncio lo conocen los empleados de la Empresa.  
 No es un puesto para hombres sin espíritu combativo. En cambio, es una oportunidad excelente para el verdadero profesional de la venta. Enviar las ofertas, precisamente a mano, a Estudios GONA, Apartado, 9.061, Barcelona (Ref. Delegado Cataluña).

**Crónica de ARGENTINA**

# ONGANIA:

## EXPECTATIVA ENTRE LA IMPACIENCIA Y LA ESPERANZA

Buenos Aires. (Crónica de nuestro corresponsal.) — "Ha culminado un ciclo de la historia argentina. En adelante nadie podrá abusar su despreocupación apelando a un pasado anónimo, de cuya herencia se existía. Se han agotado nuestros recursos políticos e institucionales. Ha llegado el momento de vivir en plenitud y de crear para nosotros nuestra prosperidad. «El futuro será inesorablemente el resultado del esfuerzo común de todos los argentinos de hoy»".

El párrafo que antecede forma parte del discurso pronunciado por el teniente general Onganía en el transcurso de la comida de camaradería de las Fuerzas Armadas que tuvo lugar, como cada año, en vísperas del aniversario de la Independencia. Es tradicional que a dicha comida asista el jefe del Estado —comandante supremo de las Fuerzas del Aire, Mar y Tierra— y que pronuncie una alocución que se suele considerar como definitiva del pensamiento presidencial. Las palabras del general Onganía tuvieron este año un auditorio excepcional ya que, quizá por primera vez en los últimos años, asistían a la reunión jefes y oficiales de las tres Armas en actividad o en situación de retiro, sin diferencia alguna que los separase. El discurso dirigido a sus compañeros de armas fue, simultáneamente, un mensaje al país. En él se expresa una idea concreta: las Fuerzas Armadas deben volver a sus ocupaciones específicas no bien termine el período inicial del nuevo ciclo iniciado. Con esta decisión del general Onganía vuelve la tranquilidad a algunos sectores de la población que temieron en un momento dado la implantación de un régimen militar permanente. Precisamente, algunos dirigentes de los disueltos partidos políticos habían comenzado su insidiosa oposición al nuevo gobierno basándose en la muletilla de la dictadura militar. Pero, sabiendo al paso de tales argumentos, el general Onganía expresó categóricamente: "Las Fuerzas Armadas han iniciado el proceso revolucionario; corresponde ahora al gobierno nacional la producción de los hechos que den plena satisfacción a las grandes necesidades del país. La cohesión de nuestras instituciones, que hizo posible este acto histórico trascendental, debe constituir nuestra preocupación permanente, porque es la máxima garantía del esfuerzo que inicia la República. Protegeremos esa unidad, sustrayéndola del desgaste que supone el ejercicio de la función pública, firmemente persuadidos de que una política auténtica y honesta será el único medio de conservar el apoyo y la participación de la ciudadanía en la obra de gobierno que emprendemos".

No obstante, y aun cuando los altos cargos gubernamentales se van cubriendo con personalidades civiles sin pasado político y de conocida ética y profesional, el temor subsiste en ciertos sectores. A crear tal impresión contribuye una ley dictada el 6 de corriente mes

de julio mediante la cual se establece la facultad de disponer el allanamiento de domicilios y la detención de personas por un plazo que no excederá los diez días, cuando existan indicios vehementes o semiplena prueba de culpabilidad en los sumarios de prevención por comisión de delitos que se instruyan en todo el país. La vigencia de esta ley queda limitada a treinta días y se aplicará en los casos de investigaciones indispensables relacionadas con el cambio de régimen. Es curioso destacar que las únicas manifestaciones contrarias al nuevo Gobierno procedieron de la Universidad nacional y del Colegio de abogados bonaerense; la Universidad expresó su protesta mediante un documento firmado por el rector y algunos de los consejeros de la alta casa de estudios de Buenos Aires, temerosos de ver limitada su libertad de acción; y los abogados bonaerenses expusieron sus reservas ante el cambio de jueces en el Tribunal Supremo y la implantación de ley de que hablamos en este mismo párrafo. Pero estas dos únicas manifestaciones negativas en todo el país —ni siquiera el radicalismo del Pueblo levantó la voz ante el derrocamiento de su gobierno, prefiriendo sin duda acatar la realidad de los hechos a enfrentarse a una segunda derrota originada en los reproches de las juventudes ucreripistas que desde tiempo atrás venían reclamando más acción del gobierno radical—, contrastaron fuertemente con la recepción verdaderamente fervorosa tributada al general Onganía en Tucumán cuando presidió allí los festejos del sesquicentenario.

El pueblo tucumano se volcó literalmente en calles y plazas para aclamar al presidente Onganía, rompiendo barreras establecidas y cordones policiales para acercarse al general y estrechar su mano. El ex comandante en jefe del Ejército, que hace unos meses se pronunció públicamente contra la infiltración comunista en la República enfrentando con sus declaraciones al gobierno del doctor Illia, que en opinión de muchos actuó como "idiota útil", fue recibido en la capital de la provincia más copada por el comunismo con un entusiasmo popular jamás visto hasta ahora. Ni Perón ni Evita fueron aclamados en Tucumán por una multitud semejante cuando visitaron la ciudad. Se ha calculado que las dos terceras partes de la población participaron de las manifestaciones de homenaje al general Onganía olvidando por unas horas los trágicos choques recientes entre peronistas y no peronistas, entre patronos y obreros. También en Tucumán el presidente Onganía dejó traslucir su idea de gobierno tanto en el transcurso de las conversaciones que mantuvo con delegaciones de cañeros de obreros de ingenios y de patronos, como en el discurso pronunciado en la Casa Histórica en conmemoración del aniversario patrio. Recalcó, entre otras cosas, que no se tolerarán extremismos de ninguna especie ni intentos disociadores que subordi-

nen el interés general a las ventajas particulares. Aseguró que trataría de proporcionar paz política y social al país, que habrá libertad plena y justicia para todos, anunciando la creación de un ministerio de "Bienestar Social" encargado de velar por la salud pública, la vivienda y la seguridad social.

La esperanza del pueblo tucumano ante la visita, y la acogida prestada por el presidente Onganía a sus graves problemas económico-sociales parece extenderse a otras provincias no menos afectadas, entre ellas las ribereñas del río Paraná que hace unos meses debieron soportar catastróficas inundaciones. Todos aquellos que esperan en vano resoluciones decisivas del gobierno radical vuelven sus miradas al hombre austero y enérgico que hoy gobierna el país. A quince días de su llegada al Poder, el general Onganía expone ante el pueblo argentino su plan de gobierno elaborado meticulosamente con sus colaboradores inmediatos elegidos con la prudencia y la calma que las circunstancias requieren, en los más diversos sectores profesionales. En una próxima crónica nos ocuparemos de este plan de gobierno esperado ansiosamente por toda la población, y en torno del cual desde hace unos días venían circulando rumores no exentos de impaciencia y malignidad. La expectativa inicial continúa, aunque ya se vislumbran reacciones derivadas del rumbo que obligatoriamente tendrán que tomar factores como la situación económica, la revisión de algunos convenios de trabajo y el estatuto universitario.

J. Viñuela de LATOUR



# GALES LIQUIDA PRENDAS DE VERANO

para Señoras, Caballeros, Chicos en Paseo de Gracia 32 a partir de

**MAÑANA MIERCOLES DIA 20**

Durante la liquidación continuará la venta normal en Gales Diagonal, Avda. Generalísimo Franco, 490

**Crónica de SUIZA**

## CINCO MIL FRANCOS DE

### RECOMPENSA POR LA CAPTURA DEL PIROMANO DE LA LUNA LLENA

Lausana. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Hace un mes justo dediqué una de mis crónicas al píromano de Lausana, que en un solo día había conseguido alumbrar nada menos que cinco incendios.

En aquella ocasión el período de furia incendiaria coincidió con una fase de luna llena y como los psiquiatras son de la opinión que la luna tiene una influencia cierta sobre esta clase de desequilibrados, se esperaba con cierta expectación la llegada de otro plenilunio.

Yo mismo terminaba mi citada crónica con la siguiente frase: Si es así, esperemos que nos deje tranquilos hasta la próxima luna llena, y, mejor aún, que la policía lausanesa logre antes echarle el guante.

Pues bien, la policía de Lausana no ha logrado aún desenmascararlo, pero el píromano no nos ha defraudado y el viernes de la anterior semana, debut del plenilunio, un incendio se manifestaba en una serrería de las afueras de Lausana. La rápida intervención de los bomberos evitaba un incendio dramático, mas la policía descubría inmediatamente los puntos, alejados unos de otros, en los que una mano criminal había iniciado el fuego.

El sábado, por la tarde, hubo una falsa alerta. Seguramente el maniaco había querido ver a los bomberos partir a toda velocidad, solamente por placer.

Y llegó el domingo. Con la luna llena, todos, bomberos y policías, se hallaban en estado de alerta ¿iba a asistir de nuevo a una serie de incendios, como fue el caso en el plenilunio anterior? Se esperaba y se temía y pronto los hechos vinieron a confirmar tales presentimientos.

A las siete de la tarde, en pleno centro de Lausana, los bomberos debían acudir a sofocar el primer fuego de cava, de origen criminal.

Una hora más tarde otro fuego de cava se declaraba muy próximo al primero.

Y apenas había transcurrido una hora de este segundo incendio, cuando de nuevo estallaba otro en el subsuelo de una vivienda, que reclamaba la pronta y enérgica intervención de los bomberos.

No había aún transcurrido media hora cuando un nuevo incendio reclamaba el esfuerzo de los bomberos. Esta vez, de acuerdo con el "crescendo" ya habitual en el píromano, la cosa era más grave: to-

do el desván de una casa arde por varios puntos y los vecinos se ven obligados a abandonar sus pisos, llevando con ellos los objetos de más valor. Por fortuna la labor de todo el equipo de bomberos logra que solamente el techo sea pasto de las llamas.

Una hora más tarde, a las nueve menos cuarto de la noche, el quinto incendio, también en el desván de una casa, ponía rojos resplandores en el cielo de Lausana. Era el último de la jornada y por lo tanto el de mayores proporciones.

Tras esta nueva serie de incendios es preciso señalar la similitud existente entre los desmanes que el píromano realizó el pasado mes y los efectuados ahora.

Hay en primer lugar esta locura cíclica que se manifiesta de modo furibundo en los períodos de luna llena. Después, el hecho de que tanto ahora como hace un mes el píromano incendiara cinco inmuebles, y que tanto una como la otra vez eligiera tres cavas y dos desvanes.

Otra particularidad de las fechorías de este maniaco es la gradación en "crescendo" de los incendios que prepara, y en los que el último es siempre el más espectacular de todos.

Es indudable que el incendiario, entre los períodos de furia, debe efectuar ciertos reconocimientos previos para determinar exactamente los lugares donde puede impunemente prender el fuego sin correr grandes riesgos. Hasta ahora siempre ha escogido cavas o desvanes en donde los materiales allí guardados proporcionaban un alimento fácil a las llamas.

Las policías cantonal y comunal han tomado diversas decisiones con las que esperan lograr la detención del peligroso maniaco. Mientras tanto nos han pedido a toda la población que redoblemos las precauciones, que cerremos las puertas y que no guardemos montones de periódicos.

Y además, como en el viejo oeste americano, el sheriff, perdón, las autoridades policiales, nos han ofrecido una recompensa de cinco mil francos al que detenga o haga detener al píromano de la luna llena.

Y ahora, a esperar el próximo plenilunio.

Francisco Javier



VIERNES DIA 22

**SENSACIONAL VENTA DE TROZOS**

GRAN OPORTUNIDAD PARA COMPRAR RESTOS DE PIEZAS

DE LA CONFECCION DE MODELOS Lanas, Sedas, Linos, Algodones, etc.

**Santa Eulalia**

PASEO DE GRACIA, 60

## TRAS UNA EXACTISIMA ENTRADA EN ORBITA

# Segunda "cita espacial" nor- teamericana



Instante en que el proyectil «Agena» es lanzado desde Cabo Kennedy para protagonizar la «cita espacial» con el «Geminis X» (Foto NASA)

Centro Espacial de Houston (Texas), 19. — Después de la entrada en "buena órbita" del cohete "Agena", en la noche de ayer, continuó normalmente la cuenta atrás para el lanzamiento del "Geminis X". A las 23.20 (hora española) fue disparado el cohete "Titán" que portaba la cápsula en que viajaban los astronautas John W. Young y Michael Collins. Posteriormente se anunció que el "Geminis X" había entrado perfectamente en órbita.

### ORBITA EXACTA

Las medidas de la órbita del "Geminis X" (son las mismas previstas por la NASA con anterioridad al lanzamiento: 160 kilómetros de perigeo y 270 de apogeo).

La NASA declaró, cuatro minutos después del lanzamiento, que "todo marchaba bien" a bordo del "Geminis X".

El piloto de la cabina, John Young, confirmó tal opinión poco después.

Young dijo, al pasar — ya en órbita — sobre las Bermudas: "Qué bonito aquí arriba."

La órbita inicial, de 160 por 269 kilómetros, ha modificado solamente en 1.600 metros el programa preparado por los ordenadores de la NASA, de tal modo que los técnicos exclamaron: "Máxima exactitud, entre exactitudes logradas en cualquier otro vuelo del plan "Geminis".

El "Geminis X" entró en órbita, a 160 kilómetros de altura, cuando se encontraba a unos novecientos kilómetros de Cabo Kennedy. Cuando el vehículo espacial tripulado por Young y Collins comenzaba su primera órbita, el "Agena X" iba a unos mil quinientos kilómetros por delante, en una órbita de aproximadamente 230 kilómetros de altura.

### MISTERIOSAS LUCES ROJAS EN EL ESPACIO

Los astronautas del "Geminis X" John W. Young y Michael Collins han sido los segundos en ver misteriosas luces rojas en el espacio.

Durante su primera órbita, el piloto Young informó al control (el astronauta Gordon Cooper se hallaba a la escucha) que había visto dos objetos brillantes. "No creo que sean estrellas", dijo. Y añadió: "Marchan a nuestra misma altura."

Los astronautas del "Geminis X" dieron a entender que, en su opinión, se trataba de satélites de cierta especie, pero no pudieron facilitar datos sobre su tamaño, ni sobre la distancia a que volaban.

Poco después informaban que los "objetos" habían desaparecido.

Los astronautas del "Geminis IV", James McDivitt y Edward White, informaron haber visto luces no identificadas en el espacio, en su vuelo del 3 de junio de 1965.

### LA "CITA ESPACIAL"

Los astronautas del "Geminis X", John Young y Michael Collins, al entrar en cuarta órbita, establecieron contacto, cumpliendo su misión "cita espacial", con el satélite "Agena" lanzado cien minutos antes que su propia astronave, desde Cabo Kennedy.

Los dos satélites se unieron en el espacio a las cinco y quince de hoy, hora española.

El "Geminis X" se acopló suavemente al "Agena", a una altura de sesenta y cinco millas en

el espacio. Una hora antes "perseguían" de cerca al satélite y se fueron aproximando, lentamente, hasta establecer contacto.

Esta es la segunda cita espacial realizada con éxito para los Estados Unidos. La primera fue lograda por los astronautas del "Geminis VIII", Neil Armstrong y David Scott, el pasado 16 de marzo.

Después de la "cita", los dos astronautas del "Geminis" se disponen a dormir.

El acoplamiento del "Geminis X" con su objetivo el "Agena" fue realizado en "algún punto" sobre las islas Hawai, después de haber volado en formación durante cuarenta minutos, a doce metros de distancia.

Tres minutos antes de realizarse el encuentro fue perdido el contacto por radio entre el "Geminis X" y los puestos de control, no por avería alguna en los elementos de transmisión, sino por encontrarse el satélite en una zona no audible, sobre el sur de África.

El comandante de la astronave, John Young, radió un mensaje diciendo:

"Roger, aquí estamos". Con estas palabras contestaba a la pregunta que le había sido hecha de si estaban volando en formación con

el "Agena". Momentos después, los astronautas entraban en otra nueva zona no audible. Salvada ésta, Young anunció que se encontraba a unos doce metros del cohete "Agena" lanzado cien minutos antes que el "Geminis".

Los astronautas, en su ruta hacia el "Agena", vieron pasar ante ellos dos satélites brillando resplandecientes en la noche espacial. Los satélites no fueron identificados y pronto se perdieron de vista.

### LA PERSECUCION

La persecución del cohete "Agena" por el "Geminis X", era un recorrido de 160.391 kilómetros a través de los cielos y duró cinco horas y seis minutos.

Una vez realizada la maniobra de unión del "Agena" y del "Geminis", el objetivo inmediato es servirse de la máquina del "Agena" para pasar de la órbita en que se realizó el encuentro a otra situada a 753 kilómetros de altura, muy superior a la marca de 498 kilómetros establecida por los rusos.

En el caso de poder alcanzarse esta órbita, ello permitirá cumplir otro de los objetivos propuestos en este vuelo, que es el de aproximarse al "Agena VIII", una nave espacial fantasma que circunda la tierra sin ser impulsado por motor alguno desde hace cuatro meses.

- \* EL «GEMINIS X» SE ACOPLÓ SUAVEMENTE CON EL «AGENA».
- \* LA PERSECUCION DURO CINCO HORAS Y SEIS MINUTOS.
- \* CON EL IMPULSO DEL «AGENA» SE HAN LANZADO HACIA ALTURAS NUNCA CONSEGUIDAS POR EL HOMBRE.
- \* SIN EMBARGO, UN EXCESIVO GASTO DE COMBUSTIBLE EN EL «ACOPLAJE» PUEDE IMPEDIR LA REALIZACION DE ALGUNAS DE LAS MANIOBRAS PREVISTAS.

### EXCESIVO GASTO DE COMBUSTIBLE

El puesto de control advirtió por radio a Young que en la maniobra de enlace con el "Agena" había gastado más del doble de combustible que lo previsto. Young contestó diciendo que le sorprendía haber gastado tanto combustible y que no se le ocurría ninguna explicación sobre las causas.

Un portavoz de la misión de control manifestó que creía que tendría suficiente combustible para llevar adelante las principales maniobras del vuelo, pero que algunos experimentos científicos habrían de ser suprimidos. Los calculadores del puesto de control analizaron apresuradamente el excesivo gasto de combustible y fue llamado a consulta Tom Stafford, el astronauta más experimentado en citas de vehículos espaciales.

Los astronautas del "Geminis X" han puesto en marcha el motor principal de su cohete "Agena X" —unido a su nave espacial dos horas antes— para tratar de alcanzar con su impulso alturas hasta las que nunca se había llegado.

El volver a poner en marcha el motor principal del "Agena", de 7.25 kilos de peso, ha constituido la maniobra más peligrosa de la misión encomendada a estos astronautas, y que durará tres días.

Con este nuevo impulso, John Young y Michael Collins alcanzarán una altura de 763 kilómetros, estableciendo un nuevo record y rozando los "cinturones radiactivos" Van Allen.

El "Geminis X" bate de esta forma el record de altitud establecido por los soviéticos en 499 kilómetros.

Sin embargo, y pese al éxito alcanzado al establecer contacto con el "Agena" — el segundo "contacto" en la historia — la maniobra preocupó seriamente a los hombres encargados del control en la tierra.

El astronauta Young, en su transmisión con el control de la misión en la tierra, se mostró sorprendido de que hubiese utilizado tanto carburante. En lugar de disponer de 308 kilogramos después del "contacto" el "Geminis X" sólo contaba con unas reservas de 158 kilogramos.

Una parecida maniobra hizo que un ingenio espacial anterior, el "Geminis VIII", tuviese que regresar urgente a la tierra al perderse todo control sobre él.

Cuando el motor principal del "Agena" se puso de nuevo en marcha, Young dijo: "Cuando este muchacho se pone en marcha no existe duda posible". Collins, por su parte, dijo: "Ha sido algo de verdadera furia".



En la primera de estas dos fotografías, puede verse la fase final del gigantesco proyectil "Titán II", en cuyo cono se encontraba la cápsula "Geminis X", instantes antes de dar por terminadas las últimas revisiones antes del lanzamiento. Esta única fotografía publicada por la NASA muestra igualmente, a lo lejos, las nuevas rampas construidas para el lanzamiento de los proyectiles de la serie "Saturno". En la otra instantánea, John Young y Mike Collins, dirigiéndose a la rampa de lanzamiento (Fotos NASA).

# En el tablero africano

De vez en cuando parece conveniente establecer una recapitulación de los acontecimientos habidos en las últimas fechas en el marco africano. Más aún, cuando en las últimas semanas, algunos acontecimientos, no por carecer de espectacularidad, menos significativos, han dirigido un punto de atención hacia el continente negro. Esa atención que, concentrada en el conflicto vietnamita, olvida, en parte, la realidad de que en el tablero africano se sigue disputando un juego de influencias de incommensurables perspectivas futuras. Veamos algunas de las últimas novedades africanas.

Tal vez la más importante sea el conflicto abierto entre el Gobierno de Kinshasa y el de Bruselas. Las medidas económicas emprendidas por Mobutu, que han seguido a las dirigidas a un aumento considerable de la fiscalidad para las grandes compañías belgas que operan en el Congo, han contrariado e indignado a los círculos gubernamentales y financieros de la ex-metrópoli. Y el jefe del Gobierno, Van Den Boeynants, ha rechazado esas medidas que califica de arbitrarias. Las disposiciones nacionalistas del general Mobutu, no se han limitado a la «congolización» de los nombres de las principales capitales de la república y han alcanzado al terreno económico para intentar paliar la caótica situación financiera del país.

La ascensión de Mobutu al poder, fue muy bien vista en Bruselas, en la esperanza de que éste pudiera poner algo de orden en la delicada situación congoleña y permitir, de esta manera, acrecentar los beneficios de las grandes compañías belgas. Las cosas han cambiado y es posible que en un breve plazo asistamos a un nuevo acto, con cambio de decorado, en la escena congoleña. En el fondo, las luchas de influencia, las «ententes» y rupturas en el conjunto de los intereses, ora coaligados, ora enfrentados, belgas, franceses, británicos y norteamericanos, sigue desarrollándose soterrada en el exterior, pero omnipresente, tras las bambalinas de las cancillerías y los consejos de administración de la Unión Minera y de las otras grandes compañías que operan en el Congo. Y siempre queda la solución de recambio de propiciar una vuelta del eterno Tshombe, bien al Gobierno central, bien a la dirección de una nueva secesión katanguense. Es, tal vez, el Congo el meridiano geográfico en donde las constantes económicas influyen más decisivamente sobre las realidades políticas.

Si siguiendo en el marco del Africa Central, cabe referirse a la situación de Burundi. El golpe de Estado del príncipe Charles Ndirizeye, que ha depuesto a su padre, el rey Mwanbutasa IV, es algo más que una cuestión «familiar». Este país que encabeza, con bastante diferencia, el censo de inestabilidad económica, de asesinatos políticos y matanzas raciales de entre todos los países africanos independientes, se ve indefectiblemente abocado a la desaparición de la «institución» monárquica. El ejemplo del depuesto y vecino, aunque a salvo, rey de Buganda —refugiado, precisamente, en Burundi— opinamos, debe tener continuidad en Bujumbura. De esta forma, el príncipe Charles seguirá el camino del rey Freddie. No está, exactamente, el panorama político africano, para reyes más o menos de opereta.

En la sucesión de inestabilidades hay que recordar la del Congo-Brazaville. La «revuelta de los sargentos», constituyendo un episodio rayano en lo cómico, siendo al final salvada la continuidad del régimen de Massemba-Debat, por los instructores cubanos del ejército de aquella república, no obsta para que los seguidores del depuesto e inefable «abbé» Fulbert Yulú, cuantos se oponen a la dirección ultraizquierdista —derivada hacia Pekín—, del presidente de la república, puedan dar una vuelta a la situación.

Hastings Banda ha proclamado la república en Malawi. Pero ello no es lo importante en la ex-Nyasalandia. Lo decisivo es la definitiva entrada del doctor Banda en la lista de los dirigentes africanos procedimentales y «reaccionarios». Su último ataque a la O.U.A. y su frase «los chinos no quieren conquistar Rhodesia en interés de los africanos y sí para dominar Africa Central y yo no deseo cambiar el imperialismo británico por el chino», pronunciada desde el pequeño país que es Malawi, «comparado» entre Zambia y Tanzania, hace temer bastante por la continuidad de Banda.

Hablando de Rhodesia es interesante destacar la desaparición del tema de la actualidad internacional. La tranquilidad reina en el interior... Y en el exterior. Las conversaciones rhodesianas - británicas deben continuar en el más estricto secreto, hasta llegar a esa que todos sabemos indefectible aceptación de Londres, del hecho consumado de la independencia rhodesiana. Aceptación que, lógicamente, no incluye a los países africanos, pero, para los que las posibilidades de aplastamiento del régimen de Ian Smith, siguen siendo tan lejanas como el primer día. Cuando el embargo de carburante al Gobierno de Salisbury no ha influido ni poco ni mucho, cuando, al parecer, se han encontrado compradores para la vital cosecha de tabaco, cuando se sigue contando con el apoyo sudafricano, la suposición de que la «rebelión» rhodesiana iba a ser larga, no hace más que transformarse en realidad.

Finalicemos señalando los esfuerzos de los países francófonos de la O.C.A.M., por sentar las bases de una comunidad africana de habla francesa. Esfuerzos en los que, aparte del poeta Senghor, no cree casi nadie con seriedad. Ni el propio De Gaulle, de cuyo realismo político, dentro o fuera de la «grandeurs», no cabe dudar. Africa es independiente. Es una realidad. Y es africana por encima de todo. Y una comunidad francesa —la tambaleante Commonwealth, ya no sería posible constituirla ahora— es algo fuera de toda lógica histórica. Son las grandes potencias —la Unión Soviética, Norteamérica, China— quienes, verdaderamente, intentan —con motivaciones políticas y también económicas—, crear sus particulares «comunidades».

Ginés Vivancos

PAG.

7

A LAS 9.25 DE LA NOCHE  
Y CON «EL CORDOBÉS»



## LA B.B.C. TELEVISARA EL DOCUMENTAL "MATADOR", PESE A LAS PROTESTAS DE LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES UN PERIODICO DESCUBRE QUE LOS INGLESSES GASTAN AL AÑO DIEZ MIL MILLONES DE PESETAS EN ALIMENTOS PARA GATOS Y PERROS Y que la sociedad protectora de animales obtiene más publicidad que la sociedad para la prevención de la crueldad de los niños

Londres, 19. (Crónica de Europa Press, recibida por «Télex», en exclusiva para EL NOTICIERO UNIVERSAL.)

La «afición» inglesa está de enhorabuena y la sociedad protectora de animales, de luto. Para suerte y desgracia de ambos, la televisión ha señalado definitivamente la fecha del «debut» del Cordobés en Inglaterra: el día 29 de julio a las 9.25 en punto de la noche. que aún sigue en duda es si Manue. Benítez vendrá a Londres para asistir al estreno de «Matador», el documental realizado por un equipo técnico de la BBC y que tantas polémicas ha suscitado en estas islas hace apenas un mes. Durante mis vacaciones en España, conve. en Jaén con Manuel Benítez (los tiempos han cambiado mucho desde que en 1960 le entrevisté en un hotel de segunda categoría, allá en Córdoba). Le conté las polémicas que ha suscitado en Inglaterra el documental «Matador» aun antes del estreno. Hablamos de lo que dijo en los Comunes el ministro de Telecomunicación, al dar permiso para la retransmisión: «Yo no soy el censor de la BBC» Y hablando de la campaña emprendida por el reverendo Percy Lench en su parroquia, condenando las corridas de toros por inmorales, me dijo «El Cordobés»:

UN DIA HISTORICO PARA INGLATERRA

«Si la Sociedad Protectora de Animales tiene a su favor al reverendo Percy, yo tengo como partidario al padre Arroyo.»

El padre Arroyo estaba delante y se rió. En la provincia de Córdoba todo el mundo lo conoce como «el cura de «El Cordobés»». Es algo así como un consejero espiritual y, sin duda alguna, el hombre que más hondamente conoce al torero. Le dije que el sacerdote inglés había dicho a sus feligreses: «Si la BBC sigue en su idea cometerá un insulto con millones de televidentes.»

Como efectivamente, la BBC ha seguido fiel a su idea, yo me supongo que no ha surtido efecto esta frase. Se calcula que unos diez millones de ingleses «serán insultados» voluntariamente con el debut de «El Cordobés». Están curiosos por ver una corrida de

toros. La prueba es que los directivos de la emisora han elegido la hora que más público atrae para estar ante el televisor. Los aficionados están muy contentos y un vecino mío que vio al torero de Palma de Río en Málaga, me decía esta mañana: «El colorido del espectáculo no se puede captar por televisión, pero no cabe duda que el día 29 es un día histórico para Inglaterra».

PREJUICIO CON RIBETES DE HIPOCRESIA

El documental, según un técnico de la BBC, amigo mío, es magnífico. Un equipo de televisión siguió al torero el pasado verano, durante «el mes loco».

El «National Film Theatre» estaba entusiasmado con la película y quiso que representase a Inglaterra en el Festival de Londres. Por desgracia triunfó el fuerte prejuicio de los ingleses contra las corridas de toros. Ahora, por fin, ha triunfado la fiesta nacional española.

Ese prejuicio con ribetes de hipocresía está siendo atacado, poco a poco, por la Prensa inglesa. El pasado día 15, el «Daily Telegraph» descubrió a sus lectores que Inglaterra gasta al año 60 millones de libras (diez mil millones de pesetas) en alimentos para gatos y perros. Decía el periódico más adelante: «La sociedad para la prevención de crueldad contra animales, obtiene más publicidad y más apoyo que la sociedad nacional para la prevención de la crueldad en los niños».

El «metro» de Londres está repleto de anuncios dedicados a los turistas ingleses que veranean en España. Se les advierte que no entren en las plazas de toros españolas. No sería muy extraño que esta semana aparecieran otros carteles en los que se pida: «No pongan ustedes sus televisores el día 29 a las 9.25 de la noche».

Tampoco nos debe extrañar que con motivo de ese «día aciago» para Inglaterra, algún poeta lorquiano escriba un poema dedicado a la BBC que tenga como estribillo aquello de:

«Eran las 9.25 en punto de la noche...»

Manuel Piedrahita

## PLACA AL MERITO TURISTICO A URBANIZACION VALLPINEDA

Con motivo de la conmemoración del 18 de Julio, el Ministerio de Información y Turismo ha honrado a Urbanización Vallpineda con la concesión de la Placa al Mérito Turístico.

Esta concesión es el reconocimiento oficial de los méritos contraídos por la bella zona residencial de Vallpineda, situada a 900 metros del centro urbano de Sitges. Vallpineda ha sido realizada con toda dignidad; cuenta con paseos y avenidas perfectamente asfaltadas, con maravillosas vistas sobre Sitges y el mar, alumbrado público, agua, alcantarillado, magníficos jardines, piscinas, seis pistas de tenis, restaurante-club, y todos los servicios propios de una gran zona residencial.

## PARIS al habla...

## Esclavitud y

## canibalismo

París, 19. (Crónica telefónica, especial para EL NOTICIERO UNIVERSAL.) — Las conferencias internacionales ofrecen incontables ejemplos de que hay problemas tan complicados que no tienen arreglo por mucho que se estudien, por bien que se planteen, y por buena voluntad que se ponga en resolverlos. Me limitaré a hacer alusión al caso más reciente.

En poco tiempo he comentado dos veces los trabajos que la ONU, está haciendo con relación al problema de la esclavitud, que para vergüenza de la humanidad existe en el siglo XX. Me veo obligado a darle un tercer golpe al asunto para informar del fracaso absoluto de la labor del Comité Social del Consejo Económico y Social de la Organización de las Naciones Unidas, que por enésima vez se reunió en Ginebra el día 7 y pocos días después daba por terminada su labor ante la convicción de que las condiciones del mundo actual no permiten atacar el problema de la esclavitud.

El Comité ha decidido remitir el asunto a la Comisión de los Derechos del Hombre, de la ONU, y en su conclusión afirma que «no procede designar expertos ni estudiar las medidas sociales y económicas que los gobiernos podrían adoptar para corregir los abusos que han conducido o pudieran conducir a la esclavitud o a formas análogas de servidumbre».

No cabe ninguna duda y no puede ignorarse la realidad. Hay esclavos y su explotación da lugar a un tráfico inhumano. Hay gentes que viven como siervos. He aquí un problema real para el que los delegados de las Naciones progresivas y los expertos de las organizaciones internacionales no ven por ahora solución. El citado Comité había remitido a los gobiernos de los países miembros de la ONU un cuestionario en quince puntos, para que todos expusieran su opinión sobre el asunto. Las naciones civilizadas, donde naturalmente no existe el problema, coincidieron en condenar esas prácticas que constituyen una afrenta para la humanidad. Los países donde la esclavitud subsiste, confesaron en forma evasiva. La República del Chad, confiesa que en su territorio hay esclavos y que el Gobierno no hace nada por evitarlo. La Arabia Saudita y Argelia dieron la llamada por respuesta. Esperemos a ver si la ONU adopta sanciones contra los países que tienen el régimen de la esclavitud...

El fracaso de los trabajos del citado Comité tiene una gravedad extraordinaria. Pero en este caso lo más grave es que algunos delegados hayan expresado el temor de que si se hubiera designado expertos para ir a estudiar el problema en los países donde se practica el mercado de esclavos, corrian el peligro de ser devorados por las poblaciones indígenas. Se teme que pudieran ser comidos, no por las fieras sino por pobladores de países representados en la ONU.

Un antiguo político francés decía que no hay problemas insolubles sino problemas mal planteados. Si viviera en estos tiempos, como seguramente ocuparía un lugar eminente en la ONU, se vería en un apuro para opinar si el problema de la esclavitud depende de la manera como se plantea o depende del apetito que los ciudadanos canibales de ciertos países cuya bandera ondea en la ONU, monumental palacio de hierro y vidrio que se alza en Nueva York como símbolo del amor fraternal de los hombres de todos los pueblo del Universo.

J. Rosel

## AL NOROESTE DE VIETNAM DEL SUR

# Los "marines" están librando la mayor batalla de la guerra

Han rechazado a una verdadera masa humana de soldados nordvietnamitas que cargaban al toque de corneta

Nueva York, 19. — Según noticias recibidas por radio desde Saigón, los infantes de Marina norteamericanos libran su mayor batalla de la guerra en la punta noroeste del Vietnam del Sur, donde rechazaron a una verdadera masa humana de soldados nordvietnamitas, que cargaban contra las posiciones estadounidenses a toque de corneta.

Los "marines" rechazaron al enemigo con fuego de ametralladora y fusiles automáticos.

El combate continúa al sur del paralelo 17, que divide el país en norte y sur.

En los últimos cinco días, mientras tanto, se han dado muerte a 181 enemigos. — Efe.

**A JUICIO DE UNA SUBCOMISION DE LA C. DE R. LA DERROTA MILITAR DEL VIETCONG NO REQUIERE UNA SOLUCION TOTAL Y COMPLETA DE TODOS LOS PROBLEMAS DEL VIETNAM**

Nueva York, 19. — Una subcomisión de la Cámara de Representantes que realizó recientemente una gira por el Vietnam del Sur ha expresado su confianza en una victoria militar sobre el Vietcong, aunque las tensiones políticas continúen en Saigón.

Aun reconociendo de que cierto grado de estabilidad política es necesario para ganar la guerra en el campo de batalla, los miembros de la subcomisión añadieron:

«Estamos convencidos de que la derrota militar del Vietcong no requiere una solución total y completa de todos los problemas del Vietnam, tan complejos, en el orden económico, social y político. Nuestra opinión es que es posible predecir ya la victoria».

**NORTEAMERICA NO CONCEDERA NINGUNA AYUDA EXTERIOR AL PAIS QUE AUTORICE A SUS BARCOS O AVIONES A LLEVAR ABASTECIMIENTOS A HANOI**

Washington, 19. — El Senado ha iniciado hoy los debates sobre el proyecto de ley de ayuda al exterior — valorada en 3.200 millones de dólares (92.000 millones de pesetas) — y ha votado prohibir que se conceda a ningún país que autorice a sus barcos o aviones a llevar abastecimiento al Vietnam del Norte.

## EXPULSION DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE PEKIN EN HOLANDA

A CONSECUENCIA DEL ASESINATO DE UN INGENIERO CIVIL CHINO - COMUNISTA

El Gobierno holandés ha ordenado al encargado de Negocios de la China comunista que abandone el país dentro de veinticuatro horas, según ha anunciado el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El diplomático citado, Li En-Chiu, ha sido declarado persona «no grata», a raíz de la muerte de un ingeniero civil chino-comunista. La víctima se encontraba en Holanda, para asistir a un congreso internacional de técnicos, y fue hallado el sábado por la tarde tendido en la calle enfrente de la legación china.

Conducido al hospital, se le apreció fractura del cráneo y heridas graves en la espalda. Se le notificó a la legación sobre el asunto.

Tanto el Ministerio como la legación han rehusado revelar el nombre del perecido, y no se sabe cómo fue herido. Entre el edificio de la legación y la calle media un jardín, por lo que es improbable que el hombre hubiera podido caer desde alguna ventana. — AP-Efe.

## VUELVE LA LUCHA A JAVA CENTRAL

ENTRE PARTIDARIOS Y OPOSITORES DE SUKARNO

Yakarta, 19. — Ha vuelto a desatarse la lucha en Java Central entre los grupos religiosos y políticos, dejando tras de sí un rastro de muertos y heridos.

La lucha callejera, los asaltos nocturnos y las manifestaciones han comenzado en el centro de esta populosa isla. Se han formado dos facciones entre las que figuran las fuerzas adictas al presidente Sukarno, y las que le son contrarias.

La por lo general plácida y tranquila ciudad de Jogjakarta, se ha visto sacudida en los días pasados con reyertas entre los grupos de musulmanes y estudiantes enemigos de Sukarno, con sus frentes activistas, según informan viajeros procedentes de la ciudad.

Un portavoz del Ejército dijo que por lo menos una persona había resultado muerta y otras cinco heridas durante la lucha que lleva reinando por dos semanas en Java Central.

Las facciones que tratan de que Sukarno ceda sus poderes por completo, se informa que consiguen pocos avances en Java Central, principal punto de apoyo con que cuenta Sukarno.

La mayor agitación por espacio de dos días ocurrió en Sukakarta, de Java Central, según se ha informado.

Los visitantes occidentales en Jogjakarta dan cuenta de que las fuerzas locales que apoyan a Sukarno parecen estar seguras de su poderío. Ello es un agudo contraste con el de Yakarta, donde el apoyo decidido a Sukarno y su política pasada no se oye por ninguna parte. — AP-Efe.

## INDIRA GANDHI RECONOCE EL FRACASO DE SU GESTION

Y ASEGURA QUE NO EMPRENDERÁ NINGUNA NUEVA GESTION DE PACIFICACION

Nueva Delhi, 19. — La primer ministro de la India, Indira Gandhi, ha manifestado hoy que sería «muy difícil» convocar la conferencia de Ginebra sobre la guerra del Vietnam en tanto los EE. UU., continuase bombardeando el norte del país.

«En verdad creo que esto podría facilitar la no continuación de los ataques» — reveló la señora Gandhi en una conferencia de Prensa.

La señora Gandhi, sin embargo, indicó que ella no pensaba tratar de convencer a los Estados Unidos, para que detuvieran sus incursiones.

Interrogada sobre si consideraba intervenir en alguna nueva iniciativa de paz para el Vietnam, dijo: «No. No pienso hacerlo. No trataré de dar un nuevo paso en ese sentido».

La enmienda —presentada por el senador Harry F. Byrd dice: «La guerra del Vietnam está costando cada semana la vida de cerca de cien norteamericanos y miles de millones de dólares. Pero a pesar de ello, barcos que llevan las banderas de países con quienes tenemos alianzas de defensa mutua han estado llevando artículos alimenticios y materiales a los puertos del Vietnam del Norte».

La Cámara de representantes tomó una postura semejante la semana pasada. — AP-Efe.

**LA URSS ESTA DISPUESTA A ENVIAR MAS PROYECTILES «SAM» Y MAS TECNICOS A VIETNAM DEL NORTE**

Londres, 19. — Según informaciones recibidas en la capital inglesa, la Unión Soviética y sus naciones aliadas comunistas europeas están dispuestas a enviar mayor cantidad de proyectiles-cohetes, aviones «Mig» y técnicos militares a Vietnam del Norte en virtud del acuerdo mutuo de ayuda firmado recientemente.

Los técnicos militares instruirán a los norvietnamitas en el uso de los «missiles» e incluso se encargarán ellos mismos de manejarlos según se desprende de estas informaciones.

Hace una semana, y en Bucarest, el bloque de países comunistas europeos decidieron aumentar su programa de ayuda militar a Hanoi. — Efe-UPI.

**PEKIN OFRECE SU TERRITORIO COMO ZONA DE APOYO PARA LOS COMUNISTAS NORDVIETNAMITAS**

Pekín, 19. — China formalmente ha ofrecido su territorio como zona de apoyo para los comunistas vietnamitas en su lucha contra los norteamericanos.

Este es el único punto nuevo en un editorial del «Diario del Pueblo» de Pekín, apoyando el llamamiento dirigido ayer por el presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, para que los vietnamitas luchen hasta el final.

El órgano del partido comunista chino declara que los setecientos millones de habitantes de China «están detrás del pueblo vietnamita. La gran extensión de nuestro país es zona de apoyo para el pueblo vietnamita».

## EL TRIBUNAL NACIONAL LEGALIZA EL TRIUNFO DE BARRIENTOS

EN EL PARLAMENTO BOLIVIANO FORMARÁN 18 SENADORES Y DOS DIPUTADOS GUBERNAMENTALES, CONTRA DIEZ SENADORES Y DOS DIPUTADOS DE LA OPOSICION

La Paz, 19. — El Tribunal nacional legalizó el triunfo del general René Barrientos y Adolfo Siles, como presidente y vicepresidente, res-

pectivamente, para el próximo Gobierno constitucional de Bolivia, que abarca el periodo desde 1966 a 1970, al entregarle ayer las credenciales correspondientes.

El Parlamento boliviano estará constituido de la siguiente forma: Dieciocho senadores y dos diputados por el frente de la revolución boliviana, que postuló al binomio Barrientos-Siles.

Nueve senadores y diecinueve diputados por la Comunidad Democrática Cristiana y un senador y un diputado por el Movimiento Revolucionario del ex presidente Paz Estenssoro. — Efe.

## LOS CATOLICOS ALEMANES SE HAN REUNIDO EN BAMBERG

SE PROPONEN «ALEMANIZAR» LAS DECISIONES Y RESOLUCIONES DEL CONCILIO VATICANO II

Bonn, 19. — (Crónica de nuestro corresponsal.) — En la vieja ciudad imperial de Bamberg, al norte de Baviera, se ha celebrado el 81 Congreso de los católicos alemanes que ha reunido a 30.000 participantes junto a la famosa catedral de las cuatro torres. En él se han dado cita representantes del clero católico alemán, representantes de las asociaciones católicas laicas, miembros de la Iglesia evangélica, políticos de los partidos federales y visitantes de diversos países del extranjero.

El fin principal del mismo ha sido «alemanizar» —citando la expresión empleada por el príncipe de Loewenstein, presidente del Comité Central de los católicos alemanes— las decisiones y resoluciones del Concilio Vaticano II sobre la base de un espíritu de colaboración y diálogo sincero no sólo entre católicos, sino entre hombres de diferentes confesiones. Bamberg ha sido un paso obligado y elogiado para llevar con mayor fruto por el país la voz del Concilio, convirtiéndose en tribuna de sacerdotes y laicos que en colaboración y duras horas de trabajo han estudiado la posición de los católicos alemanes frente al Concilio.

Este Congreso ha sido, por consiguiente, el parlamento de los católicos alemanes que han presentado sus ponencias con arreglo a una serie de grupos de trabajo que han tocado temas tan importantes como los que afectan al futuro de las escuelas confessionales, misión política de los católicos, control de nacimiento, participación de los fieles en el sacrificio de la misa y colaboración de los laicos en tareas de educación, cultura, política y cuestiones en general de formación religiosa y social.

No es necesario decir que en estos días de «germanización» del Concilio los oradores se han enfrentado con valentía y sinceridad ante problemas que tan directamente afectan al católico. En uno de los más espinosos temas en el Congreso, se trató del control de natalidad. En esta ocasión, dos importantes autoridades de la Iglesia local expusieron ante los participantes en el correspondiente grupo de trabajo sus opiniones al respecto, con el deseo, indudablemente, de que más tarde las comisiones estudien detenidamente los diferentes problemas desarrollados y presentados en Bamberg. El arzobispo de la ciudad, doctor Schneider, llamó la atención sobre la obligatoriedad de los católicos a considerar, frente a cuestiones de control de natalidad, las declaraciones hechas al respecto por los Papas Pío XI y Pío XII. Su interlocutor, el obispo auxiliar de Mainz, Joseph Maria Reuss llegó a la conclusión de que «el control confesional» no sólo está permitido, sino que en consideración a determinadas situaciones matrimoniales y familiares es obligatorio. El obispo auxiliar hizo hincapié sin embargo, para no provocar equívocos perniciosos y falsos escándalos en que cualquier transgresión egoísta y arbitraria cae en el terreno, natural, pero no permitido.

De gran importancia en el capítulo de participación y colaboración del católico en las tareas políticas de los grupos de trabajo correspondiente ha sido la declaración del Congreso en favor de la reconciliación con el pueblo polaco, contestando a la carta de los obispos polacos enviada a principios de febrero del presente año a los católicos alemanes. En esta oca-

## MAS DE DOS MIL MILLONES DE PESETAS GASTAN ANUALMENTE LOS ALEMANES EN LAS MAQUINAS DE JUEGO AUTOMATICAS

Hamburgo, 19. — Los alemanes occidentales invierten anualmente 136.800.000 marcos (2.052.000.000 pesetas) en las noventa y cinco mil máquinas de juego automáticas que existen en el país, según se ha informado hoy en esta ciudad.

Esto representa unos 2'30 marcos por habitante. Una décima parte de esta cantidad va también anualmente a otras formas de juego tales como loterías, carreras de caballos y casinos autorizados.

Las máquinas de juego automáticas —conocidas con el nombre de "casino del hombre pequeño"— toman diez pfennig y pagan hasta un marco, en caso de ganancia.

De acuerdo con las leyes alemanas, estas máquinas deben devolver por lo menos un sesenta por ciento de sus ingresos en concepto de premios. — AP-Efe.

## UN CORRIMIENTO DE TIERRAS AMENAZA LA CIUDAD SICILIANA DE AGRIGENTO

Agrigento (Sicilia), 19. — Un enorme cortimiento de tierras amenaza hoy a una cuarta parte de esta antigua ciudad de 48.000 habitantes.

Las autoridades dispusieron la evacuación de una zona residencial suburbana, después de derrumbarse dos edificios en construcción. No hubo víctimas y la policía acordonó la zona amenazada por el cortimiento.

Se produjo gran pánico cuando la policía trasladó a los residentes fuera de la zona amenazada. Tres mujeres fueron conducidas al hospital por padecer shock mental.

El distrito afectado por el cortimiento es una zona de grandes desniveles en la parte sudoeste de la ciudad. Grandes grietas se abrieron en tierra y cierto número de edificios muestran grietas.

La zona arqueológica donde se encuentran los templos, a cinco kilómetros al sudeste de la ciudad, no ha resultado afectada. — Efe - Upi.

Interino

# Parte de la sociedad española niega el derecho al trabajo a los hombres con más de 35 años

Desde hace unos cinco años los anuncios de ofertas de trabajo que aparecen en los principales periódicos españoles incluyen una condición indispensable; el límite de edad. Da igual que se trate de actividades del sector siderometalúrgico, del de la construcción o del comercio. La barrera de la edad — fijada generalmente en los treinta y cinco años, y a veces en menos— representa un drama para toda persona que, teniendo más años, pretenda colocarse de albañil, de agente de ventas, de conductor, de periodista o de cualquier otra actividad. Porque ese límite de edad, esa barrera antisocial impuesta por unas empresas que, paradójicamente, están regidas por católicos, afecta a todas las profesiones, actitud aún más difícil de comprender.

Al generalizarse esta norma en el mercado laboral español se está produciendo un endurecimiento de las posiciones ocupadas por los factores capital y trabajo. No cabe la menor duda de que la actitud del capital obedece a una serie de circunstancias, una francamente egoísta, y otra más o menos comprensible desde un punto de vista exclusivamente humano.

## VOCES DE DENUNCIA

Diversos autores vienen comentando en la Prensa y en publicaciones especializadas lo que llaman el "drama de los cuarenta años". Hay, sin embargo, un error en esta denominación, pues ya hemos dicho más arriba que el tope de edad impuesto por las empresas es de treinta y cinco años, lo que rebaja en cinco —los más importantes quizá en la vida profesional del hombre— las posibilidades laborales del individuo.

Esas voces de denuncia, bien intencionadas, han señalado las dificultades impuestas a los trabajadores que han solicitado empleo en algunas de las nuevas empresas nacidas al calor de los polos de promoción y de desarrollo industrial. Al mismo tiempo, han señalado que ésta es una medida exigida por la productividad, por las imposiciones ineludibles de la competencia, por el "nivel europeo" que deben tener las nuevas industrias españolas. Lo curioso es que esas nuevas industrias, nacidas gracias a los polos, están subvencionadas en diversos grados por el Estado, de acuerdo con los propósitos del Plan de Desarrollo, Económico y Social, cuyo objetivo central "es conseguir la elevación del nivel de vida de todos los españoles dentro de las exigencias de la justicia social, favoreciendo así el desenvolvimiento de la libertad y de la dignidad de la persona".

Hemos señalado el caso de las empresas acogidas a los beneficios del Plan, pero éstas representan sólo una parte, quizá la más significativa, pero no la más importante en volumen. La situación es general, y tiene sus impactos más acusados en dos situaciones que ahora se dan con frecuencia: los expedientes de crisis y la modernización de las instalaciones y utillajes.

Los propósitos de despidos se están produciendo en diversas empresas y son asuntos que ocupan a la Prensa actualmente. En casi todos los casos, el personal del que se quiere prescindir es aquel que cuenta con más de treinta y cinco años de edad. Personal especializado, que al tope de edad una de las dificultades de adaptación a otras profesiones o incluso a otros sistemas productivos. Respecto a los planes de modernización e incluso de apertura de nuevas fábricas, se hacen a veces prescindiendo del personal veterano, que, precisamente por tener más de treinta y cinco

\* SINDICATOS HA PRESENTADO UNA PROPUESTA AL CONSEJO DE MINISTROS PARA PROMOVER LA COLOCACION DE LOS TRABAJADORES AFECTADOS, ASI COMO A LOS TITULARES DE FAMILIA NUMEROSA.

\* LOS EMPRESARIOS CATOLICOS NO DEBEN IGNORAR LO QUE SOBRE ESTE ASPECTO ECONOMICO-SOCIAL DICE EL CONCILIO VATICANO II.

años, se ve privado de tomar parte en los cursos de formación especializada.

Las consecuencias psicológicas de esta actitud van creando un ambiente negativo. Los profesionales que llegan a la "edad prohibida" entran prácticamente en un sistema de "esclavitud técnica", que se apoya en sus escasas posibilidades de mejorar dentro de la empresa, posibilidades que casi se anulan cuando se trata de cambiar de centro de trabajo. O sea que el trabajador queda ligado a su empresa por un vínculo intangible, por el miedo a perder el empleo conociendo la dificultad de encontrar otro.

## CAUSAS EGOISTAS

Nos referíamos antes a las justificaciones que suelen oírse en boca de algunos hombres de empresas. No deseamos ocultar que el tinte de esas justificaciones es muy oscuro. Se basa, como hemos dicho, en la situación irrecuperable de algunos obreros respecto a su mejora profesional; a su escaso rendimiento, a las cargas sociales que obliga su calidad de cabeza de familia; a la oposición más o menos manifiesta de los "compañeros" de trabajo, que temen la reducción del valor del "punto".

En efecto, nadie medianamente enterado de los problemas laborales puede negar que esas circunstancias suelen darse. Pero no parece que tengan carácter general ni que sean absolutas. En lo que sí hay acuerdo es en aceptar las dificultades que supone la solución de ciertas situaciones.

Pero hay otra cara del problema, planteada por José Antonio Revilla en un artículo publicado en "Arriba". Y ésta es que los hombres entre 35 y 55 años, tienen modelado un carácter, forjado a través de una vida de trabajo, y resultan menos dóciles —en ciertos aspectos— que los más jóvenes. Dice Revilla, poniendo el dedo en la llaga, que (aunque parezca lo contrario, al chico que empieza, por muy revoltoso que parezca, es más fácil domarlo. Al hombre de los 45 años, no. Al chico de los 25 años no costará en último término sacarle de sus casillas para que dé motivos a un despido justificado o se marche por las buenas en un momento de mal humor. A un hombre de 45 años, ya resulta más difícil".

Pero nadie puede negar que un profesional de 40 o 45 años reúne una serie de cualidades dignas de tener en cuenta por los hombres de empresas. Las experiencias recogidas a través de una dilatada labor, el contacto con diversos jefes y compañeros, y aún el conocimiento de los sistemas productivos y de relación adquirido en varias empresas, es un fruto beneficioso, cuando las empresas saben aprovecharlos. Porque una cosa hay que significar, y es que si bien se acusa —y de hecho será justo en determinados casos— la irrecuperabilidad de algunos trabajadores, no es menos cierto que también habrá casos de "irrecuperabilidad empresarial". Pueden citarse, ciñéndonos a los últimos acontecimientos, hechos que demuestran que ciertas crisis empresariales no se han debido al escaso rendimiento de sus obreros, sino a

la deficiente organización de las entidades. Entonces, el panorama cambia de aspecto.

No deja de ser curioso, que los mismos trabajadores que cumplen perfectamente su cometido en unas regiones españolas, sean emigrantes de otras donde no encontraron oportunidades. Esta es una vieja cuestión, digna de mayores atenciones. Pero el ejemplo es aún más claro si preguntamos por las causas de que nuestros emigrantes a otros países europeos sean buenos trabajadores fuera de España y malos o regulares dentro de ella. Nos viene a la memoria una frase del ex ministro señor Ullastres, dicha en la Universidad sevillana: "No hay malos obreros, sino malos empresarios". Y ciertamente no pueden echarse todas las culpas de las deficiencias económicas a los trabajadores con más de 35 años.

Decimos trabajadores en general. El límite no admite distinciones. Y lo lógico es que los hiciera, pues no todas las actividades laborales exigen idénticas facultades físicas. Sería natural que para ciertos trabajos penosos se tuvieran en cuenta la edad y las condiciones físicas del individuo. Las diferencias entre las actividades laborales de un chapista y un contable son evidentes. ¿Por qué, entonces, la misma barrera? Un contable, un oficial de oficina, un abogado, un consejero, un periodista cuando llega a los 40 años está en plenitud de facultades, y es entonces cuando puede aportar a su empresa los conocimientos adquiridos. Es un contrasentido que se limite la edad de un profesional liberal y al mismo tiempo se le exija experiencia.

## UN CASO TRISTE

Bajo el título de "Una llamada angustiosa", el diario "Ya" publicó en febrero último la siguiente carta: "Aunque no sea más que para poder decirme en el futuro que a tiempo agoté todos los recursos, les dirijo estas líneas. Muy sencillamente expondré los motivos de esta carta.

Tengo 51 años, soltero, licenciado en Derecho. En agosto pasado quebró la empresa donde trabajaba, quedándome sin empleo. Sin él sigo al cabo de seis meses.

Ni que decir tiene que no dispongo ni de un céntimo. En la esfera privada cierto que hay una Oficina Sindical de Colocación, por la que he sido provisto del correspondiente carnet de parado. Pero las empresas no dan empleo —al menos sin recomendación— a hombres de 51 años de edad. En los seis meses que llevo sin trabajo lo he pedido todo y me he ofrecido para todo. Todo en vano..."

España es un país joven. Según los últimos informes oficiales, nuestro país es uno de los más jóvenes de Europa. Pero esa juventud no permite que se prescinda de la fuerza laboral valiosísima que representan los hombres con más de 35 años.

## ¿QUE DICE LA IGLESIA?

El Concilio Vaticano II, en la "Constitución Pastoral sobre la Iglesia en el mundo actual", recoge el pensamiento católico respecto a la

\* EL TOPE DE EDAD TIENE CARACTER GENERAL, PERO SE AGUDIZA EN LAS EMPRESAS QUE PRESENTAN EXPEDIENTES DE CRISIS.

\* TAMBIEN LAS INDUSTRIAS NACIDAS AL CALOR DEL PLAN DE DESARROLLO LIMITAN LA ENTRADA DE PERSONAL DE EDAD MEDIA.

tada por algunos medios sindicales— responde al creciente malestar que existe entre los trabajadores comprendidos en edades medias o cabezas de familia numerosa, que encuentran dificultades para colocarse.

Para promover la colocación de esos trabajadores, la propuesta sindical señala diversas ventajas y beneficios para las empresas, tanto de índole fiscal como de reducción de cuotas de la Seguridad Social, clasificándolas en cuatro grupos, según el número de productores empleados. Por otra parte, en las nuevas empresas que se creen, acogidas a los beneficios de los Polos de Promoción y Desarrollo, y a otros programas incluidos en el Plan de Desarrollo Económico y Social, será obligatorio incluir un mínimo del 30 por 100 de este tipo de trabajadores. Asimismo, el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, dedicará un 20 por 100 de sus recursos para la promoción anual de empleos para trabajadores en edad media o cabezas de familias numerosas, y los Centros de Formación Profesional, beneficiarios de becas del citado Fondo, estarán también obligados a reservar el 40 por 100 de dichas becas a favor de los mencionados trabajadores.

Hay un sólo punto discutible en la propuesta: La edad señalada como media, que es de 39 años. Es cierto que el problema más agudo se presenta en los hombres de 40 años en adelante, pero no debe soslayarse la realidad de la situación, expuesta diariamente en los anuncios periodísticos y en las situaciones que se derivan de ciertas empresas.

## FALTAN HOMBRES PREPARADOS

Contrasta esta situación con las necesidades laborales, en las que se acusa una falta de obreros especializados. Sobre este asunto, el Plan C. C. B. de Cáritas Españolas apuntó como causa fundamental el que "casi la totalidad de los sistemas de acceso al trabajo son inadecuados", y de ello se deriva tanto la falta de personal especializado como de productividad.

El Plan de Cáritas (Comunicación Cristiana de Bienes) especifica que es habitual el Trabajo prematuro en determinadas zonas rurales y suburbanas, donde los niños comienzan a trabajar sin la menor preparación profesional en Tiendas, Talleres y Oficinas, quedando bloqueadas sus posibilidades de ascenso por carencia de formación. Aparte de ello, Cáritas señala los efectos psicológicos, sanitarios y educativos que trae consigo el trabajo en edad temprana.

Otra circunstancia que indica el Plan C. C. B., y que nos interesa ahora subrayar es el de que "muchos hombres se ven obligados a abandonar el trabajo que sostenían en sus años de vigor físico, sin poder pasar a otras ocupaciones laborales de menor esfuerzo, pero que impiden su apartamiento total de la vida activa; por otra parte, hombres maduros desempeñan tareas que aquellos podrían cumplir satisfactoriamente. "No cabe la menor duda, que los efectos de esta situación inciden en la familia, a la que se plantean crisis que repercuten en la unidad conyugal, natalidad, educación de los hijos..."

## Y EL PLURIEMPLEO

Hace unos meses, el doctor don Salustiano del Campo, catedrático de Sociología, afirmaba públicamente que "con una nación de hombres cansados es muy difícil hacer algo serio". El pluriempleo es una plaga de nuestro tiempo, que contrasta también con la actitud de limitar la edad de los trabajadores. O sea, se acepta por algunas empresas a hombres que trabajan en dos o tres lugares. O se impone una ampliación de la jornada laboral, que es otra forma del pluriempleo. Pero no se admite a un hombre con más de 35 años, por temor —se dice— de que no produzca adecuadamente. Otras raíces, tiene el problema. —NICALAS SALAS. (Hispania Press).

300 PTAS. DIARIAS  
8.000 PTAS. MENSUALES



Alquiler sin chófer  
berlinas y furgonetas

AUTOS VILADOMAT

Viladomat, 165 - Tel. 243 18 98 - 217 34 18

### HOY HACE CINCUENTA AÑOS EL NOTICIERO UNIVERSAL

19 de julio de 1916

#### AGENCIA MENCHETA

##### EL INFANTE CARLOS DE VIAJE. -- INCIDENTE

En el tren rápido de Irún ha marchado el infante don Carlos. Al arrancar el tren un matrimonio con un niño intentaron subir al tren y no tuvieron tiempo más que para dejar el niño en un departamento, que resultó el mismo en que viajaba el infante don Carlos. Gracias a éste el niño no cayó a la vía. El infante se hizo cargo del niño y lo dejó en la estación de Viçlada para que lo recojan sus padres.

##### OBLIGACIONES DEL TESORO

Se han suscrito hoy más de tres millones de pesetas en Obligaciones del Tesoro en provincias.

##### DE POLITICA

El "Heraldo" niega que vaya a ocurrir ahora una crisis ministerial, porque el conde de Romanones se propone presentarse a las Cortes con el mismo Gobierno.

##### LA GUERRA

##### LO QUE GASTA INGLATERRA

Poldhú, 18. — Mr. Mac Kenna anunció ayer en la Cámara de los Comunes que los gastos diarios de la guerra desde algún tiempo excedían de seis millones.

### APERTURA DEL CONGRESO DE ARQUEOLOGIA, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Santiago de Compostela, 19. — Ha iniciado sus actividades en Santiago el congreso de arqueología al que asisten los miembros de la Sociedad de Arqueólogos y Conservadores de Monumentos de Yonne (Francia), que en número de treinta llegaron ayer a Santiago después de haber visitado la ciudad de Lugo.

En la sala capitular de la basílica compostelana y después de haber visitado el Pórtico de la Gloria, famosa joya arquitectónica de la época romana, pronunció una conferencia sobre el códice calixtino, el arqueólogo francés, señor Bois, que estudió el famoso documento desde varios puntos de vista, así como su incorporación a la basílica de Santiago. — Mencheta.

### REUNION DE MICROBIOLOGOS

Granada, 19. — En la Facultad de Farmacia se celebró ayer tarde la última reunión científica e microbiología, con participación de 55 miembros de las asociaciones de microbiología iberoamericanas. Presidieron el profesor argentino Rechenowsky y los doctores Callao Fábregas, Ibáñez González y Román de Viarte. Los componentes de esta reunión pertenecen a Argentina, Brasil, Venezuela, Chile, Costa Rica, Méjico, Uruguay, Perú, Bolivia, Colombia y El Salvador. Las intervenciones fueron numerosas. La finalidad principal es la de constituir una federación mundial de asociaciones de microbiología.

Los reunidos continuarán hoy viaje a Madrid, desde donde se dirigirán a París y otras capitales de Europa. Asistirán, por último, el próximo domingo, día 24, a una reunión a la que se concede extraordinaria importancia para el mundo científico, ya que serán abordados problemas relacionados con la sanidad mundial. -- Cifr

Está abierta la matrícula de la ESCUELA DE A. T. S. Y FISIOTERAPIA - MAESTRO NICOLAU 19 - 4.

### TAPI FLOCK

Via Layetana, 138 Tel. 215 58 30

### CLAUSURA DEL I CURSO DE TURISMO DEL PIRINEO

Jaca, 19. — Se celebró la clausura del I Curso de Turismo del Pirineo. Presidió el general director de la Escuela de Montaña, acompañado de don Miguel Angel Rodríguez, delegado provincial de Información y Turismo, director del curso y director adjunto del mismo.

El director del curso hizo una breve memoria de las actividades desarrolladas, y luego el director de la Escuela de Turismo de San Sebastián pronunció la lección de clausura sobre el tema: "Turismo en los próximos 25 años".

Por último procedió a la entrega de diplomas, y después el general director de la Escuela de Montaña, pronunció las palabras de clausura. — Mencheta.

### EL GRUPO DE TURISTAS RUSOS VISITA MALAGA

Málaga, 19. — Procedente de Madrid, en avión, ha llegado el grupo de turistas rusos, integrado por 15 personas, dos de ellos con sus esposas y el guía italiano que les acompaña.

Hoy han visitado la Costa del Sol y lugares interesantes de la capital, continuando viaje para Sevilla y Córdoba mañana miércoles. — Mencheta.

### EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES, HIJO ADOPTIVO DE LA VILLA DE SAN ROQUE

San Roque, 19. — El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ha sido nombrado hijo adoptivo de la villa de San Roque, según acuerdo adoptado en el último pleno de la Corporación municipal, al conmemorarse el XXV aniversario de su cese como gobernador militar del Campo de Gibraltar para ponerse al frente de la División Azul. — Cifra.

## PARIS

Hotel  
Mont-Thabor  
MUY CENTRICO

GERENCIA

ESPAÑOLA

4, rue Mont-Thabor

# HOY COMIENZA LA TRADICIONAL

# LIQUIDACION TOTAL

# El Aguila

75  
MILLONES  
DE  
PESETAS

en artículos a precios super-rebajados, en un verdadero alarde comercial sin posible competencia.

Dados los precios que ofrecemos, esperamos que, como otros años, nos visite toda Barcelona y Provincia, por lo que recomendamos a nuestros clientes acudir preferentemente por las mañanas y así podremos atenderles mejor. *Gracias*

## EL LIBRO DE LA SEMANA

"MOLINOS",  
DE GREGORIO PRIETO

Editora Nacional, que está dando una lección de magníficos empeños editoriales bajo el timón certero de Jesús Unciti, acaba de publicar esta obra que estimo como una de las bellas aventuras del mundo editorial español de estos años. Ustedes saben que no acostumbro a reproducir palabras escritas en la solapa de los libros que comento. Quiero hoy hacer una excepción porque las palabras de la solapa no son anónimas y porque, en breves trazos, perfilan mucho de lo que es este libro que para mí, como para otros muchos lectores, será algo entrañable y de difícil olvido. Estas palabras las firma el poeta, el gran poeta, José Hierro. Pepe Hierro dice así: "Gregorio Prieto es un sonador de sueños prácticos —aunque él no pretende beneficios—, es un defensor de causas que todos creíamos perdidas. La resurrección de los molinos, con una misión estética, cultural o turística es obra suya. Gregorio Prieto expone aquí su devoción molinera con palabras, con líneas, con colores, con intuiciones, con sol manchego y brumas holandesas o inglesas. Es el resumen de muchos sueños, muchos desalentos, bastantes satisfacciones. Entran y salen por las páginas del libro poetas y molineros, duques y alcaldes, historiadores y gobernadores civiles. El conjunto nos da un instante del vivir español a la sombra de los molinos. Y nos revela algo de esta compleja personalidad del autor. En el aspecto estético, como puro pasto de los ojos, esta obra de Gregorio Prieto, "Molinos", puede afirmarse, sin jactancia, que es una de las más perfectas obsesiones, artísticas, y aun vitales, del gran pintor Gregorio Prieto. Marchego de raíz, de corazón y de sentido, Gregorio Prieto se ha abierto también al mundo por la puerta ancha, caliente, maravillosa y maravillada de los molinos de viento. Gregorio Prieto, además, no se contentó con pintar molinos, con sentir y plasmar el paisaje de los molinos. Su empeño fue mucho más allá: a crear la Sociedad Protectora de los Molinos de Viento y a inventarse, más recientemente, el Museo de los Molinos de Viento. Gregorio Prieto ha escrito artículos que eran como gritos de socorro para que en España salvásemos la riqueza paisajística, humanística, de los molinos. Gregorio Prieto ha conseguido ya, en este sentido, muchas cosas y, sin duda conseguirá muchas más. El mismo nos dice en esta impar obra dedicada a los molinos: "Los Molinos... siguen siendo una de las razones de mi vida, un empeño bien quijotesco de reanimar lo que el tiempo y los hombres olvidados han dejado perder casi por completo. Así, con un esfuerzo tenaz, empecé con las armas que Dios me ha concedido, lápices y pinceles bien manejados, a sostener una constante batalla".

"Molinos" es como un amoroso balance de esta batalla, como una emocionada razón de amor de la misma. Libros habrá que nos hablen técnicamente de los molinos, pero difícil sería encontrar un libro donde con tanta fuerza, con tanta verdad, con tanta sensibilidad se penetre en el paisaje de los molinos, en su valoración humana, estética, vital. Gregorio Prieto ha armonizado en esta obra dos vertientes: la pictórica y la literaria. El libro, en cuanto a la primera, es un prodigio inolvidable en reproducciones de óleos y de dibujos del pintor. Es una interminable galería molinera, expresiva, plástica. Pero con una plástica, con una expresión, que penetra más allá de las formas para llevarnos al encuentro de la entraña, de la esencia. Unas cuarenta reproducciones de cuadros al óleo, reproducidos aquí a todo color o en negro, y otros tantos dibujos de Gregorio Prieto ilustran esta obra admirable y rica que en sí misma, en su propia estructura, en su formato, en su calidad, es ya un poco, o un mucho, de arte.

Para armonizar con las pinturas y dibujos, Gregorio Prieto ha escrito unas páginas muy hermosas, muy auténticas, muy elocuentes. En ellas, el corazón siempre en la palabra, Gregorio Prieto nos habla de sus Molinos de viento. Aquí, supongo que para la mayoría de lectores, comienza la gozosa sorpresa al descubrir el vasto horizonte que este mundo molinero nos brinda. Quizás a ustedes, como a mí, no se les hubiera ocurrido jamás que hay molinos tristes y alegres, frívolos o dramáticos, trabajadores o holgazanes, activos o contemplativos, bonitos y feos, personalísimos o anodinos, gozosos o trágicos, aristocráticos o plebeyos, solitarios o en la maravillosa certidumbre de la empañía, antiguos y modernos, viejos y nuevos, que producen paz o inquietud, que serenar o turban, que llenan el alma o la vacían.

Molinos de España y del extranjero, molinos manchegos o gallegos, mallorquines o cartageneros... Molinos de Holanda o de Inglaterra, de Austria o de Portugal, de Grecia o de Francia... Molinos con historia o sin ella, apasionados o fríos, ricos o pobres... Gregorio Prieto nos habla de molinos, nos obliga a sentir los molinos en toda su autenticidad y en toda su importancia. Nos habla de su origen, de su clasificación y distribución geográfica, de sus usos y particularidades. A veces, Gregorio Prieto, al penetrar en el eco del molino en los campos de la pintura, de la poesía, de la música, reproduce textos, comentarios, documentos, artículos y poemas de otros autores.

Todo ello, en definitiva, desde la noticia a la pintura, desde la investigación a la glosa, forma como una admirable antología molinera que la sensibilidad del artista ha logrado ofrecernos como un cuerpo único, total, histórico y literario, documental y vivísimo, amoroso y enternecido. Crean ustedes que "Molinos", tan bello ya en su armadura, es uno de esos libros que, como dice Pepe Hierro son pasto para los ojos. Y también pasto para el corazón, para el enriquecimiento y la serenidad del espíritu. Debemos agradecer a Gregorio Prieto todos los años que aquí, en su libro, se concentran y el amor que en ellos se ha alentado. Y debemos también agradecer a Editora Nacional la publicación de esta obra reveladora y emocionadamente bella.

Julio Manegat

## Noticia breve de...

## "Inválidos del habla" ...

Antes que la literatura fue el lenguaje. Hasta que los hombres no fueron capaces de comunicarse mediante signos hablados —y luego escritos— que respondían a un consenso común de significación, no nació la literatura. La aparición de la literatura demuestra que el hombre ya es capaz de memoria verbal, de fijar y repetir conceptos. Y esta capacidad entraña una necesidad. Al hombre no le basta con expresarse, sino que necesita tener un símbolo —el poema, la oración...— que poder repetir en idénticas circunstancias. Poema y oración surgen quizás al mismo tiempo. Y si bien las palabras y los contenidos van cambiando, de hecho, el hombre ya dispone de un medio básico con el cual manifestarse. Luego vendrán los géneros literarios.

Tener en cuenta que antes que la literatura ha sido el lenguaje, es importante y necesario para toda consideración literaria. E incluso se trata de unos de esos módulos críticos tan consabidos y que se suelen, de puro consabidos..., olvidar. Error, en este olvido. Porque de la decadencia del lenguaje se seguirá —pruebas hay de esto...— la decadencia de las letras. Los períodos decadentes de toda cultura, suelen llevar consigo una desintegración lingüística que, por lo menos hasta el actual hoy de la historia, no resulta propicia al desarrollo de una gran obra literaria. La gran obra literaria necesita, para ser posible, la presencia de un escritor que goce de la madurez de un idioma llegado, junto con una cultura y una civilización, a un grado de máximo poder expresivo, o la fuerza inicial y creadora de una lengua que está naciendo con pujanza, fecundidad y porvenir. Ejemplo: los grandes escritores del período clásico latino y un Alighieri, un Petrarca.

En el esplendor de la latinidad y en el no menos esplendoroso momento de la cristalización neolatina, se vive entusiasmo idiomático. La gran obra es, respectivamente, lo último y lo primero de dos culturas lingüísticas. Se diría que la Providencia reserva el nacimiento de los genios de las letras para los períodos en que estos genios puedan disponer del instrumento más idóneo. Porque no vamos a creer en un determinismo genético-histórico según el cual la grandeza de los períodos clásicos o inaugurales son la causa exclusiva del nacimiento del genio. Creer esto, sería someterse al más grosero historicismo. Las condiciones ambientales propician no la aparición, sino el desarrollo del genio, pues aún no está demostrado que lo determinen biológicamente, por más que la historia parezca afirmarlo. En buena lógica, un hombre nace genial o no, sin que el medio ambiente haya operado sobre sus cromosomas. Esto se puede aprender en cualquier manual de biología. El ambiente influye, eso sí, sobre el ser ya nacido. Un ser que no deviene genial después de nacer, sino que nace o no nace genial.

Si el ser superdotado para las letras viene a un mundo culturalmente propicio para su genialidad, este ser dejará una obra. De aquí también la importancia literaria y cultural del mantenimiento y del cuidado del habla. No predico el academicismo idiomático, negador del corriente vital de la lengua, negador de la capacidad que el literato tiene de acelerar y modelar este corriente. La lengua fue antes que la literatura, y paradójicamente sigue siendo ante que ésta: al nacer, el escritor viene a un mundo lingüístico que le precede y respecto del cual llevará a cabo su obra. Si este mundo no cuida el idioma, si está pobladísimo de lo que Pedro Salinas llamaba "inválidos del habla", poco será lo que haga ese escritor. Esos "tullidos de la expresión" —también según Salinas— o le habrán estropeado ya el idioma, o no le entenderán.

En nuestra época, hay mucho "baldado espiritual" —asimismo es frase de Salinas— a pesar de que, en teoría y en la práctica, sepa leer y escribir. El mero leer y escribir no redime, no, de ser analfabeta. Y la época que deja arruinar el habla, es una época esencialmente, cuantitativamente analfabeta. La nuestra va camino de serlo.

Enrique Badosa

## «LA DIFÍCIL UNIVERSALIDAD ESPAÑOLA», de S. de Torre

En la colección titulada "Campo abierto", dedicada a monografías sobre temas literarios españoles e hispanoamericanos, que mantiene la Editorial Gredos, aparece este libro del ensayista Guillermo de Torre, uno de nuestros más agudos y "disecionadores" en el más extenso sentido de la palabra, críticos de literatura.

La obra de Guillermo de Torre, ayer poeta ultraísta y hoy doctor en estudios literarios, es copiosa y siempre amena y profunda. A su buena bibliografía viene a añadir hoy este que titula "La difícil universalidad española", cuestión disputada entre el concepto casticista y universalista y los entronques, dificultades y superaciones, que son precisas entre nuestros escritores para que su obra alcance legitimidad universal.

Una vez expuesto, en el primer capítulo, el alcance a la luz de hoy del sentido de universalidad a que puede aspirar la literatura española, tan sometida a las servidumbres casticistas y exóticas, por parte de los hispanistas ex-

tranjeros, pasa Guillermo de Torre revisión a la obra de aquellos escritores nuestros que pueden estar sometidos a esa lucha entre lo típico nacional y lo que se entiende por universal. Excelente estudio, como todos los de Torre, acerca de Lope de Vega, que estudia en el contexto de su circunstancia económico-social, de Gracián, el conceptista, el discutidísimo Góngora y los modernos: Valle Inclán, Pérez de Ayala, Unamuno, Machado y, por último, Camilo José Cela.

Seguendo su tesis, Guillermo de Torre aprovecha la ocasión para esclarecer y delimitar con mayor nitidez la obra y la personalidad de escritores que ya había abordado, aunque más tangencialmente en otras de sus obras. Tenemos ante nosotros el gran caudal de conocimientos que posee su autor. Y una vez más evidenciamos ese carácter "fruitivo" que Guillermo de Torre sabe dar a sus estudios, en los que olvidamos la enojosa actitud erudita a cambio de la sazónada clara que transparenta su entusiasta humanidad.

## EDITORIAL MARTE

## El libro más sensacional de los últimos 30 años

Sobre la guerra civil española han aparecido hasta la fecha 11.000 títulos, dentro y fuera de España, índice de la pasión que suscitó la contienda, pero ninguno confiado totalmente al testimonio gráfico. Las fotografías no mienten. 1.400 fotografías de AMBOS LADOS. Índice cronológico. Índice onomástico. Índice de fotografías. Texto auxiliar resumiendo, los acontecimientos bélicos. Todo eso contiene este volumen de 576 páginas, tamaño 20 por 27.

Prólogo y textos de TOMAS SALVADOR.

La guerra de España en sus especiales características.

La guerra que dio comienzo ahora hace 30 años.

Objetivo, sincero, verídico...

Precio: 600 pesetas.

EDITORIAL MARTE — Concilio de Trento, Galerías Comerciales, Barcelona.

Distribuidor exclusivo SERCALL, Muntaner, 528, Barcelona.

LEA LOS MARTES NUESTRA  
PAGINA LITERARIATomas SALVADOR  
LA GUERRA  
DE  
ESPAÑA  
EN  
SUS  
FOTOGRAFÍAS

EM

# COMPRE POR 100.000 pts. 2.000 cm.<sup>3</sup> DE AUTOMOVIL



100.000 pts. es la diferencia de precio entre el coste de un DODGE BARREIROS y el coste medio de un automóvil de 1.600 cm.<sup>3</sup>. Piense ahora en lo que representan 2.000 cm.<sup>3</sup> más de motor en un automóvil:

1. Una aceleración FULGURANTE: para el DODGE (con sus 3.687 cm.<sup>3</sup> 145 CV) el momento -siempre peligroso- del adelantamiento en carretera "es cuestión de segundos". Riesgo mínimo: estabilidad perfecta: **SEGURIDAD**.
2. Con una velocidad punta de 170 km. hora y medias superiores a 100 km. h. ¡no hay distancias! siempre será el primero, con tiempo para todo...
3. Su perfecta suspensión, de tipo torsional, hace imperceptibles los baches. ¡Es realmente muy cómodo!

4. Desde el segundo día -primero necesitará acostumbrarse- quedará asombrado del facilísimo manejo en ciudad de un automóvil tan grande -más grande, más largo y más capaz- con MANIOBRABILIDAD de pequeño utilitario. Además su excepcional "reprise" le permitirá colocarse siempre en 1.ª línea
5. El consumo por km. es sólo superior en un 10%
6. ¡Qué silencio! el motor funciona completamente desahogado: sólo necesita un entretenimiento mínimo. Dura mucho más.
7. Potencia siempre igual, con una o seis personas, con o sin equipaje.

ES LA MEDIDA DE SU ÉXITO. VD. SE MERECE UN VERDADERO AUTOMOVIL. VD. PUEDE VIVIR MEJOR. No debe contentarse con menos. Haga una prueba al volante, "pulse" el acelerador...



# BARREIROS

# ACTOS CONMEMORATIVOS DEL XXX ANIVERSARIO DEL 18 DE JULIO

En los jardines del palacio de La Granja se celebró la recepción ofrecida por S. E. el Jefe del Estado en honor del Cuerpo Diplomático y altas jerarquías de la nación

La Granja de San Ildefonso, 19. — En conmemoración del treinta aniversario del Alzamiento Nacional, esta tarde se ha celebrado en los jardines del Palacio de la Granja de San Ildefonso, la recepción ofrecida por S. E. el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, al Gobierno, Cuerpo Diplomático, consejeros del Reino, y altas jerarquías de la nación.

En uno de los salones de palacio cumplieron a Sus Excelencias los embajadores y jefes de misión, Gobierno y consejeros del Reino.

Poco después el Caudillo y su esposa a los acordes del himno nacional salieron a los jardines, donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistían a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a los miembros del Cuerpo Diplomático y Gobierno, consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representaciones de los tres Ejércitos.

Finalmente se celebró un concierto en el que intervino en primer lugar la Orquesta Sinfónica de Radio Televisión Española, dirigida por Enrique García Asensio, interpretando el preludio de «La Revoltosa». Los coros de la Radio Televisión, bajo la dirección de Alberto Blancafort, cantaron tres piezas regionales: «Sardana de las Monjas», «Maite» y «Negra Sombra».

Actuaron seguidamente los coros de la sección Femenina de Lérida, Mallorca y El Ferrol del Caudillo, con «Sardana», «Mateixa» y «Spandeirada»; y, tras una nueva actuación de la Orquesta Sinfónica de la R. T. V. Española, en «Noches en los jardines de España», con Alicia de la Rocha como solista, terminó el espectáculo con la interpretación del coro de repatriados, la salva y la gran jota final de «Gigantes y Cabezudos», en la que intervinieron la Orquesta y Coros de la R. T. V. Española, el ballet de María Rosa, con sus bailarines solistas María Rosa y Pedro Azorín, con montaje escénico de Roberto Carpio y dirección de Antonio Ros Marbá. — Cifra.

**INAUGURACION DE OBRAS Y SERVICIOS EN 51 MUNICIPIOS DE VIZCAYA**

Bilbao, 19. — En conmemoración del aniversario del Alzamiento Nacional ha comenzado el ciclo de inauguraciones de obras y servicios en la provincia de Vizcaya que afecta a 51 municipios.

Las primeras autoridades de la provincia se trasladaron a San Salvador del Valle, donde presidieron la inauguración de una plaza para mercado, reparación del puente «Ballonti», y mejora de abastecimiento de aguas. El importe de las obras sobrepasa los 15 millones de pesetas y ha sido costeado por el Estado, la Diputación Provincial de Vizcaya y el Ayuntamiento de la localidad.

## FELICITACION DEL CAUDILLO A LAS EMPRESAS Y PRODUCTORES GALARDONADOS

Madrid, 19. — En el acto de entrega de galardones a empresas y productores, celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado dijo lo siguiente:

«Solamente dos palabras para referir a los productores y empresarios, al mismo tiempo, felicitar a todos por esta Destreza en el Oficio y a los afanes puestos en las relaciones entre productores y empresas, formáis la aristocracia del trabajo, que tanto dignificáis con vuestro esfuerzo. ¡Arriba España!»

Entre aplausos y vítores a Franco, Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó el salón de Pasos Perdidos, acompañado del vicepresidente del Gobierno y ministros que habían asistido al acto. — Cifra.

A continuación, y en Santurce-Ortuella, las autoridades inauguraron las obras de reforma de la casa consistorial, del Hogar de Juventudes y del campo de deportes de la Escuela Hogar. El importe de las obras, es de 737.717,44 pesetas.

En Musqués contarán a partir de hoy con teléfono en el barrio de Pobena; nuevo alumbrado, renovación de viviendas y un nuevo camión para la recogida de basuras. El importe de las obras llega a los dos millones de pesetas.

Por último, y en la localidad de Abanto y Ciervana, se procedió a la inauguración de la casa consistorial con su mobiliario correspondiente, así como catorce escuelas. El presupuesto se eleva a la cifra de trece millones y medio de pesetas.

El importe total de estas obras inauguradas asciende a 31.310.013,96 pesetas, y el importe global de todas las obras que se irán inaugurando en el transcurso de diez días, hasta el 28 de julio, alcanza la cifra de ciento noventa y tres millones de pesetas. — Cifra.

### LA FESTIVIDAD EN TODA ESPAÑA

Madrid, 19. — España entera ha conmemorado el XXX aniversario del Alzamiento Nacional con diversos actos políticos y sociales. Continuando con la tónica de años anteriores, ha sido éste el día reservado para gran número de inauguraciones, principalmente de obras públicas.

En las Capitanías Generales de las distintas Regiones Militares y Departamentos Marítimos se celebró también la festividad con un desfile ante las autoridades y la tradicional recepción ofrecida por los respectivos capitanes generales. Cifra.

### EN EL AAIUN

El Aaiún, 19. — La conmemoración de la fecha histórica del 18 de julio ha coincidido este año, con la puesta en marcha de las nuevas instalaciones de Radiodifusión del Sáhara y del poste repetidor de televisión para el Sáhara e Ifni. El poste, de ochenta metros de altura, servirá para poder disfrutar de la televisión en directo. Televisión Española organizó desde Canarias un programa especial para conmemorar el «Día de la Exaltación del Trabajo» y la inauguración de los postes repetidores de El Aaiún y Sidi Ifni.

Broche final de esta fecha histórica ha sido el desfile de una compañía del Tercer Tercio de la Legión «Don Juan de Austria», que rindió honores a la entrada del Gobierno General con motivo de la recepción ofrecida a todos los jefes oficiales y suboficiales de la guarnición militar por el general gobernador de la provincia. — Cifra.

### CONDECORACIONES CONCEDIDAS AL GOBERNADOR MILITAR DE BARCELONA

Con motivo del XXX aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, S. E. el Jefe del Estado ha concedido al gobernador militar de Barcelona, general don Francisco Serrano Ariz, la Cruz de la Orden del Mérito Militar y la Encomienda con placa de Alfonso X El Sabio.

Con dicho motivo el general Serrano Ariz, está recibiendo numerosos testimonios de felicitación, a los

que añadimos el nuestro muy cordial.

### COMENTARIOS DE LA PRENSA PORTUGUESA

Lisboa, 19. — La Prensa portuguesa destaca el XXX aniversario del Movimiento Nacional, publicándolo en lugares destacados trabajos alusivos a la Fiesta Nacional española.

«Diário da Manhã» publica en primera página, firmado por don Sabino Alonso Fueyo, consejero de Información en la Embajada de España, un artículo alusivo a la fecha, así como un trabajo del periodista portugués Tome Vieira, en que menciona sus recuerdos de la guerra española.

Correia Marques en un artículo consagrado al 18 de Julio que se publica en «A voz», dice, como conclusión:

«Gracias a Franco y gracias al pueblo español, España presenta hoy

una situación económica, social y política sencillamente admirable.» «Novidades» publica también un trabajo de Sabino Alonso Fueyo.

### COMENTARIOS DEL DIARIO «EL COMERCIO», DE LIMA

Lima, 19. — Bajo el título de «Fiesta Nacional de España», el diario «El Comercio», decano de la Prensa limeña, publica un editorial en el que dice que «la patria de Cervantes y del Cid Campeador, y uno de los pueblos de más rica Historia, celebra su Fiesta Nacional».

El matutino limeño afirma que en Hispanoamérica tiene esta celebración tanta importancia como en la propia España, «en razón de los ligamentos profundos que nos unen a la Madre Patria, por siglos de comunes anhelos y similares aspiraciones. Somos una porción del mundo hispano, un grupo de países de América, signados por la hispanidad».

Más adelante, afirma que existe un común denominador entre españoles e hispanoamericanos no sólo en su lengua, sino en un conjunto de elementos cuyos divulgadores nos identifican en el panorama mundial: santos, héroes, filósofos, guerreros, literatos, pintores y pietas.

### RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA, EN BRUSELAS

Bruselas, 19. — Para conmemorar la Fiesta Nacional, el embajador de España ante el Gobierno belga, Núñez Iglesias, ofreció una recepción en su residencia de Bruselas a mediados de ayer. A ella asistieron el

embajador de la misión española ante el Mercado Común, Alberto Ullastres, el personal de los organismos españoles y numerosos obreros con sus familias, como es costumbre en esta Embajada.

«En un país como éste — declaró el embajador Núñez Iglesias a la agencia Efe —, donde la colonia española es numerosa, aprovechamos ocasiones como ésta para reunirnos y estrechar los lazos que nos unen. Los obreros españoles en Bélgica tienen siempre abiertas las puertas de la Embajada y las de mi casa.»

### MISA EN ACCION DE GRACIAS, EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 19. — En la iglesia de San Agustín, se ofició ayer una misa de acción de gracias, con motivo de la Fiesta Nacional de España.

Asistieron al oficio religioso, el embajador de la Madre Patria, doctor José María Alfaro y Polanco, diplomáticos y personal de la Embajada. — Efe.

### CONDECORACIONES A ADUANEROS FRANCESES

San Sebastián, 19. — Con ocasión de conmemorarse la festividad del 18 de Julio en el Consulado de España en Hendaya, en nombre del Gobierno español y por el cónsul, don Guillermo Cebrián, han sido impuestas Encomiendas del Mérito Civil, al administrador principal de la Aduana de Hendaya, M. Peccoux, y a los inspectores del mismo Cuerpo, M. Bernadou y M. Desclaux. — Efe.

## Gran noticia para Barcelona

# Hoy comenzó

nuestra excepcional

# VENTA de JULIO

famosa en toda España

# Grandes rebajas en todas las secciones

Artículos de gran calidad y elegancia para señoras, jovencitas, niñas, el bebé... Para caballeros, muchachos, niños... Y para la casa.

## ¡A precios muy inferiores a los de costo en fábrica!

Para verlo todo bien le sugerimos que venga en las primeras horas de la mañana o de la tarde.

AIRE ACONDICIONADO

# JORBA-PRECIADOS

DESDE **283** PTAS AL MES

FRIGORIFICOS **Kelvinator** 5 AÑOS DE GARANTIA



DISTRIBUIDOR OFICIAL: **majestic**

PASEO DE GRACIA, 65 TELEFONO 215 28 16

# En sus VACACIONES...



**BUTANO**

**...SIEMPRE A MANO**



Y recuerde...  
que vaya donde vaya, allí  
encontrará un distribuidor  
de BUTANO a su servicio.

# SERA EN ENERO



Pieter van Vollenhoven, prometido de la princesa Margarita (Foto Hispania-Press)

✱ VEINTITRES AÑOS, ENTUSIASTA DEL DEPORTE, LA VELOCIDAD Y EL RIESGO Y SEGUNDA, TRAS BEATRIZ, EN EL DERECHO DE SUCESION A LA CORONA.

✱ SIENTE GRAN VOCACION POR EL TEATRO Y RECIENTEMENTE SE REVELO COMO MAGNIFICA ACTRIZ EN UNA COMEDIA MUSICAL.

✱ PETER VAN VOLLENHOVEN, SU PROMETIDO, HIJO DE UN FINANCIERO, ES ABOGADO, MUSICO DE JAZZ, CINTURON VERDE DE JUDO Y CONSUMADO AUTOMOVILISTA.



La princesa Margarita Francisca de los Países Bajos, que contraerá matrimonio en enero próximo (Foto Hispania-Press)

## NUEVO ACONTECIMIENTO EN LA CORTE HOLANDESA: LA PROXIMA BODA DE LA PRINCESA MARGARITA

En enero próximo se celebrará el enlace matrimonial entre la princesa Margarita de Los Países Bajos y el abogado holandés Pieter van Vollenhoven. Por fin el pueblo neerlandés celebrará con júbilo que la tercera de sus princesas se espone con un indigena.

### NACIDA EN EL EXILIO

La princesa Margarita Francisca de los Países Bajos, tercera hija de la reina Juliana y del príncipe Bernardo, nació el 19 de enero de 1943, en Ottawa. Nació en el exilio y vio la primera luz en una de las salas del Hospital Civil de la Beneficencia Extra-territorial, por lo que tuvo, desde el mismo instante de nacer nacionalidad holandesa.

En el famoso libro "Solitaria pero no sola" que escribió la reina Guillermina, explica que sus padres decidieron ponerle el nombre de Margarita para recordar a la flor símbolo de la resistencia, e invitaron a la marina mercante neerlandesa a que fuese la madrina de la recién nacida. Más tarde la Marina pidió el derecho de llevar una margarita como distinción.

### VINCULO DE UNION DEL PUEBLO HOLANDES

Dos días después del alumbramiento de la princesa el príncipe Bernardo mandaba un comunicado a la radio diciendo: "Queremos que el nombre de nuestra hija sirva de vínculo de unión perdurable entre nuestro pueblo, tan duramente castigado en las distintas partes ocupadas del reino, y los niños que acaban de nacer".

Margarita fue bautizada el día 29 por el pastor Winfield Burggraaff, canadiense de origen holandés, en la iglesia presbiteriana de San Andrés, en Ottawa. Como padrinos actuaron el Presidente Roosevelt, la Reina María de Inglaterra y el Conde d'Athlone, Gobernador General del Canadá y esposo de la princesa Alicia, prima de la reina Guillermina.

Dos años más tarde, concretamente el mes de agosto, la princesa Margarita puso el pie por primera vez bajo el sol holandés, al volver del Canadá en compañía de sus padres y hermanas Alii, en la Nueva Escuela Baarnesa, comenzó su formación escolar. Hace cinco años que terminó el bachillerato superior en el liceo de Baarn y que se trasladó a la vieja Universidad de Montpellier para estudiar durante un curso la Literatura y la Historia del Arte francesa.

Siguiendo la tradición familiar, y después de ser confirmada como miembro de la Iglesia Reformada Holandesa, ingresó en la Universidad de Lieden. El programa se delimitó a la introducción del Derecho y más particularmente a los elementos esenciales del Derecho Constitucional, del Internacional y de la Sociología. Como cualquiera de sus camaradas, sin distinción de clases ni estamentos, vivía en una sencilla habitación para estudiantes.

### AFICIONADA AL TEATRO Y AL DEPORTE

Al igual que su prometido, Peter, fue miembro de la Asociación de Estudiantes de Lieden y alternaba las clases con el trabajo de ayudante

de enfermera en el hospital de Lichtenberg, de Amerstoord.

Desde muy pequeña la princesa Margarita manifestó una gran vocación por el teatro, tanto que a veces montaba pequeños escenarios en su propia casa. Últimamente, hace tres años, tuvo un papel muy importante en la comedia musical "The Boyfriend", representada por la Asociación de Estudiantes de Lieden.

Como sus hermanas, también se ve obligada a cumplir con los diversos actos oficiales. En junio de 1965 puso la primera piedra de la nueva cancillería de la Embajada de Canadá en La Haya.

Aficionada al esquí, a la natación y a la hípica, es la viva representación de la joven deportista. Adora el peligro y la velocidad, así que resulta fácil de imaginarse que en cuanto sacó el permiso de conducir, a los 18 años, le regalasen sus padres un magnífico automóvil.

### PIETER VAN VOLLENHOVEN

La historia de Pieter, apenas iniciada, pues justamente acaba de cumplir los veintisiete años, se ha desenvuelto en el seno de la Universidad.

El futuro príncipe pertenece a una ilustre familia de las finanzas. Su padre, M. Pieter van Vollenhoven, es el director de la "N. V. Bingham et. Co.", de Schiedam, compañía especializada en la fabricación de útiles para embarcaciones. En Schiedam precisamente nació el joven Pieter una mañana de abril. Es el benjamín de los dos hermanos. El mayor, Willem Jan, que le pasa cinco años, se casó con la señorita L. van Ommeren. La madre, Jacoba Gisberta de Lange, los educó con mimo durante la infancia y les presta toda clase de ayuda en la actualidad.

### ABOGADO Y PIANISTA

Pieter estudió la carrera de Derecho en la Universidad del Estado, en Lieden. Antes terminó el bachillerato en la escuela primaria y en el Liceo de Montessori, de Rotterdam. Su vida estudiantil está llena de actividades diversas. Aficionado a la música de jazz, cuando tenía dieciséis años formó una pequeña orquesta, en la cual él tocaba el piano, que se llamó "The Dixieland Society". Actuaron en varios festivales y consiguieron el tercer premio del concurso organizado por L'Avro, una de las sociedades de la radiodifusión holandesa. Participó igualmente en la emisión de radio para la juventud, en el espacio titulado "Mignon".

En el aspecto cultural ha sido siempre considerado como un muchacho modelo. En Lieden fue nombrado miembro de la Asociación de Estudiantes de Lieden. También formó parte de la "Scheidamun" y de la "Rotterdamun", asociaciones de estudiantes de estas ciudades. Cuando en el año 1960 la Universidad de Lieden celebró el 385 aniversario de su fundación ascendió a miembro de la Comisión Técnica. Después del famoso incendio que destruyó el círculo de estudiantes "Minerva", se le nombró miembro de la Comisión de Reconstrucciones y en 1963 asumió el cargo de presidente de esta Comisión.

Pieter van Vollenhoven terminó la carrera de Derecho hace cinco años, pero lejos de abandonar los libros continuó estudiando con ahínco. Se especializó en política internacional y el 30 de mayo del año pasado se doctoró con notas brillantes. Actualmente trabaja como jurista en el Consejo de Estado, si bien hasta la fecha sólo tiene carácter informativo, por no haber cumplido todavía el servicio militar.

Hace exactamente doce meses que fue protagonista de una vivencia espiritual de gran importancia, la cual unida a la fecha de la boda dejará huella perdurable en el corazón de Pieter. Se cumple un año en que fue bautizado en la "Oude Hooglandse of St. Pancraskerk", de Lieden y confirmado como miembro de la Iglesia Reformada de Holanda. Al acto asistieron, entre otros muchos, sus padres, la princesa Margarita y los reyes de los Países Bajos, Juliana y el príncipe Bernardo.

### CINTURON VERDE DE JUDO

Pero donde Pieter alcanza su verdadera personalidad, por lo que ha destacado y es destacado en los grandes titulares de la Prensa holandesa, es en el campo deportivo. Mientras cursaba sus estudios en la Universidad de Lieden practicó el judo, en cuya especialidad posee el cinturón verde. Tomó parte en competiciones de lanchas motoras y sobresalió en todas sus actuaciones. Esto le ayudó para que le eligiesen presidente de la fundación deportiva de la Universidad Holandesa, órgano centralizador que agrupa a todos los estudiantes miembros de una asociación deportiva de cualquier universidad o escuela superior de Holanda. Como presidente acudió a la "Universiade" que se celebró en Porto Alegre, Brasil, y a los Juegos de Invierno que se celebraron en Checoslovaquia.

Hoy día su deporte favorito son las pruebas automovilísticas, en las

que ha destacado como un auténtico campeón. Participa en los Rallyes que organizan la KNAC (Automóvil Club Real Holandés) y la RAC (Automóvil Club Regional). Tanta popularidad ha alcanzado que ya tiene un grupo incondicional de "fans" y de seguidores, casi todos ellos compañeros de universidad. Al ganar el famoso "Rallye", para la categoría de los 1.100 centímetros cúbicos, Scheveningen - Luxemburgo - Scheveningen, con un "Wolswagen", modelo sport, allí, en la meta, le esperaban con pancartas sus incondicionales.

Ahora, compañero inseparable de su prometida, la princesa Margarita, se une a sus predilecciones en plena montaña, cuando las cumbres se alfombran de nieve. Los dos juntos recorren las pistas más famosas del mundo y precisamente el año pasado, esquiendo en la ciudad suiza de Leysin - Canton de Vaud -, el uno de febrero del año pasado se partió la rótula.

### NACIO EL IDILIO EN UNA FIESTA

¿Cómo se conocieron? Este suele ser el mayor secreto de las bodas princepscas. Sin embargo, en esta ocasión, no existe. El idilio nació una tarde del año 1963, con ocasión de una fiesta ofrecida por la Asociación de Estudiantes de Wageningen. El flechazo fue instantáneo y recíproco. A partir de aquel instante ya no se volverían a separar, a pesar de que los reporteros sensacionalistas buscaban, incansables, un resquicio por donde vislumbrar una posible ruptura.

La princesa Margarita ocupa el segundo lugar en la sucesión al trono holandés y el compromiso matrimonial con Pieter van Vollenhoven fue anunciado oficialmente, por la reina Juliana y el príncipe Bernardo, a los medios informativos, el diez de marzo del pasado año. — SANTY ARRIAZU. (Hispania Press).

EL NOTICIERO UNIVERSAL a la venta en MADRID EL MISMO DIA DE SU PUBLICACION a partir de las 6 de la tarde en

- Francisco Silvela - Avda. de América
- Diego de León - General Pardiñas
- Goya - General Mola
- Goya, número 41
- Velázquez - Goya
- Goya, número 23
- P.º de Calvo Sotelo - Recoletos
- Puerta de Alcalá
- Cibeles (Alcalde)
- Cibeles (Chicuelo)
- Banco de España
- Alcalá - Barquillo
- José Antonio - Hortaleza
- José Antonio - Montera
- José Antonio - Tres Cruces
- José Antonio - Banco Coca
- José Antonio en la acera D.ª Manolita
- José Antonio, 39 en la acera Pasapoga
- José Antonio, número 38
- José Antonio, número 48
- José Antonio, número 60
- José Antonio, número 49
- José Antonio, número 69
- Plaza de España
- Plaza de Galiano
- Hotel Palace (Librería)
- Alcalá (Fénix)
- Alcalá, Ministerio E. Nacional
- Alcalá, Banco de Bilbao
- Plaza de Canalejas
- Puerta del Sol - Montera
- Puerta del Sol - calle del Carmen
- Puerta del Sol - Preciados
- Puerta del Sol - Mayor
- Puerta del Sol - Arenal
- Puerta del Sol - Carretas

## ALTAVOZ de PARIS

### FRANCIA Y NORTEAMERICA

El ministro de Asuntos Exteriores, señor Couve de Murville y el embajador de los Estados Unidos han celebrado una extensa conferencia en la que trataron entre otros asuntos de las instalaciones americanas que seguirán funcionando en Francia.

### EL FRIO

Ha nevado en las regiones montañosas, especialmente en los Alpes, los Pirineos y el macizo central. En París el termómetro marca diez grados y llueve constantemente.

### LOS COMUNISTAS Y LA FEDERACION

El partido comunista opina que en el programa de la Federación de izquierda hay puntos aceptables y otros que no lo son, por lo que propone una reunión en común para establecer un verdadero programa. El Comité político del partido comunista denuncia que: "La Federación no rehúsa las alianzas con la reacción".

### UN OLVIDADIZO

Un joven se marchó de un hotel del Barrio Latino, olvidándose de pagar la cuenta y de llevarse sus efectos que son ropas femeninas y masculinas, discos, transistores, relojes y una máquina de coser.

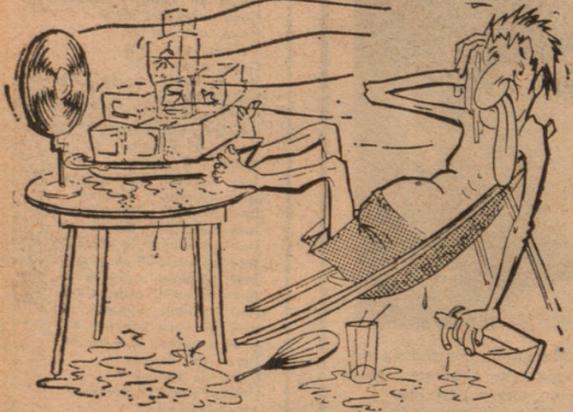
### BUENA PESCA

Un pescador ha obtenido una excelente pesca en el Garona: un cofre que pesa cien kilos y contiene joyas y dinero por valor de 20.000 francos.



Margarita, tercera por la izquierda, con sus hermanas y sus padres. (Foto Hispania-Press)

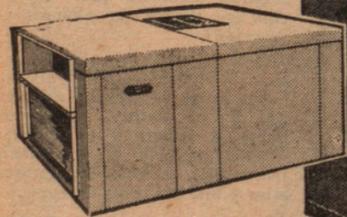
# COMO PIENSA VD. COMBATIR EL CALOR?



# y EL FRIO?



**ENTREGA INMEDIATA  
SERVICIO TECNICO  
POST-VENTA  
GARANTIZADO**



**VD. INSTALADOR, DECORADOR,  
APAREJADOR, ARQUITECTO,  
PROPIETARIO DE HOTEL, SALA DE  
ESPECTACULOS, COMERCIO, INDUSTRIA,**  
recuerde que el éxito de su trabajo depende de la satisfacción de su cliente.  
piense en el importante factor del CLIMA ARTIFICIAL.  
pensando en los demás, pensará en su propio negocio.  
consúltenos, sin compromiso:



**Ramón Vizcaíno, S.A.**  
Acondicionamiento de Aire-Refrigeración  
Sucursal de Barcelona - 13  
Valencia, 613  
teléfono: 2255012



# SUCESOS

## EL SUPUESTO ESTAFADOR HA RESULTADO UN PERFECTO PROFESIONAL

En la edición de ayer, dimos la noticia de la detención de Abdoulaye Soumah, como supuesto estafador de 600.000 pesetas. Hoy contamos con una serie de detalles sobre dicho suceso que confirman al citado individuo como un profesional de la estafa.

A mediados de agosto del pasado año 1965, fue detenido por funcionarios de la B. I. C. de esta Jefatura Superior de Policía, un individuo de raza negra, que dijo llamarse Abdoulaye Soumah, de 35 años, natural de Conakry (Guinea ex Francia), por haberse tenido noticia de que pretendía obtener 1.000.000 de pesetas para sobornar a un funcionario de Aduanas y retirar una maleta que, según decía, contenía 72.000.000 de pesetas.

El individuo en cuestión ofrecía diversas garantías al que le facilitase el millón de pesetas. Al ser interrogado manifestó que todo era fantasía, con el único y exclusivo objeto de evitar de ser denunciado por impago de varios meses de hospedaje y otras deudas.

Puesto a disposición judicial por el impago, previa la correspondiente denuncia del hotel, fue puesto en libertad condicional hace unos seis meses.

Recientemente se tuvo noticias de que el mencionado extranjero circulaba por Barcelona con un automóvil marca "Vauxhall", de matrícula turística. Había alquilado un apartamento en La Bonanova y realizaba gastos cuantiosos. Al ser preguntado sobre los motivos de este súbito cambio económico, pues anteriormente vivía en precarias condiciones, dijo que como súbdito guineano en el exilio había recogido una importante cantidad de su padre, importante personaje de La Guinea, a través de un notario suizo que era el encargado de controlar las exportaciones y negocios de su padre.

Practicadas discretas investigaciones y localizando el supuesto notario, se ha podido establecer que Abdoulaye Souman, utilizando una historia de tipo muy parecido a la de la maleta con los 72 millones de pesetas, consiguió del súbdito hogandés, Jan Dik, conocido experto en antigüedades y obras artísticas, la cantidad de 600.000 pesetas, por una supuesta venta de un cuadro de Rembrandt, valorado en un millón de dólares.

Establecido contacto con el señor Dik, que hasta el momento de ser informado por la policía, creyó de buena fe en el estafador, se ha podido esclarecer todo.

Se ha recuperado la mayor parte de lo estafado, ya que el de raza negra lo había invertido en el automóvil, muebles, joyas y otros efectos.

El estafador, con abundantes antecedentes delictivos, por hechos análogos en diversas naciones, esté reclamado, también, por estafas, por las autoridades judiciales de Suiza y Francia y será puesto a disposición judicial con lo recuperado.

### MOTORISTA ARROLLADO Y MUERTO POR UN CAMION

En el kilómetro 2'700 de la carretera Sarriá-Las Planas, travesía de Vallvidrera, Severiana Rojas Bonilla, de 27 años, que circulaba en su ciclomotor placa número 200 del Ayuntamiento de San Cugat, fue arrollado por el camión B-23.962,

que conducía Francisco Busquetas Cebrián, que le ocasionó la muerte instantánea.

El hecho se produjo por circular por la calzada izquierda, el ciclomotor, en una curva de poca visibilidad.

### UNA MUJER HERIDA MUY GRAVE AL CAER DESDE UN SEGUNDO PISO

Vicenta Grandes Alvarez, de 27 años, tuvo la desgracia de caer al patio de la vivienda en que reside cuando se hallaba tendiendo la ropa en el segundo piso en que habita.

Resultó con lesiones de carácter muy grave, de las que fue asistida en la Residencia Sanatorial Francisco Franco, donde quedó ingresada. Se da la circunstancia de que la víctima se halla en el noveno mes de gestación.

El hecho se produjo en la finca sita en la calle Tallers, 45.

### HERIDA DE GRAVEDAD EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Mercedes Dalí Martínez fue trasladada al Instituto Neurológico, donde fue asistida de lesiones de pronóstico grave, que se produjo al chocar la moto en que viajaba, conducida por José Aguilera Tamarán, contra un turismo que conducía José Riera Moix.

El hecho se produjo en la confluencia de las calles de San Andrés y Servet.

### FALLECIO POR CAUSAS NATURALES

Bernabé Ortega Sánchez, de 62 años, falleció poco después de haber sido ingresado en el Hospital de San Pablo. Al parecer, la muerte le sobrevino por causas naturales.

### HALLAZGO DE UNA PISTOLA EN UN HOTEL

Don Carlos Angulo Felmoselle, gerente de un hotel de nuestra ciudad, presentó una pistola marca "V. Bernardelli", calibre 6,5, número 79328, junto con un cargador y tres balas, que fue hallada en la habitación número 10 de dicho hotel.

Se supone pertenece a un súbdito argentino que ocupó dicha habitación y que ayer se ausentó sin que se sepa su paradero.

### ROBO DE UNA CAJA DE CAUDALES

José Torra Gilla ha denunciado el robo de una caja de caudales, que contenía 60.000 pesetas y documentos pertenecientes a una empresa comercial, sita en calle Barceloneta, 35.

Para efectuar el robo los ladrones forzaron la puerta.

### AGREDIO A UN SERENO MUNICIPAL

Antonio Rodríguez Alvarez fue detenido y pasó a disposición judicial por haber agredido al sereno municipal don Juan Coronas Colomarde, al que causó lesiones de pronóstico leve.

### DETENIDOS POR DIVERSOS DELITOS

Domingo Díaz Macía fue detenido por intento de agresión con un hacha a Antonio López Fernández.

José Martínez Pasarisis pasó a disposición judicial por hurto de 11.000 pesetas en una empresa sita en la calle de Córcega, 211. Se presentó espontáneamente.

Juan Vicente Aicart fue detenido por conducir una moto en estado de embriaguez.

Rafael García Díaz pasó a disposición judicial por intento de robo en un coche estacionado en la vía pública.

Daniel Martí Cámaras fue detenido por conducir una moto sin el correspondiente permiso.

Emilio Sanmartín García fue detenido por hurto de 6.000 pesetas.

### ROBO DE ELECTRODOMESTICOS

Alberto Cuesta Capdet, ha denunciado el robo de electrodomésticos por valor de 40.000 pesetas, de su tienda sita en calle Consejo de Ciento, número 383.

Para efectuar el robo fue forzada la puerta del establecimiento.

### GAMBERRO DETENIDO

Francisco Galcerán García fue detenido y pasó a disposición judicial cuando fue sorprendido apedreando los coches que circulaban por una calle de la barriada de San Andrés. No causó lesiones personales, pero sí daños en diversos vehículos.

### DIECIOCHO HERIDOS EN DIECIOCHO ACCIDENTES DE CIRCULACION

Durante las últimas veinticuatro horas, según datos facilitados por la Jefatura de Patrullas Municipales, se han producido en nuestra ciudad dieciocho accidentes de circulación, que han ocasionado dieciocho heridos. Dos graves, tres de pronóstico reservado y trece leves (siete peatones).

En dichos accidentes han intervenido los siguientes vehículos: once turismos, seis motos, cuatro taxis, dos furgonetas, dos tranvías y un autobús.

## Accidente en el «metro» de Madrid

Madrid, 19. — A consecuencia de la rotura de un carril, entre las estaciones de Sol y Tir o de Molina, a las siete menos cuarto de ayer tarde, se registró un accidente en el "Metro". Descarriló el eje del carril de uno de los vagones pero, afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias personales. El convoy se detuvo y los viajeros descendieron de los vagones, siendo evacuados por un tren de la vía contraria, hasta la estación de Sol.

Con motivo de este accidente, la línea correspondiente a Portazgo-Plaza de Castilla, tuvo que interrumpir el servicio, quedando reducido al tramo comprendido entre la estación de Sol a Atocha.

Una vez que las brigadas de obres del "Metro" arreglaron el carril, pudo restablecerse el servicio normal, a partir de las once de la noche. — Mencheta.

## Un muerto y cuatro heridos al cochar dos turismos

Figueras (Gerona), 19. — Resultó muerto Johannes Gerardes Haas, de 57 años, de nacionalidad holandesa, y con heridas graves su esposa, Antje Van Der Nelle, y su hijo Hendis-le Haas, en un accidente de circulación ocurrido ayer en la carretera general de Madrid a Francia, cerca del cruce de Garrigas.

El suceso se produjo cuando otro vehículo, de matrícula alemana 326 Z5780, en el que viajaban unos súbditos norteamericanos de origen italiano, al intentar adelantar a otro coche, fueron a estrellarse contra el turismo FX 4412 en que viajaba el matrimonio holandés y su hijo.

El señor Haas falleció a poco de ingresar en una clínica de Figueras a donde fue conducido con toda urgencia y donde quedaron internadas su esposa e hijo. Los ocupantes del vehículo de matrícula alemana resultaron con heridas leves.

## Se salva una niña morrida por una víbora

Soria, 19. — Una niña de catorce meses ha sido atendida de unas mordeduras de víbora en el pueblo de Valdeagua del Cerro.

El reptil penetró en la casa y, luego, en la habitación de la criatura, a los gritos de la cual acudieron sus padres que mataron al bicho. Gracias a la rápida intervención médica, fue posible salvar la vida de María Estrella Cacha Domínguez. — Cifra.



## BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

(Entidad Oficial de Crédito)

### CONVOCATORIA

EL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, convoca Concurso-Oposición para 60 plazas de Aspirantes a Auxiliares Administrativos en las actuales dependencias de la Regional del Nordeste (Barcelona y Agencias, Mataró, Palafrugell, Reus, Sabadell y Palma de Mallorca), así como en las que puedan establecerse en el futuro en dicha Regional.

Las condiciones económicas y requisitos necesarios para poder tomar parte en este Concurso-Oposición, se hallan expuestas en el tablón de anuncios de esta Sucursal de Barcelona, sita en el Paseo de Gracia, número 19, así como en el resto de las Sucursales y Agencias de esta Regional.

Barcelona a 30 de junio de 1966

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

SUCESOS

EL «ASESINO DE CHICAGO» NO PUDO SER SOMETIDO A CAREO

El criminal, al parecer, está demasiado débil para una «entrevista» con Corazón Amurao

LAS PRUEBAS ACUSATORIAS CONTRA SPECK SON TAN ABRUMADORAS, QUE ES INNECESARIA LA CONFESION, DICE LA POLICIA Chicago, 19. — En la mañana de ayer debía haberse procedido a la vista preliminar de la causa incoada contra Richard Franklin Speck, por el asesinato de las ocho jóvenes enfermeras de Chicago. No fue así porque los médicos consideraron que su estado no se lo permitía.

El criminal, al parecer, está demasiado débil para un careo con la enfermera filipina Corazón Amurao, de 23 años de edad, que ha sido la única superviviente de la matanza.

La enfermera fue trasladada al hospital de la cárcel de Bridewell para que identificase al asesino.

La policía dice que la última vez que la joven vio a Richard Franklin Speck fue cuando comenzó la comisión de sus crímenes.

El careo hubo de ser aplazado porque los médicos dijeron que después de su intento por quitarse la vida, no se halla aún en condiciones de abandonar el hospital ni de recibir visitas.

La joven Corazón Amurao, intranquila y nerviosa por ser la principal testigo de cargo contra Speck, fue retirada del hospital después de dos horas. Permanecerá aislada hasta que se considere que el acusado ha recobrado suficientes energías, para poder enfrentarse con su acusadora y ser sometido a interrogatorios.

Speck permanece tumbado sobre su cama del hospital. Sus brazos y piernas se hallan sujetos por correas de cuero, a semejanza de lo que hizo él con las enfermeras a las que dio muerte y a las que había atado de pies y manos, con las sábanas de sus camas.

Los médicos pusieron de relieve que Speck se halla agotado físicamente. Añadieron que ha podido hablar pero no quieren revelar lo que ha dicho.

Mientras tanto, aunque ha podido ser recobrada el arma blanca — un cuchillo de caza — con el que se supone Speck dio muerte a sus víctimas, no ha podido ser hallada aún el arma de fuego. Sigue siendo buscada por la policía mientras se realizan comprobaciones especiales para determinar si, efectivamente, el cuchillo de caza fue empleado para asesinar a las jóvenes enfermeras.

Por otra parte, se descarta la posibilidad de una confesión. Sobre este particular, Gerald Getty, abogado público que se encargará de la defensa de Speck, ha recordado al efecto que el Tribunal Supremo de los Estados Unidos ha eliminado las confesiones, "a menos que se haya advertido previamente al sospechoso sobre sus derechos de permanecer callado y de que puede contar con los servicios de un abogado".

Sin embargo, las autoridades no consideran necesaria la confesión "puesto que — dicen — las pruebas son abrumadora, ya que se dispone de sus huellas dactilares encontradas en el lugar del crimen, su identificación, una de las armas, etc.

Por último, ante las puertas de la cárcel donde se halla confinado el acusado, se habían congregado diversos grupos de personas, que formulaban diversos comentarios.

"La silla eléctrica no es suficiente", decía uno de los presentes, llamado Willard Lesko, de 26 años de edad. Y agregó: "Me gustaría ver a lo que se parece el muy animal."

María McKenzie, espetó: "Ojalá le cuelguen y le dejen colgado. Es una sucia rata."

Arthur Moore piensa de otra forma: "No debieran matarle. Castigarle, sí. Hacerle sufrir, para que sepa lo que es bueno. Matándole le aliviarán las penas."

DIECISIETE MUERTOS EN UNA PEREGRINACION AL NORTE DE LA INDIA

Nueva Delhi, 18. — Diecisiete muertos, trece de ellos mujeres, han sido el resultado de un pánico en la peregrinación hindú de Hardwar, al norte de la India.

Una información oficial dice que el pánico se produjo cuando centenares de peregrinos se disponían a tomar su ritual baño con ocasión de la luna nueva. — Efe-Reuters.

Cuatro muertos al chocar un turismo contra un camión

Aranjuez, 19. — Cuatro personas han resultado muertas, al chocar el turismo que ocupaba contra un camión de gran tonelaje. El suceso ocurrió en el kilómetro 43 de la carretera de Andalucía, cerca de esta localidad.

Parece ser que el turismo circulaba en dirección a Madrid, y el camión se dirigía desde Murcia a Santander. El primero de ellos era conducido por Juan Arnáez Concepción, de 34 años, quien iba acompañado de su esposa, Juana María Cuesta Urío, de 33; la madre de ésta, María Luisa Urío Goñá, de 55, y el hijo de aquéllas, Juan Miguel Arnáez Cuesta, de 6. El choque fue muy violento, y los cuatro ocupantes del vehículo resultaron muertos en el acto. El turismo CA-28.037, sufrió grandes desperfectos.

El camión M-79.539, iba guiado por Antonio Aznar García, quien resultó ileso. Los cadáveres han sido trasladados al depósito municipal de Aranjuez.

Parece ser que el accidente se debió a una posible distracción del conductor del turismo. — Mencheta.

Un muerto y dos heridos a consecuencia de diversos accidentes, en Pontevedra

Pontevedra, 18. — Ingresó de madrugada, en muy grave estado, en un sanatorio de la capital, Samuel Fernández Area, de 66 años, pero fue trasladado a su domicilio, al que ya llegó cadáver. Había sido arrollado momentos antes por un turismo conducido por Argimiro Taboada, en la carretera de Marín a Con.

Otro accidente de la circulación causó anoche graves heridas a los vecinos de Pontevedra, Manuel Silva Conde, de 32 años, y a Francisco Javier Cobián, de 23, al salirse de la calzada un turismo que, conducido por el ayudante de Obras Públicas don Antonio González Fernández, circulaba por la carretera de la capital a Cangas. Los dos lesionados ingresaron en una clínica de urgencia. — Cifra.



el equipo de Mr. Smith para ver el Mundial



el de usted

WERNER televisión

Incendio de dos vagones del tren rápido Madrid - Cáceres

Eruste, 19. — Los dos vagones de cola del tren rápido de Madrid a Cáceres se incendiaron, sin que se sepan las causas, cuando el convoy circulaba, alrededor de medianoche, entre las estaciones de Santa Olalla y Eruste. No hubo desgracias personales. Tan pronto como se observó este hecho, paró el tren y fueron separados los vagones incendiados, que inmediatamente fueron abandonados por los viajeros que iban en ellos, algunos de los cuales se arrojaron al exterior por las ventanillas.

En los trabajos de extinción del fuego intervinieron los bomberos de Toledo y de Talavera, y la Guardia Civil de Torrijos. Separados los vagones siniestrados y acoplados los viajeros en los restantes, el tren continuó viaje. — Cifra.

Teléfono de EL NOTICIERO UNIVERSAL • 221 - 65 - 71

Una mujer da a luz en un coche

Tarragona, 19. — A menos de cien metros de la clínica donde iba a ser asistida, dio a luz a un niño la vecina de la barriada de Bonavista, doña Cristobalina Gracia Fernández, de 35 años de edad. Desde la citada barriada se dirigía en un coche a la clínica y debido al atasco de vehículos como consecuencia de la corrida de toros celebrada en esta ciudad, ya que el hecho ocurrió sobre las 9 de la noche, el vehículo que ocupaba la madre no pudo llegar a la clínica, sufriendo incluso una avería en el momento más crucial. Inmediatamente un policía municipal de Tráfico se trasladó a la clínica solicitando ayuda y merced a la ambulancia de la Cruz Roja la madre y el recién nacido ingresaron felizmente en la clínica.

Una mujer muerta y otras trece personas heridas en el vuelco de un autobús

Santiago de Compostela, 19. — En la villa de Padrón, en el lugar conocido por Barcia, del Ayuntamiento de Rois, al sufrir una avería en la dirección, volcó un autobús y dio varias vueltas de campana, deslizándose por un terraplén. El autobús transportaba feriantes de Padrón a Noya.

Debajo del vehículo quedó Generosa Deade Cázquez, de 50 años, vecina de Rois, que resultó muerta.

Resultaron heridos todos los ocupantes del autobús, por un total de 13, y de ellos, cuatro de pronóstico menos grave.

El autobús retornaba a Noya, después de terminada la feria celebrada en Padrón. — Mencheta.

Dos personas ahogadas a consecuencia de trágicas fatalidades

Pontevedra, 18. — Pereció ahogado, al caerse casualmente al mar, el vecino del pueblo de Ardan, municipio de Cangas de Morrazo, Manuel Argibay Farina, de 59 años. Aunque el suceso ocurrió ayer por la tarde, el cadáver fue rescatado esta mañana, en Vigo, por un hombre-rana.

En otro accidente, también casual, pereció ahogado al caerse a un pozo que sus familiares utilizaban como lavadero, junto a su casa, la niña de dos años María Jesús Domínguez Constenla, vecina del municipio de Barro. El hecho ocurrió en la tarde de ayer. — Cifra.

UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Madrid, 19. — En el kilómetro 10 de la carretera de Andalucía, cerca de la colonia de San Cristóbal de los Angeles, un taxi, después de chocar violentamente con un camión salió despedido contra una pared y volcó. El taxi se dirigía a Madrid y se estrelló con el camión, matrícula de Madrid, 424.581, que guiaba José García Aparicio. El turismo quedó completamente destruido, resultando muerto en el acto don Diego Martín Celabín, de 38 años, soltero. En la clínica de Legazpi fueron asistidos el conductor, José García Aparicio, de heridas inciso contusas, en diferentes partes, de pronóstico reservado; don José Rodríguez Vilasierra, de 20 años, con herida contusa, con fractura del hueso, de pronóstico gravísimo; don Elias Pulido López, de 20 años, que padece heridas con pérdida de sustancia en la parte interna del labio superior y probable fractura de costillas y conmoción cerebral, grave, y don Victoriano Ordega Domínguez, con heridas en la región frontal, diversas erosiones en el cuerpo y conmoción cerebral, grave. — Mencheta.

Advertisement for Casa Baltá s.a. featuring a decorative border and text: 'Hoy, día 19 empieza la VENTA DE TROZOS y PRENDAS CONFECCIONADAS SENSACIONALES REBAJAS EN LAS SECCIONES DE TEJIDOS Y CONFECCIONES Plaza Cataluña, 7'.

EN LA MONUMENTAL

# Festejo de larga duración



Angel Peralta en un par a dos manos. — Un molinete de «Chamaco» al cuarto toro. — Uno de los pases de pecho de «El Pireo» al toro del que cortó las orejas y el rabo. — José Fuentes en un pase con la derecha al tercero de «El Pireo». Apuntes del natural de DOMINGUEZ

La corrida de ayer, con sus tres horas y cuarto de duración, pesó lo suyo. Su comienzo coincidió exactamente con la iniciación de los agüeros de ayer tarde. Y los tendidos se desdoblaron en gran parte hasta mediado el festejo, que acabó «en seco».

Abrió plaza don Angel Peralta, con un buen novillo de «Barcial». El rejoneador se lució en su labor, sobresaliendo un magnífico par de banderillas a dos manos. El segundo rejón de muerte dobló al enemigo. Peralta cortó una oreja y dio la vuelta de rigor.

Los toros del conde de Mayalde, para la lidia ordinaria tuvieron un acentuado «déficit» de casta, sacando la mayoría mal estilo. Puede hacerse excepción del segundo, que cumplió codiciosamente en varas y llegó con buen «son» a la muleta.

El primer toro de «Chamaco» fue huido. Derribó en uno de los encuentros con el caballo, pero de todos salió suelto. A la muleta llegó cobardote, buscando la querencia en las tablas «Chamaco», con un bicho que salía despedido de los pases, porfió mucho y logró dar algunos redondos y naturales. Pero la faena fue desmedida. Mató de un pinchazo, estocada baja y descabello al segundo golpe. El onubense dio la vuelta al ruedo, con discrepancias. El cuarto hizo una faena desigual en varas y llegaría al último tercio quedote y cobardón, pero con un lado izquierdo bueno. «Chamaco» corrió bien la mano en unos naturales y muletó en redondo con menos «asiento». Cinco pinchazos «timidos», una estocada y descabello dieron cuenta del astado. El diestro escuchó pitos.

El segundo toro empezó barbeando las tablas. Pero acusó pronto su codicia en un par de puyazos, en los que recargó y empujó lo suyo. Llegó al último tercio «metiendo» la cabeza con alegría y nobleza. «El Pireo», casi «inédito» hasta ahora en Barcelona ligó un trasteo excelente, corriendo muy bien la mano

en redondos y naturales largos y ajustados. Las series fueron rematadas con pases de pecho sencillamente extraordinarios. Atacando en corto y por derecho recetó una superior estocada que tumbó a su enemigo. Cortó las dos orejas y el rabo, éste con discrepancias. En el quinto, el cordobés fue ovacionado en un quite por ajustadas y vibrantes verónicas, especialmente las del lado derecho. El bicho dio juego desigual pues recargó en una pica y derribó en otra, para salir suelto de las demás. Llegó al último tercio muy «asequible», pero pronto iría a menos, buscando con reiteración la querencia de las tablas. «El Pireo», que brindó al público, inició la faena con pases en redondo de plausible factura. Pero por la tendencia del bicho a rehuir la pelea no pudo ligar trasteo y éste se deslavazó. Después de recetar «El Pireo» media estocada el presidente, con rigor inflexible, le mandó un aviso. Después de intentar el diestro un descabello, dobló el toro. Pero un puntillero lo levantó hasta tres veces. Luego, otro puntillero marró también. El toro, por su parte, se incorporó otras dos veces. Finalmente, cuando el bicho dobló de modo definitivo, había sonado un segundo aviso. El público reaccionó en favor del matador, tan dispuesto ayer a complacerle, y le hizo dar dos vueltas al ruedo. Nos parece exagerado el homenaje, pero hasta cierto punto comprensible como réplica al rigor presidencial.

A José Fuentes le correspondía con dos toros del más desgraciado estilo. Su primero salió suelto de todos los puyazos para llegar al último tercio reservón, con descompuerta embestida. El diestro de Linares pudo ligar dos series de redondos, la segunda de mucho aguante. El resto del trasteo fue de puro alfiler. Se remató de dos pinchazos y estocada. El sexto, después de una desigual pelea en varas llegó a la muleta rehuyendo la pelea, con mal aire. La faena de Fuentes, sin relieve, se remató de un pinchazo y estocada, cuando el tedio y el frío se habían ya apoderado de los espectadores. — A. E.

## Resumen de novilladas

Madrid. — Plaza de Las Ventas. Novillos de Sotillo Gutiérrez. Manuel Linares, silencio y un aviso. José Ramón Lafuente, silencio y pitos. Jesús Solórzano, un aviso y palmas.

DAIMIEL. — Cuatro novillos de don José Luis Rivero. Manolo Rueda, aplaudido en su lote. «El Marismeño», aplausos y silencio.

MANZANARES. — Novillos de Hidalgo Martín. Gabriel de la Casa, cuatro orejas. Jesús Blasco, ovación y silencio. «Gitaniello de Valencia», una vuelta y palmas.

SAN SEBASTIAN. — Novillos de herederos de Francisco Ramírez. «Riverita», palmas y una vuelta. Pedrin Benjumea, ovación y dos orejas. «El Macareno», una oreja y una vuelta.

VILLARROBLEDO. — Novillos de Francisca Marín. Al quinto se le dio la vuelta al ruedo. Abilio Langa «El Aragonés», silencio en su lote. Carlos de la Viña, una oreja y dos orejas y rabo. José Antonio Martín, silencio en su lote.

SANTA CRUZ DE MUDELA. — Novillos de doña Serafina y Enriqueta Moreno de la Cova. «Josefillo», una oreja y un aviso. «Barajitas», cuatro orejas y el rabo de su segundo. «El Chano», dos orejas y rabo y una vuelta.

## Inauguración de la nueva plaza «La Alegría»

El domingo, en la plaza de toros de nuevo montaje, situada en el límite municipal de Hospitalet y Esplugas se celebró una novillada concurso. Esta nueva plaza, denominada «La Alegría», se ha montado en la barriada de Pubillas Casas y es capaz para seis mil personas. Se lidiaron novillos de Tejedor, que dieron buen juego.

Antonio Lozano, ovación y vuelta. «El Desconocido», ovación y vuelta. Fernando Gracia, orejas y rabo. «El Calabrés», orejas y rabo. «El Mancheguito», orejas y rabo. Antonio Maldonado, orejas, rabo y una pata.

# 6 CORRIDAS DE AYER

**BENIDORM.** — Toros de Sánchez Fabrés. «Mondéno», ovacionado en su lote. «El Cordobés», una oreja en cada toro. «Tinín», una vuelta y una oreja.

**IBIZA.** — Cuatro toros de Eloy Jiménez Prieto y un novillo de José María Arauz de Robles. Curro Girón, una vuelta y una oreja. Manuel Herrero, una vuelta en cada toro. El rejoneador Manuel Moreno Pidal, vuelta al ruedo.

**LA LINEA DE LA CONCEPCION.** — Segunda corrida de feria. Toros de don Juan Pedro Domecq. Antonio Ordóñez, ovación y dos orejas y rabo. «Miguelín», dos orejas y ovación. Carlos Corbacho, dos orejas y ovación.

**PALMA DE MALLORCA.** — Un novillo de Fermín Bohórquez y seis toros de la misma ganadería. El rejoneador Fermín Bohórquez, una vuelta. Julio Aparicio, palmas y división de opiniones. Paco Corpas, pitos y división de opiniones. Palomo Linares, una oreja en cada toro.

**SEVILLA.** — Cinco toros de don Javier Moreno de la Cova y uno de Nina y Enriqueta Moreno de la Cova. Emilio Oliva, una oreja y palmas. «Espartaco» ovacionado en su lote. «El Bala», silencio y pitos.

**VALLADOLID.** — Toros de herederos de Sánchez Arjona. Efraín Girón, una oreja y dos orejas. «Luguillano», ovación y pitos, después de escuchar un aviso. José Luis Barrero, ovación y silencio.

## Corrida suspendida por la lluvia

**VITORIA.** — La corrida anunciada para ayer, en la que debían alternar Joaquín Bernadó, «El Caracol» y «Serranito», fue suspendida a causa de la lluvia. — Mencheta.

## «Antoñete», lesionado

Madrid, 19. — Al diestro Antonio Chenel «Antoñete», le han sido escayolados la muñeca y el antebrazo izquierdos. En la corrida celebrada en Frejus (Francia), sufrió una fisura en la mano izquierda. Al llegar a Madrid fue reconocido por el doctor Olaguibel quien, después de practicarle una radiografía, decidió aplicarle la escayola. «Antoñete» parece que no podrá actuar en un periodo de quince días. Por este percance perderá diez corridas.

## Cogida mortal en la plaza de Pastrana

Pastrana (Guadalajara), 19. — A las cuatro horas de ingresar en el equipo quirúrgico ha fallecido, a consecuencia de las heridas que le produjo un novillo en la plaza de toros de Pastrana, Gabriel Barrera Elba, natural de Murcia, casado. Era mozo de estoqui del novillero Santos Coloma. — Cifra.

Médicos urgencia «Urgmedic» 222-22-22

CRUZ BLANCA - MEDICOS URGENCIA, 221-21-21

**FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO DE HOY MARTES**

Abiertas de 9'30 de la mañana a las 10 de la noche	CENTRO de ESPECIFICOS DIAGONAL Farm L. Blanco Melchor Avda. Gm. Franco, 440 chafalán Vía Lavetana Teléfono 227 23 15	FARM. PANTALEON Calvet, 70. Tel. 217 91 80
GRAN FARMACIA CENTRO de ESPECIFICOS PELAYO RUBIO Plaza Real 13 T. 221 55 47	FARMACIA R. FORTUNY P. Tetuán, 15. T. 252 26 22	FARMACIA R. NADAL Pl. S. Pedro, 5. T. 2191238
FARMACIA BONAL Casanova chafalán París Teléfono 230 64 11	FARMACIA J. DE COS Travesera, 194. ent. Mdo y M. Fontanals. T. 2137615	FARMACIA I. ENRIQUETA Av. S. Ant. M. Claret, 18 chafalán P. G. Mola
FARMACIA COLISEUM Balmes, 18, esquina Avda. José Antonio. T. 222 44 56	FARMACIA G. MARAGALL P. Gracia, 50. T. 231 58 36	FARMACIA P. GASUA Asturias, 54. Tel. 227 98 67
FARMACIA J. DE MIR Balmes, 94. Tel. 215 21 85		CENTRO de ESPECIFICOS Riera Alta, 59. T. 2423327
		FARMACIA R. PAGES RIUS Paseo Borne, 11, esquina C. Moncada T. 219 53 93

**FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO DE URGENCIA DE HOY MARTES**

De 10 noche a 9'30 mañana	Plaza Real, 13: Rubic Valencia, 418: Taberner Balmes 222: Rovira	P. B. Garay, 1: Cadenet Sans, 32: Corominas Travesera G. 194: Cos Paseo Borne, 11: Pages
---------------------------	--	---

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**DEMANDAS**

GANÉ 300 ptas. día, repartiendo medias. Demostración Nueva máquina a propulsión. Plazas. No suelta el ovent. Muntaner 269 Cruz Duque

SE NECESITA maestro industrial o oficial 1.ª carpintero, con amplios conocimientos del oficio, muy práctico en cálculo y dibujo. Escribir a EL NOTICIERO UNIVERSAL. N.º 12.191

**VARIOS**

— AGENCIAS —  
PASAPORTES Document Renov Perm. Conduct. BERNED Pelayo 5

**ESTABLECIMIENTOS**

FINCAS DILME le ofrece todas las oportunidades del momento. Fida. 7000s. concretos y condremos nuestra organización a su servicio. FINCAS DILME, PELAYO 10, oral 2.º Tel. 222 46 79 de 4 a 8

FINCAS DILME recibe toda la información técnica y jurídica de la mejor fórmula para traspasar su local de negocio. FINCAS DILME, PELAYO 10, oral 2.º Tel. 222 46 79 de 4 a 8

**ALQUILERES**

DESPACHOS entresuelo, espléndido para cualquier negocio, con teléfono, diez líneas. Ronda Universidad, N.º 21

DESPACHOS con teléfono, diez líneas, varios tamaños, dos ascensores. Ronda Universidad, número 21

DESPACHOS con teléfono, diez líneas, sin traspaso. Ronda Universidad número 21

**VENTAS**

VENDO novelas semi-nuevas a buen precio. Calle Blasco de Garay, 48, bajos, de 9 a 11 mañana

**— VARIOS —**

VENDO muebles y lámparas, etc. Por ausentarme. Calle Bruch, 117, Pral., 2.ª, sólo tardes.

FINCAS Y FERREÑOS

GUAL ADMINISTRACION y venta de fincas. Plaza Castilla, 1, 3.º. Teléfono 221 05 62.

**— PISOS —**

VIMO. Pisos alquiler-venta-fincas en general. Administraciones le ofrecen una experiencia de años y prestigio que le da su numerosa y selecta clientela de todos los países del mundo. Compre o no compre asegúrese antes gratuitamente en Vimo, Muntaner, 184, principal.

**— VARIOS —**

NUCLEO RESIDENCIAL DE VALLIRANA «CAN BATTLE» Aprobada por el Organismo competente el 27-12-64. Parada autobús en la parada Zona Residencial. En la misma carretera de Barcelona-Valencia. Venta de solares y parcelas desde 12.500 ptas. Delante de la piscina Olímpica de Vallirana. Informe en: «CAN BATTLE», C.º de Ciento, 334. T. 210 82 76

Teléfono de EL NOTICIERO UNIVERSAL \* 221-65-71

Actividad Económica y Financiera

ECONOMIA INTERNACIONAL
HACIA LA CREACION DE UNA RED EUROPEA UNICA DE FERROCARRILES

ROMA (FIEL). — La creación de un centro internacional de estudios para el examen de los aspectos económicos de los ferrocarriles europeos...

EL E.N.I. EXPLOTARA EL PETROLEO DEL CONGO

KINSHASA (FIEL). — La agencia de Prensa congoleña ha anunciado una colaboración entre el Instituto Petrolífero italiano ENI y el Estado congoleño...

LAS EMPRESAS NORTEAMERICANAS DISMINUYEN SUS INVERSIONES DIRECTAS EN EL EXTRANJERO

WASHINGTON (FIEL). — El secretario norteamericano de Comercio, Mr. Connor ha manifestado su satisfacción por la disminución voluntaria efectuada por la industria del país en sus inversiones directas en el extranjero...

LOS BENEFICIOS EFECTIVOS DEL MERCADO COMUN

París (Fiel). — El periódico parisiense «L'Aurore» ha dedicado un artículo a los beneficios efectivos que el Mercado Común Europeo ha representado para las naciones que a él pertenecen...

LOS INTERCAMBIOS ENTRE LA E.F.T.A. Y EL MERCADO COMUN

GINEBRA (Fiel). — Con relación a los tres primeros meses de 1965, las importaciones de la EFTA procedentes de la Comunidad Económica Europea aumentaron el 8,5 por ciento...

Las exportaciones de la EFTA hacia la Comunidad Económica Europea aumentaron en más del once por ciento en el curso del mismo período...

Si se compara el primer trimestre de 1965 con el de 1966 se puede observar un cambio en la tendencia general. En efecto, el año último las importaciones procedentes de la Comunidad habían aumentado mucho más que las exportaciones hacia los Seis...

LA SITUACION FINANCIERA INTERNACIONAL

Table with 3 columns: Index, Dow Jones, Financial Times, and values for July 6, 1966, previous week, maximum, and minimum.

Table with 3 columns: Index, Paris, Italian, and values for July 6, 1966, previous week, maximum, and minimum.

NOTAS FINANCIERAS "RIO TINTO"

La "Compañía Española de Minas de Río Tinto, S. A.", a raíz de la adquisición, en el año 1955, del activo y pasivo de la entidad inglesa que explotaba, desde hacía más de ochenta años, los famosos yacimientos de piritas de la provincia de Huelva...

Aunque la extracción de piritas sigue en aumento, cada vez la citada compañía va adquiriendo una importancia creciente en el aspecto típicamente industrial. Del total de las ventas efectuadas en 1965, el 33,5 % correspondió a minería y el 62 % a metalurgia.

Esto da idea de la transformación de las actividades de la empresa, que, de las producciones tradicionales, se han extendido, especialmente, al campo petrolífero, con la instalación, en el Polo de Promoción Industrial de Huelva, de una gran refinería, de común acuerdo con la "Gulf Oil Corporation" norteamericana...

Dentro de las actividades ya tradicionales, se va a la construcción de una planta industrial capaz para 40.000 toneladas métricas de producción al año, cifra que excede del mínimo considerado competitivo a nivel internacional.

Datos interesantes son los de que, de 1954 a 1965, el personal ocupado pasó de más de 7.500 a menos de 6.000, y el promedio de salario diario, de 50 pesetas a 200, cifra esta última que llega a 270 pesetas para los mineros.

BAJA LA RESERVA DE DIVISAS

Ateniéndonos al saldo de la cuenta del Instituto Español de Moneda Extranjera en el Banco de España, la reserva de divisas ha disminuido, durante el mes de junio, en algo más de 49 millones de dólares...

LOS BILLETES EN CIRCULACION

La circulación fiduciaria ha ascendido, al 30 de junio último, a 163.561 millones de pesetas, contra 159.500 millones a finales de mayo. En junio de 1965 era de 141.629 millones de pesetas...

BOLSA COTIZACIONES BOLSA

Comienza hoy la semana bursátil con una reunión poco resistente, moviéndose los cambios en ambos sentidos y tendencia al repliegue.

Debido a la escasez de órdenes de compra-venta; la postura general del mercado no permite formar una impresión definida.

Descuentan cupón de dividendo a cuenta las acciones Industrias Agrícolas, nuevas y viejas, por un importe de pesetas 50'— y 25'— respectivamente.

Indice general de la Bolsa de Barcelona. Precedente: 99'97 De hoy: 99'77 Diferencia en menos: 0'20

EFFECTOS PUBLICOS

Table of public effects with columns for Preced, Cierre de hoy, and values for Interior, Exterior, Amort, etc.

OBLIGACIONES

Table of obligations with columns for values and interest rates for various companies and government bonds.

ACCIONES

Table of stocks with columns for values and company names like Telefónica, Catalana, Aguas Besós, etc.

Table of stock prices for various companies like Asland, Sansón, Cubiertas, etc.

CUPONES Derecho

Table of coupon rights for companies like Drense a Vigo, Jobregat, Babesto, etc.

Harry Walker, 285 (-5); Fomento Obras, 215 (=); Motor, 512 (-6); Asland, ordinarias, 285 (-9); idem preferentes, 98 (+1); Sansón, 173-1 (-3); Citroen, 275 (=); Fiesca, 265 (-2); Icsa, 335 (-5); Mármoles, 180 (-10); Cros, 218 (=); Mobiliaria Cros, 90 (=); Campsa, 173 (-1); Aguas Barcelona, 299 (=); Besós, 290 (=); Aguas Valencia, 136 (=); Catalana Gas, ordinarias, 171-2-2'50 (+2'50); Española Gas, preferentes, 80 (=); Hidro Cataluña, 161-1'50 (+0'50); Sevillana, 208'50 (-0'50); Fecsa, grandes, 236 (=); idem pequeñas, 238 (=); Iberduero, 426 (=); Hidro Chorro, 165 (=); Hidrola, 308 (-2); Besós, último cambio, 288 (-2); Cupón Iberduero, 80'50; Unquinesa, papel, 123; Aragonesas, nuevas, 107; Petróleos, 407 (-9); idem nuevas, 402; Explosivos, 142 (=); Dragados, 375 (-5); Sipsa, 81 (-2); Minas Rif, 131 (+1); Altos Hornos, 60-1-2 (+3); Telefónica, 164'50 (-0'50); Construcción Naval, 62 (+1); Cupón Ponferrada, 205; Banco Central, 1.236 (=); Banesto, 905 (=); Banco Popular, 765 (-2); Banco Hispano, 80 0 (-7); Bankunión, 195 (=); Fefasa, 58 (-2); Sniace, 156 (-1'50); La Seda 533-2 (=); Siemens, 158 (-1); Pirelli, 300 (+5); Cubiertas y Tejadados, 181 (-2); Cupón Banesto, 380; idem Bankunión, 44.

Indice general: Precedente, 99'97; hoy, 99'77; diferencia, -0'20.

BOLSA DE BILBAO

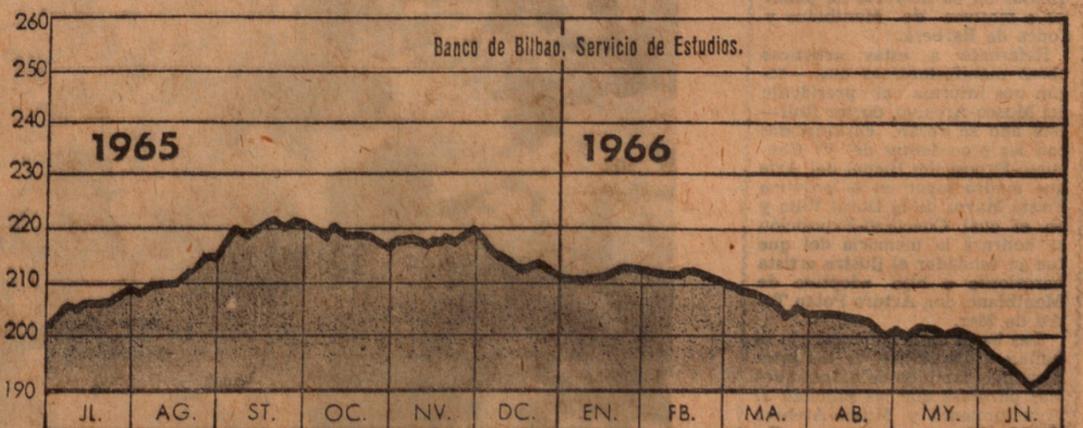
Banco de Bilbao, 910; Banco Español de Crédito, 905; Banco Hispano Americano, 801; Banco de Vizcaya, 1.041; Electra Vizgo, 187; Eléctricas Reunidas Zaragoza, 146; Hidroeléctrica Española, 306'50; Sevillana de Electricidad, 210; Marítima del Nervión, 240; Naviera Aznar, 78; Papelera Española, 108; Altos Hornos Vizcaya, 60'25; Auxiliar Ferrocarriles, 87'50; Babcock y Wilcox, 108; Basconia, 140; Echevarría, 300; Española Construcción Naval, 61; General Eléctrica Española, 160; Unión Cerrajería Mondragón, 143.

DONATIVO

De un lector de EL NOTICIERO UNIVERSAL hemos recibido 500 pesetas con destino a Cottolengo del P. Alegre.

Teléfono de EL NOTICIERO UNIVERSAL \* 221-65-71

UN AÑO DE BOLSA INDICE GENERAL DE COTIZACION "BANCOBAO" DE 78 ACCIONES DE LAS BOLSAS ESPAÑOLAS (BASE 1936=100)



Advertisement for 'VERDADERA LIQUIDACION DE LIBROS!' with a 60% discount on novels, biographies, etc. Contact: LIBRERIA TORRADAS, C/. Manso, núm. 60. Tel 241-12-23 Barcelona.



# CATALUÑA

## CRONICA DE HOSPITALET

### LOS PUESTOS DE VENTA DEL MERCADO DE COLL-BLANCH, DEBERIAN MEJORARSE DE ACUERDO CON EL PROYECTO INICIAL

Permite una perfecta fluidez entre comerciantes y usuarios, sin obstrucción del tráfico en las calzadas

La política de mercados del Ayuntamiento de Hospitalet, promovida por su Comisión Municipal, va encaminada a proteger el comercio medio de la ciudad, con su to-

tal mejora en cuanto a la instalación de puestos de venta y, asimismo a que las calzadas colindantes a los mercados de consumo, no se obstruyan y con ello quede a salvo la seguridad del usuario y el tráfico en general.

Este proyecto, ha cristalizado ya en realidad en el distrito de La Florida, en cuanto a su primera fase de mejora de tenderetes se refiere. Ahora le entra el turno inmediato en el distrito de Collblanch, primer complejo comercial de la ciudad y que bien merece que su mejora y adecentamiento obedezca a todas cuantas necesidades sea necesario cubrir.

El proyecto inicial de transformación de puestos de venta, llevado a cabo por la Comisión Municipal de Mercados, mereció la más unánime aprobación de todos aquellos modestos comerciantes que estimaron muy sensata y lógica tal reforma, y más con la estructuración con que estaba diseñada.

Ahora parece que este proyecto ha sido objeto de nuevas intervenciones que derogan en parte los planos iniciales. Esto, como es de suponer, no entra en la conformidad de los respectivos propietarios. En primer lugar porque se les lesiona en sus intereses, ya que según como se distribuya el emplazamiento de paradas, la venta puede sufrir grandes quebrantos.

Es de esperar que el Ayuntamiento seguirá su trazada trayectoria inicial en cuanto a esta mejora, que mucho sería de elogiar se prodigara en todo el ámbito comarcal. Hospitalet ha marcado, por tanto, una pauta digna de seguir, y lógico sería que se mantuviera, el ejemplo que ofrece la primera fase recientemente terminada.

De fuente autorizada podemos informar que, en el caso de que se aprobaran definitivamente las en-

miendas sobre los principios de la transformación de esos tenderetes, serían convocados sus propietarios y, de común acuerdo, podría llegar a una solución factible para quienes están mayormente interesados en ello.

Lo importante es que la cordialidad impere entre todos y Hospitalet habrá desarrollado la más importante labor, en cuanto a mercados, entre todas las demás localidades de la región.

#### EXPOSICION FILATELICA EN LA FLORIDA

En los locales del Centro Social La Florida (Avd. Ingeniero Moncunill) tiene lugar, organizada por la citada entidad, en colaboración con el Circulo Filatélico y Numismático de Hospitalet, la I Exposición Filatélica en aquel distrito. Cabe destacar la conferencia con motivo del certamen, pronunciará el día 23 el presidente de la Agrupación Filatélica Enasa, don Pedro Moraleda de la Vallina, bajo el tema: "Ideas básicas de la ciencia filatélica".

En Hospitalet, como en cualquier ciudad, existen estas entidades, agrupaciones o centros, que con su esfuerzo y constante labor social, dan un notable impulso a la parte cultural de la misma. En estas entidades de Hospitalet podemos observar con una gran regularidad los actos y programas, certámenes y exposiciones que presentan en sus salones o en cualquier festejo oficial o popular apropiado. Pero lo que seguramente proporciona este impulso y es la llama que mantiene vivo el fuego de la superación, es el calor del público, su contacto con él en las salas de exposiciones, escuchando siempre con atención sus diversas opiniones, que más tarde servirán, si son interesantes, para mejorar o renovar aquellas. — CARMEN M. GRACIA.

### FESTIVALES DE ESPAÑA EN EL CASTILLO DE CASTELLDEFELS

El maravilloso teatro del Castillo de Castelldefels fue inigualable marco de un espectáculo de primerísima calidad con las representaciones teatrales que llevó a cabo en el mismo la Compañía titular del Teatro María Guerrero de Madrid, dentro de los Festivales de España que desde hace varios años se vienen celebrando.

El sábado, día 16, se puso en escena la obra original de don Pedro Calderón de la Barca, «La dama duende», y el día 17 las obras de don Ramón del Valle-Inclán, «La rosa de papel», y de don Jacinto Benavente, «Los malhechores del bien», de las cuales se hizo por la Compañía María Guerrero una auténtica creación bajo la dirección de don José Luis Alonso y con María Fernanda d'Ocón como principal figura femenina. El público asistente a estas representaciones teatrales quedó sumamente complacido tanto por la magnificencia de las mismas como por el inigualable marco que para este tipo de espectáculos es el teatro natural del Castillo de Castelldefels.

Los Festivales de España en dicha localidad, tienen asimismo abierta al público en uno de los salones del Castillo, una exposición de pintura «Figuración Esquemática», para la inauguración de la cual pronunció el pasado día 15 de los corrientes una interesante conferencia el crítico de arte don Cirilo Popovici.

Hoy, martes, mañana y el jueves, continuarán los Festivales de España en el Castillo de Castelldefels con la presentación del Ballet Español de Rafael Córdova, y finalizarán con la actuación del Ballet Gitano de Luisa Ortega y Arturo Pavón los días 1, 2 y 3 de agosto próximo. — F. FALCO.

#### CRONICA DE RUBI

### NUESTRAS DANZAS

Este verano, el «Fomento de la Danza» organiza casi quince-ualmente audiciones de sardanas, después de su larga inactividad por motivos económicos, y que han podido superarse gracias a extraordinarias subvenciones del Ayuntamiento, Casal Parroquial y aportaciones particulares de amantes de nuestra danza.

Se han iniciado nuevamente los cursos de enseñanza para bailar la sardana, todos los sábados por la tarde, y sabemos está en formación una «Colla sardanista» para tomar parte en los concursos que se organicen en distintas localidades.

El «Esbart Dansaire», por su parte, también lleva a cabo una gran actividad, habiendo dado en estos últimos meses diversas actuaciones en Tarrasa, Sabadell, Canet de Mar, San Cugat, Santa Coloma de Gramanet, El Bruch, etc., etc., y actualmente prepara el ballet «Tossa 1914», original el argumento de Juan Valls Volart, autor de «L'Envelat» y «La Rambla», y de los maestros Agustín Cobi, José Serra, Sales Casanovas, Joaquín Serra y Juan Francisco, con coreografía de Salvador Mello —que dirige personalmente los ensayos— y con figurines de Traba Altés, y que será estrenado en el Teatro Romea de Barcelona, dentro del IX Ciclo de Teatro Latino por las Fiestas de la Merced, conjuntamente con el «Esbart Verdaguera», que hará la presentación de nuestro Esbart, que con el estreno de este ballet corre el riesgo de una gran aventura económica, ya que su presupuesto es de unas 200.000 pesetas, según nos ha manifestado su director don Alberto Sans. «Tossa 1914» será estrenado en Rubí en el mes de octubre, dentro de los actos de una fiesta de «Homenaje a la Vejez» que se está preparando por aquellas fechas.

Sería conveniente que los rubinenses se hicieran cargo del gran esfuerzo que realizan estas dos entidades para el mantenimiento y prestigio de nuestras danzas regionales, y no regatearles su ayuda, ya que su perseverante afán de superarse cada día más es honra y prestigio de nuestra querida villa, siempre abierta a las manifestaciones culturales y artísticas. — DOMINGO DEL VALLES.

#### VALLS

### AMBIENTE Y TONICA DE LOS MERCADOS

FRUTAS Y HORTALIZAS. — Muy surtido y bastante abundante, que produce una baja bastante general; concretamente en tomates del país, acelgas, manzanas (de 4 pesetas), melocotones pavia, ciruelas, melones, sandías, coles, lechugas, zanahorias y melocotones; y alzas en cebollas, patatas (ambos de 0'50 pesetas), alcachofas, cerezas.

FRUTOS SECOS. — Fuerte baja en avellanas y sin variación en almendras.

CEREALES Y PIENSOS. — Ninguna variación ha registrado el mercado, salvo el alza experimentada nuevamente en garrofas.

VINOS. — Nada de particular o nuevo a señalar.

AVICULTURA. — Mayor demanda en huevos especialmente en granjas superiores; firmeza en volatería.

#### MONTBLANC

### IV CONCURSO-EXPOSICION BIENAL DE ARTE

Uno de los pueblos más interesantes de nuestra región catalana es Montblanc. Su conjunto monumental, histórico y artístico, aparejado con su recinto amurallado, se asemeja a Carcassonne (Francia).

Honrada esta población con el precioso título de Ducal Vila en los esplendorosos días de la Corona Catalana-Aragonesa, esta distinción es reminiscencia del refinamiento y solicitud que los montblanquenses prodigan sin afectación a sus visitantes.

Pero para conocer bien Montblanc y la Conca de Barberá es imprescindible personarse en el Museo-Archivo. Edificio que no desdice de las casas palaciegas afincadas en numerosas partes de la localidad, sino al contrario pues su fachada conjuga admirablemente con la gótica de Santa María. A través de sus espaciosas dependencias hemos admirado buen número de documentos de gran valor histórico, diversidad de piezas y, asimismo, una preciosa colección de pinturas y dibujos en su mayoría de paisajes o motivos de Montblanc y Conca de Barberá.

Referente a estas artísticas obras manifestaremos que —según nos informa el presidente del Museo-Archivo, doctor Rull— este año se verán enriquecidas con las procedentes del VI Concurso-Exposición Bienal del Arte que tendrá lugar en la próxima Fiesta Mayor de la Ducal Vila y en el cual Concurso-Exposición se honrará la memoria del que fue su fundador el ilustre artista barcelonés e hijo adoptivo de Montblanc, don Arturo Potau Torre de Mer.

Las bases de la convocatoria se hallan a disposición de los interesados y también de todas aquellas personas que las soliciten al Ayuntamiento y Museo-Archivo de Montblanc y comarca. — C.

#### CRONICA DE VILLANUEVA Y GELTRU

## LA LIMPIEZA DE LAS PLAYAS

No es nuevo el problema del mantenimiento de la limpieza en nuestras playas. Por el hecho de hallarse la superficie de arena al servicio de incontables usuarios, presenta ésta, al término de cada jornada, un aspecto en verdad poco confortable.

El caso se prodiga con levisimas

diferencias a lo largo de todo el litoral, pues obvio sería pretender puntualizar el detalle de que en cualquier parte se fuma, se bebe, se leen periódicos, se abren latas de conservas, se come fruta, se usan cremas bronceadoras, etc., dando lugar a la aparición de los

consiguientes desperdicios de todo lo enumerado sobre la arena.

En algunos lugares se ha adoptado la solución de rastrillar la arena, extrayendo todos los objetos inútiles y garantizando por lo menos la presencia de cierta limpieza en el recinto sometido a dicha labor. Pero ello, además de ser muy labo-

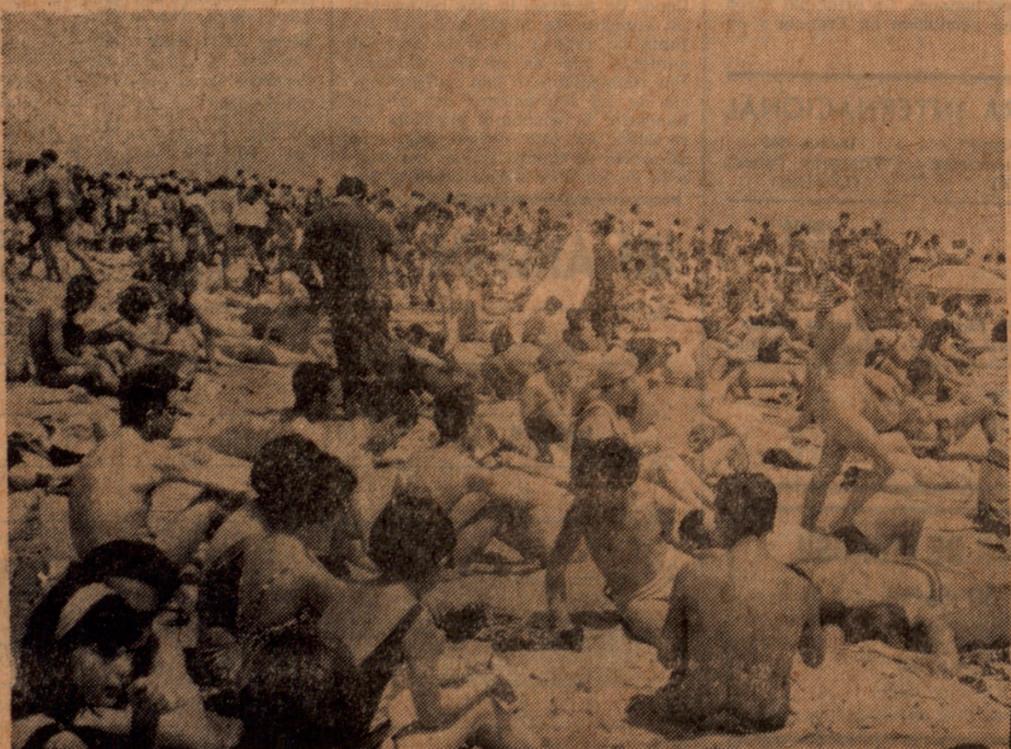
roso, no se halla al alcance de todos los municipios, ni todos los estamentos, máxime cuando son muchos los puntos del litoral que cuentan con varios kilómetros de playa y el mantenimiento del servicio de limpieza exigiría una muy numerosa plantilla de breros especializados en el arte del manejo del rastrillo.

Resultaría mucho más práctico apelar al sentido de la cordura y al espíritu cívico de los bañistas. Si se lograra persuadir a los visitantes de nuestras playas de la evidente necesidad de velar por la limpieza de las mismas, de que es preciso acudir a su colaboración, tal vez así quedara soslayado un mal endémico que aqueja a nuestras playas durante toda la temporada veraniega.

A tal fin en nuestra ciudad se intenta otorgar la máxima difusión posible a las normas sanitarias de aplicación en las playas de nuestro litoral, que fueron redactadas por la Jefatura Provincial de Sanidad con el asesoramiento de la Comandancia Militar de Marina de Barcelona, Delegación Provincial de Información y Turismo y Jefatura Regional de Costas.

El aludido conjunto de normas fue sometido posteriormente a la aprobación del Gobierno Civil quien ha autorizado su difusión aconsejando se le otorgue la máxima publicidad.

Por ser las playas uno de los incentivos básicos del turismo nacional y extranjero, no estaría desaconsejado apelar cuantos medios fueran necesarios para conseguir la observancia de los más elementales deberes de urbanidad y civismo en las mismas, para la comodidad de todos y para el logro de un mínimo de limpieza en lugares tan frecuentados. — E. MOLERO PUJOS.





Ayer y el domingo las distintas selecciones entrenaron intensamente en vistas al último encuentro clasificatorio. En la foto de Upl-Cifra, un momento de la preparación del conjunto español, en el que Villalonga pone a prueba la agilidad y reflejos de Iribar

Información del **MUNDIAL** presentada por



**cerveza de cava**

Elaborada por CERVEZAS BARCELONA, S. A.



**LA OPINION DE GUILLERMO SANCHEZ**

**Almuerzo (con puro) en Penns Hall**

Birmingham, 19. — (Crónica de nuestro redactor, enviado especial, transmitida por telex.)

Por fin ayer, aniversario del glorioso alzamiento nacional, la Federación Española se acordó de los periodistas que, en número bastante considerable, nos encontramos en Birmingham y Sheffield siguiendo los partidos del grupo segundo, y nos invitó a una comida que se llevó a efecto en el Penns Hall y a la que también asistieron los jugadores, así como el entrenador nacional. En este almuerzo, llegado sin duda con excesivo retraso para surtir el menor efecto práctico en cuanto a un acercamiento efectivo Prensa-Federación, se hicieron votos por el triunfo de España sobre Alemania y su consiguiente calificación.

Por lo demás, la comida se desarrolló en un ambiente correcto, aunque un tanto frío y distante, ambiente que ni siquiera se animó a la hora de los postres, a los que puso adecuado remate —aunque a la vez un remate nada frecuente en Inglaterra— un puro habano, veguero que al cabo de tantos días de abstinencia de buen tabaco paladeamos con verdadera satisfacción.

En cuanto al objetivo informativo del almuerzo, mejor dicho, al objetivo informativo que podía haber tenido, no pudimos cumplirlo en absoluto, por cuanto no nos fue posible desentrañar la formación del equipo que mañana se enfrentará a Alemania, en Villa Park, en el partido de la "derniere chance". Tanto fue así que por fuerza hubimos de llegar a la conclusión de que el propio Villalonga no tiene todavía la menor idea sobre los hombres que jugarán y sólo sabe —si es que efectivamente lo sabe— los que no jugarán o aún los que no están en condiciones de jugar, como Eladio, como puede ser el caso de "Pirri", si no se recupera del golpe sufrido ante Suiza, e incluso de Suárez, que curándose en salud invoca una lesión que no sabemos si es real o imaginaria en la rodilla, y también Del Sol se duele de no sabemos qué mal que, por lo visto, solamente se le manifiesta en la cama en las horas de reposo.

Por lo tanto quiere decirse que seguimos sin conocer la formación del equipo nacional, que puede experimentar un giro de ciento ochenta grados o bien puede ser casi el mismo que jugó contra Suiza, sin más alta que la de Marcelino y, en todo caso, que la de Glaría, si "Pirri" no se hallara en condiciones de jugar.

Sobre el equipo alemán las noticias son igualmente contradictorias e igualmente carecen, al menos por el momento, de base oficial. Según nuestros informes, lo que realmente sucede es que el seleccionador ger-

mano tiene a varios hombres «tocados», pero sus dudas se acaban ahí. Quiere decirse que el criterio alemán es —o parece ser— el de mantener la formación que se enfrentó a Suiza y Argentina con suerte y rendimientos tan varios.

En cualquier caso, mañana, antes de la hora señalada para el comienzo del encuentro, esperamos y deseamos poderles dar las formaciones definitivas de ambos equipos, a fin de que ustedes sepan a qué atenerse antes de tomar asiento delante del televisor.

**CASTIGO BENIGNO PARA ALBRECHT**

A título ya más informativo les diremos que ayer se reunió, en el Royal Garden Hotel, de Londres, el Comité Disciplinario de la FIFA para decidir sobre la expulsión del jugador argentino Albrecht y a la vez sobre los varios jugadores amonestados en el curso de los encuentros que se llevan jugados, así como también sobre la actitud levantisca del seleccionador argentino, Juan Carlos Lorenzo.

Albrecht se acordó suspenderle por un solo partido, decisión que hemos de calificar de benigna y que al parecer no habrá de implicar el menor perjuicio para el equipo argentino, que con Albrecht y sin Albrecht debe ganar a Suiza, y que en los encuentros de la fase final podrá contar con el concurso de su hombre-escoba que, a la vez, es uno de los pilares del once.

A Juan Carlos Lorenzo, lo mismo que a la totalidad del equipo argentino, se les hizo objeto de una amonestación oficial que a la vez implica una advertencia con vistas a su conducta futura.

En cuanto a los diversos jugadores amonestados por los árbitros de sus encuentros respectivos, se acordó confirmar dichas amonestaciones al tiempo que se subrayó que se tomaba nota de ellos con vistas a adoptar medidas más severas en caso de reincidencia. Entre esos jugadores se encuentra, por lo que se refiere al grupo segundo, el alemán Beckenbauer, que contra España habrá de refrenar un tanto sus ímpetus, pese a lo cual —y pese también a su decepcionante partido contra Argentina— sigue siendo uno de los hombres que nos dan más miedo, aunque, para qué negarlo, es todo el equipo alemán en bloque el que nos inspira bastante respeto, y más tras comprobar que, por parte de los técnicos españoles en general y de Villalonga en particular, se sigue prácticamente a oscuras sobre la línea y el método que debe seguir nuestra selección.

Guillermo Sánchez

**SIGUEN LAS CABALAS ACERCA DEL EQUIPO ESPAÑOL**

Suárez, que ayer no entrenó, es más que posible que no juegue

Birmingham, 19. — Había caras más alegres en la selección española cuando regresaron del entrenamiento realizado ayer mañana. Tal vez haya sido que por fin muchos de ellos han recibido un buen paquete de cartas que hace tiempo esperaban. Tal vez que la comida en la que nos hemos reunido todos los españoles aquí, para celebrar la fiesta del día, ha venido a romper la monotonía de la estancia en su hotel. Lo cierto es que estaban alegres y bromeando aunque conocen su responsabilidad en el partido contra Alemania.

El presidente de la Federación Española, don Benito Pico, al hacer uso de la palabra al final de la comida, les habló animadamente a luchar con todas sus fuerzas contra los alemanes.

El entrenador español fue asediado por los periodistas alemanes que intentan sonsacarle la alineación a formar contra su país.

Por Villalonga ha hecho mutis y ha sonreído evadiendo una respuesta directa.

Por la mañana, cuando regresaban al hotel desde el campo de entrenamiento, Rivilla dijo:

—¿Sabéis ya el equipo?

—No.

—Pues es muy probable que sea éste:

—Iribar; Sanchis, Gallego, Reija; Zoco, Glaría; Al. unció, Del Sol, Marcelino, Lapetra y Gento.

En esa alineación no figura Luis Suárez. Y la verdad es que su actuación es más que problemática:

El galicista tiene una inflamación en una rodilla y no entrenó.

Sin embargo, Villalonga es muy reacto a privarse del concurso de un director del juego dentro del campo como Suárez. Claro que en su lugar podría jugar Lapetra para llevar la batuta del equipo.

Aquí se ha rumoreado esta tarde que en vista a la lentitud del alemán Seeler, podría darse a Olivella la oportunidad de actuar frente a Alemania. Pero parece más probable la actuación de Gallego.

Paco Gento ha sido uno de los más destacados del equipo. Al recordárselo esta tarde contestó:

—Ya verás frente a Alemania.

Pues vamos a ver si vemos, porque si no la selección nacional plegará su bandera y regresará a España el día 22.

Hoy regresa el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola, que quiere estar junto a los jugadores en tan decisivo momento. — A. fil.

**EL ENTRENADOR ALEMÁN TIENE MUCHOS PROBLEMAS PARA FORMAR EL EQUIPO QUE SE ENFRENTARÁ A ESPAÑA**

Birmingham, 19. — El entrenador alemán se está lamentando de tener muchos problemas por lesiones en su equipo. Ha asegurado que están lesionados Bruells, Schellinger, Genf, Hottges, Weber, Shultz.

Fue muy duro el partido contra los argentinos. La mejor demostración son estos seis lesionados.

—¿Están descartados frente a España?

—Probablemente los que no jueguen ante los españoles sean Bruells y Schellinger, que serían sustituidos por Kramer y por Lutz, respectivamente.

Sin embargo, se asegura también en los medios allegados a la delegación alemana, que es probable la baja de Haller. La razón que se da como segura para la exclusión de estos jugadores no son las lesiones, sino su escaso rendimiento. Refiriéndose al partido contra España el entrenador alemán Schoen, ha dicho:

—Ahora es cuando más temo a los españoles, porque se crecen en situaciones como éstas cuando el resultado es decisivo. Yo di como favoritos a Alemania y España, pero Argentina nos ha dado la gran sorpresa. Han sabido tener muy en secreto su auténtica valía.

—¿Cuándo dará a conocer el equipo alemán frente a España?

—Probablemente no lo decidirá hasta la mañana del mismo miércoles, es decir la mañana del partido.

El entrenador alemán ha añadido:

—Me preocupan mucho los cambios que pueda hacer mi colega Villalonga. He visto jugar a un equipo español y tengo una idea bastante aproximada de cómo jugar contra él. Pero Villalonga puede introducir cambios que modifiquen totalmente la estructura del combinado hispano. Tengo las fichas de los jugadores españoles, pero once individualidades no dan a conocer el juego de un equipo.

Los alemanes se entrenaron ayer y hoy realizaron una serie de ejercicios físicos, la mayor parte de los cuales destinados a conocer con exactitud el estado de sus lesionados. Tal vez por la noche podamos anticipar ya la alineación germana, aunque los únicos cambios que parecen probables en el equipo son los ya apuntados con respecto al que se enfrentó a Argentina. — Alf. fil.



# SANTANA, A SU LLEGADA DE WIMBLEDON

Madrid, 19. (De la agencia "Hispania Press", por telex, exclusivo.)

También Mel Ferrer llegaba en el mismo avión. Sólo que a Mel Ferrer nadie le hizo maldito caso. Hace sólo unos años, la cosa hubiese sido muy distinta, y un tal Manolo Santana habría pasado inadvertido, con sus raquetas y todo, mientras los fotógrafos no dejarían dar al señor Ferrer un solo paso sin recogerlo para la posteridad. Claro, que hace sólo unos años, eso del tenis y de la Copa Davis nos sonaba a los españoles, casi como cosas de otro mundo. Ahora, no. Ahora todos sabemos que el tenis es algo que puede dar mucho prestigio a España, y eso gracias a un muchacho de dientes en abanico que se llama Manolo Santana y que ya está de vuelta en casita, después del "campanazo" de Wimbledon. Mel Ferrer sabrá disculparnos.

Lo de Wimbledon fue bastante duro, pero estaba convencido de que iba a salir bien, y así ha sido.

La primera raqueta del mundo luce una pequeña insignia con los colores de España en la solapa. Está contento, pero sabe permanecer sereno. Da la impresión de no haberse dejado dominar por los nervios ni una sola vez en su vida.

Wimbledon ha sido la mayor satisfacción de mi vida, aunque confío que una cosa semejante pueda volver a repetirse.

¿Quién te ha parecido el rival más peligroso?

Fletcher. El más peligroso y el más difícil. Su rapidez de reflejos me parece francamente asombrosa. He tenido que sudar lo mío al enfrentarme con él.

¿Crees que haber ganado en Wimbledon compensa la eliminación española en la Copa Davis?

Personalmente, me ha hecho olvidar el asunto. Sin rodeos, Wimbledon es un trofeo muy importante y desde luego compensa, salvando naturalmente las distancias.

¿Crees que los españoles podremos ganar la Copa Davis alguna vez?

Desde luego que sí. En España hay muy buenos jugadores de tenis. Me gustaría presentarme de nuevo a esta competición, y creo que me presentaré, aunque de todas formas el ganar la Copa Davis no depende sólo de Santana.

¿A qué crees que se debe esa luxación que tuviste en el hombro en el partido contra Brasil?

A que este año no me he presentado tan bien preparado físicamente como el anterior. Aquello fue debido sin duda a falta de entrenamiento.

¿Cuándo piensas retirarte?

Por ahora no pienso en ello. Claro que sé perfectamente que Manolo Santana no va a existir siempre. Me retiraré cuando vea que no puedo jugar máximo.

\* «HE LLEGADO AL MAXIMO DE MIS FACULTADES FISICAS».

\* «YO SE QUE MANOLO SANTANA NO ES ETERNO. DENTRO DE DOS O TRES AÑOS ME RETIRARE».

\* «EL TRIUNFO EN WIMBLEDON ME HA HECHO OLVIDAR LA ELIMINACION DE NUESTRO EQUIPO EN LA COPA DAVIS».

\* «EL RIVAL MAS DIFICIL CON EL QUE ME ENCONTRE EN LOS CAMPEONATOS FUE FLETCHER».

\* «CREO QUE PODEMOS GANAR LA COPA DAVIS, PERO ESO NO SOLO DEPENDE DE MI».

—¿Cómo te encuentras físicamente?

—He dado todo lo que tenía que dar. Me siento satisfecho. Creo que he llegado al máximo de mis facultades físicas.

—¿Se puede hablar ya de una fecha más o menos lejana en la que Manolo Santana dejará el tenis?

—Dentro de dos o tres años, como máximo, me retiraré. Es ley de vida que no se pueda permanecer mucho tiempo en la cumbre, y desde luego es preferible retirarse a tiempo.

—¿Qué piensa Santana de sí mismo?

—Creo que mis facultades físicas son un don de Dios y no me vanaglorio por ello.

—¿Qué piensas hacer cuando dejes el tenis?

—Seguir trabajando, como todo el mundo.

—¿Pensas hacerte profesional?

—No he dicho nada de eso todavía. Habrá que pensar mucho, porque se trata, en cierto modo, de un paso trascendental.

—¿Cuál es la principal diferencia entre el profesional y quien no lo es?

—Que el profesional gana mucho dinero, y quien no lo es, ni un céntimo.

—¿Sientes atracción por el dinero?

—Creo que hay cosas mucho más importantes en la vida. Por ejemplo, la satisfacción de obtener un triunfo deportivo.

—¿Piensas en el público cuando estás jugando?

—En absoluto. Cuando juego pienso en ganar, no en lucirme, porque pienso que la mejor manera de lucirme es precisamente ganar.

—¿Vemos que, a pesar de haber ganado la Copa de Wimbledon, no la traes contigo. ¿quieres explicarnos esto?

—Por la sencilla razón de que la Copa no se concede sino a quien ha ganado el torneo durante tres años consecutivos o cinco alternos, y eso es algo que hasta ahora sólo ha conseguido el gran Fred Perry.

—¿Qué vas a hacer ahora en España?

—Jugar una serie de partidos amistosos por diferentes ciudades. Comenzaremos en Madrid, el martes de la semana que viene. Ese día me enfrentaré con Emerson en el Palacio de los Deportes.

—¿Qué opinas de Emerson?

—Es un gran jugador, y me gusta ganarle, porque eso le da a uno mucha categoría.

—¿Más categoría que la que le puede dar a Emerson ganar a Santana?

—Bueno, creo que tanto él como yo tenemos la misma categoría. El me ha vencido a mí en París, y yo le he vencido en Australia. Estamos empatados.

El desempate, ya lo saben, el martes, en el Palacio de los Deportes, de Madrid. — CANO.

## ATLETISMO 10'2 DE KONE, EN LA ACTUACION DE LOS ATLETAS DE COSTA DE MARFIL EN MANRESA

Los atletas de Costa de Marfil han realizado una estancia bastante prolongada en Europa, habiendo permanecido en Font Romeu en período de aclimatación con vistas a los Juegos Olímpicos de México, y a continuación han realizado una pequeña gira por Cataluña compitiendo en Gerona, Grallers, Barcelona y Manresa.

Facilitamos a nuestros lectores los resultados habidos en la reunión de Manresa, donde se aprovechó la presencia de estos atletas para disputar el III Memorial José Pla March, entre los cuales destaca la marca de 10'2 conseguida por Kone, sexto en la final olímpica de Tokio, con 10'4, que representa nuevo record de su país, y de quien se ha dicho que es uno de los velocistas más potentes en la actualidad pero cuya técnica está todavía por pulir.

También son de destacar los 49'30 metros en disco de Kragbe y los 15'94 metros en peso por el mismo atleta y los 69'22 metros en jabalina de Abéhi que representa también nuevo record de Costa de Marfil.

Por parte del Manresa cabe destacar la victoria de Carreras en 1.500 metros.

**110 metros vallas:**

1. Busquets Thomasa, Juan,	15'9
2. Kudame, Attoungbre,	16'6
3. Selga Jorba, José María	17"
4. N'Dir, Mustafá	18"
5. Godas Bastida, Fco.	18'2

**200 metros lisos:**

1. N'Dir, Kuoné	22'0
2. Donne, Tai	22'5
3. Gras Creus, José	23'4
4. Picasso Ramón, Jaime	23'8
5. Torralba Jordán, José	25'0
6. Mira Prunés, José	25'2

**1.500 metros lisos:**

1. Carreras Codina, Juan	3'59'9
2. Adjuna, Denos	4'00'3
3. Olivé Ramón, Jaime	4'13'0

**Jabalina**

1. Abéhi, Ayé	69.22
86.12-57.02 — nulo —	64.32-69.22-68.60
2. Porta Manzanillo	43.88
3. Bonet Basora, José	37.12

**400 metros lisos:**

1. Brou, Jean	49'6
2. Gogoua, A.	49'7
3. Abro, Lazare	50'8
4. Villelas Celda, Julián	52'6
5. Giménez Huertas, Angel	53'6
6. Pérez Vega, Luis	53'8

**100 metros lisos:**

1. Gadussou, Kone	10'2
2. Kudame, Attoungbre	11'0
3. Kouakaou, Atta	11'0
4. Gras Creus, José	11'1
5. Picasso Ramón, Jaime	11'6

### Es probable que Manolo Santana juegue esta tarde en El Pardo, ante el Jefe del Estado

Madrid, 19. (De nuestro redactor.) —Manuel Santana, que como es sabido llegó a esta capital a las nueve de la noche de ayer lunes, procedente de Suecia, es casi seguro —según noticias que llegan hasta nosotros— que actúe en el día de hoy en El Pardo, en un match exhibición ante José Luis Arilla, encuentro que será presenciado por S. E. el Jefe del Estado y diversos ministros, y al final del cual sería probable que S. E. el Jefe del Estado le impusiera la condecoración que últimamente le ha sido otorgada, en atención a sus muchos méritos deportivos.

De otras noticias deportivas todo queda supeditado a los Mundiales y en consecuencia solamente hay que notificar que para el próximo día 28 tiene anunciado el Atlético de Madrid la reanudación de los entrenamientos, aunque se espera que no concurren a los mismos los cuatro jugadores que se hallan en Inglaterra.

Respecto a las noticias circuladas sobre la venida de los jugadores argentinos Onega y Mas, al Real Madrid y Barcelona, respectivamente, sabemos que de momento hasta la próxima semana no se determinará la contratación de jugadores extranjeros en España. Si así es parece ser que ambos clubs tienen opción a dichos jugadores. — M. S. B.

5. Marcos Bruguera, José M. 11'9

**Disco:**

1. Kragbe, Segni	49.30
2. Oliveras Coma, José	34.84
3. Estupiña Fernández, R.	32.88
4. Porta Manzanillo, Jorge	29.50

**800 metros lisos:**

1. Toffey, Jean	2'08'4
2. Ferrer Soler, Fco.	2'11'1
3. Mas Naco, José	2'20'6

**Peso:**

1. Kragbe, Segni	15.94
2. Oliveras Coma, José	12.66
3. Estupiña Fernández, R.	10.74

**Pértiga:**

1. Brou, Elloé	4 m.
2. Gneplou, Bernard	4 m.
3. Perramón Juliá, M.	3 m.

**3.000 metros lisos:**

1. Toffey, Jean	9'06'6
2. Olivé Ramón, J. O.	9'31'2
3. Comas Closas, José	4'49'0
4. Caberol Mas, José	10'20'2

**Martillo:**

1. Oliveras Coma, José	44.26
2. Estupiña Fernández, R.	39.82
3. Del Amo Rovira, Ramón	27.50

**Altura:**

1. N'Dir, Mustafá	1.90
2. Delafosse, Roger	1.75
3. Olivella Planas, Juan	1.65
4. Busquets Thomasa, Juan	1.65
5. Selga Jorba, José M.	1.60

**Longitud:**

1. Brou, Elloé	6.58
2. Olivella Olanas, Juan	6.39
3. Marcos Bruguera, José M.	6.08
4. Busquets Thomasa, Juan	6.03
5. Torralba Jordán, José A.	5.96
6. Arellano García, Rafael	5.44

**Relevos 4 x 100 metros**

1. Costa Marfil	44'6
2. C. A. Manresa	47'2

**OBSERVACIONES:** En el transcurso de la reunión se han batido los records de la Costa de Marfil de 100 metros lisos y lanzamiento de la jabalina. El primero por el atleta Caossou, con el tiempo de 10 segundos 2 décimas. Y el lanzamiento de la jabalina por el atleta Abéhi, con un tiro de 69.22, quedando detallados los seis lanzamientos en los resultados de la prueba.

## TIRO

### ESTADOS UNIDOS AL COPO DE TITULOS EN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES

Wiesbaden (Alemania), 19. — Estados Unidos ha conseguido tres títulos en los Campeonatos Mundiales de Tiro que se celebran en esta ciudad.

Donald Adams de Estados Unidos, se adjudicó el título individual en la modalidad de "fusil Standard de pequeño calibre", con un total de 567 puntos de 600 posibles.

A continuación se clasificaron:

- Anderson (EE. UU.), 565.
- Sommer (Alemania Oc.), 562
- Vogt (Suiza), 561.
- Sandor (Rumania), 560.

Clasificación por equipos en dicha modalidad:

- Estados Unidos, 2.243 puntos de 2.400 posibles.
- Rusia, 2.215.
- Alemania Oriental, 2.215.
- Hungría, 2.213.
- Alemania Occidental, 2.201.

Margaret Thompson, de Estados Unidos, se adjudicó el título femenino en dicha modalidad de fusil Standard de pequeño calibre, en la que se exige título por equipos.

Estados Unidos se ha adjudicado un cuarto título mundial —lo que hace elevar a diez los conseguidos hasta ahora— al vencer en la competición por equipos de Tiro al Plato.

La clasificación ha quedado así:

- Estados Unidos, 768 puntos de 800 posibles.
- Rumania, 764.
- Rusia, 757.
- Alemania Occidental
- Italia
- España, 737.

El título individual de tiro al plato se decidirá hoy cuando se deben tirar otros 100 platos por parte de los 60 participantes mejor clasificados.

Los tres mejor clasificados después de los 200 primeros platos, son éstos:

- Ken Jones, EE. UU., 197.
- Gordon Horner, EE. UU., 196.
- Gheorghe Enache, de Rumania, 195. — Alfil.

### PUERTAS PREFABRICADAS EN SERIE

y a medidas especiales

COMERCIAL MADERERA P I A S A

Espronceda, 213 al 221. — Tel. 207-33-54

## VELA

EL "SHAREN" NUEVO CAMPEON DE ESPAÑA DE "VAURIEN"

San Pol de Mar, 19. — Finalizó el III Campeonato de España para barcos de la serie internacional "Vaurien" con la victoria de "Sharen" del R. C. Marítimo de Barcelona y C. N. Vilasar.

La prueba aplazada ayer y que debía celebrarse una vez finalizada la cuarta prueba correspondiente a la de hoy, fue suspendida ante el aspecto amenazador del tiempo.

La prueba de hoy, se había desarro-

llado con viento duro y fuerza 4 a 4'5 que hizo volcar a diez participantes y estirado a tres.

La carrera revistió un triunfo de José María Sánchez Egea, con su "Wani-Wani VIII", que desde la primera zepéida se había colocado en cabeza de la regata, mientras para el segundo puesto quedaba decidido en favor de Sharen", que se había consolidado a partir del segundo tramo.

El orden de llegada fue: "Wani - Wani VIII", "Sharen" y "Django", hasta 33 clasificados.

Después de esta prueba, la clasificación general definitiva del campeonato ha quedado establecida de la siguiente forma:

Campeón de España, "Sharen", del R. C. Marítimo de Barcelona, patrocinado por Donald Wellch y don José de Lloréns, 11'75 puntos.

Subcampeón, "Wani-Wani VIII", del mismo club, patrocinado por José M. Sánchez Egea y señora, 16 puntos.

Tercero, "Xaloquell", ídem, Juan y Jorge Vidal, 19 puntos.

Cuarto, "Za-Za", C. N. San Pol, Antonio Furest e Isidro Ferrer, 21'75 puntos.

Quinto, "Aire", R. C. Náutico Barcelona, Juan Roig y Ramón Maion, 7 puntos.

Sexto, "Cobra", Regatas de Alicante, hermanos Lara, 39 puntos.

Hasta 48 clasificados. — Alfil.



Reloj oficial de los campeonatos del mundo de futbol -Inglaterra 1966-

## LOS DIABLOS ROJOS

## LA PAGINA CON MENOS HISTORIA SE ESCRIBE EN SANTANDER, FRENTE A SUIZA

**LOS HUNGAROS VIENEN A VIGO. -- ES MUY EXPUESTO NO SACAR UN GALLEGO EN EL EQUIPO. -- JOSE MARIA MATEOS, PRESIDENTE DEL TRIO SELECCIONADOR. -- EN EL SARDINERO AMENAZAN AL SELECCIONADOR CON TIRARLE AL MAR SI NO GANA ESPAÑA.**

Por Félix Martialay

Pasa toda la temporada 25-26 sin que se contraijan compromisos internacionales. Es al principio del siguiente ciclo futbolístico cuando se concierta un partido contra Hungría, que nos devolvía así la visita que se le había hecho quince meses antes.

Pero en el trío seleccionador hay una baja. Cabot es elegido secretario general de la Federación y abandona su puesto y árbitro. Queda como presidente del Comité Seleccionador José María Mateos.

Un mes antes del proyectado partido se dio una lista con los jugadores que habían de jugar un partido de preselección en el Stadium Metropolitano.

Como siempre hubo protestas en todos los sentidos. Se pasaba por una época de gran indisciplina. El profesionalismo, recién llegado, y todavía no muy bien entendido, hacía que jugadores y clubs rigiesen un poco a su antojo los destinos de la selección. Había equipo que retiraban con pretexto de lesión o falta de permiso, a un jugador seleccionado, si no iba otro del equipo. Otras, ante choques de campeonatos o simples amistosos, evitaban la selección de sus valores inventando cualquier incapacidad del jugador convocado.

Lesionado Aguirrezabala se llama al barcelonista Sagibarba; como Zamora también estuvo tocado se convoca al portero del At. de Bilbao, Vidal. Marín no ocultó por estar en el extranjero. Carmelo y Pasarín no consiguieron permiso, y Matías se lesionó unos días antes.

Otro partido de entrenamiento se celebró, en Zaragoza, contra una selección aragonesa en el que no pudo alinearse Pasarín porque se había dejado las botas en Vigo.

Comenzaron las deserciones. Se cita a los preseleccionados en Vigo tres días antes del partido. Y Samitier avisa que está lesionado. Carmelo molesto por unas octavillas que circularon por la ciudad gallega, anuncia que no irá. Cuesta Dios y ayuda convencerle. Pasarín, amparado por su club, y enfadado por la reprimenda de Zaragoza, manifiesta encontrarse enfermo. Se llama rápidamente a Goiburu, Peña y Monjardín, pero este último también está lesionado. Aparece entonces la noticia de que René Petit, que estaba jugando en el Madrid, se había nacionalizado español. Un jugador tan superfenomenal como el francés no podía ser olvidado y se le llama. Pero todo resulta ser un bulo.

Ante tanto lío se convoca también a Cándido Martínez (portero), Quesada (defensa), Esparza y Mauricio (medios) y Valderrama, Oscar, Polo y Pinilla (delanteros, este último del Celta de Vigo).

### APUROS

En el campo vigués de Coya el 19 de diciembre de 1926 no había un alfiler a la hora de salir los jugadores. Había un optimismo exageradísimo. Nadie dudaba de la victoria.

Arbitra el inglés Price Cox. Y forman así: España (Camisa azul, calzón negro). — Zamora; Vallana (capitán), Pasarín; Matías, Gamborena, Peña; Piera, Goiburu, Errazquin, Carmelo y Sagibarba.

Debutan en el equipo español Goiburu y Sagibarba.

La ráfaga de empuje español cesa en seguida. Apenas cuatro minutos de presión y velocidad. Luego viene un aplazamiento general; acaso una supervaloración de las propias fuerzas. Y los húngaros comienzan a escapar. Sus medios se van asentando y meten bien el balón por los huecos que deja la defensa. Porque nuestras líneas traseras tienen un boquete en Pasarín. El defensa céltico estaba efectivamente en malas condiciones y sólo la excitación que existía en Vigo había aconsejado su alineación, pues era muy expuesto sacar el equipo sin ningún gallego. Y esa precaución hacía que Zamora, muy desamparado se mostrara nervioso.

Entonces es cuando escapa Piera. Llega al ángulo del área y centra retrasado hacia Goiburu que está solo. Gogl II, que la jugada se estira inverosímilmente y logra impedir que la pelota llegue al navarro, tirando un corner. Lo saca el mismo Piera muy cerrado. Entra impetuoso Goiburu y se produce un lío ante el portal magiar. Hay un rechace flojo que pone el balón a los pies de Errazquin que estaba un poco retrasado. Tira muy colocado y hace inútil la rápida zambullida de Neuhard. El balón llega a la red. Uno a cero.

Al contraataque magiar se responde con otro muy bien ligado. Sagibarba centra templado a la puerta. Se lanza velez Errazquin pero el portero le gana la acción en una oportuna palomita. Corta el centro, pero rechaza muy flojo preocupado por la entrada del irunés Goiburu que está a la expectativa clava la pelota en las cuerdas de un potente tiro cruzado. Dos a cero.

Una falta de Peña, muy cerca del área es castigada con golpe franco directo. Lo chuta Gogl I. Se forma la barrera, pero el balón pasa por encima de ella y se estrella en el travesaño cuando Zamora, muy tapado por sus compañeros, creía que el balón iba fuera por mucho. Allí la suerte nos regaló un tanto. Porque el tiro de Gogl fue de los que llevan el sello de gol imparable.

Casi a continuación un fallo feromonal de Pasarín deja el balón a los pies de Olzabauer, y a Zamora descolocado. El tiro del ariete magyar, a puerta libre, es el primer gol húngaro.

Cuando faltan unos minutos para finalizar el primer tiempo, se retira Pasarín, después de negarse a hacerlo en varias ocasiones que se lo ordenó Mateos, y sale Quesada. El público silva la salida del madrileño, y cuando éste falla el primer despeje, la bronca toma caracteres de apoteósica.

A la salida se vuelve a dominar. Un entusiasmo análogo al de los primeros minutos del partido impulsa a nuestros hombres al ataque. La defensa contraria pasa apuros y recurre a lo que puede para evitar el gol. Así, cuando Goiburu se encuentra solo ante el portero, es derribado por una zancadilla puesta por detrás. ¡Penalty!

El mismo Goiburu es el encargado de tirarlo. Lo hace fuerte, pero tan centrado que va a las manos del portero. Aquí la suerte no nos favoreció mucho. Goiburu era un verdadero especialista en el lanzamiento de este castigo y era difícil que fallara alguno. Sin embargo ese, que podía haber dado más tranquilidad al encuentro, lo falló.

Y está a punto de llegar el empate. Una caída de Piera obliga a salir a la desesperada a Zamora, pero Opatá le gana la acción y desvía suavemente con la cabeza a Kohot. El extremo queda a dos metros de la línea y con la puerta abandonada. Se quiere lucir con un tiro relámpago, en vez de empujar suavemente el balón, y suelta un terrible cañonazo. ¡El balón hace rechinar el poste!

Sale Vallana. Cojea lamentablemente y sus facultades están muy mermadas, pero su presencia tiene la virtud de animar al equipo. Vuelve Piera a su puesto y su presencia se nota inmediatamente. Hay unos minutos de inspiración. La vanguardia ligaba bien y volvían locos a los hermanos Gogl. Al fin atina Carmelo; fue un tiro raso, segando la hierba, que pasó bajo el cuerpo de Neuhard, y llegó a la red. Tres a uno.

Nueva respuesta fulminante húngara. Un balón bombeado por Bukovi que Vallana no puede alcanzar. Salta Opta y desvía la pelota al lado contrario que estaba Zamora. Tres a dos.

El peligro del empate vuelve a rondar nuestra meta. Ven cerca el conseguir el empate y no se resignan con la derrota. Ronda el gol. Zamora tiene que luchar con todas sus fuerzas para detener los tiros de todo el equipo contrario volcado en su área.

Al fin, cuando faltan dos minutos, una bolea de Peña cae sobre la puerta. Corre Errazquin perseguido por el adelantado Fogl II y llega al balón cuando éste bota. Se tira en plancha y de un fortísimo cabezazo bate por cuarta vez al meta húngaro. Cuatro a dos.

### ESPAÑA-SUIZA (17-4-1927) SE ANUNCIAN CUATRO PARTIDOS

Hasta mediados de 1927 no se vuelven a concertar partidos internacionales. Y de sopetón se anuncian cuatro. Uno de ellos contra Suiza el 17 de abril. Y para esa fecha no estaba terminada la Copa. La solución de suspender una fecha del Campeonato quedaba anulada al encontrar el segundo encuentro internacional a unos días de la final. Por lo tanto todo quedaba obligado por ese segundo partido. La Federación, a propuesta de los seleccionadores, decide celebrar el partido con los suizos contando con los jugadores que estén libres para esa fecha, es decir los pertenecientes a los equipos que habrían sido eliminados en los octavos de final, que se resolvían el domingo antes del partido. A esto se opuso terminantemente Santander pues en esa ciudad se iba a celebrar el encuentro y no se conformaban con ver un equipo del tres al cuarto, sin las mejores figuras que, lógicamente, estaban empeñadas en los cuartos de final. Pero no había otra solución.

El día 8 dan los seleccionadores la lista de los que debían estar en Santander lo antes posible es decir el martes a lo más tardar. Eran:

Porteros: Zamora y Oscar (Oviedo); defensas: Otero (Coruña) A Alonso (A. Madrid), Portas (Español), Juanin (A. de Bilbao); medios: Corujedo (Sporting), Prat (Murcia), Peña (Madrid), Gabriel (Sevilla); delanteros: Goiburu (Osasuna), Oscar (Santander), L. Alosa (A. Ma-

drid), Valderrama (Racing de Madrid), Carmelo (A. Bilbao), Lafuente (idem), Roldán Echeveste (R. Sociedad), Félix Pérez (R. Madrid), Galatas (A. Madrid).

Naturalmente que iban muchos nombres de más, pero las eliminatorias ya se encargarían de dejarlos fuera. En efecto al quedar en la Copa: Madrid, Barcelona, Arenas, Irún, Celta, Sporting, de Gijón, Europa y Betis desaparecieron todos los jugadores de estos clubs. Más los del Barcelona que como tenían fácil enemigo ni siquiera se les había mencionado, por tener asegurado el pase a la siguiente eliminatoria, es decir los cuartos.

Se celebra el jueves 14 un partido de entrenamiento en el Sardinero. A él faltó Otero que comunicó que se encontraba enfermo, y otros muchos que no comunicaron nada. Hubo que echar mano a los jugadores del Racing, Heras y Santi para completar la selección. El delantero centro local Oscar demostró estar en baja forma y fue abuchado por el público. Lo que no quitaba que el sólo anuncio de que se iba a prescindir de él revolucionara toda la afición local que pedía poco menos que la cabeza de los seleccionadores.

### CINCO DEBUTS CONTRA SUIZA

A pesar de toda la serie de protestas y polémicas, el campo del Sardinero está lleno el 17 de abril de 1927 y se aplaude con calor al equipo nacional.

Arbitra el inglés Edward y forman de la manera siguiente:

España (Camiseta roja, pantalón azul). — Zamora (capitán); Portas, Juanin; Prats, Carmelo, Valderrama; Lafuente, Goiburu, Oscar, Galetas y L. Olaso.

En nuestro equipo, las necesidades obligan a sacar a cinco debutantes. De ellos, algunos demostrarían luego no ser simples "rellenos" ante una situación imprevista, los otros, tras esta oportunidad no volverían al equipo nacional. Los nuevos eran: Portas, Prats, Valderrama, Lafuente y Galetas. Como puede verse había varios jugadores fuera de su sitio, tales como Juanin, que era derecha, Carmelo, que aún cuando había jugado unos partidos en el Athletic de medio centro, era interior, y Valderrama que era también interior.

El partido fue muy malo. Malísimo. Uno de los de menos historia.

Tanta improvisación no podían traer nada bueno. Además, hubo cosas peores. Galetas, que había jurado que no tenía ya nada de su lesión, y que las pruebas había demostrado hallarse bien, comenzó a cojear. Carmelo, agotado y no hecho del todo al puesto, flotó durante los 90 minutos. Valderrama se apagó en seguida...

Menos mal que Olaso colgó un balón de la puerta helvética. Entró Oscar al remate, y de un buen cabezazo, llevó el balón a la red. Iban transcurridos treinta minutos de juego.

El gol anima algo a los españoles. El público les jalea ahora y ovaciona a "su goleador" en cuanto coge el balón, lo que quizá contribuye a que Oscar pierda los nervios por querer esmerarse en intentar jugar para "su público"; esto le hace embarullarse y dispara con miedo, por lo que tira peor.

Aún cae otro gol. Muy dudoso, eso sí. Se repite casi la jugada anterior. Galetas se interna con el balón y cede retrasado al centro. Ramseye no hace más que desviar la pelota, al fallar el despeje y dejársela en los pies a Oscar que está a su altura. El tiro de Oscar sacude la red. Pero mister Edward lo anula por fuera de juego, cosa absurda por venir el balón de un contrario. Lo cierto es que no sube el tanto al marcador.

En la segunda parte, se cambian los papeles. Secheyah casi se limitó a pasear mientras Zamora tiene que emplearse a fondo para mantener su puerta imbatida. Nuestra delantera se volvió inofensiva. Lafuente, en los primeros minutos, tuvo un choque con De Week y se tuvo que retirar con la cara llena de sangre. Aún cuando volvió a salir fue un hombre totalmente inútil por haberse fracturado la nariz.

Así fue la victoria exigua contra Suiza, que no convenció a nadie, pero que tampoco había tratado de convencer. Se había ido a salir del paso y se salió.

Y los seleccionadores con aquel gofite se libraron de ser arrojados al agua de la playa del Sardinero, que era con lo que les habían amenazado en caso de no obtener la victoria.

(Copyright by Europa Press. Prohibida la reproducción total o parcial aún citando su procedencia.)

PROXIMO CAPITULO: LA VERDAD SOBRE EL CASO PIERA Y SAMITIER.



Luis Olaso, un hombre que durante mucho tiempo se hizo imprescindible en la selección nacional. (Foto Europa Press).



Echeveste, del Real Unión, equipo que con notable frecuencia nutría de jugadores a la selección de los primeros tiempos. (Foto Europa Press).

### Se afirma que el Barcelona se interesa por Albrecht

Buenos Aires, 19. — Ha trascendido, en los medios futbolísticos de Buenos Aires, que el Barcelona había iniciado gestiones para lograr la transferencia del destacado zaguero del San Lorenzo, Roque José Albrecht, actualmente seleccionado en el equipo nacional.

De acuerdo con la misma información, el San Lorenzo estaría decidido a conceder el pase, que se haría por una suma muy elevada. Pero falta todavía que la Federación Española permita la incorporación de jugadores extranjeros en los clubs. —

# CICLISMO

## COMO JOSE GOMEZ LUCAS TRIUNFO ESPLENDIDAMENTE EN EL «II TROFEO JOAQUIN RUBIO - GRAN PREMIO IGNIS - DEFI»

Certificando su brillante actuación evidenciada en el «Tour» del Porvenir

La carrera II Trofeo Joaquín Rubio-Gran Premio Ignis Defi, estu-  
pendamente organizada por el Club  
Ciclista Tibidabo, ha servido para  
constatar la real valía de los corre-  
dores amateurs que hace unas sema-  
nas pusieron muy alto el pabellón  
del ciclismo hispano frente a los me-  
jores corredores europeos. Y eso que  
algunos de ellos no habían participa-  
do nunca en carreras por etapas fue-  
ra de España. En la carrera que  
ahora nos ocupa —el II Trofeo Joa-  
quín Rubio— hubieron de luchar  
contra inconvenientes tan considera-  
bles como el precipitado viaje desde  
París a Barcelona con el tiempo ju-  
sto para dormir unas pocas horas,  
emprender una carrera por recorri-  
do del todo desconocido y luchar  
frente a corredores ansiosos de ba-  
tirles para "vestirse" con las galas  
de la victoria frente a los que ha-  
bían triunfado en la pequeña ronda  
francesa. Sin embargo...

### CON LA SALIDA COMENZO LA BATALLA

Inmediatamente que los árbitros  
dieron la salida a los 46 corredores  
previamente inscritos, se desencade-  
nó la lucha. Como si hubieran estado  
contentos los ánimos por breves  
momentos, ora unos y luego otros,  
por las afueras de Santa Coloma de  
Gramanet ya lo que había sido grueso  
pelotón se había convertido en una  
larguísima hilera, que se rompía  
en varios trozos para reagruparse  
otra vez y nuevamente estirarse,  
romperse y vuelta a empezar. Así  
se cruzó Granollers con tres corre-  
dores en vanguardia y otros tres a  
la zaga, para que poco después  
aún dentro de la ciudad vallesana,

se les unieran otros siete, formando  
un grupo en el que se encontraban  
López Carril, Eudalino Hernández,  
Mulet, Mariano Carrasco, José Gó-  
mez Lucas, Barrio, Pontón, Titos, et-  
cétera. Al paso por Llinás, el grupo  
se ve acumulado por la presencia  
de Eduardo Rodríguez, Torres, Base-  
gañas y Blanco. A 1'05" pasa el pe-  
lotón, que sigue la persecución con  
admirable persistencia.

Se ataca Coll-Formich, primera  
cuesta puntuable de la jornada, y  
tras haber sido muy animada la  
marcha por Santa María y San Es-  
teban de Palautordera. La furia no  
decae, pero si las fuerzas contenen-  
dientes, y por la meta del alto pasa  
en primera posición Luis Arbó, se-  
guido de Mulet, Rodríguez, López  
Carril, Vicente Blanco y Gómez Lu-  
cas. A 1'20" lo hacen Basegañas y  
M. Carrasco. A 2'25", Pontón, Ba-  
rrios y Torres. A 3'35", Martos, Cer-  
dá y José Jiménez. Anotamos una  
caída de Pontón en el descenso ha-  
cia El Brull. Luego avería de Mu-  
let. Formidable escapada de Gómez  
Lucas, quien al paso por Tona lleva  
1'30" a Arbó, Blanco, Rodríguez y  
López Carril, 2'00" sobre Mulet y  
Carrasco, etc. La carrera es ya una  
marcha triunfal de Gómez Lucas,  
que no parará ya hasta la meta. La  
segunda puntuación de montaña es-  
tá establecida en Centellas, y por  
allí, naturalmente, pasa en cabeza  
con notable ventaja. Le siguen Ro-  
dríguez Lafuente y Vicente López  
Carril, que también lo hacen así en  
la tercera puntuación, en la subida  
a la Granja Flor de Mayo, donde el  
avance de Gómez Lucas roza ya los  
cinco minutos. López Carril y Eduar-  
do Rodríguez logran adelantarse en



José Gómez Lucas, vencedor del II Trofeo Joaquín Rubio  
(Foto Biarnés)

la persecución del delantero y ello  
es la puntilla para que el grupo in-  
mediato perseguidor se diluya.  
La meta está situada en los Ho-  
gares Ana Gironella de Mundet. Los  
mil metros largos que existen desde  
la ruta de Montbau hasta la plaza  
de la iglesia de la maravillosa resi-  
dencia —siempre cuesta arriba— se  
"devoran" en la irresistible ansia de  
triunfo. Gómez Lucas, formidable de  
brio y coraje, es el que aparece en  
primera posición y recibe los entu-  
siasmas aplausos de un público que  
no es el habitual comparado con el  
de otras carreras y otros lugares:

# ¿ ha pensado alguna vez en ser telefonista ?

LA COMPAÑIA TELEFONICA le ofrece:

\* seguridad económica y social

\* ocupación dinámica, amena y femenina.

ambiente grato, que hace del trabajo una satisfacción diaria.

### Información:

COMPANIA TELEFONICA EN BARCELONA  
Plaza de Cataluña - Tel. 231-27-79

público integrado por los acogidos a esta obra bienhechora admirable. Ancianos de ambos sexos, niños y niñas, visitantes a los que ha sorprendido la carrera y contemplan la valiente acción de unos atletas ciclistas que han llevado a cabo una reñidísima competición a lo largo de más de ciento veinte kilómetros y aún les quedan energías para atacar ardorosamente los repechos finales de Hogares Mundet.

Estruendosos aplausos suenan en honor del vencedor y de sus competidores. Se premia con este sincero homenaje a todos los que han luchado con singular entusiasmo, de una manera especial a José Gómez Lucas por la brillante y corajuda actuación que le vale triunfar en la clasificación individual y en la de montaña. Con esto revalida su brillante ejecutoria en el "Tour del Porvenir".

Una gran carrera y un formidable ganador, al que auguramos muchos éxitos si persiste en su afición.

### CLASIFICACION

1. Gómez Lucas (Kas) 4-30-55
2. López Carril (Kas) 4-35-55
3. E. Rodríguez (Montova) 4-35-57
4. L. Arbó (Ampurdanés) 4-37-05
5. V. Blanco (Nickys-I.) 4-38-21
6. A. Martos (Picadero) 4-41-25
7. M. Carrasco (Picadero) 4-41-50
8. R. Basagaña (Picadero) 4-50-52
9. M. Blanco (Picadero) 4-51-20
10. S. Canet (Ferry) id.
11. G. Erenozaga (Fagor) id.
12. A. Cerdá (Arenal) id.
13. Hernández (Montova) 4-51-35
14. A. Alcarde (Mataró) id.
15. R. Carrasco (Picadero) id.
16. M. Contreras (Nickys) 4-51-40
17. G. de la Paz (Picadero) 4-52-25
18. A. de Anta (Picadero) id.
19. V. Calatayud (Solera) id.
20. E. Barrios (Nickys) 4-56-25
21. J. Giménez (Nickys) 4-57-45

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Picadero-Damm 21 puntos

### CLASIFICACION POR EQUIPOS DE SEGUNDA CATEGORIA

1. P. C. Nickys-Ignis 57 puntos

### CLASIFICACION ESPECIAL AFICIONADOS DE SEGUNDA CATEGORIA

1. Antonio Martos
2. Antonio Martínez Contreras
3. Evaristo Barrios
4. José Giménez

### PREMIO DE MONTANA

1. José Gómez Lucas
2. Eduardo Rodríguez
3. Luis Arbó.

### SE GARANTIZA LA TERCERA EDICION DE LA CARRERA

Por la tarde, en los locales de Ignis-DEFI, tuvo efecto el reparto de los valiosos premios. Un acto simpático, cordial, al que asistieron representantes de la Federación Española y Catalana, de los clubs que intervinieron en la disputa de la carrera

y de otros aficionados y representantes de Radio, Prensa y Televisión.

En el acto, don Miguel Crespo abrió los parlamentos, haciendo uso de la palabra a continuación el presidente del C. C. Tibidabo, don Alfredo Esmatges, al que siguió don Santiago Morera (que prometió todo el apoyo de Ignis-DEFI para la nueva edición), don Manuel Fernández Argüelles en representación de la Federación Española y de la Catalana y nuestros compañeros de Prensa Ramón Torres y Francisco María Peris, haciendo votos para que las venideras ediciones de esta prueba, instituida a la memoria del que fue maestro del ciclismo, alcancen los más lisonjeros éxitos. — F. MAFIA GALAN.

### LA "VOLTA", EN EL MEJOR CAMINO PARA LOGRAR EL EXITO

Sabido que la Sección Ciclista de la Unión Deportiva de Sans está dispuesta a que la próxima edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña alcance las cimas del éxito. Se cuenta ya con las inscripciones de Anquetil, Julio Jiménez, Van Looy, Stabinski, entre otras importantísimas figuras, como asimismo están concretados los finales de etapa, con la salida de Sabadell y la incursión a Andorra y Perpignan.

Para tales propósitos precisa una cantidad de dinero importantísima y, a tal fin, los elementos que integran la Sección Ciclista sansense se desviven captando aportaciones económicas y colaboraciones que hagan posible el proyecto. La más notable de estas colaboraciones acaba de obtenerla, al firmar el contrato con la empresa publicitaria "Aremsa", que cuidará de todo cuanto haga y tenga referencia con la publicidad en sus aspectos económicos y deportivos.

El acto de firma del contrato se celebró el pasado jueves, en presencia de todos los componentes de la organización de la "Volta", con su presidente señor Santis al frente, los representantes de "Aremsa", señores Pelegero, Peribañez y Argila, el director de la carrera nuestro estimado compañero director de "El Mundo Deportivo", señor Lasplazas y representantes de Prensa, radio y televisión.

Y ahora, a esperar a que tan buenos y magníficamente encaminados propósitos se vean colmados por una espléndida realidad.

### KARSTENS, VENCEDOR EN BELGICA

Denterleeuw, 19. — El corredor holandés Gerben Karstens ha ganado hoy el Gran Premio de Denterleeuw, cubriendo los 72 kilómetros de recorrido en una hora y 40 minutos. Segundo se clasificó el belga George Van Coninsloo; tercero, Edouard Sels y cuarto, Eddi Merckx todos ellos a 30 segundos del vencedor de la prueba. — Alfil.

PAPELES PINTADOS infanta

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA



ES UN PRODUCTO balamundi

papeles pintados lavables

No empapele su piso... sin antes consultar a su pintor Solicite su consejo de profesional!

- coverpal... mucho más decorativo
- coverpal... mucho más lavable
- coverpal... mucho más elegante
- coverpal... mucho más variado
- coverpal... mucho más resistente

### DISTRIBUIDORES:

#### PAPELES PINTADOS INFANTA

Avda. Infanta Carlota, 54 - Tel. 239 18 58

#### PAPELES PINTADOS DECOEMA

Calle Calvet, 54 - Tel. 227 85 63

#### LA COMERCIAL DEL PAPEL PINTADO

Avda. Generalísimo Franco, 376-378

#### PAPELES PINTADOS INFANTA

Calle San Antonio, 3 - (Mataró)

NUESTROS DISTRIBUIDORES FACILITAN CATALOGOS A LOS SEÑORES PROFESIONALES

¡Solicítenlos!

Interesan distribuidores en poblaciones de más de diez mil habitantes. Dirijan sus ofertas a nuestro Departamento de Promoción de Ventas, Sección coverpal

LES PAPETERIES DE GENVAL GENVAL-BELGICA

LES PAPIERS PEINTS J. GRANTIL CHALONS-SUR-MARNE FRANCIA

LES PAPIERS PEINTS PAUL GRUIN ARIS-FRANCIA

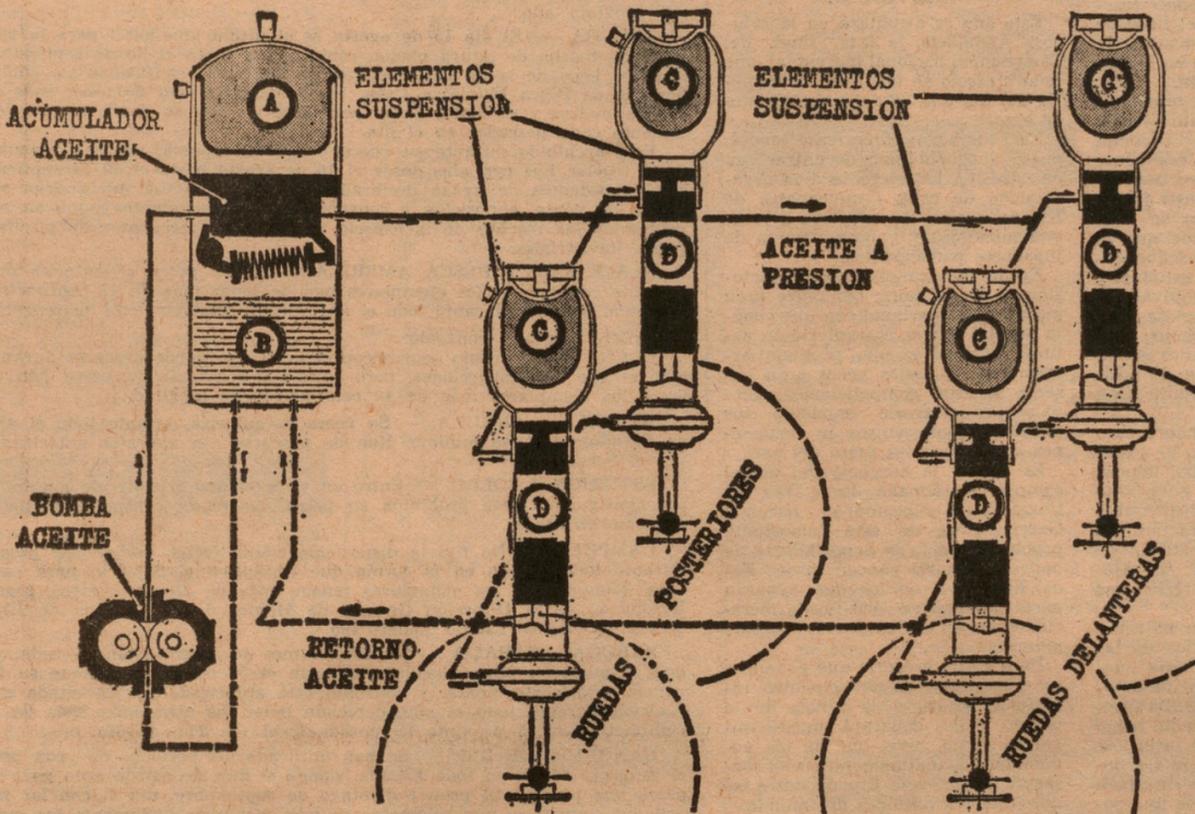
PAPIERS PEINTS BREPOLS O'HALLUIN FRANCIA

ALMACEN CENTRAL: PAPELES PINTADOS INFANTA-SECCION coverpal C. MORALES, 43-BARCELONA-T. 2390790

# AUTOMOCION

POSIBLES INNOVACIONES EN LA SUSPENSION

## LA SOLUCION OLEONEUMATICA REALIZADA POR ALLIQUANT



En el dibujo aparecen en esquema los elementos principales de la nueva suspensión oleoneumática: la bomba de aceite; el acumulador de aceite a presión; los cuatro elementos de suspensión (uno para cada rueda); y los conductos de aceite a presión y de retorno. El recipiente de plástico (A) contiene nitrógeno a presión; en el (B) se encuentra la reserva de aceite que alimenta la bomba; los recipientes o vejigas de plástico (C) juegan el papel de elemento elástico en la suspensión de cada rueda; émbolos del elevador (D) que además juegan el papel de distribuidores de aceite a presión

En la difusión y general aplicación de los amortiguadores tuvo buena influencia la labor realizada por el especialista francés Alliquant, que ahora puede tenerla en el sector de la suspensión si prospera la aplicación del nuevo tipo de suspensión oleoneumática que ha sido ensayado con buen éxito. Dicho sistema equipaba el Alpine que se clasificó tercero por Rendimiento Energético en la carrera de las 24 horas de Le Mans, y aguantó sin contratiempo la destructiva prueba.

Se trata de un sistema de suspensión hidroneumática constituido por cuatro elevadores hidráulicos —uno para cada rueda— que en forma independiente aseguran la suspensión del vehículo a la vez que mantienen la horizontalidad del mismo, conservando el punto de enlace de la suspensión al chasis siempre a una misma altura, cualquiera que sea la carga que soporta cada rueda, o cualquiera que sea su posición debido a las oscilaciones de la marcha. De tal manera que la horizontalidad se mantiene tanto para variaciones de una carga estática (número o posición de los pasajeros) como bajo efecto de una acción dinámica (aceleraciones positivas o negativas, virajes, desigualdades del terreno).

La conservación del nivel en cada elevador se obtiene por equilibrio de presión oleoneumática en cada elevador, oponiéndose a los cambios de altura sobre el suelo.

El sistema comprende una bomba a engranajes que gira a régimen mitad al del motor y que alimenta el acumulador de aceite a presión, que tiene como regulador antagonista una vejiga de gas inerte. El acumulador dispone de un regulador de presión que la mantiene fija entre límites determinados. La suspensión de cada rueda corre a cargo de un elevador individual en comunicación con el acumulador de presión; la rueda va fija al émbolo del elevador que a su vez es solidario del bastidor, o parte suspendida del vehículo. El conjunto sustituye al sistema de suspensión por resorte clásico y al amortiguador. De esta manera la suspensión y movimiento de cada rueda se corrige en función de su carga sin que exista interconexión entre las distintas ruedas. Cada elevador tiene su correspondiente sistema de distribución que da paso al aceite a presión. Bajo efecto de una carga se produce una ascensión vertical de la rueda que comprime la vejiga de gas la actúa como resorte; pero el movimiento del émbolo en el cilindro elevador da paso al aceite a presión que compensa el desnivel producido. Al producirse el movimiento contrario y descender la rueda el aceite en exceso pasa, a baja presión, al depósito de reserva del acumulador.

En el sistema el nivel del vehículo y la oscilación de las ruedas son establecidos y fijados de antemano, pues dependen del dispositivo distribuidor. Entre la parte superior del elevador y el conjunto de suspensión oleoneumática desempeñando la función de resorte se incorpora un dispositivo laminador del paso de aceite entre el émbolo y la cavidad donde se encuentra la vejiga con gas a presión, que juega el papel de amortiguador.

En conjunto el nuevo sistema de suspensión propuesto resulta simple, y tiene funcionamiento muy seguro, presentando, además, las ventajas de su flexibilidad variable y la muy interesante de resolver el problema relativo al mantenimiento de asiento horizontal del vehículo, en forma distinta de los sistemas hasta ahora realizados en los cuales dicha horizontalidad se alcanza por interconexiones y comunicaciones entre los soportes de las distintas ruedas del vehículo.

De un tiempo a esta parte son varios los constructores que vienen realizando intentos de renovación de los sistemas de suspensión sustituyendo los resortes metálicos clásicos por otro utilizando caucho, o gas a presión como elementos elásticos.

El sistema oleoneumático propuesto por Alliquant significa un nuevo intento interesante realizado en dicho sentido.

Milillu

Con las manos en el volante

## SEGUROS Y GASOLINA

El número de accidentes que ocurren en nuestro país, en relación con el número de permisos de conducción expedidos, viene a ser del orden del 1 por ciento. Esto parece significar que si se retirara el título al 1 por ciento de conductores, provocaríamos accidentes, habríamos acabado con éstos.

Nuestros vecinos franceses, que son de los que pagan indemnizaciones más crecidas a las víctimas de los percances, son los que tienen problemas más encontrados en la relación entre las compañías aseguradoras y los propietarios de vehículos.

En Francia, como en España y en todos los puntos, aumenta sistemáticamente el costo material de las consecuencias del accidente. Allí el precio promedio por percance (coste de la reparación en taller y coste de la "reparación" en hospital) aumenta cada año en un 6 por ciento.

Parece, pues, que tienen razón las compañías aseguradoras al reclamar aumento sistemático de prima para los seguros contra el riesgo de la circulación. Por otra parte este riesgo aumenta en forma geométrica al crecer el parque automovilístico.

En el país vecino hace cinco años, se declaraba un siniestro cada cuatro minutos. Ahora sucede cada cuarenta segundos.

Parece ser que si se pudiera eliminar los malos conductores, los accidentes disminuirían en proporciones insospechadas.

Entre los malos conductores figuran en gran proporción la gente joven. Precisamente porque confían exageradamente de su intuición y sus reflejos. Cree que "siempre" tendrá tiempo de apretar el freno

en el momento crítico y esto es poco menos que absolutamente falso.

No es en España donde la gasolina "super" se expende más cara. Precio casi igual al nuestro rige en Gran Bretaña, Polonia, Luxemburgo, Alemania Federal, Noruega y Suecia.

El punto de Europa "controlado" en que la gasolina va más barata es en Yugoslavia y Turquía, que cuesta 6'25 el litro.

Donde venden la "super" más cara es en Italia, Hungría, Finlandia y Portugal, que cuesta alrededor de las 12 pesetas. En Italia hay bonos para el turista que se le rebajan a 8'50.

También está más cara que aquí en Grecia, Bélgica, Irlanda y Dinamarca.

En cambio Suiza mantiene un precio muy asequible, 7'62 pesetas el litro. Y en países productores

como Rumania y Rusia, se vende a 6'62 y 6'87, respectivamente.

Los países más baratos del mundo son Irán a 4'37; Estados Unidos, a 5'37 y Siria, a 5'62.

Téngase en cuenta que solamente los países ricos en petróleo venden la gasolina más barata que nosotros. Por lo tanto no esperamos que se pueda rebajar el precio de la nuestra.

Parece ser que la Asociación de Empresas Francesas Peugeot-Renault, construirá al año 1.100.000 coches, aproximadamente.

Es decir alcanzará el nivel de la Fiat italiana y algo menos que la Mercedes - Volkswagen alemana, que tienen empleados 125.000 obreros.

¿No van a sobarnos en España fábricas de automóviles?

R. C. M.

## VOLKSWAGEN VA A ESTABLECER UNA VERSION DE SU 1.200 CON MOTOR DE 1.500

Volkswagen, que desde el año pasado establecía una versión 1.300 cc. de su tradicional modelo 1.200, parece que va a lanzar otra versión con motor de 1.500 cc. El bastidor del coche sufrirá unas ligeras variantes para ser adaptado a su nuevo motor, que en realidad será el que equipa el modelo 1.500 berlina; el referido motor desarrolla 45 caballos y permitirá al coche una velocidad de 125 kilómetros por hora, o sean unos 10 kilómetros por hora más que el modelo tradicional equipado con motor de 1.200 cc. (34 CV.). Para contrarrestar los riesgos del aumento de posibilidades de velocidad, el nuevo modelo equipará frenos de disco y presentará la vía posterior de unos 5 centímetros más ancha, a la vez que se establece una barra estabilizadora en la suspensión trasera.

Y con estos pequeños cambios, que en realidad no modifican en nada la concepción general del vehículo sigue su campaña Volkswagen que lleva 30 años de existencia y es uno de los modelos de coche incorriente más populares.

## UN TIPO DE SEGURO INAUDITO

En Italia debe ser frecuente la retirada del permiso de conducir, pues, al parecer, se estudia la posibilidad de establecer un seguro para poder indemnizar a los perjudicados por el castigo de referencia.

En el periódico que trata del proyecto en cuestión se indica que la indemnización diaria para el perjudicado sería variable de acuerdo con la prima pagada, pero no indica las garantías de la empresa aseguradora, pues en algunos casos el asegurado para cobrar la indemnización y sin dar lugar a ningún accidente podría incurrir voluntariamente en faltas castigadas con la retirada temporal del permiso de conducción.

## JOYERIA SANTA ANA

IMPORTADORES MAYORISTAS DE PIEDRAS PRECIOSAS

COMPRAN a particulares, Alhajas, Brillantes, Esmeraldas, etc.

AUTORIZADOS OFICIALMENTE

facilidades en caso de joyas pignoradas PERITAJES-TASACIONES

SANTA ANA, 2 Pral. Tel. 221-38-29

# AJEDREZ

## BARCELONA - PROVINCIA VENCIO A BARCELONA - CIUDAD, EN LA XIII FIESTA PROVINCIAL, POR EL RESULTADO DE 58 A 42

### El próximo mes de agosto se celebrará, en Almería, el Campeonato de España individual

Una vez más se ha disputado esta confrontación entre dos potentes selecciones de Barcelona-Ciudad contra Barcelona-Provincia.

Y también una vez más la provincia se ha impuesto a la ciudad por el elocuente resultado de 58 puntos a 42.

Los tres últimos años han sido de derrotas consecutivas de la ciudad, por lo que la última victoria de los de la ciudad se remonta al año 1962.

Por todo ello podemos informar que si las selecciones de Barcelona-Ciudad no se cuidan más, tendremos hegemonía de la Provincia durante algunos años más.

El resultado global de estas trece confrontaciones arroja un "score" de Barcelona-Ciudad 6'5 puntos, Barcelona-Provincia, 6'5, por lo que la próxima edición inclinará la balanza de un lado u otro y abrirá la incógnita de este empate actual.

En cuanto a la puntuación actual, la ciudad tiene una considerable ventaja sobre la provincia, por el tanteo de 1.021 puntos contra 979.

Los datos estadísticos de estas trece ediciones son los siguientes:

Año 1954. Mataró. — Barcelona-Ciudad, 112'5; Barcelona-Provincia, 87'5.

Año 1955. Sabadell. — Barcelona-Ciudad, 116'5; Barcelona-Provincia, 83'5.

Año 1956. Villanueva. — Barcelona-Ciudad, 100; Barcelona-Provincia, 100.

Año 1957. Badalona. — Barcelona-Ciudad, 96; Barcelona-Provincia, 104.

Año 1958. Tarrasa. — Barcelona-Ciudad, 91'5; Barcelona-Provincia, 105'5.

Año 1959. Vilafranca. — Barcelona-Ciudad, 103; Barcelona-Provincia, 87.

Año 1960. Hospitalet. — Barcelona-Ciudad, 114; Barcelona-Provincia, 86.

Año 1961. Barcelona. — Barcelona-Ciudad, 52; Barcelona-Provincia, 48.

Año 1962. Barcelona. — Barcelona-Ciudad, 53'5; Barcelona-Provincia, 46'5.

Año 1963. Barcelona. — Barcelona-Ciudad, 47; Barcelona-Provincia, 53.

Año 1964. Tordera. — Barcelona-Ciudad, 46'5; Barcelona-Provincia, 53'5.

Año 1965. Mollet del Vallés. — Barcelona-Ciudad, 43'5; Barcelona-Provincia, 56'5.

Año 1966. Igualada. — Barcelona-Ciudad, 42; Barcelona-Provincia, 58.

Esta decimotercera edición estuvo muy animada y concurrida y terminó con una comida de confraternidad entre todos los ajedrecistas participantes, secundados por las autoridades de la localidad así como miembros de la Junta directiva de la Federación Catalana de Ajedrez.

Seguidamente pasaremos a reseñar los resultados técnicos registrados entre los dieciséis primeros tableros de categoría "preferente", indicando el club de procedencia de cada uno de dichos jugadores.

#### PREFERENTES

Jugador ciudad, F. García Orús (Español), 1'5 contra jugador provincia, J. Mora (Tarrasa), 0'5.

A. Ribera (U.A.F.M.), 0'5; contra A. Beltrán (Barcelona), 0'5.

P. García (Condal), 0; contra J. Ridameya (Tarrasa), 1.

J. Paredes (Fomento), 0; contra E. Simón (Tarrasa), 1.

J. M. Masiu (Oro Negro), 1; contra M. Subirá (Mataró), 0.

J. Monedero (Español), 0; contra G. Bravo (Mataró), 1.

J. Martín (Condal), 1; contra J. Boix (San José), 0.

A. Gomila (Fomento), 0; contra L. Francino (Tarrasa), 1.

E. Bayarri (Español), 0'5; contra J. M. Bas (Barcelona), 0'5.

J. Monedero (Condal), 0'5; contra I. Ferrer (Mataró), 0'5.

F. Tejero (Congreso), 0; contra D. Velasco (Rubinense), 1.

F. Garcerán (Hortense), 0; contra M. Bas (Mataró), 1.

E. Pedrol (Ruy López Paluzie), 0'5; contra A. Carbonell (Igualada), 0'5.

S. Carranza (Leridano), 0; contra J. Llaverias (Villanueva), 1.

R. Ribes (Barcelona), 0'5; contra M. Chalmeta (Col. Güell), 0'5.

J. Batalla (Leridano), 0; contra J. Oliveras (San Pedro), 1.

te al juego-ciencia, necesidad que se ha hecho eco Ediciones Martínez Roca, de Barcelona, y ha empezado a lanzar al mercado una serie de libros didácticos, de autores de reconocida fama universal.

Entre estos libros podemos reseñar la segunda edición del libro de "Finales de Peones", cuyo autor L. Maizelis es un especialista en la materia de finales de partida.

Consta de doscientas setenta y seis páginas con un formato de 12 x 20 cm. con cubierta de tricromía plastificada, a un coste realmente asequible a todos los ajedrecistas interesados a progresar en este juego.

El tema de los "Finales de Peones", por la frecuencia con que se plantea y por las sutilezas que encierra, ha sido objeto de estudios y análisis en grado casi equivalente al de las aperturas. La famosa obra del maestro soviético Maizelis, consigue encauzar estos estudios en un verdadero método, a base de posiciones reales de alta significación didáctica.

Puede decirse que no habrá caso práctico que no sea objeto de exposición y análisis en esta tan famosa obra de finales. Estamos, pues, ante un tratado de carácter indispensable para todo jugador que practique el ajedrez en torneos o competiciones.

"Estrategia Moderna en Ajedrez", de L. Pachman (Ediciones Martínez Roca).

Si un jugador de ajedrez ha rebasado felizmente los escollos de las aperturas, se ve volcado ante nuevos problemas relativos al desarrollo estratégico de la partida. La transición de la apertura al medio juego exige tantas facultades de intuición, instinto de jugador y fuerza creadora, que no es ningún problema fácil los rasgos característicos de una posición para que de este modo pueda proyectar en juego adecuadamente.

Esta obra del famoso campeón checoslovaco Ludek Pachman constituye un libro único en su clase. La estrategia moderna en ajedrez vista desde el alto observatorio del gran maestro, escrita en forma popular y hecha accesible al aficionado en el lenguaje fácil de comprender, es el hito más sobresaliente de esta nueva publicación. Territorios completamente nuevos, tratados en la literatura ajedrecística sólo superficialmente o de pasada, se presentan ante el lector desde el punto de vista de las más modernas concepciones del juego.

Cada uno de los distintos capítulos, así como los numerosos diagramas y ejemplos prácticos extraídos de las mejores partidas de los más nuevos y recientes torneos, contienen gran abundancia de consejos, normas fundamentales y directrices cuyo seguimiento contribuirá a levantar la fuerza de ejecución en el jugador de ajedrez, ampliar su horizonte y proporcionarle el equipo estratégico sin el cual no puede pasarse ni siquiera el mejor teórico de las aperturas. Esta obra ayudará al estudioso a elaborar el plan correcto del medio juego y encontrar el paso para el final.

"Estrategia moderna en ajedrez", está mundialmente reconocida como la obra maestra del medio juego. Los aficionados de habla castellana tienen ahora la oportunidad de estudiarla, traducida fielmente por el árbitro internacional cubano Carlos A. Palacio.

En resumen, es un volumen de 292 páginas, formato de 13 x 20, ilustrado con 290 diagramas.

"Ediciones Martínez Roca", ha creado la Colección Escaques donde han aparecido, hasta la fecha los siguientes diez títulos:

I. Maizelis. — "Finales de Peones" (Segunda edición).

Y. Averbach. — "Finales de Alfil y Caballo" (segunda edición).

G. Lowenfish y W. Smyslow. — "Teoría de Finales de Torre" (segunda edición).

V. N. Panov. — "Teoría de Aperturas" (segunda edición). Tomo I. Aperturas abiertas y Aperturas semiabiertas.

V. N. Panov. — "Teoría de Aperturas" (segunda edición). Tomo II. Aperturas cerradas.

P. Cherta. — "Defensa India de Rey".

L. Pachman. — "Táctica Moderna de Ajedrez". Tomo I.

L. Pachman. — "Táctica Moderna de Ajedrez". Tomo II.

L. Pachman. — "Estrategia Moderna en Ajedrez".

L. Pachman. — "Aperturas Abiertas".

# CAMPING



## CAMPEONATO DE ESPAÑA INDIVIDUAL

Este año se disputará en la calurosa Andalucía, la fase final del Campeonato nacional individual, que tendrá efecto en la ciudad de Almería del día 6 al 26 del próximo mes de agosto.

La Federación Almeriense tendrá, pues, la oportunidad de entrar en palestra, en lo referente a la organización de estos Campeonatos de España que, al parecer, van a tener una numerosa y valiosa nómina de jugadores participantes.

Es de destacar la posible inclusión, a última hora, del único gran maestro internacional con que cuenta nuestra Patria. Nos referimos, naturalmente, al ex niño prodigio Arturo Pomar, varias veces gran acente de estas competiciones nacionales por habérselo impedido sus múltiples compromisos en certámenes internacionales fuera del país.

Es segura la ausencia del actual campeón de España, Jesús Díez del Corral y del subcampeón nacional García Orús de esta importante prueba, debido a la imposibilidad de poder alternarla con el Torneo Zonal-Europa I, en los que tomarán parte por haberse clasificado mercedemente en el Campeonato del año anterior.

Pese a ello creemos que el número y la calidad de participantes, repetimos, estará a la altura de la prueba y nos deparará un alto nivel de juego, nivel que ha ido aumentando paulatinamente hasta conseguir encontrarse España entre las diez mejores naciones del mundo.

En próximas crónicas ya iremos informando a los buenos aficionados de las incidencias de este interesantísimo Campeonato que se avvicina este verano por tierras andaluzas.

## Lorenzo Ponce Sala

### LOS CAMPEONATOS NACIONALES JUVENILES

Ceuta, 19. — Tras un breve descanso, continuaron disputándose las partidas de la final del VI Campeonato de España Juvenil de Ajedrez, que se está celebrando en Ceuta. Los resultados de la séptima jornada, fueron los siguientes:

González Mestre, de Cataluña, venció a Clotet, también de Cataluña.

Jiménez de Asturias, venció a Tallavull, de Baleares.

Garriga, de Cataluña, venció a Varela, de Galicia.

Romero, de Ceuta, y Lorente de Zaragoza, hicieron tablas.

Por lo avanzado de la hora quedó aplazada la partida Quiñonero de Valencia y Arias, de Castilla.

También quedó pendiente la partida entre San Sebastián, de Guipúzcoa, y Hostalet, de Murcia.

Las partidas aplazadas en días anteriores y jugadas esta jornada, dieron los siguientes resultados:

Garriga, de Cataluña, venció a Lanz, de Guipúzcoa.

Clotet, de Cataluña y Jiménez, de Asturias, hacen tablas.

San Sebastián, de Guipúzcoa, venció a Tallavull, de Baleares.

La jornada se disputó en el Circolo Cultural José Antonio.

Anteaer, los participantes en el Campeonato y los directivos que les acompañan, realizaron una excursión a Tetuán, donde fueron recibidos e invitados a un almuerzo por los componentes de la Federación Marroquí de Ajedrez de dicha capital.

# FRIGORIFICOS

EDESA - ODAG - IGNIS  
TERMORIGIDUS, etc.  
desde **240** AL MES  
PTAS.

¡SIN ENTRADA!  
**TELEVISORES**

60 MESES 325 PTAS.  
PLAZO 325 al mes  
Tels. 2321737 - 2246542  
de 9 mañana a 10 de la noche

# PESCA

## CALENDARIO LEGISLATIVO DE PESCA PARA AGOSTO

Por el coronel España Cantos

De poco tiempo a esta parte la legislación de Pesca Fluvial ha sufrido una profunda reforma, resultado de los estudios realizados por el Servicio de Pesca Fluvial y Caza, que en unos casos beneficia al pescador (como es la supresión de vedas para ciertas especies) y en otros le perjudica (como la limitación del número de capturas).

Para el año de 1966 se fijan los períodos hábiles de pesca en la Resolución de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial de 1 de febrero de 1966, B. O. del Estado, número 37.

**SALMON.** — La época legal del salmón finalizó el día 18 de julio y, por consecuencia, se halla en periodo de veda hasta el mes de marzo del próximo año.

**TRUCHA.** — El día 15 de agosto es el último día hábil para la pesca de la trucha de altura media, continuando hasta el 30 de septiembre la pesca legal de la de alta montaña en las aguas calificadas así por el Servicio de Pesca Fluvial y Caza. Los ejemplares han de tener más de 19 centímetros y se limita a 25 ejemplares los que se puede pescar licitamente cada pescador en el día.

Está prohibida durante su época de veda la pesca, venta y consumo de la trucha. Las pescadas desde el 16 de agosto hasta el 30 de septiembre, procedentes de aguas declaradas de alta montaña, no podrán ser objeto de venta, exposición y consumo en establecimientos públicos, exceptuando las truchas de la especie "Arco iris" procedentes de piscifactorias industriales.

**BLACK-BASS o PESCA AMERICANA.** — Su pesca se autoriza únicamente con caña y los ejemplares han de tener más de 21 centímetros pudiendo pescarse durante todo el año, siendo también lícita su tenencia, transporte, venta y consumo.

**LUCIO.** — Lo mismo ocurre con el lucio que puede pescarse durante todo el año sin restricciones, pero para que sea lícita su pesca han de tener los ejemplares más de 40 centímetros de longitud.

**ANGUILA y ANGULA.** — Su pesca se autoriza durante todo el año, no fijándose tamaño mínimo. Han de pescarse con aparatos autorizados por el Servicio.

**ESTURION o SOLLO.** — Entró en veda el día primero de agosto y, por consiguiente está prohibida su pesca, tenencia, transporte, venta y consumo en fresco.

**LAMPREA.** — No fija la disposición citada fecha, pudiéndose pescar durante todo el año en la forma que especifica el Servicio para cada caso, siempre que los ejemplares tengan más de 25 centímetros, según Resolución de la Dirección General de Montes de 27 de abril de 1966. Boletín Oficial del Estado número 105.

**SABOGA y SABALO.** — Durante el mes de agosto están en veda, ya que se pudieron pescar legalmente hasta el 31 de mayo, aunque su tenencia, transporte, venta, y consumo esté autorizada por la citada disposición durante todo el año, debiendo tener los ejemplares más de 20 centímetros en la próxima temporada legal (R. 27 - IV-66).

**CANGREJO DE RIO.** — Se han unificado los períodos de veda para el cangrejo de río en toda España, siendo el mes de agosto apto para su pesca que termina el primer domingo de septiembre, día 4, con las novedades siguientes: que solamente se pueden pescar licitamente los martes, jueves, sábados, domingos y días festivos y que una vez cerrada la veda hay una semana más (hasta el 11) para la venta, transporte, consumo limitando el número de capturas a diez docenas por pescador y día; autorizando sólo ocho retele, debiendo tener los ejemplares más de 7 centímetros.

**OTRAS ESPECIES NO CITADAS.** — Se autoriza su pesca durante todo el año, pero no con redes desde el 1 de marzo al 15 de agosto, pero su comercio y venta está prohibida mientras dure la veda para pescarlos con redes (R. 27-IV-66).

#### NOVEDADES PARA SEPTIEMBRE

Que el día último para la pesca de la trucha de alta montaña es el 30. Que el primer domingo de septiembre, día 4, es el último día para la pesca del cangrejo de río.

# CAZA

## CALENDARIO LEGISLATIVO DE CAZA PARA AGOSTO

Por el coronel España Cantos

El día 14 de julio se ha reunido en la Sala de Juntas del Patrimonio Forestal del Estado, bajo la presidencia del director general de Montes, Caza y Pesca Fluvial, señor Ortuño, y la vicepresidencia del jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial y Caza, señor Elegido, el Consejo de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales.

Entre los asuntos tratados, el de más importancia para los cazadores es el proyecto de redacción de la Orden ministerial que el Consejo presenta al Excmo. señor ministro de Agricultura, señalando los períodos que a juicio del mismo propone a dicha autoridad, sobre apertura y cierre de vedas para la próxima temporada cinegética 1966-67.

Después de animados debates se acordó por unanimidad la mayor parte de su contenido, salvando sus votos particulares algunos de los vocales respecto a puntos concretos del texto.

Desde luego en la próxima temporada habrá novedades importantes, con relación a la temporada anterior, habiéndose tenido en cuenta las aspiraciones de los cazadores en aquellos extremos que coincidía la mayoría o en los que, con fundamentos lógicos, solicitaban modificaciones en la legislación.

Cuando mandamos estas cuartillas a la imprenta aún no ha publicado el "Boletín Oficial del Estado" la Orden ministerial que fija las épocas de apertura y cierre de vedas en la temporada cinegética 1966-67, pero no será aventurado adelantar como probables las consideraciones siguientes, puesto que no podemos esperar a que se publique la O. M. so pena de retrasar mucho la salida de los calendarios.

**Vedas.** — Desde luego continúa en el mes de agosto la veda general, aunque se autorice la caza de las aves de paso, codornices, tórtolas y palomas, por la circunstancia de que si se espera para cazarlas a la apertura de la veda general, muchas de esas aves que han nacido en nuestro solar y se han alimentado aquí, la mayoría se habrían marchado sin haberse aprovechado su caza.

**Codornices, tórtolas y palomas.** — Se facultará, como todos los años, a los gobernadores civiles de las provincias para adelantar el período legal para cazarlas, sin que pueda ser antes del primer domingo de agosto y solamente durante 37 días como máximo, seguido o en dos períodos de tres y dos semanas por ejemplo, para aprovechar en cada provincia las épocas de mayor paso de cada especie.

**Islas Canarias.** — Para toda la caza en general comenzará la época legal el primer domingo de agosto, pudiendo los gobernadores civiles señalar los días de la semana en que es lícito cazar en aquellas islas cuya escasez de caza así lo aconseje. La época de caza termina en ellas el primer domingo de diciembre.

**Islas Baleares.** — Comienza la temporada de caza el segundo domingo de septiembre y dura hasta el segundo domingo de enero de 1967.

# EN EL FESTIVAL DE SELECCIONES, ISABEL CASTAÑE BATIÓ DE NUEVO LA MARCA DE LOS 200 METROS BRAZA

Ayer tarde en la piscina de Montjuich, con escaso público por lo desahogado del día, se celebró la primera jornada del "Festival de Selecciones" programado por la Federación Española de Natación con vistas a la selección de los nadadores que deberán representarnos en las pruebas internacionales a celebrar en breve.

En esta primera jornada cabe destacar el récord conseguido por la nadadora Isabel Castañe, del C. N. Sabadell, que batió el récord de España de 200 metros braza, estableciéndolo en 2'54"1 (anterior, 2'54"6). La nadadora Rosa Gómez Zamora, del Real Madrid, en la misma prueba, mejoró el de Castilla juvenil y absoluto, ambos correspondientes a piscina de cincuenta metros. El récord anterior de Castilla era de 2'59"8.

Asimismo el nadador Juan Guerrero, del Vallehermoso, en los doscientos metros braza masculino fue descalificado.

El nadador Sebastián Escudero, del Tiro de Salamanca, batió el récord de la Federación Astur-Leonesa en los cuatrocientos metros libres

masculinos, dejándolo en 4'46"7 (anterior, 5'01"0).

Los resultados de las pruebas celebradas fueron:

### 200 metros espalda masculinos:

1. J. Monzó (Montjuich), 2'18"1.
2. F. Navarro (Metropole), 2'25"3.

Y hasta siete clasificados.

### 400 metros libres femeninos:

1. María Ballesté (Sabadell), 5'15"5.
2. M. Bringas (Metropole), 5'17"5.
3. M. D. Molas (Sabadell), 5'19"5.
3. R. Beesman (Banesto), 2'25"9.

Y hasta once clasificados.

### 400 metros estilos individual masculinos:

1. E. Cardellach (Tarrasa), 5'11"9.
2. J. Alvarez (Reus D.), 5'17"5.
3. Carlos Batalla (Tarrasa), 5'20"9.

Y hasta seis clasificados.

### 100 metros espalda femeninos:

1. M. P. Corominas (Sab.), 1'14"4.
2. G. Sánchez (Metropole), 1'17"6.
3. A. M. Gallego (Banesto), 1'18"0.

Y hasta once clasificados.

### 400 metros libres masculinos:

1. Juan Fortuny (Bta.), 4'31"0.
2. A. Corell (Barcelona), 4'31"5.
3. Miguel Mañé (F. y Coats), 4'38"1.

Y hasta trece clasificados.

### 200 metros braza femeninos:

1. I. Castañe (Sabadell), 2'54"1.
2. María Rosa Gómez Zamora (Real Madrid), 2'56"3.
3. R. Servalls (Manresa), 2'59"5.

Y hasta ocho clasificados.

### 200 metros braza masculinos:

1. F. Jou (Sabadell), 2'41"5.
2. José Durán (Sabadell), 2'43"0.
3. N. Padrón (Metropole), 2'43"4.

Y hasta siete clasificados.

Esta noche, a las ocho, se celebrará la segunda y última jornada.

## TENIS

### ROY EMERSON VENCIO A SANTANA EN TRES "SETS", EN LA FINAL DE GASTAAD

Gastaad, 19. — Roy Emerson, de Australia, se ha adjudicado el título individual masculino de los campeonatos internacionales de tenis que se han venido celebrando en esta ciudad, al vencer, en el partido final, a Manolo Santana, por 5-7, 7-5 y 6-3.

Santana inició el partido con tres juegos a dos de ventaja en el primer "set", momento en que se tuvo que aplazar por la lluvia.

El jugador español se adjudicó el primer "set" por 7-5 y opuso gran resistencia en el segundo, que se adjudicó el australiano por la misma puntuación. Desde ese momento, las cosas transcurrieron con facilidad para el australiano.

Seguidamente, Emerson compuso pareja con su compatriota Fred Stolle, quienes se adjudicaron el título de dobles masculino, frente al dúo compuesto por Manolo Santana y Ronald Barnes (Brasil), a quienes se impusieron en un solo "set", por 8-7. Presionados por el tiempo, los jugadores acordaron mutuamente jugar a un solo "set" y que se concediera la victoria a la pareja que primeramente obtuviera ocho juegos.

La final de dobles femenina no pudo jugarse, ya que la alemana occidental tenía otros compromisos y se vio obligada a abandonar la ciudad. Fueron declaradas ganadoras, por lo tanto, Roberta Beltrame, de Italia, y Françoise Durr, de Francia.

Con anterioridad, Françoise Durr y Fred Stolle vencieron a Sonja Pachta, de Austria, y Jean-Claude Barclay, de Francia, por 6-4 y 6-2, con lo que se adjudicaron el título mixto. — Alfíl.

### ALEMANIA OCCIDENTAL, VENCEDOR EN EL GRUPO "B" DE LA COPA DAVIS

Munich, 19. — Alemania Occidental se ha adjudicado la final del Grupo "B" de la Zona Europea de la Copa Davis, tras derrotar a África del Sur, por tres victorias a dos.

En los partidos individuales se dieron estos resultados:

Wilhelm Bungert (Alemania Occidental) vence a Keith Diepraam (África del Sur), por 12-10, 6-2, 6-3. Cliff Drysdale (África del Sur) gana a Ingo Buding (Alemania Occidental), por 6-4, 7-9, 7-5 y 6-0.

Alemania Occidental se enfrentará ahora al ganador de la Zona Asiática, en la semifinal interzonas. — Alfíl.

### ROD LAVER GANO EL TORNEO PROFESIONAL DE BROOKLINE

Brookline, 19. — El australiano Rod Laver se ha adjudicado el título de individuales y dobles en el campeonato de "Lawn" Tennis Profesional de Brookline.

En la final de individuales, Laver venció a Ken Rosewall, de Australia, anterior campeón, por 6-4, 6-2, 8-10, 6-3.

Luego formando pareja con Earl Buchholz, de Estados Unidos, venció a Rosewall y Lew Hoad, de Australia, por 6-4, 2-6, 6-4, en la final de dobles.

Laver ha recibido el primer premio de 3.600 dólares; Rosewall el segundo, de 2.700.

El tercer puesto correspondió a Earl "Butch" Buchholz, con 2.000 dólares, por su victoria sobre Andrés Gimeno, de España, que obtuvo el cuarto puesto y 1.700 dólares. — Alfíl.

## Ramón Sota ganó el Campeonato Internacional Abierto de Holanda

Zandvoort, 19. — El español Ramón Sota ha ganado el campeonato abierto de Holanda, que se ha celebrado en esta localidad de los Países Bajos, a 72 hoyos, logrando un agregado total de 276. Con un 68 en la ronda final, un golpe más que el récord para la carrera Kennemer de Golf, Sota le ganó por un golpe al sudafricano Alan Henning.

Otro golfista español, Francisco López, logró otro 68 en la última ronda, obteniendo el tercer puesto de la clasificación final, totalizando 278, seguido, en el cuarto puesto, del británico Tony Grubb. — Alfíl.

## FUTBOL

### PIRRI, ELADIO Y GALLEGO, RECIBIERON LAS INSIGNIAS DE INTERNACIONAL

Birmingham, 19. — Al final del almuerzo ofrecido por la Federación Española de Fútbol a los jugadores y periodistas del Campeonato Mundial, Pirri, Eladio y Gallego recibieron sus insignias como debutantes internacionales.

Hizo la entrega el presidente, don Benito Pico. Por una confusión de antecedentes, Gallego recibió la mención simbólicamente, sin percibir la insignia material.

Se creyó en un principio que el jugador había participado antes de ahora en encuentros internacionales. «Se la entregaremos de verdad en la próxima ocasión», ha prometido el señor Pico. — Alfíl.

### 31 DE AGOSTO Y 21 DE SEPTIEMBRE FECHAS DE LA ELIMINATORIA NAPOLES - WIENER

Nápoles, 19. — El Nápoles ha llegado ya a un acuerdo con el Wiener, de Viena, sobre las fechas en que celebrarán sus encuentros de la Copa de Ferias. El primero se disputará en Viena el 31 de agosto y el de vuelta el 21 de septiembre. La Liga Nacional Italiana ha autorizado la propuesta hecha por ambos equipos. — Alfíl.

### SILVA AFIRMA QUE SI NO PUEDE JUGAR CON EL BARCELONA, ESTE LO TRANSFERIRÁ AL ROMA A CAMBIO DE PEIRO

Manchester, 19. — El seleccionador brasileño, Vicente Feola, ha manifestado que no decidirá el equipo que se enfrentará hoy a Portugal hasta media hora antes de iniciarse el encuentro.

Justifica Feola esta postura al estado físico de algunos jugadores, a los que someterá a una prueba esta misma tarde.

Aclaró, sin embargo, que entre los dudosos no figura Pelé, cuya alineación puede darse por segura, al igual que la del guardameta Gyimar. Se-

## CICLISMO

### PARAVECINO GANO EL CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

León, 19. — Se han disputado los campeonatos nacionales juveniles de ciclismo de la Delegación Nacional de Juventudes y en los que han participado numerosos equipos.

Primeramente se disputó una etapa «contra reloj», que fue ganada por el madrileño Jesús Esperanza, en 21-06, seguido de Roberto Paravecino, de Madrid, que invirtió el mismo tiempo.

Por la tarde se disputó otra etapa, en línea, que fue ganada por Perera, en 2-14-04, seguido de Paravecino en el mismo tiempo y Roberto Romero, de Bilbao, en el mismo tiempo.

La clasificación general quedó así:

1. Roberto Paravecino, de Madrid.
2. Jesús Esperanza, de Madrid.
3. Javier Miguez, de Valladolid.

## DEPORTES DE NIEVE

### DECEPCIONANTE ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES, EN CHILE

Santiago de Chile, 19. — Un sorpresivo triunfo obtuvo el representante de Suecia, Bengt Erik Grahm en el slalom corrido en las canchas de esquí de Farellones, al iniciarse con brillante éxito las pruebas preliminares del campeonato mundial. La victoria de Grahm fue calificada en tales términos por la calidad de los competidores que actuaron y entre los que los austriacos figuraban como grandes favoritos.

Grahm logró el triunfo final en la importante prueba, que otorga puntos fis "A" a los participantes, por 25 centésimas de segundo sobre el austriaco Hugo Nindl, al adjudicarse la segunda bajada con el tiempo de 58 segundos y 52 centésimas, con lo que descontó la ventaja que le llevaba su principal adversario, el propio Nindl, ganador de la primera manga con 51 segundos y 69 centésimas.

La prueba, en la que se disputó el Trofeo Farellones, donado por la junta de vecinos de esta localidad, se corrió en "El Embudo", en dos mangas de 30 metros cada una con 180 metros de desnivel entre la salida y llegada. La primera bajada, que trazó el italiano Ermano Nogler, contó con 66 puertas con varios "flash" y "herping", en un tramo de cinco pendientes con singulares dificultades, que permitieron un rápido deslizamiento a los 79 competidores que se presentaron en el punto de salida.

De los 85 concursantes que se habían inscrito, seis no se presentaron al punto de partida por diversas razones. Entre éstos figuró el campeón mundial Karl Sohranz, que aún no está repuesto totalmente de una lesión.

Decepcionaron los integrantes del equipo español, uno de los cuales, Antonio Campaña, debió abandonar por caídas, así como el equipo chileno que intervino en la prueba. — Alfíl.

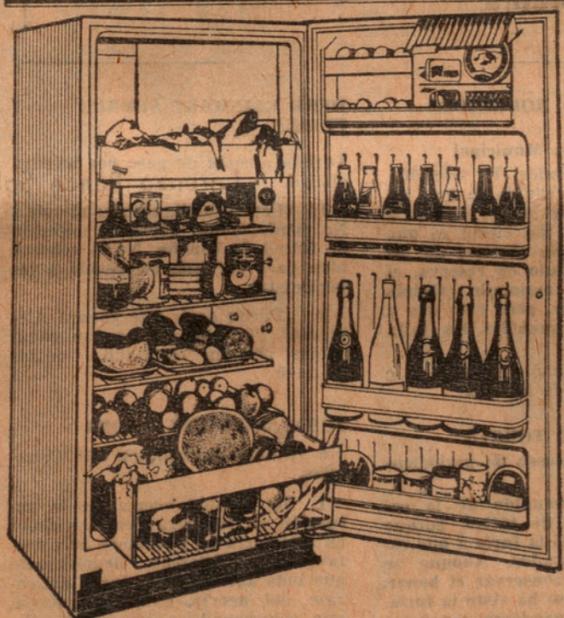
## HOCKEY SOBRE PATINES

### INVITACION DEL CINTRA A UN CLUB CATALAN

La Federación Española de Hockey ha recibido una invitación de Hockey Club Cintra, de Portugal, para que se desplace un equipo hispano y más concretamente catalán, al torneo triangular que anualmente se celebra en la bella ciudad lusa.

La Española ha cursado la invitación a la Federación Catalana quien, a su vez, la ha ofrecido al Gerona Patín Club, estando pendientes de la aceptación del "cinco" gerundense.

Las fechas del torneo no están todavía decididas pero se disputará de forma segura dentro de la segunda quincena de agosto.



# Dos piezas maestras a nivel internacional

- Frigorífico 300
- Interior de porcelana
- Cierre magnético
- Evaporación automática del agua procedente del deshielo

# Corbero

- Cocina automática de lujo
- cuatro modelos
- Reloj programador a horas prefijadas
- Avisador incorporado al reloj
- Piloto control de electroválvula
- Pulsador luz horno
- Pulsador piloto "parrilla-ast"
- Enchufe conexión aparatos auxiliares



## Siendo Corbero póngale confianza



Marca seleccionada por:

# FOTO CLUB

asistencia técnica controlada y garantizada después de la venta

# RELOJ DE LA CIUDAD - RELOJ DE LA CIUDAD

## ¿Y, usted qué opina?

# LA SELECCION ESPAÑOLA en el Campeonato Mundial de Fútbol

**DON VICENTE LOREN**

Periodista deportivo.

1. La selección que Villalonga confeccionó creyendo que era la que podía rendir sobre el terreno se ha demostrado que no es así. Posiblemente mañana haga cambios en las líneas españolas. Cada aficionado, cada español, tiene una selección hecha y nunca estará de acuerdo con la que haga el seleccionador, sea Villalonga o cualquier otro.

2. Muy difícil es el partido de mañana. España se lo juega todo, y Alemania también. Y ambos han de luchar hasta el máximo para conseguir la victoria. Opino que si hay cambios en el equipo español y se da entrada a jugadores que han estado hasta ahora en el banquillo, pueda ganarse a los alemanes por un resultado mínimo, que puede ser, muy bien, un 2-1.

**SOR CELIA**

Religiosa del Hospital Asilo de San Rafael.

1. No puedo opinar, porque no he visto ninguno de los dos partidos que ha jugado la selección, pero sí puedo decirles que tuve un gran disgusto al saber que España había perdido el día que jugó con Argentina. Creo que, como españoles, todos debemos sentir disgusto por la marcha del equipo.

2. Los alemanes son muy pícaros, yo les vi jugar hace ya muchos años... Me ilusiona que gane España y creo que después del triste papel que viene haciendo nuestro equipo, mañana se volcarán hacia el triunfo. Opino que el resultado será 2-0 ó 2-1, favorable a España... ¡Debemos ganar a los alemanes!

**DON EDUARDO ARNAL**

Encargado del despacho de buques de la Comandancia de Marina.

1. Creo que España está haciendo un papel francamente malo, porque faltan los maños, que ponen mucho interés, ya que son una raza de verdad.

2. Creo que ganará Alemania por dos goles de diferencia.

**DON FRANCISCO SOLINGO RUBIO**

Barman.

1. La selección española ha demostrado estar muy mal preparada. No la veo en forma, por diversos motivos. Uno de ellos, su preparación física. Los partidos que lleva realizados no están a su altura. Creo que han sido muy malos. Sin embargo, si se hiciera una modificación en las alineaciones podría esperarse algo. Deberían alinearse a gente más joven. Introducir cambios: hacer jugar a Fusté, a Marcelino, a Lapetra. Suprimir a Peiró, a Pirri, a Suárez y a Gento.

2. Creo que, a pesar de todo, ganará España por la mínima. Un 3-2, por ejemplo.

*Para unos es deporte apasionante. Para otros una distracción, o más aún, una válvula de escape a las preocupaciones diarias. Pero lo cierto es que el fútbol, y en ese caso concreto el Campeonato Mundial que se está celebrando en Inglaterra, es palpante actualidad. Las saetas de nuestro «Reloj» señalan hoy la opinión de varias personas — aficionadas o no al fútbol — sobre la actuación de la selección española en dicho Campeonato y el resultado que señalará mañana el marcador cuando finalice el partido España-Alemania.*

*He aquí las preguntas que hemos formulado en nuestra encuesta:*

✳ **¿QUE OPINION LE MERECE EL PAPEL QUE ESTA HACIENDO LA SELECCION ESPAÑOLA EN «EL MUNDIAL»?**

✳ **¿QUIEN GANARA EL PARTIDO ESPAÑA - ALEMANIA?**

**DON EDUARDO RODRIGUEZ HUELVA**

Cabo de la Policía Municipal

1. A mi entender, la selección española no ha rendido lo que esperábamos. No sé si por apatía o por otras causas. Lo cierto es que si hubieran jugado algunos de los que se han quedado en reserva, el equipo hubiera mejorado. Quizás estoy en un error, pero creo que a los futbolistas españoles les falta forma.

2. Ganará España, por 1-0, o por 2-1. Tengo fe en ello.

**DON JERONIMO TORRES**

Dueño de un quiosco de periódicos de las Ramblas.

1.—Estoy sorprendido de la selección española de fútbol, porque no ha demostrado la furia a que estamos acostumbrados. Aunque se pierda debemos conservar el honor. Hasta ahora, no se ha visto la furia. Creo que los jugadores españoles han salido a pasear. Les falta coraje pero a pesar de todo sigo creyendo que el equipo español volverá a demostrar que tiene algo de vergüenza.

2. Creo que ganará España, por 2-1. Aunque no gane, se puede clasificar.

**DON PEDRO MARTINEZ TICO**  
Concejal del Ayuntamiento

1. Bastante floja para las esperanzas que teníamos y los ánimos que nos dio el seleccionador. Téngase en cuenta que el seleccionador nos dio un optimismo contagiable y luego ha resultado un fraude.

2. Creo que en el partido de mañana ganará España. El resultado podría ser un 2-1 a nuestro favor.

**HERR REINHART SEHRER FELIZA**

Turista alemán de paso por nuestra ciudad.

1. (Con dificultad en el idioma.) No puedo opinar sobre la selección de fútbol de España. No la conozco bien para dar una referencia a los periodistas.

2. ¿Puedo decir que ganará Alemania? Pues bien: creo que ganaremos por un resultado... quizás de 2-0.

**JUAN MARTINEZ AROMI**

Un contortulio habitual de Canaletas.

1. Mi opinión acerca de la actuación de los jugadores españoles en Inglaterra no puede ser más desfavorable. Estamos demostrando que todo aquello de la furia, del coraje, del nervio, es pura fantasía, que corresponde a un pasado glorioso. Los jugadores que han tomado parte en los dos encuentros celebrados hasta ahora no han demostrado más que señoritismo, apego al dinero y ganas de lucir el garbo... Vergonzoso, francamente vergonzoso que un grupo de hombres valorados en millones y millones de pesetas, de los que están pendientes toda la afición, que tanto les ha ayudado a ganar buena parte de estos millones, se tomen ahora en "chunga" una cosa tan seria.

2. Me duele tener que responder, pero como usted me pide sinceridad, no tengo más remedio que decirle que el encuentro lo ganarán los alemanes por un resultado de 5-0. Y no importa que se produzcan cambios en la alineación. Perderemos en cualquiera de los casos.



Don Vicente Lorén



Don Javier Foz



Don Pedro Martínez Tico



Don Francisco de Lasa

**DON JAVIER FOZ**

Redactor Jefe de "Radio Nacional de España en Barcelona".

1. Que está haciendo el ridículo, que debe librarse un poco de complejos técnicos y que demuestran tener un poco de empacho de pizarra. La selección ha olvidado algo tan fundamental del fútbol español que es la valentía, el coraje y, en definitiva, el juego de ataque. Posiblemente no han sabido conjugar las tácticas defensivas con la suficiente penetración. La intervención de los italianizados, sobre todo de Peiró y Suárez, ha sido nefasta.

2. Deseo que gane España, pero lógicamente tiene que ganar Alemania. Si juega el mismo equipo que la última vez, pronostico un 3-0 favorable a Alemania, y si se producen cambios en el equipo español podemos empatar y hasta ganar por la mínima.

**DON JUAN FRANCISCO DE LASA**  
Crítico cinematográfico.

1. Me tiene absolutamente sin cuidado, porque considero que el fútbol no es un deporte, sino un negocio y que está reñido con la cultura y con el auténtico deporte.

2. A pesar de eso, me gustaría que ganara España, obedeciendo a una reacción primaria, que todos llevamos dentro.

**ANGELITO LORENTE YUSTE**

(9 años de edad. Domicilio: Borrell, número 234, 5.º, 2.ª.)

Un chaval simpático, gran aficionado al fútbol, que ha seguido con todo interés el desarrollo de los dos encuentros jugados por España en el Mundial.

1. Mi opinión es que los españoles podían jugar mucho mejor de lo que han hecho. Creo que Gento y Suárez han jugado siempre demasiado retrasados. Si en la selección hubieran maños como yo, seguro que se marcarían más goles.

2. Si se producen cambios en las filas de España ganaremos a los alemanes por 2-1.

Una encuesta realizada por Antonio del Cerro, Juan Poch Soler y Agustín Pons. (Fotos Morales.)



Don Francisco Solingó Rubio



Sor Celia



Don Jerónimo Torres



Herr Reinhart Sehrer Feliza



Don Eduardo Rodríguez Huelva

# MEDICINA DE RICOS Y MEDICINA DE POBRES

(Síntesis histórica)



EL NOTICIERO UNIVERSAL iniciará mañana miércoles, día 20, la publicación de una serie de cuatro artículos sobre el sugestivo tema enunciado, debidos a la pluma de JOSE MARIA GIRONELLA. El ilustre escritor, con esa profundidad de conceptos y de juicio que es la constante de su obra literaria, pero también con esa difícil sencillez y claridad que hace tan amenos y periodísticos todos sus artículos, aborda magistralmente el problema médico, de tan candente actualidad. Gironella ahonda en la cuestión para tranquilizarme a mí mismo — dice — y, de paso, a cuantos médicos me han escrito tachándome de «demagogo».

El primer artículo de esta serie lleva por título «Males de la Medicina». A éste seguirán los titulados «Constantes históricas del problema», «Itinerario del sentido de vocación y de honestidad», y, finalmente, «Raíces del mal y perspectivas para el futuro».

## La opinión del lector

### LA JUBILACION A LOS 65 AÑOS

Firmada por don Pedro Alcobendas Ruiz hemos recibido la siguiente carta, que reproducimos a continuación:

"He leído la carta de don Alfredo Añón en la edición del pasado día 12, y no puedo por menos que felicitarle por la exposición que hace relativa al hecho de pasar de los 60 a los 65 años el derecho a la jubilación con su prestación mínima.

Me permito informar al señor Añón, en vista de que no conoce el articulado de la Ley de Seguridad Social en su parte que atañe a la jubilación, de que los productores que no podrán jubilarse hasta los 65 años son aquellos que en el momento de promulgarse la nueva Ley (día 21 de abril de 1966) no tenían cumplidos los 50 años. Los que sobrepasaren dicha edad en aquella fecha tendrán derecho a jubilarse al alcanzar los 60 años, a base del actual sistema de prestaciones, o sea acogiéndose a lo que estaba dispuesto por la Superioridad antes de promulgarse la referida Ley. Así es tal como yo lo he interpretado al leer el densísimo articulado de la misma.

Dice usted que es poco, por no decir nulo, el articulado que se nos ha dado a conocer. Realmente, se ha aireado muy poco esta cuestión tan importante para el trabajador. He comprobado que el 95% de productores comprendidos entre los 40

y 50 años no tienen la menor idea de ello. Se tiene la triste impresión de que ha existido un raro interés en dar poca publicidad al asunto, cuando lo lógico habría sido hacer lo contrario, habida cuenta de la trascendencia que del mismo se deriva para el productor.

Retrasar en cinco años el derecho a la jubilación, cuando estaba previsto a los 60, significa una enormidad. Como usted bien dice, si el promedio de vida del pueblo español está entre los 65 y 67 años, se niega al productor el descanso merecidamente ganado por su vida de trabajo, al establecer la jubilación a los 65 años.

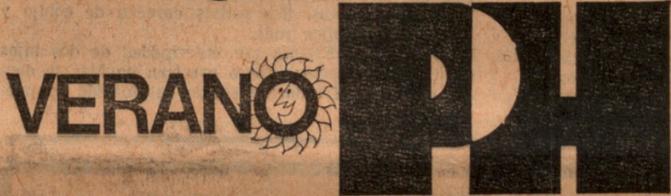
Es evidente que si queremos po-

neros a la altura de los grandes países, resulta incomprensible la aprobación de este aspecto de la Ley de Seguridad Social que afecta a la jubilación, lo cual socialmente hablando tiene un carácter más regresivo que progresivo. En buena lógica debería ser totalmente a la inversa.

El tiempo dirá, pero yo estoy convencido que, si no se rectifica esta disposición, el 75% de productores disfrutarán del descanso que supone la jubilación, aunque lo más probable es que lo disfruten en los cementerios.

Es de sabios el rectificar. Aunque a veces cuesta tanto..."

## la alegría de vivir un



Un verano vestido con cómodas, frescas y elegantes prendas PH



# Pantaleoni H. nos

PUERTAFERRISA, 13

Visite nuestra sección especializada en Camisería



## NOCHES TELEVISIVAS

No ha de ser tarea fácil, no, la reglamentación de la vida de la ciudad. El Municipio se enfrenta con muchos problemas, y por sabias que sean sus disposiciones, no resultan eficaces, si no se respetan. El Ayuntamiento tiene posibilidades de dictar normas y de sancionar a quienes no las cumplen. Lo que no puede hacer es llevar de la mano a todos y cada uno de los barceloneses, para que actúen como es debido. Ante esa imposibilidad, también es cierto que a veces las autoridades adoptan medidas de tolerancia, o de desconocimiento de los hechos.

Como era de prever una vez más, predicción nada difícil... las noches barcelonesas se han convertido en una algarada televisiva. Son muy pocos los ciudadanos que tienen en cuenta la advertencia "respeten el descanso de sus vecinos". Si durante el invierno veían la televisión, no hay motivo para que dejen de verla en verano. Pero sí hay motivo para no dar tanto volumen al altavoz, puesto que en verano nadie renuncia a tener abiertas las ventanas. El televidente acérrimo ni siquiera puede imaginar que la televisión moleste a los vecinos, y da por supuesto que lo normal, lo "que hace todo el mundo...", es tener el televisor en marcha y a todo volumen sonoro. ¿Que otros pueden estar cansados del trabajo del día? ¿Que otros vecinos tal vez tengan que madrugar? ¿Que los hay que sencillamente quisieran disfrutar de un poco de silencio? Nada de esto le importa al televidente. Las ordenanzas municipales, las ignora. ¿Que alguien llame al sereno o a las patrullas municipales?... El televidente paga su pequeña multa, y está

dispuesto a pagar otras, que no son muy crecidas.

Eficientes, las patrullas acuden. Pero la próxima noche el televidente agresor volverá a las andadas, y el vecino acabará por cansarse de denunciar, ya que tampoco le conviene que le tengan por "mal vecino". Pues resulta que el mal vecino no es el que pone su televisor "a toda marcha", sino el que trata de defender su derecho al sosiego.

Batalla perdida. El televidente ha ganado. Las patrullas y los serenos acuden si se les llama, pero no acuden por propia iniciativa. Se ha creado la mentalidad general de que el televidente tiene derecho absoluto a invadir la noche hasta que el programa termina. Mentalidad que no constituye derecho, pero que sí constituye un hecho admitido — aunque no legalizado — incluso por las autoridades encargadas de mantener el orden nocturno en la ciudad. Porque de orden nocturno estamos tratando. La noche ha sido hecha para el descanso, y más, mucho más importante es el derecho al descanso que el derecho a sentarse ante el televisor. Pero el egoísmo y la agresividad de muchos televidentes les llevan a ignorar la jerarquía de derechos. ¿Por qué no se aplica seriamente la norma que habría de procurar que todo vecino pueda dormir a partir de determinada hora de la noche?...

Las noches televisivas de Barcelona cada día son más agitadas, pues cada día se venden e instalan televisores. ¿Que será, en un futuro próximo? Desde luego, no pretendemos que se cierren las fábricas de televisores, pero sí pretendemos que se aplique con eficacia toda ordenanza que reglamente un lógico y necesario reposo nocturno. Todos, incluso los no televidentes, están dispuestos a aceptar que las noches de verano sean un tanto animadas por el ir y venir, por la charla, por la radio y la "tele" incluso. Un poco animadas, sí; pero no tanto.

## EL NOTICIERO UNIVERSAL

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Ptas.
Barcelona, mensual . . . . .	56,-
Provincia, trimestre . . . . .	168,-
Estados Unidos, Canadá, Portugal, Hispanoamérica y Filipinas, trimestre . . . . .	195,-
Puerto Rico, trimestre . . . . .	339,-
Demás países, trimestre . . . . .	255,-

## MAS DONATIVOS PARA CARMELO TUSQUELLAS

La suscripción que en su día abriera el doctor Maldonado en favor de don Carmelo Tusquellas ("Charlot") se ha incrementado últimamente con las siguientes cantidades: Señor Palacio Valdés, 200 pesetas; don Juan Amell, 100; don Manuel Andrés Biguer, 500; Anónimo, 100; don A. Vera, 100; don Luciano de Paz, 100; don Antonio Elías, 100; don Jesús Abenza, 50; Servicio de banderillas, 100; doctor Jiménez de Anta, 200; M. G. ex matador de toros, 1.000; señorita Petra Huelgas, 100. Suman en total estas cantidades, 2.650 pesetas.

En nombre de don Carmelo Tusquellas reciban las más expresivas gracias tan generosas donantes.

Profesiones medias de la mujer. Escuela Oficial de Profesoras de Hogar.

Actuación en Centros de Enseñanza Reconocida.

Maestro Nicolau, 19

# VIE le ofrece

## EXCURSIONES EN AUTOCAR

Días		Ptas.
5	VALLES DE ARAN - BOHI - ESPOT, 31/7 y múltiples salidas en agosto y septiembre	2.150,-
5	PIRINEO ARAGONES, 31/7 y múltiples salidas en agosto y septiembre	2.670,-
5	VALLE ARAN - LOURDES - BIARRITZ - SAN SEBASTIAN, 24 y 31/7; 3, 7, 10, 14, 21 y 27/8; varias en sept.	2.920,-
6	RUTA VASCO-NAVARRA, 25 y 31/7; 19 y 23/8; 2, 9 y 16/9 Jaca, Javier, Roncesvalles, Pamplona, San Sebastián, Bilbao, Logroño, Zaragoza.	3.610,-
7	PENISCOLA - CIUDAD ENCANTADA - MADRID, 25/7; 1, 15, 22/8; 5, 12 y 19/9	3.600,-
7	RUTA PIRINAICA, 1, 8, 15 y 21/8 y 5/9 Andorra, Lourdes, Panticosa, Ordesa, Viella, Tremp.	3.760,-
13	RUTA DE ANDALUCIA, 14/8; 1 y 16/9 Zaragoza, Madrid, Córdoba, Sevilla, Cádiz, Málaga, Granada, Alicante, Valencia.	8.450,-
15	CANTABRICO Y RIAS BAJAS, 7 y 14/8; 1 y 19/9 Pamplona, San Sebastián, Bilbao, Santander, Covadonga, La Coruña, Santiago, Vigo, Pontevedra, Burgos, Zaragoza.	9.950,-

## VACACIONES EN LA MAR VIII CRUCERO MEDITERRANEO

del 14 al 21 agosto  
NAPOLIS (Capri y Gruta Azul) - ROMA (La Ciudad y el Vaticano)  
GENOVA (Milán y Riviera) - CANNES (Niza y Montecarlo)

## VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO" S.A

GAT2 - PLACA AL MERITO TURISTICO  
Plaza Cataluña, 8-Tel. 231 21 04 - Vía Augusta, 14-Tel. 227 72 73

LA MAS AMPLIA RED MUNDIAL DE VIAJES  
244 oficinas en 72 países



# VENTANAL DE LA CARIDAD

DIRIGIDO POR CARITAS DIOCESANA. Pl. Nueva, 1

Tel. 222-86-30 Laborables: 10-1; 16-20

Número 86

## LA COLECTA DEL DIA NACIONAL DE CARIDAD ALCANZARA LOS CINCO MILLONES DE PÉSETAS

### COLABORACION PARA LA CAMPAÑA DE COLONIAS DE VACACIONES

Cáritas Diocesana agradece, a los treinta y dos donantes que han respondido a nuestra llamada anterior, la cantidad de 42.175 pesetas que han aportado. Pero necesitamos la colaboración de muchísimas personas más para hacer frente al presupuesto de Colonias que rebasa los dos millones de pesetas.

Rogamos a nuestros lectores y amigos que no olviden que en la diócesis de Barcelona hay más de 200.000 familias humildes que no pueden facilitar a sus hijos una saludable permanencia de unos días en la playa o en la montaña para disfrutar de unas vacaciones. Esto quiere decir que hay más de 150.000 niños y niñas que necesitan ir a Colonias. Que de cada cien niños de éstos van escasamente seis. Que este tanto por ciento corre peligro de ser disminuido si no aumenta la comprensión del problema con el cual se enfrenta Cáritas en estos días.

Insistimos, pues: Antes de salir ustedes de vacaciones, por caridad cristiana o por simple solidaridad humana remita a Cáritas Diocesana su donativo.

Para usted, señor, la sonrisa de un niño, la gratitud de Cáritas y la bendición de Dios.

### Advertencias

- 1.º Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el párroco o por visitadoras de Cáritas.
- 2.º Quienes deseen atender personalmente estas peticiones pueden solicitarlo a Cáritas Diocesana.
- 3.º Quienes deseen que Cáritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada, puede entregarlo a las oficinas de Plaza Nueva, 1, o solicitar por escrito o telefónicamente (teléfono 222-86-30) que personal de Cáritas, debidamente acreditado, y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.
- 4.º A los donantes de fuera de Barcelona se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.
- 5.º Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, éstos se aplicarán a necesidades análogas.
- 6.º Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el párroco respectivo.
- 7.º Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

### Peticiones

- 1.460. SEÑORA ANCIANA y sola. Por encontrarse enferma, precisa tratamiento médico y ayuda, que asciende a 2.000 pesetas. Sólo percibe una pequeña pensión.
- 1.461. MATRIMONIO CON CUATRO HIJOS menores. El padre ha tenido que ser intervenido quirúrgicamente. El pago del alquiler no han podido atenderlo. Precisan 5.500 pesetas.
- 1.462. MATRIMONIO ANCIANO, ella casi ciega. Con sólo la pensión de invalidez del marido, necesitan 3.000 pesetas para alimentos y tratamiento médico.
- 1.463. UN NIÑO DE DIEZ AÑOS necesita un aparato audífono para facilitarle el habla. Su madre, viuda y con cinco hijos más, no puede costárselo. Son 4.500 ptas.
- 1.464. POR CAUSA DE HABER ENFERMADO una señora tiene atrasos de alquiler. Precisan 1.250 pesetas para liquidarlos. Su única hija está enferma mental.

- 1.465. DESPUES DE UNA ENFERMEDAD de tres meses, superada ya, un jornalero con tres hijos pequeños debe por alimentos 2.684 pesetas. Con su pequeño jornal no puede liquidarlas.
- 1.466. SECUELA DE UN ACCIDENTE automovilístico fue la parálisis en los miembros inferiores de una madre de familia. Con una máquina de coser con motor y mandos manuales podría trabajar, ayudando así a su economía. Son 5.130 pesetas.
- 1.467. FAMILIA CON NUEVE HIJOS, el mayor de 18 años. Les ha sido concedido un piso pero no pueden atender los gastos de entrada. El padre es peón. Precisan 4.500 pesetas.
- 1.468. UNA JOVEN DE 15 AÑOS, enferma de columna vertebral, para evitar guardar cama, le son necesarios un corsé y unas plantillas, que asciende el total a 4.250 pesetas.
- 1.469. MATRIMONIO CON CINCO HIJOS menores. El padre enfermo mental. La madre hace faenas. El nacimiento del quinto hijo ha causado atrasos en el pago de la pensión, que asciende a 2.780 pesetas. Precisan liquidarlas.
- 1.470. UN ANCIANO SIN FAMILIA quedó ciego. Necesita 5.000 pesetas para tratamiento médico.
- 1.471. UN CABEZA DE FAMILIA, a causa de la salud ha tenido que cambiar de trabajo. Durante el tiempo que ha estado enfermo se ha atrasado en el alquiler. Lo solucionará con 5.000 pesetas.
- 1.472. LA HABITACION DONDE VIVE un eventual con su esposa, cinco hijos menores y la madre política es insuficiente. Precisan para su mejor acomodo una litera de dos pisos completa. Son 2.610 pesetas.
- 1.473. MATRIMONIO CON DOS HIJOS ENFERMOS, el mayor de seis años con nefritis, y el de cuatro de poliomielitis. Les son necesarias 4.800 pesetas para aparato ortopédico y entrada vivienda.
- 1.474. UNA NIÑA con deficiente estado de nutrición, precisa ser internada en un preventorio infantil. Hacen falta 3.000 pesetas. Sus padres carecen de cobijo y tienen cuatro hijos más.
- 1.475. FAMILIA NUMEROSA por enfermedad de dos hijos debita 10.000 pesetas. Ahora precisan liquidar la deuda, pero con el reducido sueldo del marido no pueden hacerlo.

### CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Benavides Lafuente - Bally Dáuner

En la capilla de San Luis de los Franceses, de Madrid, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bellísima señorita María Teresa Bally Dáuner, hija de M. Pierre Bally y de doña María Encarnación Dáuner de Bally, con el doctor don Jose Luis de Benavides Lafuente, hijo de doña Pilar Lafuente, viuda de Benavides.

Bendijo la unión el Rvdo. padre Dámaso de los Sagrados Corazones, y firmaron como testigos, por parte de la novia, sus tios el teniente coronel del Servicio de Estado Mayor, don Luis Martín de Pozuelo; el alcalde de Le Perthus, M. Joseph Lafuente, y don Joaquín Dáuner; y por el novio, su hermano don Fernando; y sus tios don José de Benavides y don Sebastián Lafuente. Autorizó el acto, en representación del Juzgado, don Emilio Lafuente Lafuente, abogado del ilustre Colegio de Abogados de Zaragoza, y tío del novio.

Después de obsequiados los invitados con un espléndido almuerzo, los nuevos esposos emprendieron su viaje de novios hacia el norte de España y Francia.

### Próxima boda

En la primera quincena del próximo mes de agosto se celebrará el enlace matrimonial de la señorita Leono Ibarz de Pablo, hija de don Jaime Ibarz Seres y de doña Visitation de Pablo de Ibarz, con el joven don Vicente Borondo Rodríguez Pérez, hijo de don Vicente Borondo Rodríguez de Guzmán y de doña Elita Pérez de Borondo.

La ceremonia religiosa tendrá efecto en la iglesia del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo de nuestra ciudad.

**"CARIBE" Restaurante. T. 2177283**  
Bodas Banquetes Comuniones

**Bodas Banquetes Comuniones**  
"Restaurante Diagonal" T. 257 11 74

**EL SUIZO** - Todo para la novia.  
P. Gracia, 74. Condal, 7. Ramblas, 117

### INTENSO MOVIMIENTO TURISTICO

Continúa el intenso movimiento turístico en las fronteras de Port-Bou, La Junquera y Puigcerdá.

Asimismo cabe registrar la llegada por vía marítima de varias expediciones turísticas que realizan viajes de crucero por el Mediterráneo, con escalas en nuestro puerto y en el de Palma de Mallorca.

El Aeropuerto Nacional de Barcelona registró entre sábado y domingo 216 llegadas y salidas de aviones, con un total de 13.700 viajeros. De los citados aviones 105 correspondieron a los denominados servicios "charter" (de alquiler) y el resto a los servicios regulares de las compañías españolas y extranjeras.

### DONATIVO PARA LOS PRODUCTORES DE LA BRIGADA MUNICIPAL DE JARDINERIA

En el despacho del concejal-presidente de la Junta municipal del Distrito III, don Antonio Cañellas y en presencia del concejal-presidente del Consejo de Administración del Servicio municipal de Parques y Jardines don Luis Asmarats Ruiz de Larramendi, tuvo lugar el acto de entrega de una cantidad en metálico que un vecino de la calle José Bertrán hizo para los productores de la Brigada de Jardinería que cuidan de la plaza del poeta Eduardo Marquina y zona circundante, como reconocimiento a su labor y estímulo para el futuro.

El concejal señor Cañellas indicó cuan satisfactorio resulta el hecho de que un vecino destaque la labor realizada por un grupo de productores que abnegadamente ejercen su actividad en bien de la ciudad. Esta donación muestra una faceta más de la cortesía que va imponiéndose en la ciudad y que ha sido puesta de relieve en la campaña que el Distrito III preconiza.

El señor Asmarats dio las gracias en nombre de los productores distinguidos y del Servicio de Parques y Jardines agradeciendo el generoso donativo y a la Junta Municipal del Distrito III a la cual pertenece. Cuando la actividad laboral —dijo— se ejerce con amor, es fructífera en resultados insospechados, pero siempre resultados de amistad y de buena relación entre los hombres, que van creciendo día a día y que resultan siempre en beneficio de todos.

### LLUISA MONSET I SOLDEVILA

Vidua d'en BARTOMEU AMAT  
Ha mort a l'edat de 89 anys, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)  
Els seus resignats: fills, Mercè, Vda. Roig, Ignasi, Júlia, Paulina, Pilar, Vda. Corbera, i Bartomeu; fills polítics, Maria Armengol, Antoni Badrinas, Antoni Marinello, Moisés Torrens i Teresa Antolin; néts, néts polítics, besnéts, germans, Josep i Pilar, Vda. Ballarín; cunyants, nebots, cosins i família tota, en assabentar als seus amics i coneguts tan sentida pèrdua, els preguen la tinguin present en les seves oracions i es serveixin assistir demà dimecres, a les onze, a la Parroquial Basílica del Sant Esperit, on es celebrarà una missa exequial de «corpore insepulto» i units en un mateix sacrifici pregarem per l'etern repòs de la seva ànima i seguidament a la conducció del cadàver a la seva darrera estada, per quin favor els quedaran molt agraïts.

Terrassa, 19 de juliol del 1966.  
Casa mortuòria: Sant Pere, 23.  
**EL DOL ES DONA PER ACOMIADAT**

### Na MONTSERRAT ALLUÉ SANZ

Vidua d'ANTONI MODROÑAL  
Que morí, a l'edat de 40 anys, el 20 del passat mes de juny, després d'haver rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)  
Els seus afligits: mare, filla, germana, germanes polítiques i nebots els preguen assisteixin als funerals que per l'etern descans de la seva ànima es celebraran el 20 del present, a l'església parroquial de Sant Ferran, Avda. José Antonio, n.º 406, a les 10.30.

### Doña JOSEFA AYMAR Y CIVIL

Ilma. Sra.  
Vda. de D. Angel del Romero Bosch  
Ha al·licido, habiend recibido los Santos Sacramentos y la Benediccion de Su Santidad

(E. P. D.)  
Sus afligidos: hijas, Catalina y Carmen; hijos políticos, Juan Badía y de Badía y José M.º Palet de Rosselló; nietos, Maria Stel-la y Juan Carlos; hermanos, Maria, Jaime y Mercedes; hermanos políticos, Concepción Costa, Vda. de Aymar, Josefa Montón, Antonio Camprodón y Carmen, Anita, Josefa y Rosario del Romero; sobrinos, sobrinos políticos, primos, primos políticos y demás familia, les suplican una oración y la asistencia a la misa de «corpore insepulto», que se celebrará mañana, miércoles, día 20, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco de Paula. (Alta de San Pedro, n.º 3.)  
Casa mortuoria: calle Bruch, n.º 25.  
**NO SE INVITA PARTICULARMENTE**

### En JOSEP M.º TARRAGÓ I PONS

Ha descansat en la pau del Senyor  
(A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Joaquina Domingo Cuello; fills, Ramon i Josep-Maria; filles polítiques, Maria-Dolors i Maria-Mercè; néts, germans polítics, nebots, cosins i família tota, en assabentar als seus amics i coneguts tan sentida pèrdua, els preguen un record en llurs oracions i es serveixin assistir a l'acte del enterrament que tindrà lloc demà, dia 20 a les 11'30 del matí, a l'església parroquial de Sant Josep Oriol, carrer Diputació, n.º 141, on al mateix temps es celebrarà una missa de cos present i després acompanyar el cadàver al Cementiri del Sud-Oest.  
Casa mortuoria: carrer Aribau, n.º 57.  
**NO S'INVITA PARTICULARMENT**

### En JOSEP M.º TARRAGÓ I PONS

Director General de S. A. M. MAS BAGA  
Ha mort cristianament

(A. C. S.)  
La Gerència i personal de la Societat, en assabentar a amics i coneguts tan sensible pèrdua, us preguen el tingueu present en les vostres oracions i vulgueu assistir demà dimecres, 20, a l'església de Sant Josep Oriol (carrer Diputació), a les 11'30, on es celebrarà la missa de «corpore insepulto».  
Casa mortuoria: Aribau, 57. Barcelona.

# el mueble MUEBLES QUE Vd. NECESITA TARRAGONA

**SOFAS CAMA**  
VILLARROEL, 35 - SEPULVEDA, 143 y 150

**CABEZALES**  
DO-15, DO-151, DO-150, DO-278

**LITERAS**  
L-8, L-17, L-15, L-1, L-14, L-10, L-19, L-2, L-13, L-7

**CAMAS METALICAS**  
CT-1, CT-5, CT-3, DO-54, CM-6, CM-7, CM-1, CM-2, CM-9, CM-10

**MESITAS NOCHE**  
MN-7, MN-16, MN-3

**MUEBLES CAMA**  
MC-5, MC-53, MC-54, MC-45, MC-11, C-13, C-6, C-2, DO-225, MC-39, MC-42, MC-37, MC-43, MC-64, MC-31, DO-109, MC-2, MC-59, DO-223, MC-63, MC-58

**COLCHONES**  
C-13, C-6, C-2

**PLEGATINES**  
MC-5, MC-53, MC-54, MC-45, MC-11

**HOSPITALET TARRAGONA BALAGUER LERIDA Seo de Urgel**  
Fabregada, 11 Av. Colon, 26 Milagros, 7 Av. G. Mola, 89 Mayor, 31

DIANAS DIANAS DIANAS DIANAS DIANAS

## UN CAMBIO EN LA PLAZA DE CATALUÑA

Se asegura que estamos en víspera de una importante modificación en la visual que ofrece la plaza de Cataluña. No se trata, naturalmente, de que nuestros ediles hayan decidido echar el resto con la manzana de Pelayo, a pesar de que para una Corporación que tiene contado su plazo de vigencia, toda vez que pronto ha de procederse a su renovación, la idea de colmar los deseos de la ciudadanía como sería poner fin al adensamiento urbano que perdura desde hace tantos años parece que debiera ser tentadora. En definitiva, si los barceloneses han podido disponer de esa plaza de Cataluña es porque un alcalde accidental dijo «basta» a todas las maquinaciones que se oponían al interés de la ciudad. Pero en fin, nuestros ediles o son de diferente pasta o tal vez piensen que la exhibición del tendido de prendas interiores a través de las galerías es un motivo más de atracción para los forasteros.

Tampoco se refieren tales rumores a la parte de la manzana ocupada por establecimientos bancarios, depositarios de muchos millones, pero que no sienten el rubor de guarecerse en edificios «destenidos», totalmente impropios, que en nada prestigian la ciudad que alimenta sus negocios.

Se trata de que la perspectiva actual de la plaza cambiaría en el chaflán de la Ronda de San Pedro cuyo inmueble levantado por allá los años 20 ha adquirido, como quien dice, carta de naturaleza en todas las vistas que la reproducen y no cabe dudar que al realizarse semejante transacción, de muchos millones al parecer, es que existe el propósito de establecer algún centro comercial. Es de confiar que de haber modificaciones externas en el edificio, presidirá el criterio de que sean lo más dignas posibles en consonancia como corresponde al lugar.

Por haber tratado el tema en ocasiones anteriores, sabe el lector cuánto deploro que este gran centro que constituye la plaza de Cataluña no ofrezca un mejor conjunto a nuestros ojos y cómo lamento que no se haya realizado ningún intento para mejorar su aspecto. Con todo, y porque se trata de una parte altamente representativa de la ciudad, no desespero de que algún día sea llevada a cabo la dignificación que se merece esta plaza de Cataluña tanto por parte de los propietarios y vecinos, como de la Corporación municipal.

Por hoy me limito a hacerme eco del rumor que viene circulando y que, cuando sea un hecho, constituirá una nueva demostración de la fuerte pujanza que en el orden de los negocios experimenta Barcelona. — GALINDO.

## KOK D'OR en Plaza Real

Ha abierto sus puertas al público en la Plaza Real, esquina calle Colón, un nuevo establecimiento de la cadena de Snacks KOK D'OR, original realización, con local refrigerado, de Gallina Blanca Purina dentro de su plan de expansión.

Con esta cadena de cafeterías, Gallina Blanca Purina amplía su ciclo de operaciones ofreciendo directamente al público, con su servicio rápido y atento, sus pollos KOK seleccionados y cocinados con un nuevo estilo.

Las cocinas de KOK D'OR Snacks están instaladas con los más perfectos equipos, servidos por experto personal, que permiten nuevas facetas e insuperable calidad e higiene en el arte de bien cocinar.

El consumidor podrá degustar en la cadena KOK D'OR Snacks, o en su domicilio, las selectas especialidades de pollo KOK Tosty, KOK Barba-coa y KOK a l'ast, así como su carta de apetitosos platos combinados, que se sirven también en adecuados envases para ser llevados al hogar o a la playa.

Todo concurre para hacer de KOK D'OR un agradable lugar para la comida de negocios, para el lunch rápido del mediodía o para la cena antes del espectáculo. Ambiente decorado con gusto, para hacer grata la estancia. Eficiente y agradable servicio en barra y mesas, sin pérdida de tiempo. Precios muy adecuados.

Este establecimiento es la solución ideal para la multitud de personas que necesitan de una comida sana y exquisita, servida rápidamente en un ambiente distinguido, a precios asequibles.

También las amas de casa resolverán los problemas de las comidas en su propio hogar a base de los platos preparados por KOK D'OR para ser llevados a casa.

Una iniciativa simpática de la que conviene felicitar a Gallina Blanca Purina.

### HERNIADO

Recomiende aparato exclusivamente a medida de ORTOPEDIA TEIXIDO. Calidad y precio. 40 años de éxitos son garantía ARIBAU. 3

### COMPRAMOS

terreno en Hospitalet, Collblanch, Esplugas, San Adrián, Badalona, Santa Coloma. Zona cercana puerto franco, etc., para viviendas tipo modesto. Superficie 100 a 400.000 palmos. Trato directo. ALVAREZ-VALLS, S. A., Consejo Ciento, 360

### TELEVISORES

Sólo las mejores marcas. Totalmente incorporados U. H. F. Sin entrada. Sin fiador. Adquiera su televisor sin desvelar su presupuesto mensual

¡¡OBSEQUIAMOS!! ANTENAS Y MESITA TV.

Marque el número 219-91-37!!!

Le visitaremos sin compromiso a domicilio. SERVIMOS AL DIA CASA ALEMANY

### LLEGADA DE CIRUJANOS EXTRANJEROS

Han llegado a nuestra ciudad los ilustres urólogos, doctores Bastida, de Toulouse (Francia), Mario Angori, de Arezzo (Italia), y Giovanni Bibliotti, de Roma.

El objeto de la visita de estas ilustres personalidades es asistir, en el Hospital Clínico, a las sesiones operatorias del doctor José M.ª Gil-Vernet Vila, para conocer los avances conseguidos en el campo de la cirugía urológica.

### Fiesta de fin de curso, en la Liga para la Protección de Animales y Plantas

Como en años anteriores, la Liga para la Protección de Animales y Plantas celebró una fiesta de fin de curso, en su local social, a la que asistió el presidente de la entidad, conde de Sert.

El acto se desarrolló en un grato ambiente de animación, ante un público de simpatizantes. Asistieron los niños que reciben formación cultural, en las aulas regulares que la Liga sostiene para el fomento del proteccionismo desde la infancia, las cuales añaden a la enseñanza primaria diversas nociones estimulantes de la más fina sensibilidad necesaria al ciudadano del futuro, capaz de cuidar de la naturaleza, como supuesto previo para el respeto de los seres superiores.

Después de un recital a cargo de los alumnos, redactado por ellos mismos, se presentó un guión por el cuadro escénico del colegio. El conde de Sert pronunció unas palabras de clausura. Por último, público y alumnos fueron obsequiados con un «lunch»-refrigerio.

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

La CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE

OFICINA CENTRAL P.º Galvo Sotelo, 9 - MADRID-4

### MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

### UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

de señalado sentido social y modalidades ajustada a cada necesidad.

### COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

### PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO

en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

### UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL

que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

(POCO A POCO)



INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.

LEA TODOS LOS LUNES NUESTRO SUPLEMENTO DEPORTIVO

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Según datos que nos facilita el Instituto Municipal de Estadística, ha sido registrado el siguiente movimiento demográfico en nuestra ciudad.

### NACIMIENTOS

Francisco Javier Calvo Mansilla; Sergio Alcántara Tejederas; Juan Pedro Carmona Sánchez; Montserrat Enrich Reverter; Carlos Sche Cañameras; María Romero Cortés; Juan Ramón Amador Amador; Alejandro Parra Ventosa; Julio Palomar Montejo; M.ª Yolanda Mergal López; Silvia Martí Monier; Roser Bausa Peris; Ignacio Sánchez Serradell; Isabel Estrada Casanovas; Javier Vinuesa González; Federico Guerrero Gilabert; Enrique Bassols Guiró; Marta García Carrato; Natalia Marqués Ferrer; Miguel Angel Ferrín Carreter; Carlos David Soriano Martí; María Carmen Cuesta Zaragosi; Judith Martí March; Jesús Salomón Marrero, Andrés Capons Fuentes; Juan García Daide; Cristina Molinero Sardá; Eva Costa Sierra; Juliana Ayllón Pérez; Ramón Durán Solá; Jorge Escolá López; Marco Antonio González Junquera; María Corbacho Trujillano; María Isabel Palau García; María Magdalena Gómez Cubillas; Laura García Baigot; Juan Antonio Gómez Expósito; Esther Aviñó Suay; Montserrat Ferrer Baleyte; Cristina Cámara Mateu; Armando Falcó Alay; Francisco Javier Martínez Matos; Esther Urbiola Bel; Jorge Font Rodés; Sergio Cardona Loza; Juan Jesús Segura Alcalde; Jaime Soler Bernalte; Roger Comas Vives; Marta Suárez Costa; Margarita Solá Pons; Rosa María Cánovas López; Cristina Ingles Argemí; Félix Mesalles Nalda; Alberto Zapata Vaello; Gloria Tudela Collado; Eduardo Bernart-Veri Bonvehí; Miguel González Candial; Eulalia Soler Kopp; Juana Marcé Puigvert; Lisardo Ardidi Evia; Francisco Javier Mayolas Ripoll; Ana María Roca Litrán; Margarita Sanz Vallugera; José María Ocaña Ramón; María Esperanza Ferrán Pérez; Javier Esperanza Ventayol Carbonell; Jacobo Regueira Mosquera; Jesús Massip Servat; Rosa Jiménez Montoro; Catalina Juan Urgelés; Mario López Rodríguez; Jaime Navero González; Isabel Montero Moreno; Juan Antonio Morejón Salinas; Margarita Melero Manzano; Rocio Martínez Samos; María Carmen Pallarés Barrionuevo; Lucía Baz Casado; Isabel Cabo Reyes; Alejandro Alcalá Oller; María Rosario Casal Torres; Isabel María Navarro Verdugo; Lourdes Requena Amadas; María Lourdes Cueto Amenedo; María Montserrat Fernández Mon; María Remedios Aguilera Espinosa; Francisco José Romero Latorre; Miguel Cruz Manceros; Alberto Buchaca Domingo; Jorge Buchaca Domingo; Mariano Torres Gómez; Marta Martí Rusiñol; José Pascual Castillo Leceguir; Juan Pedro Reche Valdés; María Pilar Sánchez Zas; Nuria Val Cortada; Nieves Batet Tudela; José Luis Guirao Ibáñez; María Isabel García Pichel; Antonio Herrán Sedano; María Angeles Muñoz de las Heras; Juan Ortega Abellán; Jorge Luis Cerezuola Santín; Alberto Alcoverro López; Mercedes Duarte Luque; Alberta Albertosa Fernández; María Dolores Sánchez Palacios; Carlos Román Burgos; Miguel Soler Villanueva; David Solé Rodríguez; Carlos Jorge Alvarez Ruiz; Juan González Lamadrid; María Nuria Ramos Camacho; Marcos Muñoz Alfonso; Cristina Fuentes Cores; Pedro José Martín Pintado; Juan Carlos Crespo Sampón; Olga Gallego Rubio; Pedro Galián Cuenda; Sergio Zamora Alonso; Enrique Domingo Villares; Ivo Sala Boix; María Elena Solá Taberner; Gabriel Pérez Redondo; Alejandro Anguera Botelho; Claudia Massó Rodríguez; Carlos César Sentias Cañellas; Ricardo David de Granada García; Silvia Mariana Martínez Abós; Juan Antonio Marillas Carvajal; Montserrat Ruiz Nieto; Francisco Javier Badimón Morera; Mercedes Montserrat Alzamora Moncada; Gloria Fernández Pastor; Ignacio García Tatjer; Marcos Vilallonga Gabarrell; Pedro Domingo Reñé Castelló; María Victoria Cristóbal Juliá; Erica Antoinette Goedhals Hommen; Manuel Jesús Sánchez Garrido; Carmen Xucía Godia; Pedro Mir Juliá; Jorge Arnó Pérez; Eva Rochina García; Pedro Rodríguez Donato; José María López Calderón; Francisco Javier Fresagú Alabernia; Luis Quesada Parra;

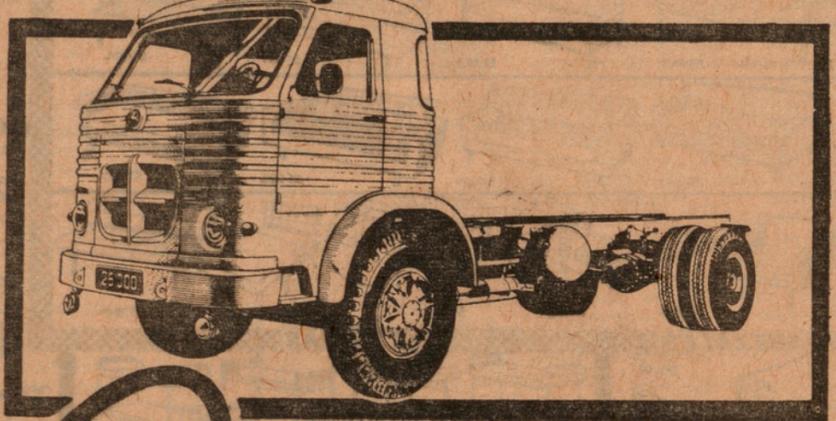


# SORTEO

de la  unidad

# 25.000

de ENASA-Madrid  
organizado por



## COMERCIAL

## Pegaso SA

### BASES

- 1 Pueden tomar parte en el sorteo todas aquellas personas propietarias de camiones, de cualquier marca, con carga útil superior a las 3 tm. o propietarios de vehículos de transporte colectivo, de cualquier marca, con capacidad superior a las 25 plazas.
- 2 El premio consiste en un camión PEGASO modelo 1065-L para el ganador del sorteo, y 50.000,- pesetas, para el conductor que figure en el cupón de solicitud.
- 3 La solicitud para tomar parte en este sorteo ha de hacerse por mediación de un Concesionario de Comercial Pegaso, S.A. quien proveerá del correspondiente cupón y acusará recibo del mismo, comunicando el número que le ha correspondido para participar en el sorteo.
- 4 Sólo se admite un cupón por cada uno de los vehículos que posean, asignándose el correspondiente número.
- 5 La admisión de solicitudes quedará cerrada a las 18 horas del día 31 de Agosto del año en curso, y el sorteo se celebrará el día 17 de Septiembre.
- 6 Comercial Pegaso, S. A. entregará el camión matriculado, libre de gastos, y la cantidad de 50.000,- pesetas, en efectivo. La entrega se hará el 1 de Octubre del año en curso, en el lugar y hora que se determine.

- 7 La falsedad de uno o varios de los datos consignados en los cupones, comprobada antes o después del sorteo, los anula perdiendo todo derecho a los premios.
- 8 Para el caso de falsedad de uno o varios de los datos consignados en los cupones, serán extraídos cinco números, considerándose premiado el primer número, sacado a la suerte, que cumpla con todos los requisitos señalados. En ningún caso quedará desierto el premio.
- 9 En caso de posibles controversias sobre la aplicación de las bases, se establece la autoridad absoluta de un Comité formado por el Notario que dirige el sorteo, el Jefe de División de Ventas de Comercial Pegaso, S. A., y el Jefe del Sindicato Nacional de Transportes que lo presidirá.
- 10 En caso de transferencias del vehículo que da opción al sorteo durante el plazo de admisión de solicitudes, se entiende que sólo tiene derecho al premio quien sea propietario el último día hábil de la admisión de cupones.
- 11 La solicitud de participación en este sorteo significará la aceptación completa de estas bases para el mismo.

Concesionarios de Comercial Pegaso, S. A.  
en Barcelona

## AUTO REMOLQUES, S. A.

Urgel, 135-139 BARCELONA-11

## S. A. E. MOTORMOVIL

Avda. José Antonio, 484 - BARCELONA-15

### DEFUNCIONES

Julián Milá Albiñana; Pedro Ferré Guardia; Pedro Martínez Clarés; Fernando Mármol de la Torre; Pascual Cebrián Pel; María Sardá Bruix; Antonio Muñoz Muñoz; Milagros Miralles Gómez; Mercedes Austrich Purja; Eugenia Bernet Tomás; Carmen Monroig Prununosa; Joaquín Beatega; Edelmira Santana Medina;

Luis Quesada Cazorla; Juan Pujol Montfort; Juan Mola Martínez; José Vilalta Vidal; José Querol Sagués; Mariano Benito Ruiz; Vicenta Farré Folch; Angel Bonachela Pallarés; Eulalia Condal Cortés; Juan Marco Toriño; Buenaventura Aubiá Olliva; Román Jubert Canto; Baldomero Tineo Gil; José Artigas Samson.

## ¡¡ HERNIADOS !!

«ODRAP», palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados, es el aparato «ODRAP». Es un invento sin hierros, ni flejes sólo pesa 95 gramos sin bultos en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe por ser lavable. Con «ODRAP» la hernia ira contenida mejorando. El aparato «ODRAP» se fabrica a medida bajo prescripción facultativa «ODRAP», Travesera de Gracia, 10, pral. BARCELONA. Consulte a su médico. (C. P. S. 1322).

**MERCEDES-BENZ**

**NUEVA REPRESENTACION**

Furgón 1.800 Kg. Consumo 9 l gas-oil

**255.000 ptas. con 88.000 entrada**

Resto 36 meses

Entréguenos a cambio su vehículo usado de cualquier marca

**NUEVOS TALLERES CON SERVICIO URGENCIA**



Concesionario oficial para Barcelona y provincia

**CENTRALSA** VILADOMAT, 165

Llame al Tel. 243 18 98 y le visitaremos sin compromiso

Pellicer & Pena

IBERENKA T T I



# Haga suya esta etiqueta

La podrá encontrar en muchos países, siempre prendida en ropas de gran suavidad y de extraordinaria ligereza. Por ello es el más famoso gato del mundo. Recuérdelo al adquirir sus próximas prendas.

**Enkalon** <sup>®</sup>  
Nylon 6

PRODUCIDO Y HOMOLOGADO POR PERLOFIL, S.A.

**PISOS CÉNTRICOS TERMINADOS**

calle Nápoles, 96-98  
calle Provenza, 467-469  
calle Entenza, 81-87  
calle Calabria, 241-243

Construcción inmejorable, gran calidad, 4 dormitorios y servicios. Informes en los inmuebles y en ALVAREZ VALLS S. A., calle Consejo de Ciento, 360

**PROGRAMAS DE RADIO**

**RADIO NACIONAL**

**Centro Nordeste**

**HOY.** — 19.10: Jardín de verano; 19.30: Retransmisión desde el estadio de Sheffield, del partido Argentina-Suiza; 21.30: Radio Gaceta de los Deportes; 21.45: La palabra del Papa; 22.30: Gran reportaje: "El Valle de los Caídos"; 23.30: Album de solistas españoles; 0.05: Los campeonatos mundiales de fútbol; 0.30: Festivales de España; 1.10: En el reloj de la historia; 1.40: Buenas noches, Europa; Aquí, España; 2.03: Música en ruta; 3.03: Nocturno de España.

**MAÑANA.** — 5.05: Auto - Ritmo; 6.05: Despertar en la ciudad; 6.30: Voces al amanecer; 7.05: Nacen con el día; 7.50: Unos minutos con el profesor de gimnasia; 8.20: Bienvenidos a España; 9.10: Sonrisa y humor; 10.05: Alimentación; 10.20: La mujer en la música; 11.05: Cantando al trabajar; 12.15: Música para la playa; 13.30: Habla la región; 15: Radiorama; 15.15: Alta fidelidad; 15.45: Euro-Disco; 16.05: "19 de julio".

**Segundo programa**

**HOY.** — 19: Calidoscopio sonoro; 19.35: Carta de Roma; 20: Las obras de Mozart; 21.05: Intermedio musical; 21.15: Última hora de la actualidad; 21.30: Antología de intérpretes españoles; 22: Diario hablado de noche; 22.20: La noche del disco; 23.30: Club de jazz; 24: Servicio informativo 0.10: Fin de transmisión.

**MAÑANA.** — 9: Buenos días y buena música; 9.30: Solistas en primer plano; 10: De la zarzuela a la ópera; 11: Concierto matinal; 12: Angelus; 12.03: La mujer en la música; 12.30: La discoteca del melómano; 13: Album de recuerdos; 13.30: Selección aperitivo; 14: Última hora de la actualidad; 14.15: Discos de hoy; 14.30: Diario hablado de sobremesa; 14.50: Auditorio, la música de todos los tiempos; 16: Cine - Radio; 16.40: Melodías de las islas; 17: Jazz - Panorama; 17.30: Escenarios del mundo; 18: Servicio informativo.

**Tercer programa**

**HOY.** — 19: Concierto del tercer programa; 20.30: Teoría de la música; 21.30: Música de hispanoamérica; 24: Recitales y conciertos.

**MAÑANA.** — 9: Cursos de francés e inglés; 10.30: Una hora con Schubert; 11.30: La herencia musical de España; 12: Clásicos del siglo XX; 12.45: Concierto sinfónico; 13.30: Intérpretes españoles; 14: Galería de solistas; 15: Grandes orquestas; 15.30: Concierto de las Américas; 16.30: Alta fidelidad; 17: Antología musical; 19: Concierto del tercer programa.

**RADIO PENINSULAR**

18.19: Cita a media tarde; 19: Consultorio femenino; 20: Teleobjetivo; 20.30: La vida es humor; 21: Barcelona - Actualidad; 21.15: Gong; 22.30: Horizontes del jazz; 24: Compás de madrugada; 0.03: La melodías de la medianoche; 1.10: Serenata en sueños.

**MAÑANA.** — 6.55: Apertura; 7: Primera hora; 8: Tic-Tac musical; 8.45: Música sin palabras; 9: Audio - Programa; 10: La radio en el hogar; 11: Mundo lírico; 11.30: "Mi secreto"; 12: Micro-Programas; 12.45: Radio-Ilusión; 13.15: Barcelona-Actualidad; 13.30: La nueva frontera; 16: Las mil y una historias; "La montaña de plata"; 16.30: Escenario multicolor; 17: Narraciones veraniegas; 17.30: "El roble mutilado"; 18: Cita a media tarde.

**RADIO BARCELONA**

**HOY.** — 17.30: Al sonar la campana; 17.55: Influyó en su destino; 18: Entre la espada y la pared; 19: Muy cerca del corazón; 19.15: Carrusel deportivo en Londres (Retransmisión del partido Suiza - Argentina); 21.30: Teatro de los Quintero; 21.45: Servicio meteorológico nacional; 21.55: Desde Londres, con Fundador; 22.25: Cupón pro ciegos; 22.50: Microsurcos en onda; 0.55: Nocturno de Barcelona; 3.50: Palabras para el silencio y cierre.

**FRECUENCIA MODULADA**

**HOY.** — 18: Cita en EAJ-1 con sus cantantes preferidos; 19: Programa mixto de actualidad; 21.45: Temas de amor; 22: Diario hablado de noche; 22.15: Ondas show; 22.30: Radio-teatro; 23.55: La hora y su noticia; 24: Palabras para el silencio y cierre.

**RADIO ESPAÑA**

**HOY.** — 17.15: El mundo y su noticia; 17.30: Serial; 17.45: Club Sherpa; 18.30: Antología poética; 18.45: Meridiano; 19.15: Serv. Inf.; 20.30: Cascabel; 20.50: Información deportiva; 21.30: En busca del culpable; 22: Radio Nacional de España; 22.30: Noche esculturas de Radio España de Barcelona; 23: Humanidades.

**RADIO MIRAMAR**

**HOY.** — 18.30: Cocktail de amenidades; 19: Música al atardecer; 19.30: Información local y comarcal; 20: La actualidad; 20.05: Buena música y buenas canciones; 20.40: Crónica musical; 20.45: Una voz a esta hora; 21: Señales horarias, santoral y número de los ciegos; 21.05: Selecciones; 21.30: Miramar deportes; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22.30: Noche de concierto; 23.15: Fantasía española; 23.45: Recordando una voz; 24: Servicio de noche; 1: Despedida y cierre.

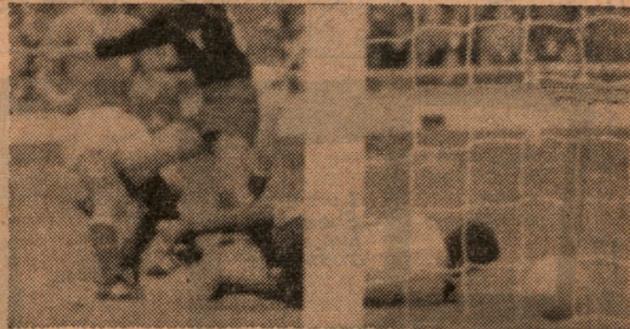
**RADIO JUVENTUD**

**HOY.** — 6: Rigurosamente particular; 6.30: Música para ellas; 6.50: Radio Club Nacional; 7: Música del mundo; 7.10: Agenda de la ciudad; 8: Vuelta Ciclista a Francia; 8.30: La hora de los conjuntos; 9: Radio deporte; 9.30: Vamos a cenar; 10: Diario hablado; 10.15: Música en la noche; 10.30: Temperatura ambiente; 10.30: Juventud de hoy; 11: Tertulia; 12: Al morir el día; 12.02: La noche es maravillosa; 1.05: Musicorama; 2: Último compás.

**TV TELEVISION ESPAÑOLA**

**PROGRAMAS PARA HOY**

- 6.45 CARTA DE AJUSTE
- 7.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 7.05 ESPAÑA AL DIA
- 7.10 AVANCES
- 7.20 EN DIRECTO  
Retransmisión directa del encuentro PORTUGAL - BRASIL de los Campeonatos del Mundo de Fútbol.



- 9.25 AVANCES
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.50 PROGRAMA ESPECIAL XXX ANIVERSARIO
- 10.10 RUEDA DE PRENSA
- 10.50 AGENTE SECRETO  
Presenta: «Intercambio justo».
- 11.50 TELEDIARIO
- 0.05 EL ALMA SE SERENA

**U. H. F.**

- 8.45 CARTA DE AJUSTE  
«Goyescas» de Granados.
- 9.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 9.02 DOCUMENTAL  
Presenta: «Ligas y gremios».
- 9.15 INGLES
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.50 CONCURSO NAUTICO
- 10.20 DOCUMENTO  
Presenta: «El Universo de Fred Hoyle». Una producción B. B. C.
- 11.20 EMBRUJADA  
Presenta: «Y entonces escribió».
- 11.50 CIERRE

**PROGRAMAS PARA MAÑANA**

- 1.45 CARTA DE AJUSTE  
«Nocturnos», de Debussy.
- 2.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 2.05 NUESTRO TIEMPO  
Presenta: «Los pescadores de caviar del Caspio».
- 2.30 PANORAMA DE ACTUALIDAD
- 3.00 TELEDIARIO
- 3.30 PUNTO DE VISTA
- 3.40 NOVELA
- 4.00 REVISTA PARA LA MUJER  
Presenta: «La moda».  
Presenta: «Telarañas». Cap. III.
- 4.10 HOMBRE DE MUNDO  
Presenta: «El torero».
- 6.45 CARTA DE AJUSTE  
«Concierto en mi menor para violín», de Mendelssohn.
- 7.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 7.05 ESPAÑA AL DIA
- 7.10 AVANCES
- 7.19 ROTULO EUROVISION
- 7.20 MUNDIAL DEL FUTBOL  
Retransmisión directa del partido España - Alemania.



- 9.25 AVANCES
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.45 XXX ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL  
«La Unidad».
- 10.15 ESTUDIO 1  
Presenta: «El viaje infinito», de Sutton Vane.
- 12.00 TELEDIARIO
- 0.15 EL ALMA SE SERENA
- 0.20 EL PROGRAMA DE MAÑANA  
Meditación. Cierre.

**U. H. F.**

- 8.45 CARTA DE AJUSTE  
«Rapsodias húngaras», de Liszt.
- 9.00 DOCUMENTAL  
Presenta: «Isaac Newton».
- 9.15 INGLES
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.45 RINCON DE AFICIONES
- 10.15 EL CINE EN CASA  
Presenta: «El vals del emperador».
- 12.00 CIERRE.

# Entretenimientos

## LAS INVESTIGACIONES DEL INSPECTOR SNIF



ES UN CÓDIGO INFANTIL. LO ÚNICO QUE TIENES QUE HACER ES ENCONTRAR EN CADA LISTA LA PALABRA O LA CIFRA DIFERENTE A LAS OTRAS... EN ALGO...

7 23	CARRETERA	PARIS	
3 35	CALLE	LONDRES	
5 13	PLAZA	OSLO	
6 17	PASEO.	MUNICH	
9 21		MADRID	
11		BRUSELAS	

LUIS XIV	12 41
ENRIQUE IV	31 15
NAPOLEÓN I:	23 10
GUSTAVO II	14 71

JOSÉ	
NOÉMIE	
MARIUS	
ROBERT	
CONSTANT	
JOËL	

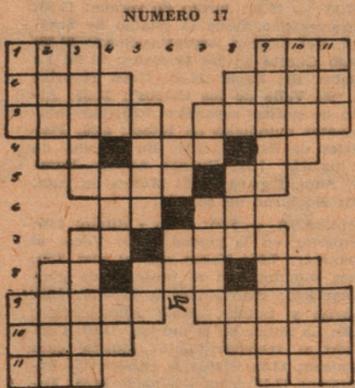
  

JUEVES	
SABADO	
MARTES	
LUNES	

Registrando los bolsillos de un malhechor detenido, Laméche ha descubierto unas extrañas inscripciones en cierta carta dirigida al primero. Snif examina estas inscripciones. Cada serie comporta una intrusión, es decir, una palabra o cifra que no tiene ningún punto común con las otras. Estas intrusiones, alineadas, constituyen un mensaje y la dirección que aparece es precisamente la de una joyería en la que se acaba de cometer un robo. Este mensaje acusa al malhechor que también ha participado en el golpe. A usted le corresponde reconstruir la frase, pero sin equivocarse.

## CRUCIGRAMA «CHISPA»

por Peñarroya



NUMERO 17

**HORIZONTALES.** — 1, Pecado; Animal alado. — 2, Aposento; Río austriaco. — 3, Recurre contra una sentencia; Pendiente. — 4, Conjunción latina; Cabeza de ganado; Preposición. — 5, Caudillo árabe; Siglas comerciales. — 6, Interjección animativa; Sueño. — 7, Pronominal; Arroja. — 8, Número romano; Arbol de hojas medicinales; Negación. — 9, Ambicioso de dinero; Abstención de comer y beber. — 10, Falto de fuerzas; Agarrar. — 11, Orificio final del tubo digestivo; Tuesto.

**VERTICALES.** — 1, Aire popular canario; Dios mahometano. — 2, Tabaco en polvo; Nombre ruso de varón. — 3, Membrana natatoria; Decadencia. — 4, Contracción; Período de tiempo; Letra griega. — 5, Composición musical para una sola voz; Debajo de. — 6, Terminación verbal; Infusión estomacal. — 7, Campeón; Yacimiento de un mineral. — 8, Andar; Punto cardinal; En este momento. — 9, Suaviza; Denuncia. — 10, Poeta; Planta de semillas aromáticas. — 11, Consonante; Metal precioso.

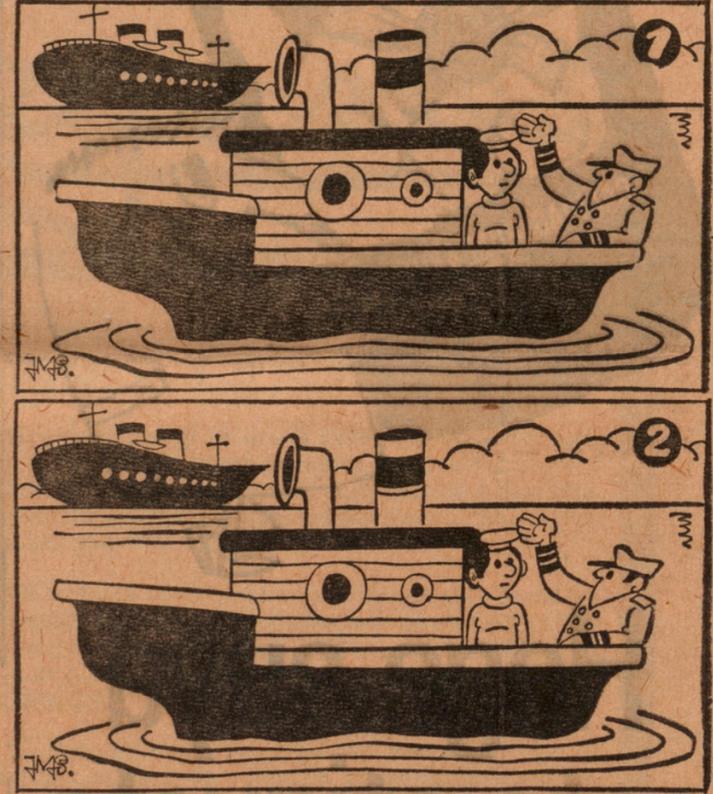


**SOLUCION AL NUMERO 3**

**HORIZONTALES.** — 1: Cae; Ato. — 2: Asno; Ocas. — 3: Itaca; Emulo. — 4: An; Res; Da. — 5: Ojal; Va. — 6: As; Mi. — 7: Os; Lado. — 8: Ic; Pez; Bl. — 9: Ataca; Atino. — 10: Beso; Eter. — 11: Amo; Osa.

**VERTICALES.** — 1: Caf; Aba. — 2: Asta; Item. — 3: Enano; Ocaso. — 4: Oc; Jas; Co. — 5: Aras; Pa. — 6: El; Le. — 7: Es; Maza. — 8: Om; Vid; Te. — 9: Acuda; Obito. — 10: Tala; Inés. — 11: Oso; Ora.

## LOS SIETE ERRORES



## SOLUCIONES

**LAS INVESTIGACIONES DEL INSPECTOR SNIF**  
 ventr. Martius - Sábado 23.  
 "6 calle Napoleón I". Munich pre-  
 Lo que significa...  
 Solo 28 no contiene un l.  
 Solo "sábado" no tiene 5 letras.  
 "O" en segunda posición.  
 Solo Martius no contiene la letra ra.  
 Solo "prevenir" termina en r.  
 pital.  
 Soloamente Munich no es una ca-  
 Solo Napoleón no era rey.  
 5 letras.  
 Solo la palabra "calle" no tiene  
 Solo el 6 es par.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA GIGANTE NUMERO 161**

**HORIZONTALES.** — 1: Pus. Aros Ara. 2: Ana. Gota. Más. 3: Rompe-las. Picotazo. 4: Bancos. Modales. 5: Unia. Lira. 6: CIC. Ter. 7: aZ. Sí. 8: Peso. Aaza. 9: aJ. S. noR. 10: Sem. B. No. 11: osoP. Adán. 12: Ne. Lo. 13: Ene. Sal. 14: Dama. Cenl. 15: EDALGNA. FRANCE. 16: Carolina. Sarmiento. 17: Avo. Boas. Ter. 18: Res. Orlé. Ese.

**VERTICALES.** — 1: Par. Paso. Car. 2: Uno. Ejes. Ave. 3: Sambucas. Monederos. 4: Panizos. Penado. 5: eniC. emaL. 6: Oca. Ali. 7: Lo GN. 8: Agas. Nabo. 9: Ros. A. Or. 10: oT. M. Sal. 11: Sapo. Fase. 12: Id. RR. 13: Cal. Cam. 14: olit. senI. 15: Teresa. Balance. 16: Amasarían. Doliente. 17: raZ. Zona. Tes. 18: Aso. Aron. Ore.

**AUTOCARES A AMSTERDAM VIAJES TABER**  
 Cospe, 21 - BARCELONA (10) Tel. 232 59 00

**LOS SIETE ERRORES**  
 7. — Chimenas.  
 6. — Pelo.  
 5. — Botón del capitán.  
 4. — Nube.  
 3. — Barandilla.  
 2. — Ventana.  
 1. — Barca.

## JEROGLÍFICO



Solución al número 677  
**LA MIRARE AL VOLVER**

**COMPRO SOLAR**  
 pago contado, libre o con inquilinos en en.anche o bien comunicado, con fachada 28 a 35 metros. Tel. 232 08 05





el tiempo es... MODERIS un reloj suizo de artesanía

Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido irregularmente en Asturias y Vascongadas...

Pronostica el servicio meteorológico para las próximas horas que el cielo estará nuboso en las costas catalana y levantina...

SITUACION EN CATALUÑA. Los chubascos tormentosos que tuvieron lugar en el día de ayer, han producido precipitaciones en forma de lluvia...

TEMPERATURAS EXTREMAS. (Máximas de ayer y mínimas de hoy): Restanca, 0 y -2; La Molina, 12 y 0; Estangento, 5 y -5; Ribas,

CONTINUA EL TIEMPO INESTABLE EN PARTE DE ESPAÑA

20 y 5; Artes, 8 y 5; Montseny, 8 y 2; Nuria, 7 y 3; San Mauricio, 7 y 2; Llavorsí, 15 y 5; Viella, 11 y 7; Igualada, 23 y 9; Ribas, 20 y 5; Unarre, 12 y 3; Adral, 12 y 6; Talarn, 26 y 11; Camarasa, 31 y 11; Reus, 27 y 15; Pobla de Segur, 24 y 10; Manresa, 24 y 10; Casabarba, 19 y 10; Badalona, 23 y 13; Pasteral, 19 y 11; Flix, 27 y 11; Tiana, 20 y 13; Llerida, 25 y 12; Tarragona, 22 y 5; Aeropuerto de Barcelona, 22 y 13; Tortosa, 26 y 16.

PREVISION PARA ESTA TARDE Y NOCHE. Buen tiempo por el interior y posibilidad de chubascos por las zonas marítimas y del litoral.

OBSERVACIONES A LAS DIEZ HORAS. Presión, 762.9 milímetros; temperatura, 19.4 grados; humedad, 63 por 100; estado del cielo, nuboso; dirección del viento, S; velocidad, 15 kilómetros por hora; mar llana.

DATOS EN BARCELONA EN 24 HORAS. Temperatura máxima de ayer, 20.7 grados a las 13.30 horas; temperatura mínima de hoy, 14.5 grados a las 4 horas; horas de insolación, 2 horas y 40 minutos; recorrido del viento, 200 km; intensidad máxima del mismo, 45 km por hora del E a las 14.45 horas; lluvia recogida, 11.5 litros por metro cuadrado.

CALENDARIO ASTRONÓMICO

(Horario oficial)

Mañana sale el Sol a las 5.34 horas y se pone a las 20.20 horas. La Luna sale a las 8 horas y se pone a las 22.25 horas.

MARÍTIMAS

Buques entrados

'Mariposa', español, con 7 tns. de carga, desde Palma de Mallorca. 'Cabo Formentor', español, con 1.250 toneladas de fierros, desde Avilés. 'Ciudad de Burgos', con 620 pasajeros y 26 toneladas, desde Palma. 'Benisanet', español, con 172 tns. de algodón y carga general, desde Malta. 'Mercedes Concha', con 160 tns. de arenilla, desde Valencia. 'San Julián', español, con 200 tns. de arenilla, desde Valencia. 'Verge del Remel', con 120 tns. de sal, desde Ibiza. 'Gloria M. Ricomá', español, con 10 tns., desde Tarragona. 'Exiria', estadounidense, con 310 tns. de carga en tránsito, desde Génova. 'Flying Foam', estadounidense, con 387 toneladas de carga para este puerto y otras 810 en tránsito. Procedía de Nueva York, vía Bilbao y zarpo hacia Génova. 'Tenerife', con 220 tns. para nuestro puerto y otras 3.740 en tránsito. Enarbolaba bandera inglesa y procedía de Port de France zarpando poco después hacia Marsella.

Buques despachados y salidos 'Solheim', noruego, en lastre hacia Port de la Pointe. 'Parma', holandés, procedente de Londres, que descargó 81 tns. y cargó otras 38. 'Citta di Messina', italiano, con 26 toneladas para nuestro puerto y otras 569 en tránsito. Zarpo hacia Palma con 11 pasajeros. 'Victoria', español, con 592 pasajeros y 72 tns., hacia Tarragona y Valencia. 'Ciudad de Ibiza', con 330 pasajeros y 28 tns. hacia Ibiza. 'Mallorca', con 223 pasajeros y 17 tns., hacia Mahón. 'Ciudad de Barcelona', con 703 pasajeros y 43 tns., hacia Palma de Mallorca.

Cesa el delegado provincial de Sindicatos

En el Boletín Oficial del Estado se publica hoy un decreto de la Secretaría General del Movimiento, por el que cesa como delegado provincial de Sindicatos de Barcelona, don Rodolfo Martín Villa, quien ha sido designado para ocupar otro cargo en la Delegación Nacional de Sindicatos.

AGREDIO A SU SUEGRO Y A SU HERMANO POLITICO

Madrid, 19. — Cuando discutían por cuestiones de familia, un hombre se abalanzó sobre su suegro y, posteriormente, contra su hermano político, a quienes produjo heridas cortantes con unas tijeras. Se llama el agresor Manuel Barragán Pérez, de 32 años, que vive en la calle Padre Paulino, 61.

El citado padre político, llamado Ignacio Molero Zapata, de 67 años, fue asistido en la Casa de Socorro, de heridas cortantes y penetrantes de pro-

nóstico reservado, y Dionisio Malero Paredes, de 29 años, de lesiones de pronóstico leve, producidas por golpes que le asestó con las tijeras.

El agresor ha quedado a disposición judicial. — Mencheta.

El gobernador civil a Madrid

El gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire, ha salido esta mañana por vía aérea con dirección a Madrid, con objeto de asistir a la sesión plenaria de las Cortes Españolas.

AVISO A NUESTROS SUSCRIPTORES VERANEANTES

Con el fin de facilitar la labor al Departamento de Distribución y ofrecer un mejor servicio a nuestros suscriptores, que desean recibir el periódico en localidada distinta a la de su habitual residencia o bien una vez finalizadas las vacaciones recibirlo de nuevo en su domicilio habitual rogamos se sirvan rellenar el presente boletín con la máxima antelación posible y remitirlo a

EL NOTICIERO UNIVERSAL

Sección Suscripciones

Laura, 35

BARCELONA - 9

Formulario for subscription updates with fields for 'DON', 'RECIBE EL DIARIO EN', 'POBLACION', 'PROVINCIA', 'DESEA RECIBIRLO EN', 'HASTA EL DIA'.

CARTELERA

APOLLO: Tel. 241 40 60. A las 6.30 tarde y 11 noche. COLSADA presenta la genial estrella triunfadora de la TV LINA MORGAN... BARRACLOUGH: Tel. 221 37 51. A las 6.15 y 10.45. LILI MURATI-PACO MUÑOZ en el gran éxito cómico - policia 'NIEBLA EN EL BOCIOTE'...

MONTECARLO: (Local refrigerado). Tel. 213 00 69. Tarde continua de 5 a 9. Noche 10.45: NO-DO y '006 contra los Pepitas'. (No apto). NIZA: Continua desde las 4.10 'Jugando con la muerte' y, además, 'Los cien caballeros'. NO-DO. (No apto). NOVEDADES: (Refrigeración Carrier). T. 232 30 13. Tarde, 4.45; noche, a las 10.40, 'LA CIUDAD NO ES PARA MI'. (Mayores de 14 años). PALACIO BALANA: (REFRIGERACION CARRIER). Hoy, tarde, continua: NO-DO, 'El coleccionista' y 'Alegre juventud'. (Apto). PARIS: (Refrigerado). Continua desde las 3.50. 'Castro blanco' y 'Uno, dos, tres'. (No apto). PELAYO: (Refrigerado). Tel. 221 43 70. Continua 3.30. 'Una cebra en la cocina' y '5 semanas en globo'. (Apto). PETIT PELAYO: (Refrigerado). Teléfono 221 43 70. Continua 11 mañana 'Jugando con la muerte' y 'Los cien caballeros'. (No apto). POLIORAMA: (Refrigeración Carrier). Continua: NO-DO, 'MARY POPPINS'. (Apto). PUELI: Clima 'Carrier'. Continua 11 mañana (Apto). Imagenes N. 1.123 'MISS ESPANA 1966'. Servicios NO-DO: Cambio de regimen en Argentina; Jura del general Onganía; Bombas sobre la fiesta de Montjuich. La motorista de los Sanfermines. Franco en Cataluña, etc. La maravillosa película de dibujos 'SIMBAD EL MARIÑO'. REGIO PALACE: (Refrigeración Carrier). Continua 'Flint agente secreto' y 'El magnifico aventurero'. (No apto). SAVOY (LOCAL REFRIGERADO): Mat., tarde y noche, cont.: 'La desconocida de Hong-Kong' (Dolida), en DyalScope; 'MARY MARY', en color (D. Reynolds). Apto. mayores. TIVOLI: (Teléf. 221 42 52). REFRIGERACION CARRIER. Tarde, continua desde las 4.30 a 9; noche, a las 10.30. 'OPERACION TRUENO' (Adaptado para mayores de 16 años). URGEL CINEMA: (Refrigeración Carrier). Telf. 243 79 5. Hoy, tarde, continua a partir de las 4.45; noche, 10.40. NO-DO dibujo en color y 'EL SUPERSABIO'. (Apto). WINDSOR PALACE: Teléfono 223 44 28. (Local refrigerado). Tarde, 4.20, continua. (Película, 4.30, 6.25, 8). 'EL QUINTETO DE LA MUPPETE'. (Apto). Noche, 10.30, numerada, 'EL PUENTE DE WATERLOO'. (No apto).

AMERICA: 'Millonario por un día' y 'Mayor Dundee'. (No apto). ARENAS, GAYARRE Y GALILEO: 'El hombre con rayos X en los ojos' y 'Los brutos en el Oeste'. ARGENTINA: 'James Bond contra Goldfinger' y 'Crimen de doble filo'. (No apto). ARISTOS: Continua desde las 4: 'Fantomas vuelve' y 'Si yo fuera rey'. (Apto). ARNABU: 'Superman contra la banda negra' y 'El hijo de Jesse James'. (Apto). ATENAS: REFRIGERADO. T. 247 49 80. Continua desde las 4: 'FANTOMAS VUELVE' y además 'SI YO FUERA REY'. Apto todos los públicos. AVENIDA: 'Moulin Rouge' y 'Pistolas secretas'. (No apto). AVENIDA DE LA LUZ: Tel. 231 41 86. Continua desde las 11 de la mañana 'SAUL Y DAVID' y 'EL ESPIA QUE SURGIO DEL FRIJO'. (No apto). BALMES: Refrigeración Carrier. Continua 'La conquista del Oeste' y 'Al margen del miedo'. (Apto). BARCELONA: 'El enigma del clavel chino' y 'Las luchadoras contra el médico asesino'. (No apto). BARCINO: T. 219 30 96. Mquinista, 46. 'Amores cibernéticos' y 'Crimen'. (No apto). BONANOVA: (C. Bigay, 6 entre Pl. Bonanova y C. Mandri). 'Rica, guapa y casadera' y 'Un lugar en la cumbre'. CATALUÑA: Aire acondicionado. Continua 3.30: 'Ninette y un señor de Murcia' y 'Duelo de reyes' (color) (No apto). CASTILLA: 'Jerónimo' y 'Solo ante el peligro'. (Apto). CENTRAL: 'King-Kong' y 'Las novias de Drácula'. CENTRICO: T. 221 52 00 'El caballo sin cabeza' y 'Socorro!'. (Apto). CERVANTES: 'El botones' y 'Tarzán y su hijo'. (Apto). CINEMAR: Continua desde las 10.30. Estreno NO-DO, B; 'David y Goliath' y 'La policía montada del Canadá'. CHILE: 'El botones' y 'Tarzán y su hijo'. (Apto). DELICIAS: (Refrigeración Carrier). Travesera de Gracia, 224. T. 213 43 40. 'Fantomas vuelve' y 'Si yo fuera rey'. (Apto.) Domingos y festivos mañana. DIANA: 'El caballo sin cabeza' y 'Socorro!'. (Apto). DIORAMA: 'El collar de la muerte' y 'Desnuda frente al mundo' (color) NO-DO (No apto). DORADO: (Refrigeración Carrier). 'Fantomas vuelve' y 'Si yo fuera rey'. (Apto). DUCAL: 'El hombre del clavel chino' y 'La mujer de paja'. EDEN: 'El botones' y 'Tarzán y su hijo'. EMPORIO: 'El más famoso conjunto musical Los Beatles en 'Socorro!' (¡Help!) y 'El caballo sin cabeza' (ambas en color) (Apto). ESPAÑOL: 'Gitana' y 'Que noche la de aquel día'. (No apto). GOYA: '55 días en Pekín' y 'Fantomas'. (Apto).

GALERIA CONDAL: (Refrigerado). Cont. 11 Mna. (No apto). 'REGALO PARA SOLTERO', James Stewart. 'VA-CACIONES DE VERANO'. Cliff Richard, en Ver. orig. cont. sub. NO-DO. LICEO Y BOHEMIO: 'Aquellos chulados en sus locos cachorros' y 'El tesoro del castillo'. (Apto). LIDO: (Pantalla panorámica) Paseo S. Juan 27. Tel. 225-49-19. 'Un programa de simpatía en Technicolor!'. 'Busquen a esa chica', por Marisol y el Duo Dinámico por Steve Mae Queen y Bridget Baslem. LORETO: (Refrigeración Carrier). 'Tres azafatas' y 'Major Dundee'. (No apto). MALDA: 'La boda' y 'El favor'. (No apto). MANILA: Continua 3.30: 'El caballo sin cabeza' (color) y 'Historias de la radio'. (Apto). MARAGALL: (T. 236 51 10). Local climatizado. Cont. a las 4: 'Un tiro por la espalda' y 'Con el llegó el escándalo'. (No apto). MARYLAND: Refrigeración Westlinghouse. Continua 'La conquista del Oeste' y 'Al margen del miedo'. (Apto). MERIDIANA: 'Siete novias para siete hermanos' y 'Habitación para dos'. MODERNO: (Refrigeración Carrier). 'El espía que surgió del frío' y 'Saul y David'. (No apto). MUNDIAL: 'Cabrío' y 'El triángulo del crimen'. (No apto). MONTSERRAT: (Local refrigerado). 'Reajuste matrimonial' y 'El emigrante'. NAPOLES: (Refrigeración Carrier). Continua desde las 3.30 tarde: 'El botones', por Jerry Lewis y 'Tarzán y su hijo', por Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan. NO-DO (Apto). NURIA: 'Tarzán de los monos' y 'Traidor a su patria'. (Apto). ORIENTE: 'Crimen de doble filo' y 'Extraño testigo'. (Apto). PADRO: 'Tempestad en Cellán' (color) y '007 con el 2 delante'. NO-DO (Apto). PALACIO DEL CINEMA: Refrigeración Carrier. Continua 4: 'Trampa para un soltero' (color) y 'El falsificador de Londres'. (No apto). PRINCESA: Continua 3.30: '7 hombres de oro' (color) y 'El triángulo del crimen'. (No apto). PRINCIPAL PALACIO: Continua: 'Fantomas vuelve' y 'Si yo fuera rey'. (Apto) mayores. PROYECCIONES: 'Pistolas secretas' y 'Moulin Rouge'. (No apto). RAMBLAS: 'Gitana' y 'Los hijos de la noche'. (No apto). REGINA: 'El hijo de Espartaco' y 'La gran evasión'. (Apto). REX: 'El enigma del clavel chino' y 'Las novias de Drácula'. (No apto).

Large advertisement for 'TOROS MONUMENTAL' featuring a bullfight arena and text: 'Jueves, 21 de julio Tarde, a las 6. SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS: 6 hermosos y bravos toros de D. Baltasar Iban. «Vegablanquilla». 6. PUERTA CAMINO «TININ»'

TEATRO  
CINE  
MUSICA



CON LA MUSICA  
A ESTA PARTE

Por  
*Augusto Valera*

## Nuestra decadencia musical

RESPONDEN DON JUAN PICH SANTASUSANA Y DON GASPAR SALA TARDIU

❖ «Dentro de quince años no se podrá formar una orquesta sinfónica en Barcelona».

❖ «Si no hay subvención la manifestación musical se acaba».

Me encuentro en agradable reunión, no casual, entre dos personalidades de la vida musical barcelonesa: don Juan Pich Santasusana director de la Banda Municipal y adjunto del Conservatorio Superior de Música de Barcelona y don Gaspar Sala Tardiu, presidente de la Agrupación Provincial de Barcelona de la ASME.

Un solo motivo es hoy el que nos reúne en el Hogar del Músico: la decadencia musical por que atraviesa la ciudad condal y, por extensión, nuestro país, la cual amenaza entre otras cosas con la desaparición de la sardana.

No es necesario resaltar la personalidad de mis entrevistados, por la sencilla razón de que ambos son conocidos en Barcelona por su meritoria labor en sus respectivos campos musicales, siempre en pro del desarrollo cultural de España.

—Amigo Sala, rompa el hielo y expónganos la triste situación por que atravesamos.

—Es largo y complejo, el problema, pues como muy bien sabe el maestro Pich, la decadencia en España abarca todos los campos de la manifestación musical. Pero en donde el problema toma caracteres de gravedad, es en los Conservatorios en los que cada vez son menos los alumnos matriculados sobre todo en ciertos instrumentos, flauta, oboe, fagote, trombón, violoncello y contrabajo.

—Cierto, —corroboraba el maestro Pich— de seguir por este camino dentro de quince años en Barcelona, y en España, no se podrá formar una orquesta sinfónica por falta de instrumentistas. No hay relevo para los actuales.

—Se dice que peligran el porvenir de la sardana, ¿cuál es su opinión? —pregunto al maestro Pich.

—La sardana, atraviesa un momento crítico en su historia por la falta de especialistas, sobre todo en instrumentos tan delicados y difíciles de afinación como son los tibles y tenoras. Los instrumentistas actuales son ya de avanzada edad y no surgen nuevos especialistas por lo mal pagados que están.

—Se siguen componiendo sardanas de calidad.

—Sí, evidentemente se siguen componiendo sardanas, pero la composición de la sardana es algo que requiere; yo diría amor, sentir la necesidad, el deber de crear la sardana, la entrega total de un Garreta, Morera, Serra, Toldrà, Lamote, etc. Y eso hay que reconocer que no se encuentra fácilmente en la actualidad.

De lo puramente musical de la sardana pasamos al problema laboral de dicha forma folklórica catalana. Hasta la sección de los Pirineos Orientales, del Sindicato Nacional de Artistas y Músicos franceses (SNAM) —manifiesta el señor Sala— se ha puesto en contacto con el Sindicato español, para organizar unas reuniones con el objeto de buscar solución al problema de la continuidad de la manifestación sardanística. No llegan a cuarenta, las coblas existentes en Cataluña integradas en su mayoría por músicos muy mayores que actúan más por afición que por los beneficios mínimos que obtienen con su trabajo. No hay relevo se dan casos paradójicos, para que puedan seguir actuando las Coblas (se disputan los músicos y algunos han tenido que actuar incluso estando enfermos).

De la sardana pasamos a la canción catalana: —¿Qué opina el maestro de la «Nova canço catalana»?

—En el aspecto frívolo tiene su importancia, como canción son temas con letra catalana, pero el lieder catalán creo que se encuentra en un estado de letargo y es sin duda el verdadero género representativo de la canción catalana con calidad musical.

—Siempre en torno al problema de la decadencia musical ¿qué opina usted de la creación de la nueva «Orquesta de Barcelona»?

—Creo que es una gran idea pues podría abrir nuevas plazas bien pagadas, pero siempre contando con que no enfraque la desaparición de la Orquesta

Municipal la cual creo debe subsistir. De todas formas habrá que salvar grandes escollos antes de su formación.

—¿Cuándo se cubrirá definitivamente la plantilla de la Banda Municipal?

—A los 57 profesores que hay actualmente de plantilla, se sumarán muy pronto trece más en las próximas oposiciones que van a realizarse en breve; y en el curso próximo se realizarán nuevamente oposiciones para cubrir veinte plazas, con lo cual quedará la plantilla completa.

—En cuanto a los salarios de los músicos de la banda, ¿cuándo se actualizará?

—El señor Villar Palasi me prometió que cuando sea un hecho la nueva «Orquesta de la Ciudad de Barcelona» será revisada la cuestión salarial de la Banda.

—¿Ve usted la Banda Municipal a la altura artística que le corresponde?

—Soy muy exigente, llevo cerca de ocho años al frente de la misma y cuando entré contaba con 48 profesores, hoy día cuenta con 88 y puedo afirmar que sigue una evolución ascendente francamente satisfactoria. Entré las cualidades de esta Agrupación musical cuenta la entrega total cotidiana de todos sus componentes y su disciplina fundada en un compañerismo entrañable.

—¿Cuáles son sus proyectos para la Banda Municipal?

—Musicalmente estrenar varias obras de autores contemporáneos y acudir a los que se puedan de los muchos compromisos que tenemos en el extranjero.

Laboralmente; lograr que los profesores contratados gocen de los beneficios de la Mutualidad Laboral.

—Cuando coge usted la batuta se siente dueño de la Banda?

—Absolutamente, como le decía anteriormente la disciplina y entrega total de mis músicos hace que a lo largo de ocho años hayamos conseguido una penetración extraordinaria.

Don Gaspar Sala Tardiu, asiente continuamente a las manifestaciones del maestro Pich porque la causa musical que debatimos es una para todos y todos luchamos por la misma. Pero después de esta andanada de preguntas al maestro Pich, pido a mis interlocutores: soluciones.

—Si no hay subvención, la manifestación musical se acaba —interviene tajante el amigo Sala—. Hay que dar oportunidad a los valores jóvenes y hay que meterse en la cabeza que habrá que empezar a pagar la música.

—Y usted maestro, ¿qué soluciones aporta?

—Dos soluciones concretas. Primera, hemos realizado en el Conservatorio este curso un cursillo de cuatro meses para tible y tenora, al que se han presentado cinco alumnos. Esperamos el próximo año realizar un curso completo y estructurado de forma que el estudio de estos instrumentos típicos se formalice legalmente y no se pierdan los instrumentistas del tan querido para nosotros folklore catalán.

En el terreno de la falta de alumnado en los Conservatorios, yo aportó la siguiente sugerencia: El Ayuntamiento de Barcelona ha comprado nuevo instrumental para la Banda Municipal por valor de un millón de pesetas y por tanto han quedado en desuso cien instrumentos que muy bien podrían ser cedidos en depósito a los alumnos del Conservatorio, que demuestran mayores aptitudes y que no pudiesen desprenderse de las 30.000 pesetas que cuesta un fagote o de las 20.000 que vale un oboe.

De esta forma dentro de diez años podríamos contar con quince o veinte instrumentistas que formasen parte del relevo necesario para que no decaiga la manifestación musical en nuestra patria.

Las soluciones están dadas, solo resta ponerlas en práctica.



## LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS DE AYER

EN EL ARIBAU

«La ladrona, su padre y el taxista»

(Realización de Alessandro Blasetti. — Intérpretes principales: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Vittorio de Sica)

La ronda de las reposiciones veraniegas, que nos ha deparado films de los más diversos géneros, nos ofrece ahora una muestra característica de la comedia de humor italiana: «La ladrona, su padre y el taxista», realizada por Alessandro Blasetti en los años cincuenta. Su estreno entre nosotros, coincidiendo con una época en que llegaban a España pocas películas de Hollywood, descubrió a nuestro público, juntamente con otras cintas de la misma procedencia —la serie de «Pan, amor y...», los films interpretados por Totó, los primeros de Alberto Sordi y Aldo Fabrizzi, etc.—, la peculiar comicidad del nuevo cine italiano. Era un cine que, conservando las formas del neorealismo, las aplicaba con gran éxito a una visión optimista y risueña de la vida y de los hombres. En este sentido, el veterano Alessandro Blasetti —director experto en las más distintas temáticas— fue un auténtico precursor, en tanto que «Cuatro pasos por las nubes» había demostrado que la fórmula neorrealista podía tener otra faz que no fuese la amarga y sombría de los primeros films de aquella escuela.

«La ladrona, su padre y el taxista» pertenece de lleno a ese nuevo concepto, y su revisión actual será particularmente interesante para quienes han conocido a sus principales intérpretes en el pináculo de la celebridad y les verán aquí con diez años menos y, por consiguiente, lejos aún de su madurez artística. Sobre todo por lo que a la pareja juvenil se refiere.

De cara a quienes no vieron la cinta cuando fue estrenada en Barcelona, diremos que se trata de una obra menor, dentro de la filmografía de Blasetti. No es un film espectacular como «La corona de hierro» o «Fabiola», ni una comedia con la profundidad humana ni el nivel cinematográfico de «Primera Comunión». Pero es una divertida farsa —basada en una narración de Alberto Moravia— que, con mucha sal y pimienta, nos refiere las aventuras de una muchacha de explosiva belleza que, a la vez que colabora con su padre —un ladrón especializado en el «carterismo» y en el «maletismo»—, trae loco con sus enredos... y con sus provocativos encantos a un joven taxista de Roma. La película tiene el clásico frescor narrativo de la citada escuela neorrealista, los tipos están descritos con picante sentido de observación, y rebosan donaire, malicia y humanidad —una humanidad muy latina y «temperamental»— por sus cuatro costados. Y el diálogo, vivo, ingenioso e intencionado, no tiene desperdicio. Acaso la secuencia última, en la Comisaría —donde la ladrona y su padre embrollan a todos con su astucia y su descaro—, resulte algo teatralizante por su verbalismo y su apurada extensión, en la que Blasetti parece recrearse.

Pero, en conjunto, la comedia constituye un ejemplo de cómo, con un asunto mínimo y algo reiterante, puede montarse un espectáculo ameno, dinámico y divertido, de satírica fisonomía costumbrística. La interpretación reúne a tres «grandes» de la pantalla italiana: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Vittorio de Sica. La primera, inmadura aún como actriz, pero apuntando ya sus dotes de comediante desventurada y expresiva, y exhibiendo su entonces supercurvilinea silueta, sobre la que triunfa la luminosa belleza de su rostro joven, hoy universalmente famoso. Marcello Mastroianni no era aún el actor que habría de interpretar «La dulce vida», «La noche» y «Crónica familiar», pero se muestra a la altura de las circunstancias como galán impetuoso, natural y siempre convincente en su bien asimilado papel. En cuanto a Vittorio de Sica, borda el suyo con su habitual aire señorial y su mejor línea humorística, sin caer en las deformaciones o concesiones grotescas que tantas veces han apayasado su cometido de actor. Muy a tono el resto del reparto, en el que figuran nombres tan conocidos como Memmo Carotenuto y Umberto Melnati.

Ernesto Foyé

EN EL CAPITOL

«Espartaco y los diez gladiadores»

(Realización de: Nick Nostro. — Principales intérpretes: Dan Davis, Helga Line y Franck Oliveras).

En régimen de coproducción hispano-italiana se ha estrenado en el local del epigrafe esta nueva muestra de la industria cinematográfica masiva; una cinta de «romanos» con todos los ingredientes pertinentes y adecuados al caso.

El tema tratado es, por supuesto, el clásico. Gladiadores justicieros es clavos martirizados, romanos buenos y malos, esclava guapa y patricia romana con ribetes de liberalismo en sus convicciones sociales. Las piezas prefabricadas de un montaje en serie pero, eso sí, montaje que se hace cada vez con mayor virtuosismo.

El número tan tremendamente elevado —un 90 por ciento de la producción total italiana es a base de esta clase de cintas— de películas de este tipo que se prodigan por las pantallas, y la afluencia y el interés con que el público sigue a sus actores preferidos, lo hemos podido comprobar reiteradamente. Y al amparo de esa acogida popular es donde los productores se han lanzado a la «fabricación» de estos productos. Aunque, por otra parte, con todos sus defectos y todas sus virtudes, cada vez se esmeran más en la realización de estas cintas. Cada vez cumplen el cometido que se proponen de distraer al público, a costa de acción, de una forma más perfecta. Y de ahí que nos encontremos con cintas como la que se comenta en donde e las escenas violentas, que intervienen en las luchas el movimiento de los extras y una larga gama de factores que intervienen en el film, están realizados con auténtica validez.

Cinta del género «romanos», trepidante de acción y que, sin lugar a dudas, gustó al público que llenaba la sala. — J. S.

**Lola Membrives, grave- mente enferma**

Buenos Aires, 19. — La señora Lola Membrives, que desde hace unos días se encuentra internada en el sanatorio situado en la calle Coronel Díaz, 2.211, de acuerdo con el informe médico dado a conocer a las 17 horas ha experimentado una leve mejoría.

La paciente es atendida por su hijo, el doctor Reforzo, y sus colegas, doctores, Staple, Peroncini e Insausti. — Efe.

**CALDERON**

Jueves, noche, 10'45

**JOSE MARZO**

presenta

**MIGUEL**

**FERNANDEZ-CUEVAS**

con la primera actriz

**MARUJA CARRASCO**

y el primer actor

**MARIO DE BUSTOS**

con el ESTRENO de

**JAQUE A LA JUVENTUD**

de **JULIA MAURA**

Dirección

**JOSE MARZO**

¡Un problema de actualidad mundial: la incomprensión entre padres e hijos!

TODO MARCHABA BIEN PARA HERR FRICK, HASTA QUE CIERTO DIA SUS «HUESPEDES» LE PIDIERON...  
¡UNA CHICA!



**SITUACION DESESPERADA... PERO MENOS**  
una producción de GOTTFRIED REINHARDT  
MICHAEL CONNORS  
ROBERT REDFORD en "HANK"  
producida y dirigida por GOTTFRIED REINHARDT  
guión de SILVIA REINHARDT  
DE UNA NOVELA DE ROBERT SHAW

**FESTIVALES DE ESPAÑA**

Castillo de Castelldefels

Días 19, 20 y 21 de julio, a las 22'30 horas, en el Castillo

Actuación del Ballet Español de Rafael de Córdova

Días 1, 2 y 3 de agosto, a las 22'30 horas, en el Castillo

Actuación del Ballet Gitano de Luisa Ortega y

Arturo Pavón

Orquesta Sinfónica de Barcelona

**CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN**

**peine Pelayo**

REFRIGERACION CARRIER

HOY, TARDE, ESTRENO

¡NUNCA SE HABRA REIDO TANTO!  
¡NUNCA SE HABRA SENTIDO TAN FELIZ!

MGM presenta una Producción Van Dine

LA DIVERTIDA HISTORIA DE UNA CIUDAD QUE SE HABIA CONVERTIDO EN GIGANTAZOO



una **CEBIA** en la **Cocina**  
metroColor

with martin milner andy de la parr

with joyce mcgaw and a special appearance by...

¡UN NUEVO MUNDO!  
Además: «5 SEMANAS EN GLOBO» (Color)  
Autorizado para todos los públicos

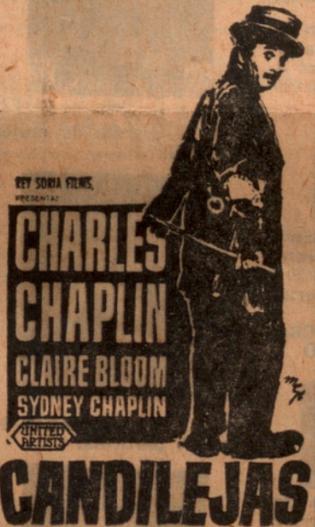
**SAVOY**

LOCAL REFRIGERADO

«La desconocida de Hong-Kong» (Dalida). - «Mary Mary» (D. Reynolds), en color. - No apto.

¡VUELVE...

la obra más sublime del verdadero genio del cine!



**EL NOTICIERO UNIVERSAL**

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Ptas
Barcelona mensual	56 -
Provincia trimestre	168 -
Portugal Hispanoamérica y Filipinas trimestre	195 -
Puerto Rico trimestre	129 -
Demás países trimestre	255 -

**WINDSOR PALACE**  
TEL. 228-44-28

HOY, noche, a las 10.30.  
Ofrecerá en programación excepcional otra obra cumbre del Séptimo Arte



ROBERT TAYLOR • VIVIEN LEIGH  
**EL PUENTE DE WATERLOO**

LUCILE WATSON - VIRGINIA FIELD - MARIA OUSPENSKAYA  
C. AUBREY SMITH • DIRECTOR: MERVYN LEROY

Apuran cada minuto porque disponen de poco tiempo para amarse

VERSION INTEGRADA de la obra más profunda del neorromanticismo

Autorizada mayores 18 años  
Abierto el despacho de localidades

**CONCURSO DE ALBAÑILERIA**

Manzanares, 19. — En el recinto de la Feria del Campo se ha celebrado el concurso de albañilería que organizó la comarcal de Educación y Descanso con motivo de la fiesta de exaltación del Trabajo. Venció la pareja formada por Antonio Labian Rodríguez y Alfonso Gómez Labian.

La entrega de los premios se efectuó en el hogar del productor, con asistencia de autoridades y jerarquías. — Cifra.

**CARTAS DE SUCESION**

Madrid, 18. — Se manda expedir, sin perjuicio de tercero de mejor derecho, carta de sucesión en los títulos de vizconde de Peñaparda Flores, a favor de doña Beatriz Muñoz de San Pedro y Flores de Lizaur, en el conde de Pernia, a favor de doña María Cencillo y González Campo, en el de conde de Lérida, a favor de don Manuel Álvarez de las Asturias y Gómez, en el de marqués de Casa Ferrandell, con Grandeza de España, a favor de doña María Victoria Maroto y Mesa; en el de barón de Quadras, a favor de doña María de Quadras y de Camps; en el de marqués del Rincón de San Il-

defonso, a favor de don José del Prado Ruspoli, y en el de conde de San Antolin de Sotillo, a favor de don Francisco Díaz Ordóñez y Bailly. Por órdenes del Ministerio de Justicia que inserto hoy el "Boletín Oficial del Estado". — Cifra.

**OBRAS DE AMPLIACION DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BILBAO**

Bilbao, 19. — Se llevan a buen ritmo las obras de ampliación de la Feria Internacional de Muestras que, el próximo día 14 de agosto será inaugurada por el ministro de Comercio, a quien acompañarán tres ministros más, el presidente de las Cortes Españolas y varios subsecretarios y directores generales. Como es sabido será este año el primero en que la Feria de Muestras bilbaína funcione con el rango de internacional al que ha sido elevada.

A través de los quince días que dure el certamen se celebrará el día 15, el "Día de Vizcaya"; el 19, "Día de Burdeos"; el 23, "Día del Agente Comercial"; el 24, "Día del Transporte"; el 26, "Día del Muestriero de la Construcción, y el 28, "Jornada de las Ferias Españolas". el 29 por la noche se verificará la clausura del certamen. — Cifra.

**CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN**

¡LA AVENTURA MAS EXTRAÑA QUE HA VIVIDO EL SER HUMANO!

Kenya

JOSEPH E. LEVINE PRESENTA UNA PRODUCCION CY ENDRIELD-STANLEY BAKER

STANLEY BAKER  
STUART WHITMAN  
SUSANNAH YORK  
THEODORE BIKEL

TECHNICOLOR PANAVISION

**ARENAS DEL KALAHARI**





# SECCION FILATELICA

## SIGUE LA FIEBRE FILATELICA

Las últimas emisiones de sellos españoles han sido acaparadas tan pronto se han puesto a la venta, ya que si bien luego han podido salir más sellos de ellas en los estancos, lo cierto es que al agotarse en Correos los primeros tirajes, han sembrado el malhumor a los coleccionistas que por miedo de quedarse sin sellos, se han lanzado a pagarlos con fuertes sobrepuestos en distintas fuentes.

Lo sorprendente ha sido la última emisión "Pro Infancia" de las provincias españolas de africa, que se agotó a las dos horas de ponerse a la venta.

Acaba de salir el catálogo Peñalba 1967, que no acostumbra a exagerar los precios y vienen las cuatro series con un valor facial de 14 pesetas, marcadas al precio de venta de 88 pesetas las cuatro colecciones completas.

¿No sería posible igualar y aumentar los tirajes de estas series africanas para que llegasen a todos los hogares filatélicos españoles?

La casa Gálvez, decana de las firmas filatélicas españolas, en su acreditada y solvente revista "Madrid Filatélico" ha expresado varias veces la conveniencia de regular los tirajes de las series a que aludimos, y dedica el editorial del número 695 a este asunto, quejándose amargamente de estos acaparamientos que desprecian la filatelia nacional.

Pero por mi parte no creo que sea fácil evitar el acaparamiento. Marruecos, queriendo evitar acaparamientos, optó el sistema de servir solamente diez series por persona, pero había quien con cien direcciones se llevaba mil series, utilizando los

domicilios de sus amistades, emoleados, etc.

Creo que una buena solución sería aumentar los tirajes de las nuevas emisiones. Ejemplo: De cada sello del escudo de cada provincia se emiten cuatro millones de ejemplares, recaudando de ellos el Gobierno veinte millones de pesetas. Quintuplicando el tiraje (20 millones) se obtendrían de cada emisión del sello de cinco pesetas, cien millones de pesetas, ingreso nada despreciable para las arcas del tesoro nacional.

Con ello se darían más facilidades de adquisición a los inversionistas, se reduciría la especulación y no hay duda que siempre quedarían algunos sellos a la venta para que los pudiesen adquirir hasta los más humildes coleccionistas.

Enrique Puigferrat

### INFORMACION NACIONAL

#### MATASELLOS ESPECIALES

Nos han sido comunicados por el Servicio Filatélico los siguientes:

Ceuta. — 24 al 27 de julio. Expo-Fila 66.

Barcelona. — 14 al 21 de agosto, XVII Exposición Filatélica de Gracia.

Madrid. — 4 al 10 de septiembre, IV Congreso de Psiquiatría.

Madrid, 17 al 24 de septiembre, XXI Asamblea de la Federación Farmacéutica.

### INFORMACION EXTRANJERA

#### CUBA



1 mayo. — Comemorativos del 1 de mayo y "Día Internacional del Trabajo". Cuatro valores: 2 c. (Yunque con ramo de flores); 3 c. (Mocha con un ramo de flores); 10 c. (Martillo con un ramo de flores) y 13 c. (Rueda dentada y el globo terráqueo con un ramo de flores). Tiraje: 125.000 series.



3 mayo. — XXX Asamblea Mundial de la Salud, tres valores de 2, 3 y 13 c. representando la nueva sede de la O.M.S., desde varios puntos de vista.

#### GRECIA



4 mayo. — Día del Tráfico, un sello de 10 mills. con el emblema de la Liga Árabe. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA ARABE UNIDA

26 mayo. — Inauguración primeros vuelos trasatlánticos, 6 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

3 mayo. — Nuevo edificio Sede Org. Mundial Salud. Valores: 2, 3 y 5 Frs. Tiraje: 100 mil series.

#### REPUBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO

13 junio: Con sobrecarga sobre sellos del Palacio de las Naciones, se ha conmemorado la nueva sede de la O.M.S., cuyos valores son: 30, 40, 50 y 100 Frs. Tiraje: 30.000 series.

#### REPUBLICA RUANESA

28 abril. — Pro Salvaguarda de los Monumentos de Nubia, correo aéreo 20 y 80 m. Tiraje: 600.000 series.

#### REPUBLICA RUANESA

1º junio. — L Sesión de la Conferencia Internacional del Trabajo, valores 5, 10 y 35 m. Tiraje: 600.000 series.

#### REPUBLICA RUANESA

19 abril. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

170 L., "Amor sacro y profano", particular. La impresión es magnífica, a multicolor. Agradecidos a las excelentísimas autoridades sanmarinenses, por los sellos y valiosa información.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Centenario de la insurrección cretense, tres valores: 2, 2'50 y 4'50 dracmas.

#### REPUBLICA RUANESA

26 mayo. — Conmemorativo de la amistad R.A.U.-Iraq, ostentando las dos banderas en los puños de las manos que aguantan la antorcha. Tiraje: 2 millones.

#### REPUBLICA RUANESA

16 junio: En honor al gran pintor Tiziano, ha sido emitida una serie de 4 valores, reproduciendo los siguientes cuadros:

#### REPUBLICA RUANESA

40 L., retrato de mujer "La Bella".

#### REPUBLICA RUANESA

90 L., "La educación del amor", particular.

#### REPUBLICA RUANESA

100 L., "La educación del amor", particular.</

# ALCERRAR EL NOTICIERO UNIVERSAL ALCERRAR

## ¡TOME NOTA!

DESDE HOY ABRIMOS A LAS 10.30 NOCHE Y CERRAMOS A LAS 4.30 MADRUGADA Y SIGUEN LOS 2 SHOWS INTERNACIONALES

CON IMPORTANTE REAJUSTE DE HORARIO

De 10.30 a 12 noche: **BAILE** RITMO Y MELODIA

De 12 a 1: **SHOW INTERNACIONAL**

De 1 a 2: **BAILE** POR UN CONJUNTO PRIMERA SERIE

De 2 a 3.15: **SHOW INTERNACIONAL**

De 3.15 a 4.30: **BAILE** WHISKY, AMBIENTE Y MUJERES BONITAS

## 12 FIGURAS 12

**NEW YORK** "El León del Espectáculo" con el mejor show que en Europa presenta un cabaret

Ramblas - Escudillers Local refrigerado

## ESTA TARDE, "PASEO ESPACIAL" DE COLLINS

Permanecerá 55 minutos vagando en un trayecto de quince metros

Cabo Kennedy, 19. — Alrededor de las 20'15 —gmt—, Collins se dirigirá a celebrar su "paseo" espacial abriendo su compuerta y sacando medio cuerpo al espacio para realizar los experimentos científicos y fotográficos.

Collins proyecta permanecer fuera de la nave espacial por unos 55 minutos vagando en un trayecto como de 15'2 mts., si el "Géminis-V" llega a conseguir su "cita" con el "Agena-8" también flotará en torno a él para realizar algunos experimentos.

El astronauta L. Gordon Cooper, veterano de dos vuelos espaciales, dijo que el excesivo consumo de combustible, puede ser una experiencia aleccionadora de lo mucho que se requiere para realizar las complejas maniobras espaciales.

Como remedio, el centro de control, ordenó a los astronautas permanecer enganchados al "Agena" más tiempo que el de 16 horas que se había previsto. Además de su principal motor de 16.000 libras de potencia, el "Agena", dispone de más pequeños, con 16 y 200 libras de empuje.

Lunney dijo que los astronautas podían utilizar estos motores para algunas maniobras incluida la estabilización del "Géminis-X", para que Collins pueda desplegar sus actividades.

Por tener que permanecer atrapados, los astronautas no podrán llevar a cabo otros dos enlaces más que se habían señalado para hoy martes. — AP. - Efe.

## WILSON (CON LAS MANOS VACIAS) REGRESA A LONDRES

NO SE HA PUBLICADO COMUNICADO DE LA VISITA

Moscú, 19. — El primer ministro británico, Harold Wilson, salió de Moscú con destino a Londres, después de haber fracasado en su intento de iniciar conversaciones pacíficas sobre el conflicto vietnamita.

El dirigente inglés permaneció tres días en Moscú. Vietnam fue el tema central de las nueve horas de conversaciones que celebró ayer con el primer ministro soviético, Alex Kosygin.

En círculos británicos se dice que no se ha producido cambio alguno en las posiciones adoptadas por los soviéticos, pero se describe estas conversaciones como las "más francas habidas hasta ahora" entre Oriente y Occidente en torno a Vietnam.

Wilson no sólo fracasó en su intento de convencer al Gobierno soviético para que, junto con Inglaterra, solicitase negociaciones de paz sino tampoco pudo lograr que Rusia intercediese en favor de los pi-

Si su familia VERANEA  
RECUERDE  
**Hotel - Restaurante REGINA**

CALIDAD y... descanso, tomando café en su hall refrigerado. - Televisión

Vergara, 4 — Barcelona  
Teléfono 222 07 41

## Jardines CORDOBA

San Pablo, 89 - 91. Teléfono 241 - 31 - 43  
EL MEJOR ESPECTACULO DE BARCELONA. EN EL JARDIN MAS BONITO Y FRESCO DE LA CIUDAD

Todas las noches, a partir de las 22 horas  
Grandioso programa de Altas Variedades  
**NELLY y MANOLO**  
**Ballet «LOS TOLEDANOS»**  
**Ballet ANA MARA**  
**TRIO «REFLEJOS DE ESPAÑA»**

Aparcamiento propio para los coches de los señores clientes  
Dirección: EMPRESA «ANDALUCIA DE NOCHE»

¡A PARTIR DE HOY! NUEVO Y SENSACIONAL PROGRAMA INTERNACIONAL DE MUSIC-HALL

## Emporium

Con la presentación, por primera vez en Barcelona, de la máxima figura de la canción portuguesa

## SUSI DE OLIVEIRA

Reserva de mesas — Muntaner, 4 — Teléfonos 243-02-64 y 223-22-10

## MARIO'S ARIZONA

BOITE-RESTAURANT

Toda la tranquilidad que Ud. busca para su cena, y baile con **LOS LLANEROS** y los mejores conjuntos  
carr. de esplugas (pedralbes) 239 40 54 y 230 51 27

lotos norteamericanos capturados y que aguardan ser juzgados como "criminales de guerra" en Hanoi. Al parecer, se hizo saber al primer ministro inglés que la suerte de estos pilotos estaba exclusivamente en manos del Gobierno Nordvietnamita.

Wilson vuelve, por lo tanto, derrotado y deberá ahora hacer frente a otro problema de vital importancia para su país: la actual crisis económica por la que atraviesa Inglaterra.

Ayer permaneció hasta avanzadas horas de la madrugada estudiando los documentos que sobre este problema le habían sido enviados urgentemente, y se espera que mañana haga una importante declaración a este respecto ante la Cámara de los Comunes.

Wilson no celebró ninguna conferencia de Prensa en el aeródromo. Tampoco se ha publicado un comunicado conjunto al término de la visita, ya que los dirigentes soviéticos la califican de "no oficial". — Efe - Reuter.

Teléfono de EL NOTICIERO UNIVERSAL \* 221-65-71

Está abierta la matrícula de la ESCUELA DE A T S Y FISIOTERAPIA MAESTRO NICOLAU. 19 - 4.

## HOSTAL DEL TINELL

Comunica a su distinguida clientela que está cerrado por vacaciones desde el 17 de julio al 15 de agosto, ambos inclusive.

## EL «GEMINIS XI» SERA LANZADO EL 7 DE SEPTIEMBRE

Cabo Kennedy, 19. — Las tripulaciones han dado comienzo hoy a la limpieza del próximo "Geminis" que habrá de lanzarse, cuando todavía se encuentra el "Geminis X" en el espacio. El próximo "Geminis XI", con sus dos hombres a bordo, al igual que el actual, deberá estar listo para su lanzamiento el próximo día 7 de septiembre.

El "Geminis XI" con su cohete "Titán II" de dos fases va a ser instalado en la plataforma el sábado.

Los astronautas Charles Conrad, Jr. y Richard F. Gordon, Jr., volarán en "ascensión directa" por primera vez para su "encuentro" y contacto con enlace al satélite-diana "Agena" a menos de una hora después de su lanzamiento, o sea tres horas antes que cualquier otro vuelo espacial anterior.

Gordon será, pues, el cuarto astronauta norteamericano, que se pasee en el espacio durante su misión de tres días de permanencia. — AP-Efe

## DESCARRILAMIENTO

En la estación Moncada-bifurcación, a la salida del tren 2.923, descarriló un vagón interceptando la vía general de la línea de San Juan y vía general impar de la línea de Manresa, efectuándose la circulación con Sardanyola por la vía par.

En dicho accidente resultó lesionada levemente la pasajera Angustias Gallego García.

## BRAVO

fabrica tapicería y muebles

COMEDORES LIVING



MAYOR DE GRACIA, 183-185 (Cerca metro Fontana)

Gran exposición en 1.500 m.<sup>2</sup>

Visite nuestra gran variedad, en la cual podrá ambientar su comedor en un espacio amplio y confortable de unas mínimas dimensiones y a unos precios económicos. Además podrá admirar varios estilos en moderno, nórdico, rústico y español.

CALIDAD Y GARANTIA. 40 años al servicio de Barcelona y provincia. (Facilidades pago)

SORTEAMOS VIAJES A TODA EUROPA

## KOK D'OR

EL RESTAURANTE RAPIDO MAS NUEVO DE BARCELONA EN PLAZA REAL (Refrigerado)

- PLATOS DE CALIDAD
- SERVICIO RAPIDO
- PRECIOS ECONOMICOS



## HOTEL RESTAURANTE SAN JERONIMO

LECHON ASADO POLLO A L'ASTI Menú 100 y 125 Ptas y Turístico 175 Ptas Carta Prueba y se convencerá de su cocina BODAS BANQUETES FIESTAS FAMILIARES

SUBIDA POR RABASADA AL TIBIDABO Tel. 247 00 07 (6) (5)

RESTAURANTE *La Pergola* presenta todas las tardes y noches EN SU ESPLENDIDA TERRAZA DE VERANO a **MARINO BARRERO JR.** y su ORQUESTA

# MUEBLES *Jam*

## LE OFRECE AHORA LA MEJOR OFERTA DE ESTA TEMPORADA

# EL MUEBLE UTILITARIO

## DREAMLINE UN VERDADERO SOFA UNA VERDADERA CAMA SOLO POR 475<sup>PTS.</sup> AL MES

El Sofá-cama DREAMLINE es lo más logrado en mueble utilitario, porque

- tiene las medidas de un sofá normal, y es el único que ofrece una superficie total de confort.
- al convertirlo, los brazos del sofá se integran en la superficie de cama.
- se puede elegir tapizado en una sola tela, en telas combinadas o en tela y plástico, y siempre es lavable.
- en sólo tres segundos, se convierte en una confortable cama, sin necesidad de separarlo de la pared.
- con las butacas "Dreamline", forma el tresillo ideal.

### DREAMLINE DE PETOBELL

UN ELEMENTO INDISPENSABLE EN EL HOGAR

Una Oferta Excepcional de



Central: Calabria, 108  
 Jam Selección: Calabria, 99-103  
 Sucursal: Rosellón, 416  
 Jam Instalación: Cjo. Ciento, 207

